

الْمُنْتَقَى
مِنْ

مُوسُوْعَةُ الْأَحَادِيثِ النَّبَوِيَّةِ

اللغة البرتغالية

إعداد القسم العلمي

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللفات



جمعية الدعوة
وتوعية الجاليات بالربوة



شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية الريوة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغير في النص.



Tel: +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245- 2836



www.islamhouse.com

Em nome de Allah, O Misericordioso, O Misericordioso

Introdução

"Todas os Louvores pertencem a Allah, o Senhor dos mundos, e que a paz e as bênçãos estejam sobre o nosso Profeta Muhammad, sobre sua família e todos os seus companheiros, e sobre aqueles que os seguem com excelência até o Dia do Juízo Final. Ora bem: "Certamente, a coisa mais importante com a qual o muçulmano deve se preocupar, em termos de leitura, reflexão, ponderação, aprendizado e prática - após o Livro de Allah - é a Sunnah do Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele)."O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) disse: "Deixei com vós, ó gente, algo que, se apegarem a ele, nunca se desviarão: o Livro de Allah e a Sunnah do Seu Profeta."(Relatado pelo Imam Málik)E Allah, Exaltado Seja, disse: "E o que o Mensageiro vos conceder, tomai-o, e abstenho-vos de tudo quanto ele vos proíba."[Al-Hashr: 7].Por isso, a Associação para o Serviço de Conteúdo Islâmico em Línguas e a Associação para a Divulgação e Orientação das Comunidades em Al-Rabwah se empenharam em preparar uma enciclopédia de Hadiths proféticos e traduzi-la para vários idiomas "E Allah, Glorificado e Exaltado seja, facilitou a seleção de um conjunto de hadiths desta enciclopédia, que o muçulmano necessita em relação à sua religião e vida mundana, com uma explicação breve de cada um, esclarecimento de seus significados e indicações, bem como algumas de suas lições e benefícios, sendo publicados neste livro intitulado: 'Al-Muntaqá min Mawsū'at al-Aḥādīth al-Nabawīyyah' (A Seleção da Enciclopédia dos Hadiths Proféticos).O trabalho está em andamento para traduzi-lo em todos os idiomas do mundo, para que seu conteúdo beneficie amplamente e para transmitir a Sunnah do Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) à humanidade em suas línguas." "E pedimos a Allah que aceite este trabalho, que o torne uma obra abençoada, feita sinceramente por Sua Causa Nobre, e recompense todos aqueles que ajudaram em sua preparação, tradução e divulgação. E que a paz e as bênçãos estejam sobre o nosso Profeta Muhammad."

(1) - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِامْرِئٍ مَّا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوُّهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

وفي لفظ للبخاري: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَى». [صحيح] - [متفق عليه]

(1) -Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “As acções são apenas consideradas de acordo com a intenção e o indivíduo só obterá aquilo que tiver tencionado (ao praticar uma acção). Assim, aquele cujo Hijra (emigração) vise ALLAH e o Seu Mensageiro, o seu Hijra será, pois, para ALLAH e o Seu Mensageiro; e aquele cujo Hijra tenha por objectivo um interesse mundano que deseja alcançar ou uma mulher com quem queira casar-se, o seu Hijra será pois (considerado perante ALLAH) de acordo com aquilo para que o empreendeu”. E na versão de Bukhari: “As acções são apenas consideradas de acordo com as intenções e cada indivíduo só obterá aquilo que tiver tencionado (ao praticar uma acção)”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que todas as acções são tomadas em consideração em função da intenção. Esta regra é geral em todas as acções quer sejam rituais de adoração ou sejam transacções. Quem pretender com a sua acção um determinado benefício apenas obterá esse benefício e não obterá recompensa. E quem pretender com a sua acção aproximar-se de ALLAH, o Altíssimo, obterá recompensa pela sua acção, mesmo que seja uma acção comum, como comer e beber.

Em seguida, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, deu um exemplo para mostrar o efeito da intenção nas acções, mesmo que as acções sejam iguais na aparência. Ele explicou que quem deixou sua terra natal e pretendeu com sua migração a satisfação do seu Senhor, então a sua migração é uma migração aprovada na Sharia, aceitável e é recompensado por isso devido à sinceridade da sua intenção. Mas quem pretendeu com a sua migração algum benefício mundano, como bens ou prestígio, ou um comércio, ou uma esposa, pelo que só obterá com a sua migração o benefício que pretendia e não obterá nenhuma recompensa.

Das notas do Hadith:

1. Exortação à sinceridade, pois ALLAH só aceita as acções em que se busca a sua satisfação.
2. As acções com as quais se aproxima de ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso, se o Mukallaf (incumbido) as praticar por hábito, não receberá nenhuma recompensa pelas mesmas, a menos que pretenda se aproximar de ALLAH com essas acções.

(4560)

(2) - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ» متفق عليه.

ولمسلم: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ». [صحيح] - [متفق عليه]

(2) - Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Quem introduzir nessa nossa questão (Religião) aquilo que dela não faça parte, tal coisa será rejeitada”.

E na versão de Muslim: “Quem fizer uma ação que não esteja de acordo com a nossa questão (Religião), tal ação será rejeitada.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) esclarece que quem inventar algo na religião ou realizar uma ação que não tenha evidência no Alcorão e na Sunnah (tradições do Profeta), essa ação será rejeitada e não será aceita por ALLAH.

Das notas do Hadith:

1. Os atos de adoração baseiam-se no que está prescrito no Alcorão e na Sunnah. Adoramos ALLAH, o Altíssimo, apenas de acordo com o que Ele prescreveu e não de acordo com as inovações e heresias religiosas.
2. A religião não é baseada em opiniões ou istihsan (achar que algo é bom), mas sim baseia-se em seguir o Mensageiro, (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele).
3. Este Hadith é uma prova da perfeição da religião.

4. “Bid’ah” (inovação religiosa): É tudo o que foi introduzido na religião e que não existia na época do Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nem durante o tempo dos seus companheiros, seja em crença, palavra ou ação.
5. Este Hadith representa um dos fundamentos do Isslam e serve como um critério para as ações. Cada ação que não seja exclusivamente dedicada a ALLAH, o Altíssimo, o seu praticante não será recompensado por isso e a mesma regra se aplica a cada ação que não esteja em conformidade com a Sunnah do Profeta, será rejeitada.
6. As inovações proibidas são as relacionadas com questões da religião, não as relacionadas com questões mundanos.

(4792)

(3) - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّعَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا» قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَعَجَبْنَا لَهُ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ، قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ، قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ، قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا، قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْخِفَاءَةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ» قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ، أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جَبْرِيلُ، أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ».

[صحيح] - [رواه مسلم]

(3) - Umar bin Al-Khattab (que ALLAH esteja satisfeito com ele) disse: Certo dia, quando estávamos sentados junto do Mensageiro de ALLAH, apareceu um homem de roupa muito branca e cabelo muito preto, em que não se via nenhum vestígio de viagem e nem era de qualquer de nós conhecido, que foi sentar-se junto de Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e, encostado os seus joelhos aos do Profeta e colocando as mãos sobre as suas coxas, disse: Ó Muhammad! Informa-me sobre o Isslam. O Mensageiro de ALLAH respondeu: “O Isslam é declarares que não há divindade senão ALLAH e que Muhammad é Mensageiro de ALLAH; observares o Swaláh; dares o Zakáh; jejuares o mês de Ramadhán; e fazeres peregrinação à Casa (de ALLAH), se tiveres meios para viajar.” O homem disse: “Disseste a verdade!” e surpreendeu-nos que ele o interrogasse e a seguir confirmasse a sua veracidade.

Depois disse: ‘Então informa-me sobre o Imán (fé). “O Mensageiro de ALLAH respondeu: “O Imán é creres em ALLAH, nos Seus Anjos, nas Suas escrituras, nos Seus Mensageiros, no Dia de Juízo Final e na predestinação das boas e das más coisas.”

O homem disse: Disseste a Verdade! Então informa-me sobre o Ihsán.” O Mensageiro do ALLAH respondeu: o Ihsán é adorares a ALLAH como se O visses. Pois, se não O vês, Ele vê-te. “A seguir disse:” Então informa-me sobre a Hora (do Fim do Mundo). O Mensageiro de ALLAH disse: “Quanto a isso o interrogado não conhece melhor que o interrogador.” O homem disse: Então informa-me dos seus sinais” (dos indícios que a precederão). O Mensageiro de ALLAH disse: “Quando a escrava der à luz a sua senhora e quando vires aqueles que andavam descalços e nus, que eram pobres e pastavam cabritos passarem a competir uns com os outros na construção de prédios.”

A seguir o homem foi se embora e, algum tempo depois, O Mensageiro de ALLAH disse: “Ó Umar, sabes quem era o interrogador?” Eu disse: “ALLAH e o seu Mensageiro é que sabem melhor. “Então o Mensageiro de ALLAH disse: “Era Jibríl, que veio ensinar-vos a vossa religião.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

Umar bin Al-Khattab, que ALLAH esteja satisfeito com ele, nos informa que Jibríl, que a paz esteja sobre ele, apareceu diante dos Companheiros, que ALLAH esteja satisfeito com eles, na forma de um homem desconhecido. Entre suas características era a de suas roupas serem muito brancas e seus cabelos serem muito pretos. Os efeitos da viagem não eram visíveis nele, como o aparecimento de cansaço, poeira, cabelos despenteados, roupas sujas e nenhum dos presentes o conhecia. Os Companheiros estavam sentados juntos do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele. O homem sentou-se a frente do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, tal como um educando se senta. O homem perguntou ao Profeta sobre o Isslam, e ele lhe respondeu com estes pilares, que incluem o reconhecimento dos dois testemunhos da fé, observar os cinco Swalátes diários, pagar o Zakáh àqueles que o merecem, jejuar no mês de Ramadhán e o dever de realização o Hajj para aqueles que tiverem capacidade.

O questionador disse: Disseste a verdade. Então os Companheiros ficaram surpresos com sua pergunta que aparenta indicar sua falta de conhecimento e depois, ele confirma a resposta.

Em seguida, ele perguntou ao Profeta sobre a fé, e ele respondeu-lhe com estes seis pilares, que incluem a crença na existência de ALLAH, o Altíssimo; Seus atributos; unicidade d'Ele nas Suas acções, como a criação; unicidade d'Ele na adoração; e que os anjos que ALLAH os criou a partir da luz são servos honrados que não desobedecem a ALLAH, o Altíssimo, e pelo Seu comando eles agem; a crença nos Livros revelados aos mensageiros de ALLAH, o Altíssimos, como o Alcorão, a Torá, o

Evangelho e outros; a crença nos mensageiros que transmitiram a religião de ALLAH, de entre eles Noé, Abraão, Moisés e Jesus, e o último deles foi Muhammad, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e outros profetas e mensageiros; a crença no Último Dia, no qual inclui o que vem após a morte tal como a sepultura e a vida do barzakh, e que o homem é ressuscitado após a morte e presta contas, e seu destino é o Paraíso ou o Inferno; e acreditar que ALLAH destinou as coisas de acordo com o Seu prévio conhecimento e o que a Sua prudência requer e registou isso, e as coisas acontecem com a Sua vontade, como Ele predestinou e para aquilo que Ele criou. Em seguida, ele perguntou ao Profeta sobre Ihsan, e ele lhe informou que Ihsan é adorar a ALLAH como se O estivesse a ver. Se ele não conseguir atingir esse grau, então ele deve adorar a ALLAH, o Altíssimo, convicto de que ALLAH o vê. O primeiro é o grau de observação, e é o mais elevado, e o segundo é o grau de vigilância.

Em seguida, ele perguntou quando ocorrerá o Fim do Mundo? O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explicou que o conhecimento da Hora está entre as coisas que são do conhecimento exclusivo de ALLAH, e ninguém na criação o conhece, nem o interrogado acerca do mesmo, nem o interrogador.

Em seguida ele perguntou-lhe sobre os sinais da Hora? Ele esclareceu que entre os seus sinais está a abundância de concubinas e seus filhos, ou a abundância da desobediência dos filhos às suas mães, tratando-as como escravas, e que será dada riqueza em abundância aos pastores e aos pobres no fim dos tempos, e irão competir na decoração e construção de edifícios.

Em seguida o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou que o questionador era Jibríl, que tinha vindo ensinar aos Companheiros esta verdadeira religião.

Das notas do Hadith:

1. As boas maneiras do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e que ele se sentava com seus companheiros e eles se sentavam com ele.
2. É recomendável acolher e ser gentil com o questionador, para que ele possa fazer a pergunta sem hesitação ou medo.
3. Ser educado para com o professor como fez Jibríl, que a paz esteja sobre ele, quando sentou-se diante do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, como uma pessoa educada para aprender dele.
4. São cinco os pilares do Isslam e os princípios da fé são seis.
5. Quando as palavras Isslam e fé se reunirem, o Isslam é interpretado como questões aparentes e a fé como questões ocultas.

6. Esclarecimento de que a religião tem vários graus, o primeiro grau: o Isslam; o segundo: a fé; e o terceiro: Al-Ihsán, que é o mais elevado.
7. O princípio básico no questionador é a falta de conhecimento, e a ignorância é a motivação para fazer a pergunta, por isso os Companheiros ficaram surpresos com sua pergunta e sua crença.
8. Começar pelo mais importante e depois o que vem a seguir; porque começou com os dois testemunhos da fé na interpretação do Isslam e começou com a crença em ALLAH na interpretação da fé.
9. Perguntar as pessoas com conhecimento sobre o que o questionador sabe, para que outros possam saber.
10. O conhecimento da Hora é das coisas que ALLAH restringiu somente para Ele.

(4563)

(4) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(4) -Abdullah bin Umar - que ALLAH esteja satisfeito com ambos - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “O Isslam foi construindo sobre cinco (pilares): a declaração de que não há divindade exceto ALLAH e que Muhammad é Mensageiro ALLAH; a observância do Swaláh: o dar o Zakáh; a peregrinação à Casa (de ALLAH) e o jejum de Ramadhán” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) comparou o Isslam a um edifício sólido sustentado pelos seus cinco pilares e o resto das suas características complementam o edifício. Primeiro pilar: Os dois testemunhos de fé; testemunhar que não há divindade além de ALLAH e de que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH. Estes dois testemunhos constituem um único pilar, pois ambos soa indissociáveis. O servo as pronuncia reconhecendo a unicidade de ALLAH e que só Ele merece adoração, agindo de acordo com as suas exigências, e

acreditando na mensagem de Muhammad (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e seguindo-o. Segundo pilar: Estabelecer o Swaláh, que são os cinco Swaláts obrigatórias realizadas todos os dias e noites: Al Fajr (aurora), Az-Zhuhr (meio-dia), Al-Assr (tarde), Al-Maghrib (pôr-do-sol) e A- Ishá (noite), cumprindo todas as suas condições, pilares e atos obrigatórios. Terceiro pilar: Dar o Zakát, uma caridade obrigatória, que é um ato financeiro obrigatório de adoração, que deve ser retirada de qualquer riqueza que atinja um limite específico estabelecido pela Shariah e distribuída aos seus merecedores. Quarto pilar: A peregrinação (Hajj), que é viajar para Makkah para realizar rituais prescritos como forma de adoração a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso. Quinto pilar: O jejum no mês de Ramadhán, que consiste em abster-se de comer, beber e de outros invalidadores do jejum, desde o amanhecer até o pôr-do-sol, com a intenção de adorar a ALLAH.

Das notas do Hadith:

1. Os dois testemunhos da fé são indissociáveis; nenhum deles é válido sem o outro; por isso, considerou-os um único pilar.
2. Os dois testemunhos da fé são a base da religião; por isso, são essenciais para a validade de qualquer palavra ou ação.

(65000)

(5) - عَنْ مُعَاذِ بْنِ رَجِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رِذْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ عُفَيْرٌ، فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ، هَلْ تَدْرِي حَقَّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟»، قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ؟ قَالَ: «لَا تُبَشِّرُهُمْ، فَيَتَكَبَّرُوا». [صحيح] - [متفق عليه]

(5) -Mu'adh (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Eu estava montado atrás do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) em um burro chamado 'Ufayr. (O Profeta) perguntou: "Ó Mu'adh! Sabes qual é o direito de ALLAH sobre Seus servos, e qual é o direito de Seus servos sobre Ele?" Eu respondi: "ALLAH e Seu Mensageiro sabem melhor." Ele disse: "O direito de ALLAH sobre Seus servos é que eles devem adorá-Lo e não associar nada a Ele. E o direito dos servos sobre ALLAH é que Ele não deve punir quem não associa parceiros a Ele." Eu disse: "Ó Mensageiro de ALLAH! Não devo informar as pessoas sobre esta boa notícia?" Ele disse: "Não os [Acordado]-informe disso, para que não dependam apenas disso". [Autêntico]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece o dever de ALLAH sobre Seus servos, e o dever de Seus servos sobre ALLAH, e que o dever de ALLAH sobre Seus servos é que eles adorem somente a Ele e nada Lhe associem. O dever dos servos sobre ALLAH é de não punir os monoteístas, aqueles que não associam nada a Ele. Em seguida Mu'adh disse: Ó Mensageiro de ALLAH! Não deveria eu dar boas novas as pessoas para que eles possam se alegrar com esta graça? O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu isso por receio de que eles dependessem apenas disso.

Das notas do Hadith:

1. Esclarecimento do dever de ALLAH, o Altíssimo, que Ele tornou obrigatório para Seus servos, que é de que eles devem adorá-Lo e não associar nada a Ele.
2. Esclarecimento do dever dos servos sobre ALLAH, o Altíssimo, que Ele impôs a Si mesmo como uma graça e uma bênção, que é de admiti-los no Paraíso e não puni-los.
3. Contém ótimas notícias para os monoteístas que não associam nada a ALLAH, o Altíssimo, que seu destino é entrar no Paraíso.
4. Mu'adh narrou este Hadith antes de sua morte. Por medo de cair no pecado de ocultar o conhecimento.
5. Advertência contra a publicação de alguns Hadiths no seio de algumas pessoas por medo daqueles que não entendem o seu significado. Isto se aplica ao que não sujeita a uma acção ou a uma sanção de entre as sanções da Shariah.
6. Os monoteístas desobedientes estão sob a vontade de ALLAH. Se Ele quiser, Ele os punirá, e se Ele quiser, Ele os perdoará, e depois seu destino será o Paraíso.

(65007)

(6) -عن أنس بن مالك رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُعَاذٌ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ: «يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ»، قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: «يَا مُعَاذُ»، قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، ثَلَاثًا، قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ»، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا أَخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا؟ قَالَ: «إِذَا يَتَكَلَّمُوا». وَأَخْبَرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا. [صحيح] - [متفق عليه]

(6) -Anass bin Málik (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Anass Ibn Málik (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Enquanto o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) estava montado (no seu animal) com Mu'ādh atrás dele, disse: "Ó Mu'ādh Ibn Jabal!" Ele respondeu: "Eis-me aqui ao teu despor, ó Mensageiro de ALLAH." Ele novamente disse:

"Ó Mu'ādh!" Mu'ādh respondeu: "Eis-me aqui ao teu despor, ó Mensageiro de ALLAH." Isso foi dito três vezes. Então, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse:

"Não há ninguém que testemunhe, com um coração sincero, que não existe divindade exceto ALLAH e que Muhammad é o Seu servo e Mensageiro, exceto que ALLAH tornará o Fogo (do Inferno) proibido para ele." Ele disse: "Ó Mensageiro de ALLAH! Não devo informar isso as pessoas para que se possam regozijar?" Ele respondeu: "Então, confiariam apenas nisso." Mu'ādh narrou este Hadith no momento da sua morte para evitar o pecado de ocultar o conhecimento. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Mu'ādh Ibn Jabal (que ALLAH esteja satisfeito com ele) estava montado numa animal atrás do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele). Ele o chamou: Ó Mu'ādh! Repetiu o chamamento três vezes para mostrar a importância do que estava prestes a dizer.

Entretanto, Mu'ādh respondia: "Eis-me aqui ao teu despor, ó Mensageiro de ALLAH." Estou a responder ao teu chamamento, ó Mensageiro de ALLAH, e procuro a felicidade em responder-te.

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse-lhe que se alguém testemunhar, que não há divindade exceto ALLAH - o que significa que ninguém é verdadeiramente digno de adoração exceto ALLAH - e que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH, com um coração sincero, não mentindo, e depois ele morrer neste estado, ALLAH tornará o Fogo (do Inferno) proibido para ele.

Então, Mu'adh (que ALLAH esteja satisfeito com ele) perguntou ao Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) se poderia contar às pessoas sobre isso para que se alegrassem e se sentissem esperançosas.

Mas o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) temia que eles pudessem confiar apenas nisso e que as suas boas ações pudessem diminuir.

Portanto, Mu'adh não narrou este Hadith a ninguém, exceto no momento da sua morte, temendo incorrer no pecado de ocultar o conhecimento.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith destaca a humildade do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele), ao colocar Mu'adh montado, atrás dele, no seu animal.
2. Mostra a metodologia de ensino do Profeta, quando repetiu o apelo a Mu'adh para chamar a sua atenção para o que iria dizer.
3. Entre as condições do testemunho de que não existe outra divindade exceto ALLAH e que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH, está a dizê-lo com sinceridade e certeza, sem mentir ou duvidar.
4. As pessoas de crença monoteísta não permanecerão eternamente no Inferno. Se entrarem por causa dos seus pecados, serão retirados depois de serem purificadas.
5. O Hadith mostra o mérito dos dois testemunhos (da fé) se forem pronunciados com sinceridade.
6. É permitido abster-se de narrar um determinado Hadith em algumas circunstâncias quando a sua narração conduz a algum mal.

(10098)

(7) -عن طارق بن أشيم الأشجعي رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَّمَ مَالُهُ وَدَمُهُ، وَحَسَابُهُ عَلَى اللَّهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(7) -Tariq bin Ashim Al-Ashja'i, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: **«Quem disser “Lá iláha illallah” e descrever em tudo que é adorado para além de ALLAH, a sua propriedade e o seu sangue tornar-se-ão invioláveis, e o seu ajuste de contas será com ALLAH.»** [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que se uma pessoa disser e testemunhar que

“não há divindade exceto ALLAH” - o que significa que ninguém é verdadeiramente digno de adoração exceto ALLAH - e descrever em tudo o que é adorado além de ALLAH e rejeita todas as outras religiões além do Isslam, a sua propriedade e sangue tornam-se invioláveis para os muçulmanos. Apenas julgamos de acordo com a sua aparente realidade. Por conseguinte, a sua propriedade não pode ser tomada ou o seu sangue derramado, a menos que ele cometa um crime ou ofensa que tenha tais consequências de acordo com a lei islâmica.

E ALLAH encarregar-se-á pelo seu acerto de contas no Dia da Ressurreição. Se ele for sincero, Ele recompensá-lo-á e, se não for sincero, castigá-lo-á.

Das notas do Hadith:

1. Proclamar “não há divindade exceto ALLAH” e descrever em tudo o que é adorado para além de ALLAH é um pré-requisito para entrar no Isslam.
2. O significado de “não divindade exceto ALLAH” é descrever em tudo o que é adorado para além de ALLAH, como ídolos, sepulturas e outras coisas, e dedicar adoração apenas a ALLAH, Glorificado seja.
3. Quem adere ao monoteísmo e manifesta o cumprimento das suas leis deve ser poupado de qualquer dano até que mostre algo contrário a isso.
4. A propriedade, o sangue e a honra de um muçulmano são invioláveis, exceto por uma causa justa.
5. O julgamento neste mundo é baseado no que é aparente, e na vida após a morte é baseado em intenções e objetivos.

(8) - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْمُوجِبَتَانِ؟ فَقَالَ: «مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ» [صحيح] - [رواه مسلم]

(8) - Jâbir (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Um homem veio ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e perguntou: Ó Mensageiro de ALLAH! Quais são as duas coisas compulsórias? Ele respondeu: “Quem morre sem associar nada a ALLAH entrará no Paraíso; e quem morre associando algo a ALLAH entrará no Fogo”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

Um homem perguntou ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH, estejam sobre ele, sobre as duas qualidades: que requer a entrada no Paraíso e que requer a entrada no Inferno? Ele, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, respondeu: A qualidade que requer o Paraíso é que a pessoa morre enquanto adora somente a ALLAH e não associa nada a Ele. A qualidade que requer o Inferno é que a pessoa morre associando qualquer coisa a ALLAH, atribuindo a ALLAH parceiro e semelhante em Sua divindade, Senhorio, ou nomes e atributos.

Das notas do Hadith:

1. A virtude do monoteísmo e que quem morrer como crente sem associar nada a ALLAH entrará no Paraíso.
2. O perigo do politeísmo, e quem morrer associando qualquer coisa a ALLAH entrará no Inferno.
3. Os desobedientes monoteístas estão sob a vontade de ALLAH. Se Ele quiser os punirá, e se Ele quiser os perdoará, depois eles serão destinados ao Paraíso.

(9) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً وَقُلْتُ أُخْرَى، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ يَدْخُلُ النَّارَ» وَقُلْتُ أَنَا: مَنْ مَاتَ وَهُوَ لَا يَدْعُو لِلَّهِ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ. [صحيح] - [متفق عليه]

(9) - Abdullah bin Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse uma frase e eu disse outra. O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: "Quem morrer enquanto invoca outro para além de ALLAH (associando-o a ALLAH), entrará no Fogo (do Inferno)." E eu disse: "Quem morrer sem invocar outro para além de ALLAH, entrará no Paraíso." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) nos informa que aquele que dedicar algo que deve ser dedicado exclusivamente a ALLAH a outro que não seja Ele, como suplicar a outro que não seja ALLAH, ou procurar alívio em outro que não seja Ele, e morrer nesse estado, estará entre os habitantes do Inferno. Ibn Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) acrescentou que aquele que morre sem associar nada a ALLAH, seu destino é o Paraíso.

Das notas do Hadith:

1. A súplica é um ato de adoração que deve ser direcionada exclusivamente a ALLAH, o Altíssimo.
2. A virtude da unicidade de ALLAH (Tawhid) é que quem morrer enquanto preserva-a entrará no Paraíso, mesmo que seja castigado por alguns de seus pecados.
3. O perigo do Shirk (Politeísmo) é que quem morrer praticando-o entrará no Fogo do Inferno.

(3419)

(10) -عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ: «إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَإِذَا جِئْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(10) -Ibn Abbas, que ALLAH esteja satisfeito com ele e com seu pai, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse a Mu'adh Ibn Jabal quando o enviava para o Iémen: "Chegarás a um povo adepto do Livro. Quando os alcançares, convide-os a testemunhar que ninguém é digno de adoração excepto ALLAH e que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH. Se eles te obedecerem nisso, informa-os que ALLAH tornou obrigatório para eles cinco Swalátes, todos os dias e noites. Se eles te obedecerem nisso, informa-os que ALLAH tornou obrigatório para eles o Zakáh, que deve ser tomado dos ricos entre eles e concedido aos pobres entre eles. Se eles te obedecerem nisso, e tenha o cuidado de não tomar suas melhores propriedades; e tema a súplica de uma pessoa oprimida, pois não há barreira entre sua súplica e ALLAH." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Quando o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, enviou Mu'adh Ibn Jabal, que ALLAH esteja satisfeito com ele, a Iémen como convocador para (o caminho de) ALLAH e como professor, deixou claro para ele que enfrentaria um povo cristão, para que estivesse preparado para eles, então ao convocá-los deveria começar com o que é mais importante e depois o que vem a seguir. Convidá-los primeiro a concertar a crença; que eles testemunhem que não há divindade digna de adoração senão ALLAH, e que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH; porque com isso eles entram no Isslam, portanto se eles obedecerem a isso, ordena-os a observar o Swaláh; porque é o maior dos deveres depois da unicidade de ALLAH (Tawhid). Se o estabelecerem, ele deve ordenar que os ricos canalizem o Zakáh que incide sobre os seus bens, aos pobres, e depois advertiu-lhe de tomar o melhor desses bens, porque o dever é tomar o médio, depois ele o aconselhou a evitar a injustiça; para que o oprimido não suplique contra ele, pois sua súplica é atendida.

Das notas do Hadith:

1. O significado do testemunho de que não há divindade excepto ALLAH, é Unicidade de ALLAH na adoração e abandonar a adoração de qualquer coisa que não seja Ele.
2. O significado de testemunhar que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH é acreditar nele e no que ele trouxe e acreditar que ele é o último dos mensageiros de ALLAH para a humanidade.
3. Dirigir-se aos eruditos e aos equivocados não é o mesmo que dirigir-se aos ignorantes; então ele alertou Mu'adh dizendo: "Vais a um povo que é adepto do Livro".
4. A importância de um muçulmano ter conhecimento da sua religião, para se livrar das dúvidas dos equivocados. Para tal deverá ir a busca do conhecimento.
5. A invalidade da religião dos judeus e cristãos após a proclamação da profecia do Mensageiro (Muhammad), que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e que eles não estão entre o povo da salvação no Dia da Ressurreição até que entrem na religião do Isslam e acreditem no Profeta (Muhammad), que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele.

(3390)

(11) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوَّلَ مِنْكَ؛ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ».[صحيح] - [رواه البخاري]

(11) - Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Foi dito: "Ó Mensageiro de ALLAH, quem será a pessoa mais feliz em receber sua intercessão no Dia de Quiyámah?" O Mensageiro de ALLAH (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: "Eu pensei que ninguém me perguntaria sobre este Hadith antes de ti, ó Abu Huraira, dado ao zelo que vi de ti em relação aos Hadiths. A pessoa mais feliz em receber minha intercessão no Dia de Quiyámah é aquela que diz com sinceridade do seu coração e alma: 'não há divindade excepto ALLAH' [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse que a pessoa mais digna da sua intercessão no Dia da Ressurreição é aquela que diz: "Não há divindade digna de ser adorada excepto ALLAH, com sinceridade", ou seja, não há ninguém merecedor de adoração, excepto ALLAH; e que esteja livre do politeísmo e da ostentação (hipocrisia).

Das notas do Hadith:

1. Confirmação da intercessão do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, na vida após a morte, e que a mesma é apenas para os monoteístas.
2. A intercessão do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, é o seu pedido a ALLAH, o Altíssimo, para que aqueles de entre os monoteístas que merecem o Inferno não entrem nele, e para aqueles que nele entraram saiam dele.
3. A virtude de expressar a declaração de unicidade de ALLAH (Tawhid) com sinceridade para com ALLAH, o Altíssimo, e o seu grande impacto.
4. A confirmação da expressão da declaração de unicidade atinge-se através do conhecimento de seu significado, e prática do que a mesma requer.
5. A virtude de Abu Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, e seu zelo pelo conhecimento.

(12) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الإيمان بضْعٌ وسَبْعُونَ - أو بضْعٌ وستون - شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(12) - Abu Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “A fé tem setenta e poucos ramos - ou sessenta e poucos ramos - o mais excelente é a declaração de que 'lá iláha illallah (Não há divindade exceto ALLAH)', e o mais irrelevante é a remoção do que é prejudicial do caminho; e a vergonha é um ramo da fé.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que a fé tem muitos ramos e elementos, que incluem ações, crenças e palavras.

E afirma que o melhor e mais sublime entre os elementos da fé é dizer “não há divindade exceto ALLAH”, conhecendo o seu significado e agindo de acordo com o seu conteúdo - que ALLAH é a única divindade digna de adoração, e não há outra divindade digna de adoração exceto Ele.

E que o menor ato da fé é retirar do caminho tudo o que prejudica as pessoas.

Em seguida, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informou que a vergonha é um dos elementos da fé, e é uma atitude que leva alguém a fazer o que é bom e o impede de fazer o que é mau.

Das notas do Hadith:

1. A fé compreende vários níveis, alguns dos quais são mais elevados do que outros.
2. A fé consiste em palavras, ações e crenças.
3. A vergonha diante de ALLAH, o Altíssimo, implica que Ele não o veja onde Ele o proibiu, ou sentir a sua falta onde Ele ordenou que estivesse.
4. A menção do número não significa que a fé se limite a esses, mas indica que os atos de fé são muitos. Na verdade, os árabes podem especificar um número

para alguma coisa sem pretenderem negar a possibilidade de existência de outras.

(6468)

(13) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الذَّنْبِ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً وَهُوَ خَلَقَكَ» قُلْتُ: إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ؛ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ» قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(13) -Abdullah bin Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Perguntei ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, qual seria o pecado mais grave? (O Profeta) respondeu: "Atribuíres parceiros à ALLAH, sendo Ele quem te criou ". Perguntei (novamente): A seguir qual seria? Ele respondeu: "Matares o teu filho com receio de partilhares com ele a alimentação". Perguntei (novamente): E o que se lhe seguiria? (O Profeta) respondeu: "Cometeres adultério com a esposa do teu vizinho". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, foi questionado sobre os pecados mais graves, e ele respondeu: O pecado mais grave é o Shirk maior, que é atribuir a ALLAH um semelhante ou igual na Sua divindade, Senhorio, ou nos Seus nomes e atributos. ALLAH, o Altíssimo, não perdoa este pecado, senão com o arrependimento. Se alguém morrer na situação de praticante de Shirk maior, permanecerá eternamente no Fogo (do Inferno). O segundo pecado mais grave é matar seu filho por medo de partilhar a comida com ele. Portanto, matar uma alma é proibido, mas o pecado torna-se mais grave quando a pessoa morta é parente do assassino, e a gravidade do pecado aumenta ainda mais se o motivo do assassino for o medo de que a pessoa morta partilhe com ele a provisão (Rizq). O terceiro pecado mais grave é cometer adultério com a esposa do vizinho, tentando enganá-la, para que possa ter relações sexuais com ela e fazê-la submeter-se a ele. O adultério é proibido, mas o pecado torna-se mais grave quando cometido com a mulher do vizinho, a quem a Shariah ordena que seja tratada com bondade, benevolência e bom companheirismo.

Das notas do Hadith:

1. Os pecados variam em termos de gravidade, assim como as boas ações variam em termos de mérito.
2. O pecado mais grave é: atribuir parceiros a ALLAH, o Altíssimo, depois matar o filho por medo de partilhar com ele a sua comida e depois cometer adultério com a esposa do vizinho.
3. O sustento está nas mãos de ALLAH, e Ele, Exaltado seja, garantiu o sustento para todas as Suas criaturas.
4. Importância dos direitos do vizinho e prejudicá-lo é muito mais grave do que prejudicar qualquer outra pessoa.
5. O Criador é o único digno de adoração, Ele não tem parceiros.

(5359)

(14) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشَّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(14) -Abu Hurairah - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "ALLAH, Abençoado seja e Altíssimo diz: "Eu sou Aquele que não precisa de nenhum parceiro. Quem praticar alguma acção na qual associe alguém a Mim, saiba que o abandonarei juntamente com a acção a qual Me tenha associado". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que ALLAH, O Altíssimo diz que: "Ele é Aquele que não precisa de nenhum parceiro, e Ele é Aquele que não precisa de nada. Se alguém praticar um acto de obediência e dedica-lo a ALLAH e a outro que não seja ALLAH; Ele abandona esse acto e não o aceita dele, mas sim rejeita do seu praticante. A acção deve ser sincera para ALLAH, o Altíssimo, porque ALLAH, Glorificado seja só aceita o que é feito com sinceridade para Sua satisfação.

Das notas do Hadith:

1. Advertência contra o Shirk (politeísmo) em todas as suas formas; e é um impedimento para aceitação da acção.
2. Estar consciente da independência de ALLAH e Sua grandeza, o que ajuda a ser sincero na acção.

(3342)

(15) -عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: «مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى». [صحيح] - [رواه البخاري]

(15) -Abu Huraira (que Allah esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “Todo o meu Ummah entrará no Paraíso, excepto aqueles que se recusarem”. (Os Sahábas presentes) perguntaram: Ó Mensageiro de ALLAH! Quem se recusará? (O Profeta) respondeu: “Quem me obedecer entrará no Paraíso, e quem me desobedecer ter-se-á recusado”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que todo o seu Ummah (nação) entrará no Paraíso, excepto aqueles que se abstiverem!

Os Companheiros, que ALLAH esteja satisfeito com eles, disseram: Quem se absterá, ó Mensageiro de ALLAH?!

Ele, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, respondeu-lhes: Quem se submeter, seguir e obedecer ao Mensageiro, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, entrará no Paraíso, mas quem desobedecer e não se submeter à Shariah, será impedido de entrar no Paraíso por suas más acções.

Das notas do Hadith:

1. A obediência ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, é obediência a ALLAH, e desobediência a ele é desobediência a ALLAH.
2. A obediência ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, implica o Paraíso, e a desobediência a ele implica o Inferno.
3. Boas notícias para a obediente desta nação, e que todos entrarão no Paraíso, exceto aqueles que desobedecem a ALLAH e ao Seu Mensageiro.

4. A compaixão do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, para com a sua nação, e seu empenho para que eles estejam orientados.

(4947)

(16) - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تُظَرُونِي كَمَا أَظَرَّتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ؛ فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(16) -Umar Ibn Al-Khattab - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: “Não exagereis ao me louvar como os cristãos exageraram ao louvar o filho de Maryam, pois sou apenas servo d’Ele (i.e., de ALLAH); dizei então (que sou) servo de ALLAH e Seu Mensageiro”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu elogios excessivos e ultrapassar os limites permissíveis pela Shariah ao elogiá-lo e descrevê-lo com os atributos de ALLAH, o Altíssimo, e Suas acções específicas; ou alegar que ele conhece o invisível, ou invocá-lo com ALLAH, como fizeram os cristãos com Jesus, filho de Mariam, que a paz esteja com ele. Em seguida esclareceu que ele é um servo de entre os servos de ALLAH, e ordenou que disséssemos sobre ele: Servo de ALLAH e Seu Mensageiro.

Das notas do Hadith:

1. Advertência acerca de ultrapassar o limite permissível na Shariah na exaltação e louvor; porque isso leva ao politeísmo.
2. O que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) advertiu, aconteceu nesta nação. Há pessoas que exageraram em relação ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, outras em relação aos Ahl al-Bayt, e outras em relação aos piedosos, e acabaram por incorrer no politeísmo.
3. O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, descreveu a ele próprio como um servo de ALLAH, para esclarecer que realmente ele é um servo de ALLAH e que não é permitido que nenhuma das características do Senhor seja desviada d’Ele.

4. O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, descreveu a ele próprio como sendo Mensageiro de ALLAH, para esclarecer que ele realmente é um mensageiro enviado por ALLAH, portanto, deve-se acreditar nele e deve ser seguido.

(3406)

(17) - عن أنس رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(17) - Anass - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Ninguém de vós será um (verdadeiro) crente até que eu seja mais querido para ele do que seu filho, seu pai e todas as pessoas”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa-nos que um muçulmano não pode atingir a fé completa até que dê primazia ao amor do Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) sobre o amor da sua mãe, pai, filho, filha e todas as pessoas. Este amor implica obedecer-lhe, apoiá-lo e abster-se de lhe desobedecer.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório amar o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e dar primazia ao seu amor sobre o amor por todos as criaturas.
2. Um sinal de amor completo é apoiar a Sunnah do Profeta e sacrificar a vida e a riqueza por isso.
3. O amor ao Mensageiro (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) passa por obedecer aos seus comandos, acreditar no que ele disse, evitar o que ele proibiu e advertiu, segui-lo e abandonar as inovações na religião.
4. O direito do Profeta é maior e mais enfático do que o de todas as outras pessoas, pois foi a causa da nossa orientação, da nossa salvação do Fogo do Inferno e da nossa conquista do Paraíso.

(5953)

(18) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ، إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ». [صحيح] - [متفق عليه]

(18) - Abu Hurairah - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: Não me questioneis acerca das questões que vos mencionei. O que levou os povos que vos precederam para a perdição foi a sua insistência em fazerem perguntas sobre questões desnecessárias, além de manterem divergências com os seus profetas. Assim sendo, abstenha-vos do que vos proíbo, e, quando vos ordeno algo, buscai-o de acordo com a vossa capacidade. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) mencionou que as decisões da Shariah se dividem em três categorias: o que não foi abordado, proibições e ordens.

Quanto ao primeiro ponto: é que a Shariah não abordou, por isso não há regra clara, e o princípio básico é que as coisas não são obrigatórias. Durante o tempo do Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele), era obrigatório evitar perguntar sobre algo que não havia ocorrido, por receio de que uma obrigação ou proibição fosse imposta, pois Allah deixou certas coisas sem resposta como uma misericórdia para Seus servos. Após a morte do Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele), se a pergunta for feita para buscar um parecer legal ou para apreender algo necessário relacionado à religião, é permitido e até mesmo incentivado. No entanto, se a pergunta for feita de forma excessiva ou por mero capricho e teimosia, isso é o que se pretende evitar, conforme mencionado no Hadith. Isso ocorre porque esse tipo de questionamento pode levar a situações semelhantes às aquelas que ocorreram com os filhos de Israel, quando foram ordenados a sacrificar uma vaca. Se eles tivessem sacrificado qualquer vaca, teriam cumprido a ordem, mas por causa de suas exigências e complicações, a questão foi tornada mais difícil para eles.

A segunda: As proibições: É tudo aquilo que alguém é recompensado por abandonar e punido por praticar. Portanto, é necessário evitar todas elas.

O terceiro ponto: os mandamentos (ordens): É tudo aquilo que alguém é recompensado por praticar e punido por abandonar. As ordens devem ser cumpridas o quanto puder.

Das notas do Hadith:

1. É aconselhável concentrar-se no que é mais importante e necessário, e deixar de lado aquilo que não é essencial no momento, evitando-se questões sobre coisas que ainda não aconteceram.
2. É proibido questionar de maneira que possa levar a complexidade dos assuntos, abrindo portas para assuntos suspeitos que levam a grandes divergências.
3. Há ordem de evitar todas as proibições, pois não há dificuldade em se abster delas, e por isso a proibição é geral.
4. A ordem para cumprir os mandamentos conforme a capacidade, pois pode haver dificuldade em cumpri-los ou a pessoa pode ser incapaz de fazê-lo; por isso, a ordem está condicionada à capacidade.
5. A proibição de fazer muitas perguntas: os estudiosos dividiram as perguntas em duas categorias. A primeira: perguntas feitas com a intenção de aprendizado sobre o que é necessário para a religião, o que é incentivado. Um exemplo disso são as perguntas dos Companheiros do Profeta. A segunda: perguntas feitas por capricho e provocação, e isso é o que foi proibido.
6. O Hadith adverte ao Ummah contra contrariar o seu Profeta, como aconteceu com as nações anteriores.
7. Fazer muitas perguntas sobre o que não é necessário e discutir com os profetas pode levar à ruína, especialmente em questões inacessíveis, como os assuntos do além que apenas Allah conhece, e os eventos do Dia de Quiyámah.
8. A proibição de fazer perguntas excessivamente complexos: Al-Awza'i disse: Quando Allah deseja privar Seu servo das bênçãos do conhecimento, Ele coloca em sua língua questões equivocadas. E eu vi que essas pessoas eram as menos conhecedoras. Ibn Wahb disse: Eu ouvi Málik dizer: As disputas sobre o conhecimento removem a luz do conhecimento do coração de uma pessoa.

(19) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(19) -Abdullah Ibn Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, narrou que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Transmiti, de minha parte, às pessoas, ainda que seja um só versículo; e narraí os relatos históricos dos filhos de Israel - nenhum mal há em o fazerdes. Porém, quem intencionalmente atribuir a mim algo que eu não tenha dito, que ocupe o seu lugar no Fogo (de Inferno)”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ordena que o conhecimento trazido por ele seja transmitido, quer seja do Alcorão ou da Sunnah, mesmo que seja pequeno, como um versículo do Alcorão ou um Hadith, na condição de que a pessoa saiba o que está a transmitir e propagar. Em seguida, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explicou que não há mal nenhum em narrar dos Filhos de Israel o que aconteceu com eles desde que tal narração não esteja em contradição com a nossa Shariah. Em seguida, ele alertou acerca de atribuir a ele algo que ele não tenha dito, e que quem fizer isso intencionalmente, que ocupe o seu lugar no Fogo (de Inferno).

Das notas do Hadith:

1. Exortação para se transmitir a Shariah de ALLAH, e que a pessoa deve cumprir o que memorizou e entendeu, mesmo que seja pouco.
2. O dever de buscar o conhecimento da Shariah para ser capaz de adorar a ALLAH e propagar Sua Shariah correctamente.
3. Deve-se verificar a autenticidade de qualquer Hadith antes de transmiti-lo ou publicá-lo, a fim de evitar envolver-se nesta grave advertência.
4. Exortação a honestidade e cautela na fala, para não cair na mentira, principalmente na Shariah de ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso.

(20) -عن المقدام بن معد يكرب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَلَا هَلْ عَسَى رَجُلٌ يَبْلُغُهُ الْحَدِيثُ عَنِّي وَهُوَ مُتَّكِيٌّ عَلَى أَرِيكَتِهِ فَيَقُولُ: بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَلَالًا اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَرَامًا حَرَمْنَاهُ، وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه]

(20) -Al-Miqdam Ibn Madiykarib - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Eis que em breve um Hadith meu será transmitido a um homem, enquanto ele estiver reclinado em seu sofá, e ele dirá: 'Entre nós e vocês está o Livro de ALLAH. Então, tudo o que encontrarmos nele que seja lícito, consideramos lícito, e tudo o que encontrarmos nele que seja ilícito, consideramos ilícito.' De facto, tudo o que o Mensageiro de ALLAH tornou ilícito, é o mesmo que ALLAH tornou ilícito". [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que se aproximava um momento em que um grupo de pessoas estará sentada, um deles reclinado em sua cama, e ele será informado do Hadith do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e ele dirá: O que separa a nós e vós nos assuntos é o Alcorão Sagrado, pois ele é suficiente para nós, pelo que o que encontrarmos nele que seja permitido, agiremos em função disso, e o que encontrarmos nele que seja proibido, distanciar-nos-emos disso. Em seguida o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que tudo o que ele tornou ilícito ou proibiu em seu Sunnah praticamente é exatamente como o que ALLAH proibiu em Seu Livro, porque ele narra o que vem da parte do seu Senhor.

Das notas do Hadith:

1. A Sunnah é honrada assim como o Alcorão é honrado, e é tomada como fonte da Shariah.
2. A obediência ao Mensageiro é obediência a ALLAH, e a desobediência a ele é desobediência a ALLAH, o Altíssimo.
3. Prova da validade da Sunnah e resposta aos que rejeitam ou negam a Sunnah.
4. Quem se afasta da Sunnah e afirma que se limita ao Alcorão está se afastando de ambos e está mentindo ao afirmar que segue o Alcorão.

5. Uma das provas de sua profecia, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, foi a informação que ele deu sobre algo que aconteceria no futuro, e aconteceu como ele informara.

(65005)

(21) - عن عائشة أم المؤمنين وعبد الله بن عباس رضي الله عنهما قالا: لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَفِقَ يَطْرُحُ حِمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اغْتَمَّ بِهَا كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ وَهُوَ كَذَلِكَ: «لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ» يُحَدِّثُ مَا صَنَعُوا. [صحيح] - [متفق عليه]

(21) - Aisha e Abdullah Ibn Abbass, que ALLAH esteja satisfeito com eles, disseram: Quando a doença do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH, estejam sobre ele, se agravou, ele cobriu o seu rosto com um lençol de lã, mas quando sentiu falta de ar, ele o removeu do rosto e disse: “É assim! Que a maldição de ALLAH esteja sobre os judeus e cristãos, porque eles tomaram os túmulos de seus profetas como locais de adoração”. Alertando os muçulmanos para não imitá-los, fazendo o que eles faziam. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Aisha e Ibn Abbas, que ALLAH esteja satisfeito com eles, informaram-nos que quando o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, estava na agonia da morte, ele colocava um pedaço de pano em seu rosto, e quando ficasse difícil para ele respirar devido a agonia da morte, ele o removia do rosto e, naquele estado severo, disse: Que ALLAH amaldiçoe os judeus e os cristãos, e os retirou da Sua misericórdia. Isso porque eles construíram mesquitas sobre os túmulos de seus profetas, e se não fosse pela seriedade do assunto, ele não o teria mencionado nesse estado. Portanto, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu sua nação de praticar atos semelhantes a esses. Porque é um ato de judeus e cristãos, e porque é um meio que leva a atribuição de parceiros a ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso.

Das notas do Hadith:

1. Proibição de se tomar os túmulos dos profetas e dos virtuosos como mesquitas onde se observa o Swaláh para ALLAH. Porque esse é um meio que leva ao politeísmo.

2. A severa preocupação do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e seu cuidado com o monoteísmo e o receio de se venerar sepulturas. Porque isso leva ao politeísmo.
3. É permitido amaldiçoar os Judeus e os Cristãos e aqueles que fazem os mesmos atos que eles, tal como construir sobre sepulturas e tomá-las como mesquitas.
4. Construir sobre sepulturas é uma das tradições dos judeus e cristãos, e o Hadith proíbe imitá-los.
5. Efetuar Swaláh diante dos túmulos ou em direção aos túmulos faz parte de tomar túmulos como mesquitas, mesmo que não se tenha erguido neles alguma mesquita.

(3330)

(22) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَتَنَاءً، لَعَنَ اللَّهُ قَوْمًا اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ». [صحيح] - [رواه أحمد]

(22) - Abu Hurairah - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "Ó ALLAH, não transforme meu túmulo em um ídolo que é adorado. ALLAH amaldiçoou as pessoas que tomam os túmulos de seus Profetas como locais de adoração." [Autêntico] - [Relatado por Ahmad]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, suplicou ao seu Senhor para que não fizesse do seu túmulo um ídolo que fosse adorado pelas pessoas, venerando-o e prostrando-se diante do mesmo. Em seguida, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou que ALLAH retirou da Sua misericórdia aqueles que usavam os túmulos dos Profetas como Mesquitas, pois tomá-las como locais de culto é um pretexto para adorar tais túmulos e acreditar nos mesmos.

Das notas do Hadith:

1. Exceder o limite da Shariah em relação aos túmulos dos Profetas e santos faz com que eles sejam adorados em vez de ALLAH, por essa razão é preciso ter-se o cuidado com os meios que levam ao politeísmo.

2. Não é permitido ir aos túmulos para venerá-los e adorá-los, independentemente do grau de aproximação a ALLAH, o Altíssimo, do residente desse túmulo.
3. Proibição de construção de mesquitas sobre túmulos.
4. É proibido observar Swaláh nas sepulturas, mesmo que não tenha sido construído Mesquita na mesma, excepto a oração fúnebre, para quem não foi realizada a seu favor.

(3336)

(23) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا، وَلَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا، وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ». [حسن] - [رواه أبو داود]

(23) -Abu Hurairah - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Não tornai vossas casas em sepulturas, e não tornai minha sepultura como um lugar de celebração (i.e., de visitas em momentos específicos). Porém, enviai bênçãos para mim, pois vossas bênçãos chegarão até mim, onde quer que estejais”. [Bom] - [Relatado por Abu Dawud]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH, estejam sobre ele, proibiu que as casas fossem privadas de se efectuar Swaláh, para que não tornassem como cemitérios, onde não se pode observar Swaláh facultativo. Ele proibiu visitar repetidamente seu túmulo e se reunir lá regularmente. Porque esse é um meio que leva ao politeísmo. Ele ordenou que se enviasse Swaláh (bênçãos) e Salám (saudações) de onde quer que a pessoa esteja, visto que chega até si tanto de perto como de longe, não há necessidade de visitar repetidamente seu túmulo.

Das notas do Hadith:

1. A proibição de se privar as casas da prática de actos de adoração a ALLAH, o Altíssimo.
2. Proibição de viajar com objectivo de visitar o túmulo do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele; porque ele ordenou que se enviasse

Swaláh para ele e informou que o mesmo chegará até ele, mas sim, viaja-se apenas para observar Swaláh no seu Massgid.

3. É proibido fazer da visita ao túmulo do Profeta, que a paz esteja com ele, como um dia de festa (ide), repetindo a sua visita de maneira específica em um período específico, e a mesma regra aplica-se a todas outros túmulos.
4. A honra do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, atribuída pelo seu Senhor, com a instituição do envio de bênçãos e saudações para ele, em todos os tempos e lugares.
5. Visto que a proibição de observar Swaláh nas sepulturas foi unanime pelos Companheiros; portanto, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu de tornar as casas como cemitérios, não observando Swaláh facultativo nelas.

(3350)

(24) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَنِيْسَةً رَأَتْهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ، يُقَالُ لَهَا مَارِيَّةٌ، فَذَكَرَتْ لَهُ مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّوَرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُولَئِكَ قَوْمٌ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ، أَوِ الرَّجُلُ الصَّالِحُ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوَرِ، أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(24) -Aisha, mãe dos crentes (que Allah esteja satisfeito com ela) narrou: Umm Salamah mencionou ao Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) que tinha visto uma igreja na Abissínia chamada Máriyah, e mencionou as imagens que tinha visto nela. O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “Aqueles são um povo que, quando um servo virtuoso ou um homem virtuoso entre eles morre, constroem um local de adoração sobre o seu túmulo e fazem essas imagens nela. Essas são as pessoas mais perversas aos olhos de ALLAH”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

'Umm Salamah, a Mãe dos Crentes, (que ALLAH esteja satisfeito com ela) mencionou ao Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) que quando estava na Abissínia, viu uma igreja, chamada Máriyah, que tinha imagens, decorações e desenhos e ela ficou surpreendida com isso. O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) esclareceu a razão pela qual tais imagens

eram colocadas. Ele disse: Aquelas pessoas que mencionaste, sempre que um homem virtuoso entre eles morria, construíam um local de culto sobre o seu túmulo e faziam tais imagens. E ele esclareceu que quem faz isto é considerado uma das pessoas mais perversas aos olhos de ALLAH, o Altíssimo, porque a sua ação leva ao Shirk (atribuir parceiros a ALLAH, o Altíssimo).

Das notas do Hadith:

1. É proibido construir mesquitas sobre túmulos, efetuar Swaláh em túmulos ou enterrar os mortos em mesquitas como forma de prevenir o Shirk (politeísmo).
2. Construir mesquitas sobre túmulos e colocar imagens nelas é uma prática dos judeus e cristãos, e quem fizer isso assemelha-se a eles.
3. É proibido ter imagens de seres vivos.
4. Quem constrói uma mesquita sobre um túmulo e coloca imagens nela é uma das piores criaturas de ALLAH, o Altíssimo.
5. A Shariah está empenhada em proteger totalmente a solidez do Tawhid (monoteísmo), pois bloqueia todos os meios que possam conduzir ao Shirk.
6. O exagero em honrar pessoas virtuosas é proibido porque leva a pessoa a envolver-se no Shirk.

(10887)

(25) -عن جندب رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ بِخَمْسٍ وَهُوَ يَقُولُ «إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا لَا تَتَّخِذُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا! أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ! إِنِّي أَنَهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ».[صحيح] - [رواه مسلم]

(25) -Jundub, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Escutei o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, cinco dias antes de falecer, a dizer: “Eu dirijo-me a ALLAH para (testemunhar) que não tenho dentre vós um Khalíl (amigo íntimo), pois ALLAH me tomou como Khalíl, bem como tomou a Abrão, portanto se eu tomasse alguém dentre a minha nação como Khalíl escolheria Abu Bakr. Na verdade, os povos que vos antecederam tornavam as campas dos Profetas como locais de culto, portanto não tornem as campas como local de culto, pois eu vos proíbo.”[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou sobre sua posição perante ALLAH, o Altíssimo, e que havia alcançado os mais altos níveis de amor, assim como Ibrahim, que a paz esteja com ele, havia alcançado, por isso rejeitou a existência de um Khalíl que não seja ALLAH. Isso porque seu coração está cheio de amor a ALLAH, glorificação a Ele e conhecimento de ALLAH, o Altíssimo, daí que não há espaço para ninguém além de ALLAH. Se ele tivesse um Khalíl, dentre as criaturas, seria Abu Bakr Al-Siddiq, que ALLAH esteja satisfeito com ele. Então ele advertiu contra exceder o limite permitido no amor, como os judeus e cristãos fizeram nos túmulos de seus Profetas e pessoas virtuosas, até que os transformaram em deuses politeístas para serem adorados em vez de ALLAH, e construíram Mesquitas e templos sobre seus túmulos, e ele (o Profeta), que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu sua nação de fazer o mesmo que eles fizeram.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de Abu Bakr Al-Siddiq, que ALLAH esteja satisfeito com ele, e que ele é o melhor dos companheiros e o mais digno das pessoas para suceder ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, após sua morte.
2. Construir Mesquitas sobre túmulos é uma das más práticas das nações anteriores.

3. A proibição da usar sepulturas como locais de adoração e orar nelas ou em direção a elas, e construir Mesquitas ou cúpulas sobre elas, por precaução para não cair no politeísmo por causa disso.
4. Advertência contra o exagero nas pessoas virtuosas, pois leva ao politeísmo.
5. O perigo contra o qual o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, alertou, como ele enfatizou cinco noites antes de sua morte.

(3347)

(26) -عن أبي الهيثاج الأسدي قال: قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَنْ لَا تَدْعَ تِمْنًا إِلَّا طَمَسْتُهُ، وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتُهُ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(26) -Abu Al-Hayyaj Al-Assadi narrou: Ali (que ALLAH esteja satisfeito com ele) disse-me: “Não devo enviar-lhe as mesmas instruções que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) me enviou? Não deixe nenhuma estátua sem apagá-la ou qualquer sepultura elevada sem a nivelar.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) enviava os seus companheiros e instruía-os a não deixarem nenhuma estátua - imagem tridimensional ou plana de algo que tem alma - sem a remover ou apagar.

E não deixar nenhuma sepultura elevada sem a nivelar e destruir qualquer estrutura construída acima dela; ou torná-la plana a uma altura de um palmo acima do solo.

Das notas do Hadith:

1. As imagens de seres vivos são proibidas, pois são meios que levam ao Shirk (politeísmo).
2. É legítimo remover coisas erradas com as mãos se alguém tiver autoridade ou capacidade para o fazer.
3. O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) estava interessado em remover todos os vestígios de Jahiliyyah (período de ignorância pré-islâmico), como imagens, estátuas e estruturas construídas sobre os túmulos.

(27) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الطَّيْرَةُ شِرْكٌ، الطَّيْرَةُ شِرْكٌ، الطَّيْرَةُ شِرْكٌ، الطَّيْرَةُ شِرْكٌ، -ثَلَاثًا-»، وَمَا مِنَّا إِلَّا، وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ. [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(27) -Abdullah bin Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: "At-Tiyarah (crença em maus presságios) é Shirk (Politeísmo), At-Tiyarah é Shirk, At-Tiyarah é Shirk - três vezes - e não há ninguém de nós que esteja livre disso, mas ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, remove isso por meio da confiança n'Ele". [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) advertiu contra a At-Tiyarah, que é o pessimismo ou mau agouro em relação a qualquer coisa, seja algo audível ou visível, como pássaros, animais, pessoas com deficiências, números, dias, etc. Ele mencionou especificamente o "Tayr" (pássaro) porque isso era comum na época da ignorância, pré-islâmica. Sua origem está em soltar um pássaro ao iniciar uma ação, como uma viagem ou um negócio ou qualquer outra coisa. Se o pássaro voasse para a direita, eles interpretavam isso como um bom presságio e prosseguiram com o que pretendiam, mas se o pássaro voasse para a esquerda, eles interpretavam isso como mau agouro e desistiam de fazer o que pretendiam. E ele informou-nos que é Shirk. Na verdade, a crença nos maus presságios é Shirk porque ninguém pode trazer o bem, exceto ALLAH, e ninguém pode afastar o mal, exceto ALLAH, o Único e sem parceiro.

Ibn Mass'ud, que ALLAH esteja satisfeito com ele, mencionou que um muçulmano pode sentir no seu coração algo deste pessimismo, porém deve afastá-lo confiando em ALLAH, e utilizando os meios disponíveis.

Das notas do Hadith:

1. At-Tiyarah (crença em maus presságios) é Shirk porque envolve a dependência do coração em outro que não seja ALLAH.
2. A importância de repetir assuntos relevantes, para que sejam memorizados e firmemente estabelecidos nos corações.

3. At-Tiyarah (crença em maus presságios) é removida pela confiança em ALLAH, o Altíssimo.
4. A ordem de confiar apenas em ALLAH e ter o coração ligado a Ele.

(3383)

(28) -عن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَطَيَّرَ أَوْ تُطَيَّرَ لَهُ، أَوْ تَكْهَنَ أَوْ تُكْهَنَ لَهُ، أَوْ سَحَرَ أَوْ سُحِرَ لَهُ، وَمَنْ عَقَدَ عُقْدَةً، وَمَنْ أَتَى كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». [حسن] - [رواه البزار]

(28) -Imran bin Huswain - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Não faz parte de nós aquele que pratica o mau presságio ou que isso lhe seja feito, ou que pratica a adivinhação ou que busca os préstimos do adivinho, ou que pratica feitiçaria ou que busca os préstimos do feiticeiro. E quem vai a um adivinho e acredita no que ele diz, torna-se descrente daquilo que foi revelado a Muhammad (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele).” [Bom] - [Relatado por Al-Bazzar]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) advertiu os membros da sua Ummah que praticam determinados atos, dizendo: “Não é um de nós.” Estes atos incluem:

Primeiro: “Quem procura mau auguro, ou que isso lhe seja feito.” Procurar presságios é tatyur em árabe e vem da palavra 'tayr' (ave). Costumavam soltar os pássaros antes de tomar qualquer atitude em relação a viagem, negócio, etc. Se o pássaro voasse para a direita, sentir-se-iam otimistas e avançariam com o plano, mas se voasse para a esquerda, sentir-se-iam pessimistas e abandonariam o plano. Não é permitido que uma pessoa o faça pessoalmente ou designe alguém para o fazer em seu nome. E isso inclui o pessimismo devido a qualquer coisa ouvida ou vista, tais como: pássaros, animais, pessoas com deformidades, números ou dias específicos, etc.

Segundo: “Quem pratica a adivinhação, ou busca os préstimos do adivinho.” Quem afirma conhecer o oculto, através das estrelas ou de qualquer outra coisa, ou se aproxima de alguém que afirma conhecer o oculto, como o adivinho e outros, e acredita no que ele diz, com base na sua reivindicação de conhecer o oculto, torna-se

descrente no que foi revelado a Muhammad (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele).

Terceiro: "Quem pratica feitiçaria, ou busca os préstimos do feiticeiro". Tal é uma pessoa que pratica pessoalmente a feitiçaria ou pede a outra pessoa que faça feitiçaria para ele, para trazer benefício ou causar dano a alguém, ou dá um nó ligando um cordel e praticando feitiçaria nele recitando talismãs proibidos e soprando nele.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório confiar em ALLAH e acreditar no Seu decreto e predestinação. Uma pessoa está proibida de procurar presságios, praticar magia ou adivinhação, ou pedir a outros que os pratiquem por ela.
2. Afirmar conhecer o oculto é um ato de Shirk (politeísmo) que contradiz a crença monoteísta.
3. É proibido acreditar em adivinhos ou ir ter com eles. Também se enquadra nisto o que é conhecido como leitura das mãos, leitura da borra de café e dos horóscopos e observá-los, nem que seja para obter informações.

(5981)

(29) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا عَذْوَى، وَلَا طَيْرَةٌ، وَيُعْجِبُنِي الْقَالَ» قَالَ قَيْلٌ: وَمَا الْقَالَ؟ قَالَ: «الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(29) -De Anas bin Málík (que Allah esteja satisfeito com ele) sobre o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele), que disse: "Não há contágio (sem a permissão de Allah), nem mau agouro (tiyara), e o que me agrada é o bom presságio (fa'l)." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) informa que a crença dos tempos da ignorância (Jahiliyyah) de que a doença se transmite de uma pessoa para outra por si mesma, sem o decreto de Allah, é inválida. E que a tiyara (superstição) é inválida, sendo o ato de se tornar pessimista ou supersticioso com qualquer coisa, seja algo que se ouça ou veja, como pássaros, animais, pessoas com deficiências, números, dias, entre outros. O Profeta mencionou os pássaros porque eles eram a forma mais comum de superstição entre os pagãos. A origem dessa

prática era soltar um pássaro ao iniciar uma tarefa, como uma viagem ou um negócio. Se o pássaro voasse para a direita, eles viam isso como um bom presságio e continuavam com seus planos. Se voasse para a esquerda, viam isso como um mau presságio e desistiam do que pretendiam fazer. Em seguida, o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse que o Fa'l (bom presságio) lhe agradava, que é quando uma pessoa sente alegria ou otimismo ao ouvir uma boa palavra, o que faz ter bons pensamentos sobre Allah.

Das notas do Hadith:

1. Confiar em Allah, o Altíssimo, pois somente Ele traz o bem, e somente Ele afasta o mal.
2. A proibição de superstição, que é algo considerado de mau agouro e que impede a pessoa de agir.
3. O otimismo não faz parte da superstição proibida, mas é parte de ter uma boa opinião de Allah, o Altíssimo.
4. Tudo acontece de acordo com o decreto de Allah, o Altíssimo, que não tem parceiro algum.

(3422)

(30) - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِيَّةِ عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: «هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ يِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ يِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: يَبُوءُ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ يِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(30) -Zaid bin Khalid Al-Juhaini, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dirigiu o Swalátul- Fajr na zona de Hudaibiyat, depois de uma chuva que caíra de noite e quando terminou o Swaláh virou-se para as pessoas e disse: “Será que sabem o que disse o vosso Senhor?” Seus companheiros o responderam: ALLAH e Seu Mensageiro sabem melhor. Por sua vez o Mensageiro disse: “o vosso Senhor disse: Amanheceu enquanto alguns servos tornaram-se crentes e outros descrentes em Mim. Quanto ao que amanheceu e disse: Choveu pelos favores de ALLAH e pela Sua misericórdia, então esse crê em Mim e descrê nas estrelas e quanto ao que disse: Choveu devido a um determinado astro, então não acredita em Mim, mas acredita nessa estrela”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizou o Swalátul-Fajr em Al-Hudaybiyyah – uma vila perto de Makkah – depois que a chuva caiu naquela noite. Ao fazer Salam e terminar seu Swaláh, ele voltou-se com o rosto para as pessoas e perguntou-lhes: Vocês sabem o que disse o vosso Senhor, o Todo-Poderoso e Majestoso? Eles responderam-lhe: ALLAH e Seu Mensageiro sabem melhor. Ele disse: ALLAH, o Altíssimo, esclareceu que as pessoas dividem-se em dois grupos quando a chuva cai: um grupo que acredita em ALLAH, o Altíssimo, e outro grupo que não acredita em ALLAH, o Altíssimo. Quanto àqueles que dizem: Recebemos chuva pela graça e misericórdia de ALLAH, e atribuem o envio da chuva a ALLAH, o Altíssimo; ele é um crente em ALLAH, o Criador, que dispõe do universo, e é um descrente na estrela. Quanto àqueles que dizem: Choveu sobre nós devido a tal e tal planeta; Essa pessoa é um descrente em ALLAH e um crente no planeta, e é uma descrença menor já que a chuva foi atribuída a estrela. ALLAH não fez da estrela uma razão da Shariah ou decretada. Quanto àquele que atribui a queda da chuva e outros acontecimentos terrestres aos movimentos das estrelas durante a sua ascensão e queda, acreditando que eles são as verdadeiras causas, então ele cometeu descrença maior.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se dizer depois que a chuva cai: Recebemos chuva pela graça e misericórdia de ALLAH.
2. Quem atribui a bênção da caída da chuva e de outras coisas a estrela, atribuindo a estrela a criação e a existência disso, terá cometido descrença maior, e se considerar que a estrela é a causa, então cometeu descrença menor, porque não é uma razão da Shariah nem concreta.
3. A bênção é motivo de descrença se a pessoa não for grata, e é motivo de fé se a pessoa for grata.
4. A proibição de dizer: "Choveu por causa de um determinado astro", mesmo que isso signifique tempo. Como forma de bloquear os meios conducentes ao politeísmo.
5. O coração deve estar apegado a ALLAH, o Altíssimo, para atrair bênçãos e repelir a vingança.

(65010)

(31) - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ إِلَيْهِ رَهْطًا، فَبَايَعَ تِسْعَةً وَأَمْسَكَ عَنْ وَاحِدٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَايَعْتَ تِسْعَةً وَتَرَكْتَ هَذَا؟ قَالَ: «إِنَّ عَلَيْهِ تَمِيمَةً»، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فَقَطَعَهَا، فَبَايَعَهُ، وَقَالَ: «مَنْ عَلَّقَ تَمِيمَةً فَقَدْ أَشْرَكَ». [حسن] - [رواه أحمد]

(31) -De Uqba bin Àmir al-Juhani (que Allah esteja satisfeito com ele): O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) recebeu um grupo de pessoas, e ele fez um pacto com nove deles, mas se absteve de fazê-lo com um. Eles disseram: "Ó Mensageiro de Allah, você fez o pacto com nove e deixou este?" Ele respondeu: "Ele está usando uma tamimah (amuleto)". Então, o homem colocou a mão no amuleto e o cortou, e o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) fez o pacto com ele, e disse: "Quem pendura um tamimah cometeu shirk (associar parceiros a Allah)."[Bom] - [Relatado por Ahmad]

Explicação:

Um grupo de pessoas veio ao Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele), e seu número era de dez. Ele fez o pacto com nove deles sobre o Isslam e a lealdade, mas não fez o pacto com o décimo. Quando perguntaram sobre o motivo, ele (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Ele está usando um amuleto (tamimah), que é algo que se amarra ou pendura com contas ou outros

materiais para afastar o mal ou o dano." Então, o homem colocou a mão no amuleto, cortou-o e se livrou dele, e o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) fez o pacto com ele naquele momento, alertando sobre os amuletos e explicando sua regra. "Aquele que pendura um amuleto cometeu shirk (associar parceiros a Allah)."

Das notas do Hadith:

1. Quem confiar em outro além de Allah, Allah o tratará de maneira oposta à sua intenção.
2. A crença de que o uso de amuletos é uma forma de afastar o mal e o mau-olhado é shirk menor, mas se alguém acreditar que eles têm poder próprio, isso é shirk maior.

(6762)

(32) -عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ الرُّقَى وَالْتَّمَائِمَ وَالْتَّوَلَةَ شِرْكٌ». [صحيح] - [رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد]

(32) -Abdullah Ibn Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Na verdade; os exorcismos, os amuletos e as seduções constituem politeísmo".
[Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explicou coisas cuja sua prática constituem politeísmo. Como:

Primeiro: Al-Ruqyah: As palavras que as pessoas dos tempos pré-islâmicos usavam para buscar cura, e que contêm politeísmo.

Segundo: Amuletos feitos de missangas e similares: que são pendurados em crianças, animais e outros para afastar o mal.

Terceiro: Tiwalah: Que é feito para tornar um dos cônjuges querido pelo outro.

Estas coisas fazem parte do politeísmo; porque se trata de fazer de algo um meio, sendo que não se trata de um meio legal na Shariah, comprovado por alguma evidência, nem um meio concreto comprovado pela experiência. Quanto aos meios legais na Shariah, como a leitura do Alcorão, ou meios concretos, como medicamentos que foram comprovados pela experiência, são permitidos com a crença de que são meios, e que o benefício e o dano estão nas mãos de ALLAH.

Das notas do Hadith:

1. Preservação do monoteísmo e da crença conta aquilo que só viola.
2. Proibição do uso de Ruqyah, amuletos e tiwalah que envolvem politeísmo.
3. A crença de uma pessoa de que essas três coisas constituem meios, é politeísmo menor; porque ele faz de algo que não é uma causa uma causa, mas se ele acreditar que essas coisas, por si próprio, beneficiam e prejudicam, então é politeísmo maior.
4. Advertência contra usar meios politeístas e proibidos.
5. A proibição do ruqá que constitui politeísmo, excepto o que é permitido.
6. O coração deve estar apegado somente a ALLAH, pois somente d'Ele vem o prejuízo e o benefício, o Único sem nenhum parceiro. Ninguém concede bem excepto ALLAH, e ninguém repele o mal, excepto ALLAH, o Altíssimo.
7. A Ruqyah permitida é aquela que reúne três condições: 1- Que se acredite que é um meio e que não traz nenhum benefício, excepto com a permissão de ALLAH. 2- Deve constituir por
8. versículos do Alcorão e os nomes e atributos de ALLAH, súplicas proféticas e súplicas permissíveis na Shariah. 3- Deve estar em linguagem compreensível e não conter talismãs e feitiçarias.

(5273)

(33) -عن بعض أزواج النبي صلى الله عليه وسلم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ أَتَى عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً». [صحيح] - [رواه مسلم]

(33) -Algumas esposas do Profeta narraram que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Quem for a um adivinho, e fizer alguma consulta, não será aceite o seu Swaláh por um período de quarenta noites”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) adverte-nos contra a ida a adivinhos - um termo geral que também se aplica aos videntes, astrólogos, geomantes e outros que usam certas coisas como meios para obter algum conhecimento do oculto - e diz que se uma pessoa apenas pergunta a um adivinho

sobre qualquer coisa do oculto, ALLAH o privará da recompensa pelas seus Swaláts durante quarenta dias, como castigo por este grande pecado.

Das notas do Hadith:

1. Proibição de praticar a adivinhação, ir a videntes e perguntar-lhes sobre assuntos relacionados com o oculto.
2. Uma pessoa pode ser privada da recompensa por um ato de obediência como castigo por cometer um pecado.
3. Este Hadith também se aplica aos horóscopos, à quiromancia e à leitura de café, nem que seja para obter informações, pois tudo isso se enquadra na adivinhação e na reivindicação de conhecimento do oculto.
4. Se este é o castigo para quem vai a um adivinho, então o que dizer do castigo para o próprio adivinho?
5. Os Swaláts de quarenta dias são válidos e não precisa serem feitos de novo, mas não há recompensa por esses Swaláts.

(5986)

(34) - عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه سمع رجلاً يقول: لا والكعبة، فقال ابن عمر: لا تحلف بغير الله، فإنِّي سمعتُ رسولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(34) - Ibn Umar - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que ouviu um homem dizer: "Não, pela Ka'bah." Então o Umar disse: "Não jures por outra coisa que não seja ALLAH, pois, na verdade eu ouvi o Mensageiro de ALLAH- Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "Quem jurar por outro além de ALLAH, certamente terá cometido Kufr ou Shirk". [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que quem jura por outro que não seja ALLAH, Seus nomes e atributos, descreu em ALLAH ou cometeu Shirk, porque jurar por algo implica exaltar tal coisa, e a exaltação e grandeza pertencem somente a ALLAH. Portanto, não se deve jurar senão por ALLAH, Seus nomes e atributos. Este juramento faz parte do Shirk menor; entretanto se o jurador venerou com o que jurou, como venera a ALLAH, o Altíssimo, ou ainda mais; então será classificado como Shirk maior.

Das notas do Hadith:

1. A exaltação através do juramento é um direito de ALLAH, o Altíssimo, portanto, só se deve jurar por ALLAH e por Seus nomes e atributos.
2. Os Companheiros do Profeta eram zelosos em ordenar o bem e proibir o mal, especialmente se o mal estivesse relacionado ao politeísmo ou à descrença.

(3359)

(35) - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ اسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ: «وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ، مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ» ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ فَأَتَانِي بِإِبِلٍ، فَأَمَرَ لَنَا بِثَلَاثَةِ ذَوْدٍ، فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا، أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا فَحَمَلَنَا، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ، بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ، إِنِّي وَاللَّهِ - إِنْ شَاءَ اللَّهُ - لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ، فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(35) - Abu Mussa Al-Ash'ari (que ALLAH esteja satisfeito com ele), narrou: Fui até ao Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) junto com algumas pessoas da tribo Ash'ari pedindo que nos fornecesse montarias. Ele disse: "Por Allah, não tenho montaria para vos fornecer. Não tenho nenhum animal que vos possa dar como montaria". Depois, ficamos por um tempo, conforme a vontade de Allah, até que trouxeram camelos. Então, ele ordenou que nos dessem três camelos. Quando partimos, alguns de nós disseram uns aos outros: Que Allah não nos abençoe! Fomos até o Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) pedindo montarias, e ele jurou que não nos daria nada, mas ainda assim nos deu. Então, Abu Mussa disse: Voltamos ao Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) e mencionamos isso a ele. Ele disse: "Não fui eu quem lhes deu as montarias, mas Allah quem lhes deu. Por Allah, se eu jurar sobre algo e depois perceber que outra coisa é melhor, eu expiarei meu juramento e farei o que é melhor". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Abu Mussa Al-Ash'ari (que Allah esteja satisfeito com ele) narrou que ele foi ao Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) junto com um grupo de pessoas de sua tribo. Pretendiam que o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) lhes desse camelos para montarem e, assim, participar do Jihád. O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) jurou que não tinha nada para lhes fornecer e, portanto, não poderia ajudá-los naquele momento. Eles

então retornaram e ficaram esperando por um tempo. Mais tarde, chegaram ao Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) três camelos, e os enviou até eles. Alguns do grupo disseram entre si: Que Allah não nos abençoará nesses camelos, pois o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) havia jurado que não nos daria nada. Então, eles foram ao Profeta e perguntaram a ele sobre isso. O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) respondeu: Aquele que providenciou para vós foi Allah, pois Ele é quem concede e providencia, enquanto eu sou apenas um meio através do qual isso aconteceu. Então, o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) acrescentou: Juro por Allah, se eu jurar fazer algo ou deixá-lo, e depois ver que o contrário é melhor e mais virtuoso, eu farei o que é melhor e expiarei o meu juramento.

Das notas do Hadith:

1. É permitido jurar sem ser solicitado, para confirmar uma declaração, mesmo que seja sobre algo futuro.
2. É permitido fazer uma exceção dizendo “se Allah quiser” após um juramento, e se a exceção for feita no momento do juramento, a expiação por quebrar o juramento não será necessária.
3. É recomendável quebrar o juramento se perceber que algo melhor deve ser feito, e fazer a expiação pelo juramento.

[2961]

(36) - عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ». [صحيح بمجموع طرقه] - [رواه أبو داود والنسائي في الكبرى وأحمد]

(36) - Hudhaifah, que ALLAH, esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: Não digais “Má Sha'Allah wa Sha'a fulano”, mas dizei “Má Sha'Allah thumma Sha'a fulano” (Não digais: O que ALLAH quiser e o que fulano quiser; mais dizei: O que ALLAH quiser, e depois o que fulano quiser). □ - □

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu o muçulmano de dizer: “O que ALLAH quiser e o que fulano quiser” no seu discurso. Ou 'dizer: “O que ALLAH quiser e fulano quiser”. Isso porque a vontade e a determinação de ALLAH são absolutos e ninguém as partilha com Ele. E o uso da conjunção “e” (em árabe, “wa”) denota associar alguém a ALLAH e considerá-lo como um igual. Em vez disso, deve-se dizer: “O que ALLAH quiser, e depois o que fulano quiser”. Assim, subordinar a vontade do servo à vontade de ALLAH, dizendo “depois” em vez de “e”, uma vez que “depois” denota sequência com um intervalo de tempo entre as duas coisas em sequência.

Das notas do Hadith:

1. “O que ALLAH quiser e o que tu quiseses” e frases semelhantes onde a conjunção “e” é usado para unir algo ao nome de ALLAH, pois isso é considerado Shirk verbal.
2. A permissibilidade de dizer: “O que ALLAH quiser, depois o que tu quiseses” e frases semelhantes onde a conjunção “depois (Thumma)” é usado para unir algo ao nome de ALLAH, pois isso não envolve qualquer proibição.
3. Confirmação da vontade de ALLAH e a vontade do servo, sendo que a vontade do servo é subordinada à vontade de ALLAH, o Altíssimo.
4. A proibição de associar os seres criados à vontade de ALLAH, mesmo que seja apenas em palavras.
5. Se a pessoa acreditar que a vontade do servo é igual à vontade de ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, em termos de abrangência e absolutismo, ou acreditar que o servo tem uma vontade independente, então isso constitui

Shirk Maior. Porém, se acreditar que a vontade do servo é inferior à de ALLAH, então isso é Shirk Menor.

(3352)

(37) - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ» قَالُوا: وَمَا الشِّرْكَ الْأَصْغَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الرِّيَاءُ، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جُرِيَ النَّاسُ بِأَعْمَالِهِمْ: أَذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرَآؤُونَ فِي الدُّنْيَا، فَاَنْظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عَنْدهُمْ جَزَاءً؟» [حسن] - [رواه أحمد]

(37) -Mahmud bin Labíd (que ALLAH esteja satisfeito com ele), narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: «**O que mais temo para vós é o Shirk menor. Eles disseram: “O que é Shirk menor, ó Mensageiro de ALLAH?” Ele disse: “É Riyá” (ostentação). ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, dirá no Dia de Ressurreição, quando recompensar todas as pessoas pelas suas ações: “Ide ter com aqueles para quem eles ostentavam com as vossas ações na vida mundana e vede se encontrareis alguma recompensa com elas?”**» [Bom] - [Relatado por Ahmad]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que o que mais teme para o seu Ummah é o Shirk menor, que é a ostentação, ou seja, fazer boas ações para mostrar às pessoas. Em seguida, ele (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa sobre o castigo daqueles que se exibem com as suas boas ações, como lhes será dito no Dia de Ressurreição: Ide ter com aqueles para quem vós exibíeis as vossas boas ações e vede se têm a capacidade de vos recompensar por tais ações.

Das notas do Hadith:

1. As boas ações devem ser inteiramente dedicadas a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, com sinceridade e a advertência contra a ostentação.
2. A imensa compaixão do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, para com o seu Ummah e a sua preocupação em orientá-los e aconselhá-los.
3. Se esse é o medo do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, pelos seus Companheiros, que são os mais nobres em termos de retidão, então o medo em relação aos que vierem depois deles é muito maior.

(3381)

(38) - عن أبي مَرْزُودٍ الْعَنَوِيِّ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ، وَلَا تُصَلُّوا عَلَيْهَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(38) - Abu Marthad Al-Ghanawi, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Não se senteis sobre sepulturas, nem façais Swaláh em direção a elas.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele, proibiu sentar-se sobre as sepulturas.

Proibiu também fazer-se Swaláh de frente para os túmulos se o túmulo estiver na direção da Qiblah em relação a pessoa que efetua Swaláh, porque isso é um dos meios que levam ao politeísmo.

Das notas do Hadith:

1. É proibido fazer Swaláh nos cemitérios, entre eles ou em direção a eles, com exceção do Swalátul Janázah, conforme estabelecido pela Sunnah.
2. Efetuar Swaláh em direção aos túmulos é proibido para bloquear os meios que levam ao politeísmo.
3. O Isslam proibiu a reverência imoderada pelas sepulturas ou o desrespeito para com elas – nem o extremismo nem a negligência.
4. A inviolabilidade de um muçulmano continua após a sua morte, como indica a afirmação do Profeta: “Quebrar o osso de uma pessoa morta é como quebrá-lo enquanto ela estava viva”.

(10647)

(39) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(39) - "Narrado por Abu Huraira (que Allah esteja satisfeito com ele), que o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Os anjos não acompanham uma caravana que inclui um cão ou um sinete." [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

"O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) informou que os anjos não acompanham uma companhia de viagem se houver com eles um cachorro ou um sino pendurado nos animais, que faz barulho quando se movem."

Das notas do Hadith:

1. "A proibição de manter ou levar cachorros, exceto nas situações permitidas, como para caça ou guarda."
2. "Os anjos que não acompanham são os anjos da misericórdia. Já os anjos guardiões (que registram as ações) não abandonam as pessoas, estejam elas em repouso ou em movimento."
3. "A proibição do uso de sinos, porque eles são comparados aos instrumentos musicais do satanás e também lembram os sinos usados pelos cristãos."
4. "O muçulmano deve se esforçar para se afastar de tudo o que pode afastar os anjos dele."

(8951)

(40) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ حَتَّى يَقُولَ: مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلْيَنْتِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(40) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "O Satanás aparece para cada um de vós e diz: 'Quem criou isto e aquilo?' até que ele diga: 'Quem criou o teu Senhor? Quando se chegar a esse ponto, deve-se pedir refúgio em ALLAH e abandonar tais pensamento'". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa sobre o tratamento eficaz para as perguntas que o Satanás sussurra ao crente. Então o Satanás diz: Quem criou isto e aquilo? Quem criou o Céu? Quem criou a Terra? O crente responde a ele, com base na religião, na natureza inata e na mente, dizendo: ALLAH. Mas Satanás não para os sussurros neste ponto, mas continua até dizer: Quem criou o teu Senhor? Então o crente repele estes sussurros com três coisas:

Com a crença em ALLAH.

Buscar refúgio em ALLAH contra o Satanás.

Parar de se deixar levar por sussurros.

Das notas do Hadith:

1. Abandonar os sussurros e pensamentos do Satanás, não pensar neles e pedir refúgio a ALLAH, o Altíssimo, para removê-los.
2. Todos os sussurros que ocorrem no coração de uma pessoa que violam a Shariah provem do Satanás.
3. Proibição de contemplação no Ser de ALLAH e incentivo a contemplação de Suas criaturas e sinais.

(65013)

(41) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوْفَلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ: كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيذَنَّهُ، وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ، يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(41) - Abu Huraira (que Allah esteja satisfeito com ele), relata: o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) disse: "Em verdade, Allah disse: Quem quer que mostre inimizade por um devoto adorador Meu, declaro guerra contra ele. Meu servo não se aproxima de Mim com nada mais caro para Mim do que o que Eu tornei obrigatório para ele. Meu servo continua a se aproximar de Mim fazendo atos supererrogatórios até que Eu o ame. Quando o amo, torno-me a sua audição com que ouve, a sua visão com que vê, a sua mão com que golpeia e o seu pé com que anda. Se ele Me pedisse alguma coisa, eu certamente daria a ele, e se ele buscasse refúgio comigo, eu certamente lhe daria refúgio. Eu não hesito em fazer qualquer coisa assim como hesito em tirar a alma do crente, pois ele odeia a morte, e eu odeio machucá-lo." [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) informou no hadith Qudsi que Allah, o Exaltado, disse: Quem prejudicar um dos Meus amigos e o enfurecer ou odiar, Eu o declarei inimizade.

O wali (amigo de Allah) é o crente temente (piedoso). E na medida em que o servo tem fé e temor a Allah, será a sua parte na proximidade e proteção de Allah. "Não há nada com que o muçulmano se aproxime mais de seu Senhor do que o que Ele (Allah) lhe ordenou e tornou obrigatório, como praticar as boas ações e evitar o que é proibido. E o muçulmano continua a se aproximar de seu Senhor através de atos voluntários, além das obrigações, até que alcance o amor de Allah." "Quando Allah ama uma pessoa, Ele guia e fortalece essa pessoa em seus quatro membros (partes):"

Allah guia a pessoa em sua audição, de modo que ela só ouça o que agrada a Ele.

E Ele a guia em sua visão, de modo que ela só olhe para aquilo que Allah aprova e agrada.

E Ele a guia em suas mãos, de modo que ela só faça com suas mãos o que agrada a Allah.

E Ele a guia em seus pés, para que ela só caminhe em direção ao que agrada a Allah e busque o que é bom.

Além disso, se essa pessoa pedir algo a Allah, Ele lhe concederá o que pediu. A pessoa terá suas preces atendidas, e se buscar refúgio em Allah e pedir proteção, Allah a protegerá do que teme.

Então Allah diz: "Não hesito em nada que faço, como hesito em retirar a alma do crente, por misericórdia para com ele; pois ele detesta a morte por causa da dor que ela traz, e Allah detesta aquilo que causa sofrimento ao crente."

Das notas do Hadith:

1. Este hadith é narrado pelo Profeta ﷺ de seu Senhor, e é chamado de hadith Qudsi ou divino. Suas palavras e seu significado vêm de Allah, mas ele não possui as características do Alcorão, como a recitação ritual, a necessidade de pureza para tocá-lo, o desafio (do inimitável) e o milagre, entre outros.
2. A proibição de prejudicar os amigos de Allah e o incentivo a amá-los e reconhecer suas virtudes.
3. A ordem de ser inimigo dos inimigos de Allah e a proibição de ser aliado deles.
4. Quem afirma ser amigo de Allah sem seguir Sua lei está mentindo em sua alegação.
5. A amizade com Allah é alcançada cumprindo com as obrigações e evitando as proibições.
6. Entre as razões pelas quais Allah ama uma pessoa e responde às suas preces está o cumprimento das práticas voluntárias (nawafil) após realizar as obrigações e evitar os pecados.
7. Isso indica a honra e a alta posição dos amigos de Allah.

(6337)

(42) - عن العرياض بن سارية رضي الله عنه قال: قام فينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم، فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بليغةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيُونُ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَعَظْتَنَا مَوْعِظَةً مُودِّعَ فَاَعْهَدَ إِلَيْنَا بِعَهْدٍ. فَقَالَ: «عَلَيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ عَبْدًا حَبِشِيًّا، وَتَرَوْنَ مِنْ بَعْدِي اخْتِلَافًا شَدِيدًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، عَصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْأُمُورَ الْمُحْدَثَاتِ، فَإِنْ كُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(42) - A importância de se apegar à Sunnah (tradição do Profeta) e segui-la. “Certo dia, o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) levantou-se entre nós e exortou-nos num sermão eloquente, que os corações se comoveram e os olhos derramarem lágrimas. Então, alguém disse: Ó Mensageiro de ALLAH, proferiste um sermão destes que parece um sermão de despedida, sendo assim, aconselhe-nos. Ele disse: “Recomendo-vos a temer a ALLAH, a obedecer e a ouvir, mesmo que seja a um servo abissínio. Vereis depois de mim uma grande divergência. Por isso, segui a minha Sunnah (tradição) e a Sunnah dos khalifas corretamente guiados. Agarrai-vos a elas com os dentes molares. E cuidado com as inovações (na religião), pois toda a inovação é um desvio.” [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) proferiu um sermão eloquente que encheu os corações dos Companheiros de medo e encheu os seus olhos de lágrimas. Eles disseram: Ó Mensageiro de Allah, parece que é uma advertência de alguém que em breve nos deixará. Isto porque viram que ele foi muito comovido nesse sermão, pelo que pediram que lhes fosse dado um conselho para os orientar após a sua morte. Ele disse: Recomendo-vos a temer a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, cumprindo as obrigações e evitando as proibições. E ouvir e obedecer, ou seja, ouvir e obedecer aos governantes, mesmo que o seu governante ou aquele que assumiu autoridade sobre si seja um escravo. Por outras palavras, se alguém da classe mais baixa se tornar o seu governante, não o despreze nem rejeite para não provocar discórdia, pois quem viver depois de mim verá uma grande discórdia. Depois explicou-lhes como se livrar dessas divergências, é apegar-se firmemente à sua Sunnah e à Sunnah dos khalifas corretamente guiados que após a sua morte: Abu Bakr Al-Siddiq, Umar Ibn Al-Khattab, Uthman Ibn Affan e Ali Ibn Abi Talib (que ALLAH esteja satisfeito com todos eles), e “agarrai-vos a elas com os dentes molares”, ou seja, o esforço sério para seguir a Sunnah e se apegar a ela. Ele também os advertiu contra inovações na religião, pois toda inovação é um desvio.

Das notas do Hadith:

1. A importância de seguir e apegar à Sunnah (tradição do Profeta).
2. A importância das exortações e de suavizar os corações.
3. A ordem de seguir os quatro khalifas corretamente guiados, nomeadamente, Abu Bakr, Umar, Uthman e Ali, que ALLAH esteja satisfeito com eles, após o Profeta.
4. A proibição de inovar na religião, pois toda inovação é desvio.
5. A obrigação de ouvir e obedecer àqueles que lideram os crentes, sem desobedecer a ALLAH.
6. A importância de temer a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, em todos os momentos e situações.
7. As divergências ocorrerão inevitavelmente neste Ummah; quando isso ocorrer, deve-se retornar à Sunnah do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e à dos khalifas corretamente guiados.

(65057)

(43) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ، وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ فَمَاتَ، مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً، وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عِمِّيَّةٍ، يَغْضِبُ لِعَصْبَةٍ، أَوْ يَدْعُو إِلَى عَصْبَةٍ، أَوْ يَنْصُرُ عَصْبَةً، فَقُتِلَ، فَقَتْلُهُ جَاهِلِيَّةٌ، وَمَنْ خَرَجَ عَلَى أُمَّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا وَفَاجِرَهَا، وَلَا يَتَحَاشَى مِنْ مُؤْمِنِهَا، وَلَا يَفِي لِذِي عَهْدٍ عَهْدَهُ، فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ».[صحيح] - [رواه مسلم]

(43) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem desertar da obediência (ao Amir) e se separar da comunidade dos muçulmanos - se morrer nesse estado - morre como os da era pré-islâmica. Quem luta sob a bandeira de um povo cego (isto é, que não sabe se a sua causa é justa ou não), mostrando raiva em apoio ao tribalismo, chama (as pessoas) a lutar pelo tribalismo e apoia os seus amigos e parentes (i.e., luta não pela causa de ALLAH, mas pelo bem desta família ou tribo) - se for morto (nessa luta), morre como alguém pertencente a era matando os justos e os maus deles, não poupando (mesmo) aqueles firmes na fé e não cumprindo a sua promessa feita com aqueles a quem foi dada uma promessa de segurança - ele não tem nada a ver comigo e não tenho nada a ver com ele".[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que quem desobedece aos que foi confiada a autoridade e se separa da comunidade dos muçulmanos, aqueles que concordaram com a nomeação do líder, e morre nesse estado de separação e desobediência, ele morre como as pessoas pertencentes a era pré-islâmicos, aqueles que não obedeciam ao líder e não se juntavam a um único grupo, mas eram seitas e grupos tribais que lutavam entre si.

... O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que quem lutar sob uma bandeira (causa) na qual não se consegue distinguir entre a verdade e a falsidade, fica irado por puro fanatismo em relação ao seu povo ou à sua tribo, não apoiando a religião e a verdade, então ele luta por fanatismo, sem discernimento e conhecimento. Se ele for morto nesse estado, será como os mortos da era pré-islâmicos.

E quem que se rebelde contra a nação do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, tanto os virtuosos como os maus, não se importa com o que faz, não teme que seja castigado por matar os crente, e não cumpre a aliança com os descrentes ou os governantes, mas pelo contrário quebra a aliança, então este é um dos maiores pecados, e quem fizer isso mereceu esta grave advertência.

Das notas do Hadith:

1. A obediência aos que foi confiada a autoridade é obrigatória, desde que isso não implica desobediência a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso.
2. Contém uma advertência severa para aqueles que desobedecem ao líder e se separam da comunidade muçulmana. Se ele morrer neste estado, morre nas mesmas condições que os da era pré-islâmicos.
3. No Hadith há proibição de lutar por tribalismo.
4. A obrigatoriedade de cumprir com os pactos.
5. Há muito bem na obediência e adesão ao grupo, tais como: segurança, tranquilidade e melhoria das condições.
6. Proibição de imitar as condições da gente da era pré-islâmicos.
7. A ordem de aderir à comunidade dos muçulmanos.

(58218)

(44) - عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(44) - Ma'qil bin Yassar Al-Muzani, que ALLAH esteja satisfeito com ele, ele narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: "Qualquer servo que ALLAH conceder-lhe autoridade sobre um povo e ele morrer enquanto traía o mesmo, ALLAH proibirá a sua entrada no Paraíso". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que todo aquele a quem ALLAH, o Altíssimo, conceder autoridade e responsabilidade sobre um povo, seja uma autoridade geral, como um Amir, ou uma autoridade específica, como um homem em sua casa e uma mulher em sua casa, e ele negligencia os direitos de seus rebanhos, engana-os, não os aconselha e negligencia seus direitos religiosos e mundanos, merece um castigo severo.

Das notas do Hadith:

1. Esta advertência não é específica para o líder supremo e seus representantes, mas é geral para todos os indivíduos a quem ALLAH atribuiu cargos.
2. É obrigatório para todos os que têm responsabilidade em qualquer assunto dos muçulmanos aconselhá-los, esforçar-se para cumprir com as suas responsabilidades e ter cuidado com a traição.
3. A grande responsabilidade de todo aquele que lhe foi concedido autoridade, seja geral ou específica, grande ou pequena.

(5335)

(45) - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَتَكُونُ أُمَرَاءُ فَتَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ عَرَفَ بَرِيءٌ، وَمَنْ أَنْكَرَ سَلِيمٌ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ» قَالُوا: أَفَلَا نُقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: «لَا، مَا صَلَّوْا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(45) -Ummu Salama - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Surgirão governantes; vós reconheceréis algumas de suas ações e desaprovareis outras. Quem reconhecer (o bem) estará isento, e quem desaprovar (o mal) estará seguro, mas aquele que se agrada e os seguir (estará em perigo).” Perguntaram: “Então, não devemos combatê-los?” Ele respondeu: “Não, desde que observem o Swaláh.” [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa-nos que serão nomeados governantes para nos dirigir. Aprovaremos alguns dos seus atos por estarem em conformidade com a Shariah, e desaprovaremos outros atos por contradizerem a Shariah. Portanto, quem desaprovar tais más ações no seu coração e não for capaz de as proibir, estará livre de pecado e hipocrisia. E quem for capaz de proibir o mal com a mão ou com a língua, e assim o fizer, estará a salvo do pecado e da cumplicidade com esses atos. Contudo, quem estiver satisfeito com suas más ações e os seguir estará condenado, tal como eles.

Em seguida, eles perguntaram ao Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele): “Não devemos combater os governantes que têm tais

características?” Ele os proibiu de fazer isso e disse: “Não, desde estabeleçam o Swaláh entre vós.”

Das notas do Hadith:

1. Uma das provas da missão profética de Muhammad, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, é a de ele informar sobre coisas do oculto que iriam acontecer, e que realmente aconteceram exatamente como ele informou.
2. Não é permitido aprovar o mal nem participar dele e deve ser impedido.
3. Se os governantes introduzirem algo que contradiz a Shariah, não é permitido obedecê-los nisso.
4. Não é permitido se rebelar contra os governantes muçulmanos, devido aos tumultos que isso pode causar, derramamento de sangue e perda de estabilidade e segurança; ao passo que suportar as transgressões dos governantes pecadores e ser paciente com seus danos é menos prejudicial do que o impacto da rebelião.
5. A grande relevância do Swaláh, pois representa a diferença entre a descrença e o Islão.

(3481)

(46) -عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَتَكُونُ أَثَرَةٌ وَأُمُورٌ تُنْكَرُونَهَا» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «تُؤَدُّونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ». [صحيح] - [متفق عليه]

(46) -Ibn Mass'ud - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Haverá egoísmo e coisas que desaprovarão.” Eles disseram: Ó Mensageiro de ALLAH, o que nos ordenas a fazer?’ Ele disse: Cumpram os vossos deveres e peçam a ALLAH os vossos direitos.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informou-nos que haverá governantes designados para liderar os muçulmanos e que eles se apropriarão dos bens dos muçulmanos e de outros assuntos mundanos, dispondo

deles como quiserem, privando os muçulmanos dos seus direitos. Estes governantes também farão coisas relacionadas com a religião que são desaprovadas pela Shariah. Então, os Companheiros (que Allah esteja satisfeito com eles) perguntaram: O que devemos fazer nessa situação? O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informou-lhes que para não permitirem que o monopólio da riqueza por parte destes governantes os impedisse de cumprir os seus deveres para com eles, incluindo ouvir e obedecer. Pelo contrário, devem ter paciência, ouvi-los e obedecer-lhes sem contestar a sua autoridade. Além disso, deveriam pedir a ALLAH os seus direitos e pedir-Lhe que guiasse esses governantes e afastasse o mal e a injustiça deles.

Das notas do Hadith:

1. Este Hadith é uma das evidências da profecia de Muhammad, pois ele informou sobre o que iria acontecer no seu Ummah, e aconteceu exatamente como ele disse.
2. É permitido informar a uma pessoa sobre uma tribulação que provavelmente lhe acontecerá para que ela esteja preparada, mostrar paciência e procurar a recompensa de ALLAH quando a tribulação realmente ocorrer.
3. Apegar-se ao Livro (Alcorão) e à Sunnah (tradição do Profeta) garante a segurança contra as provações e divergências.
4. O Hadith exorta os muçulmanos a ouvir e obedecer aos seus governantes naquilo que é correto e a não se rebelarem contra eles, mesmo que cometam injustiça.
5. Adotar a sabedoria e seguir a Sunnah durante os tempos de provações.
6. A pessoa deve cumprir os seus deveres, mesmo que sofra alguma injustiça.
7. O Hadith prova a regra que afirma: Devemos optar pelo menor dos dois males ou pelo menor dos dois danos.

(3156)

(47) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ فَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا وَوَلَدِهِ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، أَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(47) - "Narrado por ʿAbdullah Ibn ʿAmar (que Allah esteja satisfeito com ele e com seu pai), que o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Todos vós sois pastores e cada um de vós é responsável pelo seu rebanho. O líder que está sobre as pessoas é um pastor e é responsável por elas; o homem é um pastor de sua família e é responsável por eles; a mulher é uma pastora na casa de seu marido e filhos e é responsável por eles; o servo é um pastor do patrimônio de seu senhor e é responsável por isso. Portanto, todos vocês são pastores e todos são responsáveis pelo seu rebanho." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta Muhammad (que a paz esteja com ele) está ensinando que cada muçulmano na sociedade tem uma responsabilidade a cumprir e deve assumir essa responsabilidade: O líder ou Imam é responsável pelo que Allah confiou a ele, devendo proteger seus súditos, defendê-los contra quem os oprime, combater os inimigos e garantir seus direitos. O homem é responsável pela sua família, devendo sustentá-la, tratá-la bem, educar e disciplinar seus membros. A mulher é responsável pela administração da casa do marido e pela educação dos filhos. O servo ou empregado é responsável pelo patrimônio do seu senhor, devendo protegê-lo e servir com fidelidade. Portanto, cada pessoa é um pastor no que lhe foi confiado, e cada um é responsável pelo seu rebanho.

Das notas do Hadith:

1. "A responsabilidade na sociedade muçulmana é geral, e cada um de acordo com sua capacidade e responsabilidade."
2. "A grande responsabilidade da mulher está em cumprir os direitos do lar de seu marido e suas obrigações para com seus filhos."

(5819)

(48) -عن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعتُ من رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في بيتي هذا: «اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشْقُقْ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَرَفَقَ بِهِمْ فَارْزُقْ بِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(48) -Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: "Ouvi, nesta minha casa, o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: 'Ó ALLAH! Sê severo com aquele que, ao adquirir um cargo de autoridade, na minha nação, for severo para com ela. E sê benevolente com aquele que, ao adquirir um cargo de autoridade, na minha nação, for benevolente para com ela!'" [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, apelou a todos os que forem encarregues de assumir alguma responsabilidade de um dos assuntos dos muçulmanos, seja pequeno ou grande, e seja essa tutela geral, ou tutela parcial e específica, e ele for severo para com eles e não for benevolente com eles, então ALLAH, o Altíssimo, o recompensará de forma proporcional ao seu comportamento, dificultando para ele (seus assuntos).

E quem for gentil com eles e facilitar seus assuntos, ALLAH será gentil com eles e facilitará seus assuntos.

Das notas do Hadith:

1. É dever de quem for encarregue alguma responsabilidade de qualquer assunto dos muçulmanos ser gentil com eles tanto quanto puder.
2. A retribuição é proporcional a acção.
3. O indicador do critério do que é considerado gentileza ou severidade é o que não contradiz o Alcorão e a Sunnah.

(5330)

(49) - عن تميم الداري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الدِّينُ النَّصِيحَةُ» قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: «لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(49) - Tamim Ad-Dári - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “A religião (o DIN) é a lealdade”. “Nós perguntámos (lealdade) a quem?” Ele respondeu: “A ALLAH, à Seu Livro, ao Seu Mensageiro, aos líderes dos muçulmanos e a todos os muçulmanos.” [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse que a religião se baseia na sinceridade e na honestidade, para que seja cumprida como ALLAH ordenou, na íntegra, sem negligência ou fraude.

Foi perguntado ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele: A quem se deve prestar lealdade? Ele disse:

Primeiro: Lealdade a ALLAH, Glorificado seja e Altíssimo: dedicar as acções com sinceridade a Ele, não Lhe atribuir associados, acreditar em Seu Senhorio, Divindade, Nomes e Atributos, exaltar Sua Causa e convidar (as pessoas) a crer Nele.

Segundo: Lealdade ao Seu Livro, o Nobre Alcorão: que é acreditarmos que são Suas Palavras, o último de Seus livros, e que o mesmo anula todas as leis anteriores, e nós o honramos e o recitamos com a sua devida recitação, agimos de acordo com seus versículos lúcidos e explícitos, aceitamos os versículos que são alegóricos e ambíguos, rejeitamos a interpretação distorcida dos que o destroem, meditamos suas exortações, divulgamos o conhecimento contido nele, e convidamos a crer nele.

Terceiro: Lealdade ao Seu Mensageiro Muhammad, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele: que é acreditarmos que ele é o último dos mensageiros, acreditarmos no que ele trouxe, obedecermos suas ordens, evitarmos o que ele proibiu, não adorarmos a ALLAH senão através do que ele trouxe, respeitarmos seus direitos, honrarmos a ele, divulgar sua mensagem, difundir sua Shariah, e rejeitarmos as acusações contra ele.

Quarto: Lealdade aos líderes muçulmanos: ajudando-os na verdade, não contrariar suas ordens e ouvi-los e obedecê-los na obediência a ALLAH.

Quinto: Lealdade a todos os muçulmanos: que é tratá-los com bondade, não lhes causar danos, desejar para eles o bem, e cooperar com eles na virtuosidade e na piedade.

Das notas do Hadith:

1. A ordem de ser sincero com todos.

2. A elevada posição da lealdade na religião.
3. A religião abrange crenças, palavras e acções.
4. A lealdade inclui livrar a alma de enganar a quem está sendo aconselhado, e desejar o bem para ele.
5. Boa metodologia de ensino usada pelo Mensageiro, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dado que ele menciona algo na generalidade e depois explica detalhadamente.
6. Iniciar com o mais importante e depois o que vem a seguir, uma vez que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, começou com lealdade a ALLAH, depois ao Seu Livro, depois a Seu Mensageiro, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, depois aos líderes dos muçulmanos, e depois ao público em geral.

[4309]

(50) - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: {هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ، وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ، وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ} [آل عمران: 7]. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَعَى اللَّهُ، فَاحْذَرُوهُمْ».[صحيح] - [متفق عليه]

(50) -Aisha - Que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: O Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) recitou este versículo: {É Ele Quem te enviou o Livro (i.e., Al-Qur'án); alguns de seus versículos são Muhkamát (i.e. lúcidos e explícitos), que são a essência do Livro, e outros Mutashábihát (i.e. alegóricos e ambíguos). Portanto, aqueles em cujos corações há um desvio (da verdade), seguem dele o que é alegórico, procurando o Fitna (i.e., discórdia) e procurando sua interpretação (deturpada), enquanto ninguém conhece sua interpretação exceto ALLAH. E os que são firmes no conhecimento dizem: «**Cremos nele, tudo (mencionado no Al-Qur'án) provém do nosso Senhor**»! E não tiram lição senão os dotados de inteligência} [Surat Āl 'Imrān: 7]. Então, ele disse: "Se vires aqueles que seguem os versículos alegóricos e ambíguos, eles são aqueles que ALLAH mencionou; então cuidado com eles."[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, recitou este versículo: {É Ele Quem te enviou o Livro (i.e., Al-Qur'án); alguns de seus versículos são Muhkamát (i.e. lúcidos e explícitos), que são a essência do Livro, e outros Mutashábihát (i.e. alegóricos e ambíguos). Portanto, aqueles em cujos corações há um desvio (da verdade), seguem dele o que é alegórico, procurando o Fitna (i.e., discórdia) e procurando sua interpretação (deturpada), enquanto ninguém conhece sua interpretação exceto ALLAH. E os que são firmes no conhecimento dizem: «Cremos nele, tudo (mencionado no Al-Qur'án) provém do nosso Senhor»! E não tiram lição senão os dotados de inteligência}. Neste versículo, ALLAH, Glorificado seja, informa que Ele é aquele que revelou ao Seu Profeta o Alcorão, do qual há versículos com significado claro, regras da Shari'ah conhecidas e inequívocas, eles são a base do Livro e sua referência, e constituem referência quando houver divergência. E contem outros versículos que têm probabilidade de ter mais de um significado em que algumas pessoas confundem o seu significado, ou pensam que há uma contradição entre esse versículo e outro. Então ALLAH esclarece como as pessoas lidam com esses versículos. Aqueles em cujos corações há um desvio da verdade, seguem dele o que é alegórico e ambíguo, promovendo o

Fitna (i.e., discórdia) e procurando desviar as pessoas, e procurando sua interpretação deturpada de acordo com os seus desejos. E quanto aqueles que são firmes no conhecimento, eles sabem o que é alegórico e retornam-no para o lúcido e explícito, e eles acreditam nisso e que provêm de ALLAH, Glorificado seja E Altíssimo, e não pode ser confundido ou contradito. Mas apenas os dotados de inteligência tiram lição disso e aprendem com isso. Em seguida, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH de estejam sobre ele, disse à mãe dos crentes, Aisha, que ALLAH esteja satisfeito com ela, que se ela vir aqueles que seguem o que é alegórico e ambíguo, então esses são aqueles a quem ALLAH mencionou em Seu ditado: {Quanto aqueles em cujos corações há um desvio}, tomem cuidado com eles e não os escutem.

Das notas do Hadith:

1. Os versículos lucido explícitos do Alcorão: são aqueles que indicam claramente o seu significado, e os ambíguos: são aqueles que têm mais de um significado e requerem consideração e compreensão.
2. Advertência contra misturar-se com pessoas que têm coração desviado, pessoas de heresia e aqueles que levantam problemas para desviar as pessoas e deixá-las duvidosas.
3. ALLAH, o Altíssimo, finalizou o versículo dizendo: {E não tiram lição senão os dotados de inteligência} expondo aqueles que se desviam e elogiando os que estão firmes no conhecimento. Isto é: quem não aprende com isso, não tira lição, e segue seus próprios desejos, não está entre os dotados de inteligência.
4. Seguir o alegórico e ambíguos é motivo de desvio do coração.
5. É necessário retornar os versículos alegóricos ambíguos, cujo significado podem não ser compreendidos, aos versículos lúcidos e explícitos.
6. ALLAH, Glorificado seja, tornou algumas partes do Alcorão lúcidas e outras ambíguas. Isso como teste para as pessoas, e assim se distinguir as pessoas de fé das pessoas desorientadas.
7. A ocorrência de ambíguos no Alcorão: mostrar a virtude dos estudiosos sobre os outros e expõe as deficiências das mentes. para se render à sua inocência e admitir sua incapacidade.
8. A virtude de estar firme no conhecimento e a necessidade de firmeza nele.
9. Os intérpretes do Alcorão têm duas opiniões sobre a paragem no termo {ALLAH} no versículo: {Enquanto ninguém conhece sua interpretação exceto ALLAH. E os que são firmes no conhecimento}. São duas opiniões: Quem parar

em {ALLAH}, o que se entende por "interpretação" é o conhecimento da realidade da coisa e de sua natureza e daquilo que não há como compreender, como por exemplo, a questão da alma e da Hora, da qual são do conhecimento exclusivo de ALLAH; e aqueles que estão firmes no conhecimento, acreditam nele (versículo ambíguo) e remetem a sua realidade a ALLAH, então eles se submetem e se entregam. E quem procede e não para na palavra {ALLAH}, então o que se entende por "interpretação", explicação e esclarecimento, então ALLAH tem conhecimento disso, e aqueles que estão firmes no conhecimento também têm conhecimento disso, então acreditam (no versículo ambíguo) e o remetem ao lúcido e explícito.

(65062)

(51) -عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(51) -Abu Saíd Al Khudri (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) dizer: "Quem dentre vós vir uma ato repreensível, que se oponha a ele com suas mãos; se não puder, que o faça com a sua língua; se (mesmo com a língua) não puder, então que o faça com o coração, e isso é o grau mais fraco da fé." [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ordena que a pessoa se oponha ao ato repreensível - que é tudo o que ALLAH e Seu Mensageiro proibiram - de acordo com a capacidade de cada um. Se ele vir um mal, então

deve impedi-lo com suas mãos, se tiver capacidade para tal. Se ele não for capaz de fazer isso, então deverá impedi-lo com a sua língua, proibindo que a pessoa cometa esse ato, e explicar-lhe o prejuízo disso e orientar-lhe para o bem em vez desse mal. Se ele for incapaz de atingir esse nível, então ele deverá impedi-lo em seu coração, detestando esse mal e estar convicto de que, se fosse capaz de impedi-lo, ele o faria. Impedir no coração é o nível mais fraco de fé, na questão da eliminação do mal.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith é a base no esclarecimento dos níveis de opor-se ao mal.

2. A ordem para proibir gradualmente o mal, cada um de acordo com sua capacidade.
3. Proibir o mal é um aspecto importante na religião e ninguém está isento, e todo muçulmano é obrigado a fazê-lo de acordo com sua capacidade.
4. Ordenar ao bem e proibir o mal fazem parte das características da fé, e a fé aumenta e diminui.
5. É condição para proibir o mal: saber que o ato é repreensível.
6. É condição para eliminar um mal: que isso não resulte num mal maior.
7. Para proibir o mal existem etiquetas e condições que um muçulmano deve aprender.
8. Proibir o mal requer uma política legítima, conhecimento e visão.
9. Não impedir (o mal) com o coração indica uma fé fraca.

(65001)

(52) -عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَاقِعِ فِيهَا، كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقُوا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ، فَقَالُوا: لَوْ أَنَّا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ يَتْرَكُوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا، وَنَجَّوْا جَمِيعًا».[صحيح] - [رواه البخاري]

(52) -An-Numan bin Bachir - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: **«O exemplo da pessoa que cumpre os limites prescritos por ALLAH e da pessoa que os transgredir é como o exemplo de um grupo de pessoas que embarcou num navio depois de fazerem sorteio. Alguns deles estavam no convés superior e outros no convés inferior. Quando os que estavam no convés inferior necessitavam de água, tinham de passar pelos que estavam acima deles. Então disseram: “Se pudéssemos fazer um buraco na nossa parte para não incomodar os que estão acima de nós”. Se os deixarem fazer o que querem, todos perecerão, mas se os impedirem, sobreviverão e todo o grupo sobreviverá.”»** [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) deu um excelente exemplo daqueles que respeitam os limites de Allah, obedecem às Suas ordens, ordenam o bem e proíbem o mal. E o exemplo daqueles que transgridem os limites estabelecidos por ALLAH, abstêm-se do que é bom e praticam o que é proibido, e o impacto disso na salvação da sociedade, é como o exemplo de um grupo de pessoas que embarcam em um navio. Eles lançam sorteios para decidir quem fica na parte superior do navio e quem fica na parte inferior. Alguns deles ficaram na parte superior, e outros, na parte inferior. Sempre que os que estavam na parte inferior queriam trazer água, tinham de passar pelos que estavam por cima deles. Então, os que estavam na parte inferior disseram: Se fizermos um buraco em nosso local, na parte inferior, poderíamos trazer água sem incomodar os que estão acima de nós. Se os que estão na parte superior os deixassem fazer isso, o navio afundava-se com todos eles. Mas, se eles os impedissem e os proibissem de fazer isso, todos seriam salvos.

Das notas do Hadith:

1. A importância de ordenar o bem e proibir o mal na preservação e salvação das sociedades.

2. Dar exemplos é um dos métodos de ensino que transmitem significados de forma tangível.
3. Praticar o mal abertamente sem que haja algum impedimento traz corrupção que prejudica a todos.
4. A destruição de uma sociedade resulta por se deixar que os malfeitores espalhem o mal na terra.
5. Uma ação incorreta, mesmo que seja feita com boa intenção, não é suficiente para que a mesma seja considerada um ato virtuoso.
6. A responsabilidade na sociedade muçulmana é coletiva e não recai sobre um determinado indivíduo.
7. Todos são punidos pelos pecados cometidos por alguns, se não forem proibidos.
8. Os malfeitores apresentam o seu mal à sociedade de uma forma boa, tal como os hipócritas.

(3341)

(53) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(53) - Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “Quem guiar alguém para a prática do bem, terá a mesma recompensa de quem o tiver seguido, sem que isso diminua em nada na recompensa dos que o seguiram. E quem conduzir alguém para a prática do mal, terá o mesmo pecado de quem o tiver seguido, sem que isso diminua em nada nos pecados dos que o seguiram”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que aquele que guia, orienta e incentiva as pessoas a seguir um caminho de verdade e bondade, seja por palavras ou ações, terá uma recompensa semelhante à alcançada por aqueles que o seguiram sem diminuir de forma alguma a recompensa dos

seguidores. E quem orientar e guiar as pessoas para um caminho de falsidade e maldade, que envolva pecado, erro ou algo proibido, seja por palavras ou ações, terá um fardo e um pecado semelhante ao de quem o seguir, sem que isso diminua o fardo dos pecados deles de forma alguma.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de convidar para a orientação, seja ela pouca ou muita, e de quem convida para isso obtém recompensa semelhante à do praticante, e isso acontece devido o grande favor e da perfeita generosidade de ALLAH.
2. A gravidade de convidar para a prática do mal, seja pequena ou grande, e o facto de que quem convida para isso carrega o mesmo pecado de quem o praticar.
3. Cada ação tem uma recompensa da mesma espécie, portanto, quem convida para o bem obterá uma recompensa semelhante à de quem o pratica, e quem convida para o mal incorrerá em pecado semelhante ao de quem o pratica.
4. Um muçulmano deve ter cuidado para não ser tomado como exemplo se cometer um pecado publicamente e as pessoas o virem, pois será considerado pecador por causa daqueles que o imitam, mesmo que não os exorte a fazê-lo.

(3373)

(54) -عن أبي مسعود الأنصاري رضي الله عنه قال: جاء رجلٌ إلى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أُبَدِّعُ فِي فَاخْمِلْنِي، فَقَالَ: «مَا عِنْدِي»، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَنَا أَذْهَبُ عَلَى مَنْ يَحْمِلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(54) -Abu Mass'ud Al-Ansari, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Um homem veio ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e disse: Meu animal de montaria foi morto, então me dê um animal para montar. Ele (o Profeta) disse: Não tenho nenhum comigo. Um homem disse: Ó Mensageiro de ALLAH! Eu guiá-lo-ei a alguém que lhe fornecerá um animal de montaria. O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: "Aquele que guia para algo bom tem uma recompensa semelhante à de seu fazedor". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

Um homem veio ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e disse: O meu camelo está exausto, então carregue-me em um animal ou dê-me um animal para me carregar. O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, desculpou-se porque não tinha nada para carregá-lo. Porém, um homem que estava presente disse: Ó Mensageiro de ALLAH! Vou guiá-lo para alguém que o carregue. Então, o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou que ele partilhará a recompensa de quem faz caridade, porque ele encaminhou o necessitado.

Das notas do Hadith:

1. Exortação para se indicar a bondade.
2. Incentivar a prática de boas acções é uma das razões da solidariedade e aproximação da comunidade muçulmana.
3. A amplitude da graça de ALLAH, o Altíssimo.
4. O Hadith é uma regra geral e todas as boas acções estão incluídas nele.
5. Se uma pessoa não consegue satisfazer o desejo do questionador, ela o encaminha para outra pessoa.

(55) - عَنْ سَهْلُ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ: «لَأُعْطِينَ هَذِهِ الرَّايَةَ عَدَا رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ»، قَالَ: فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَتَيْتُهُمْ يُعْطَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟» فَقِيلَ: هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، قَالَ: «فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ»، فَأَتِيَ بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ، فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: «انْفُذْ عَلَى رَسُولِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يُحِبُّ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ، فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ».

[صحيح] - [متفق عليه]

(55) - Sahl Ibn Sa'd - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: O Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Eu darei esta bandeira amanhã a um homem em cujas mãos Allah trará a vitória; ele ama Allah e Seu Mensageiro, e Allah e Seu Mensageiro o amam." As pessoas passaram a noite especulando sobre quem seria agraciado com a bandeira. Na manhã seguinte, todos se reuniram ao redor do Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele), esperando que fossem escolhidos. O Profeta então perguntou: "Onde está Ali, filho de Abu Tálíb?" Foi informado que Ali estava com dor nos olhos. O Profeta disse: "Chamem-no." Ali foi trazido, e o Mensageiro de Allah cuspiu em seus olhos e fez uma súplica por ele, ficando curando instantaneamente, como se nunca tivesse sentido dor. O Profeta então lhe deu a bandeira. Ali perguntou: 'Ó Mensageiro de Allah, devo lutar contra eles até que se tornem como nós?' O Profeta respondeu: "Avance com calma até chegar à área deles, depois convide-os ao Isslam e informe-os sobre os direitos de Allah sobre eles. Pois, por Allah, se Allah guiar uma única pessoa através de ti, será melhor para ti do que possuir os melhores camelos vermelhos". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos estejam sobre ele) informou aos Companheiros que os muçulmanos venceriam os judeus de Khaybar no dia seguinte, e isso seria pelas mãos de um homem a quem ele entregaria a bandeira, que é a bandeira adotado pelo exército como seu símbolo. Esse homem teria a característica de amar a Allah e ao Seu Mensageiro, e Allah e Seu Mensageiro o amam. Os Companheiros passaram a noite conversando e a falando sobre quem seria o homem a receber a bandeira, desejando esse grande privilégio. Quando amanheceu, eles foram até o Profeta (que a paz e bênçãos estejam sobre ele), cada um desejando ser aquele que ganharia essa honra.

Então, o Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, perguntou sobre Ali Ibn Abi Tálib, que Allah esteja satisfeito com ele.

Foi dito: Ele estava doente, sofrendo de dores nos olhos.

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) chamou Ali (que Allah esteja satisfeito com ele). Quando ele veio, o Profeta cuspiu em seus olhos com sua saliva abençoada e fez uma súplica por ele. Ali foi curado de sua enfermidade como se nunca tivesse sentido dor. Então o Profeta deu-lhe a bandeira e ordenou que fosse com cuidado até se aproximar da fortaleza do inimigo devendo então convidá-los ao Isslam. Se aceitassem, ele deveria informar-lhes sobre as obrigações que teriam.

O Profeta (que a paz esteja sobre ele) esclareceu a Ali o mérito de convidar para o caminho de Allah e o facto de que se alguém for a causa de uma única pessoa ficar guiada, isso seria melhor do que possuir as camelas vermelhas, que eram os bens mais valiosos entre os árabes na época, seja para possuí-las ou doá-las.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de Ali Ibn Abi Tálib (que Allah esteja satisfeito com ele) e o testemunho do Profeta de que Allah e Seu Mensageiro amam Ali, e Ali também ama Allah e Seu Mensageiro.
2. O zelo dos companheiros em buscar o bem e sua competição em fazer boas ações.
3. É uma diretriz da Shariah aderir às boas maneiras em combate e abandonar a precipitação e as vozes perturbadoras desnecessárias.
4. Entre os sinais de sua profecia (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) está o facto de ele ter informado sobre a vitória contra os judeus e a cura dos olhos de Ali Ibn Abi Tálib por meio de suas mãos, com a permissão de Allah.
5. O principal objetivo do Jihád é que as pessoas entrem no Isslam.
6. A convocação para o Isslam deve ser feita de forma gradual; primeiro, pede-se ao descrente que entre no Isslam pronunciando o Shahadah (testemunho de fé), e depois ele é instruído a cumprir as obrigações do Isslam."
7. O mérito de convidar as pessoas ao Isslam reside no grande bem que ele traz tanto para o convidado quanto para o que convida. O convidado pode ser guiado, e o que convida será grandemente recompensado.

(56) - عن ابنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قال: قال رسولُ الله صَلَّى الله عليه وسلم: «مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ». [حسن] -
[رواه أبو داود وأحمد]

(56) - Ibn Umar - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem imitar a um povo, pertence a eles." [Bom] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que quem imitar um povo, de entre os infiéis, imorais ou virtuosos - fazendo algo que lhe é característico em termos de crenças, actos de adoração ou costumes - então ele é um deles. Porque imitá-los em questões aparente leva a imitá-los em assuntos ocultos. Não há dúvida de que imitar um povo resulta da admiração, e pode levar a amá-los, exaltá-los e confiar neles, e isso pode levar uma pessoa a imitá-los até nas coisas ocultas e na adoração - que ALLAH proteja -.

Das notas do Hadith:

1. Advertência contra a imitação de infiéis e pessoas imorais.
2. Exortação para imitar e seguir os virtuosos.
3. A imitação em assuntos aparentes cria amor nos assuntos ocultos.
4. Uma pessoa está sujeita a castigo e pecados de acordo com o grau e tipo de imitação.
5. É proibido imitar os infiéis em sua religião e em seus costumes que são específicos deles, mas fora disso, como aprender a produzir coisas e coisas do género, não está incluído na proibição.

(5353)

(57) -عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(57) -Abu Hurairah - Que Allah esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah esteja sobre ele - disse: “A pessoa costuma seguir a religião de seu amigo. Portanto vede de quem sois amigos”. [Bom] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, esclareceu que a pessoa se assemelha ao seu amigo íntimo em sua conduta e hábitos, e que a amizade influencia no carácter, comportamento e ações. Por isso, ele orientou a escolher bem os amigos, pois o amigo conduz seu companheiro à fé, à orientação e ao bem, sendo um auxílio para ele.

Das notas do Hadith:

1. A recomendação de fazer amizade com os virtuosos e escolhê-los, e a proibição de fazer amizade com os perversos.
2. O amigo foi mencionado, em vez de parentes, porque o amigo é quem tu escolhes, enquanto o irmão ou o parente não tens opção de escolha.
3. A escolha de companheiros deve ser feita após reflexão.
4. A pessoa fortalece sua fé ao fazer amizade com crentes e a enfraquece ao fazer amizade com pecadores.

(3122)

(58) - عن تميم الداري رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يَبْلُغَنَّ هَذَا الْأَمْرُ مَا بَلَغَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، وَلَا يَتْرُكُ اللَّهُ بَيْتَ مَدْرٍ وَلَا وَبَرٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ هَذَا الدِّينَ، يِعِزُّ عَزِيزًا أَوْ يَذِلُّ ذَلِيلًا، عِزًّا يُعِزُّ اللَّهُ بِهِ الْإِسْلَامَ، وَذِلًّا يُذِلُّ اللَّهُ بِهِ الْكُفْرَ» وَكَانَ تَمِيمُ الدَّارِيُّ يَقُولُ: قَدْ عَرَفْتُ ذَلِكَ فِي أَهْلِ بَيْتِي، لَقَدْ أَصَابَ مَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ الْخَيْرُ وَالشَّرُّ وَالْعِزُّ، وَلَقَدْ أَصَابَ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ كَافِرًا الدُّلُّ وَالصَّغَارُ وَالْحِزْبَةُ. [صحيح] - [رواه أحمد]

(58) - Tamim Ad-Dari (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou: Ouvi o Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) dizer: “De fato, esta religião alcançará todos os lugares que a noite e o dia podem alcançar. Allah não deixará nenhuma morada em uma cidade ou deserto, exceto que Ele fará esta religião entrar, honrando assim os honrados ou humilhando os humilhados; uma honra que Allah concederá ao Isslam, e uma humilhação que Allah infligirá à descrença”. Tamím Ad-Dari costumava dizer: Eu vi isso em membros da minha família: aqueles que abraçaram o Isslam gozavam de boa honra e uma posição elevada; e os descrentes entre eles estavam sujeitos à humilhação, desgraça e o pagamento de Jizyah. [Autêntico] - [Relatado por Ahmad]

Explicação:

O Mensageiro de Allah, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, informa que esta religião (o Isslam) se espalhará por todas as partes da Terra, e qualquer lugar alcançado pela noite e pelo dia será alcançado por esta religião. Allah não deixará nenhuma casa, seja nas cidades ou aldeias, seja no campo ou no deserto, sem que o Isslam entre nela. Aquele que aceitar esta religião e acreditar nela será honrado com honra do Isslam. E aquele que a rejeitar e descrer dela será desonrado e humilhado.

Então o Companheiro Tamim Ad-Dari (que Allah esteja satisfeito com ele) informou que ele viu se concretizar em sua própria família aquilo que o Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) havia mencionado: aqueles que se converteram ao Isslam alcançaram bondade, honra e glória, enquanto os que descreram enfrentaram humilhação e desonra, mesmo com as riquezas que pagavam aos muçulmanos.

Das notas do Hadith:

1. Uma boa notícia para os muçulmanos de que sua religião se espalhará por todas as partes da Terra.
2. A honra pertence ao Isslam e aos muçulmanos, e a humilhação a descrença e aos descrentes.

3. O Hadith inclui um das provas e sinais da profecia, pois os eventos ocorreram exatamente como o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) havia informado.

(11220)

(59) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(59) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Por Aquele em cujas mãos está a alma de Muhammad! Qualquer um deste Ummah, judeu seja, ou cristão, que ouvir falar de mim e depois morrer sem acreditar em minha mensagem, será um dos habitantes do Fogo (do Inferno)”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, jura por ALLAH que qualquer um desta nação, seja judeu, cristão ou de outra fé, que ouvir falar dele e receber a sua mensagem, e depois morrer sem acreditar nele, será um dos habitantes do Fogo (do Inferno), permanecendo nele para sempre.

Das notas do Hadith:

1. Demonstra a generalidade da mensagem do Profeta, que a paz e as bênçãos estejam sobre ele, que é dirigida a toda a humanidade, a obrigação de o seguir e o facto de a sua Shariah ter revogado todas as legislações anteriores.
2. Quem não acredita no Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele), a sua crença noutros profetas (que a paz esteja com todos eles) não terá qualquer utilidade para ele.
3. Quem não ouviu falar do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e o chamamento para o Isslam não o alcançou está desculpado, e seu caso na vida do Além está nas mãos de ALLAH, o Altíssimo.
4. Os benefícios da conversão ao Isslam serão obtidos mesmo que alguém se converta ao Isslam pouco antes da morte e mesmo que esteja gravemente doente, desde que a alma ainda não tenha atingido a garganta.

5. Acreditar que a religião dos descrentes — incluindo judeus e cristãos — está correta é, por si só, descrença.
6. A menção de judeus e cristãos no Hadith serve como um alerta para os demais seguidores de outras religiões. Se esta é a situação dos judeus e cristãos que receberam as escrituras divinas, então aqueles que não têm escrituras divinas têm ainda mais razão (para seguir o Isslam). Portanto, todos devem abraçar o Isslam e obedecer o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele).

(3272)

(60) - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَاةُ الْعَقَبَةِ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ: «الْقَطْطُ لِي حَصَى» فَلَقَطْتُ لَهُ سَبْعَ حَصَيَاتٍ، هُنَّ حَصَى الْحَذَفِ، فَجَعَلَ يَنْفُضُهُنَّ فِي كَفِّهِ وَيَقُولُ: «أَمْتَالُ هَؤُلَاءِ قَارُمُوا» ثُمَّ قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، إِيَّاكُمْ وَالْغُلُوَّ فِي الدِّينِ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْغُلُوُّ فِي الدِّينِ». [صحيح] - [رواه ابن ماجه والنسائي وأحمد]

(60) -Ibn Abbas, que ALLAH esteja satisfeito com ele e com seu pai, narrou: O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse na manhã de Âqabah enquanto estava em seu camelo: "Recolha para mim algumas pedras." Então, eu recolhi sete pedras para ele, que eram do tamanho de pequenas pedras de arremesso. Ele as sacudiu em sua mão e disse: "Atirem com pedras deste tamanho." Então, ele disse: "Ó povo, tomem cuidado com o exagero na religião, pois o que destruiu as nações antes de vocês foi o exagero na religião." [Autêntico] - []

Explicação:

Relato de Ibn Abbas (que Allah esteja satisfeito com ele): Ele informa que estava com o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) no dia do sacrifício, na manhã de lançar as pedras na Jamrat al-Aqabah, durante a Peregrinação de Despedida. O Profeta ordenou que ele recolhesse as pedras para o ritual, então ele pegou sete pedras do tamanho de grão-de-bico ou nozes pequenas. O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) colocou-as na mão, agitou-as e disse: "Com pedras deste tamanho, atirem." Em seguida, o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) advertiu contra o exagero e o extremismo na religião, dizendo que o que destruiu as nações anteriores foi o exagero e o extremismo nos assuntos religiosos.

Das notas do Hadith:

1. A proibição do excesso (extremismo) na religião, e a explicação sobre suas más consequências, pois é uma causa de destruição.
2. A extração de lição das nações que vieram antes de nós, para evitar erros que elas cometeram.
3. O incentivo a seguir a Sunnah (tradições do Profeta).

[3395]

(61) -عن عبد الله بن مسعود قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ» قالها ثلاثاً. [صحيح] -
[رواه مسلم]

(61) -Abdullah Ibn Mass'ud (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Os extremistas estão arruinados". Disse isso por três vezes.[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, fala do fracasso e prejuízo dos extremistas - sem orientação e sem conhecimento - na sua religião e na vida mundana, e em suas palavras e acções, que com as mesmas transgrediram o limite da Shariah estabelecido pelo Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele.

Das notas do Hadith:

1. Proibição de extremismo e exagero em todos os assuntos, e exortação para evitá-los em tudo, especialmente na adoração e na veneração dos piedosos.
2. Buscar a perfeição na adoração e em outras coisas é louvável; porém atinge-se seguindo a Shariah.
3. É recomendável frisar um assunto importante, porque o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, repetiu esta frase três vezes.
4. A tolerância do Isslam e sua facilidade

[3420]

(62) - عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْيَهُودُ مَعْضُوبٌ عَلَيْهِمْ، وَالنَّصَارَى ضَالَّةٌ». [صحيح] - [رواه الترمذي]

(62) - Ady bin Hátim, narrou que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Os judeus provocaram a ira de ALLAH e os cristãos extraviaram-se”. [Autêntico] - [Relatado por Attirmidhi]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou que os judeus são um povo que incorreram na ira de ALLAH porque conheciam a verdade, mas não a seguiram. E os cristãos são um povo que se desviaram porque agiram sem conhecimento.

Das notas do Hadith:

1. Combinar conhecimento e ação garante com que a pessoa fica à salvo do caminho daqueles que incorreram na ira de ALLAH, bem como daqueles que se desviaram.
2. Advertência contra seguir o caminho adotado pelos judeus e cristãos, e a necessidade de aderir ao caminho reto, que é o Isslam.
3. Tanto os Judeus como os Cristãos se desviaram e incorreram na ira de ALLAH, contudo, incorrer na ira de ALLAH é a característica mais distintiva dos judeus, enquanto a característica mais distintiva dos cristãos é o seu desvio.

(65061)

(63) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، قَالَ: وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(63) - Abdullah bin Amr bin Al-Áss - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "ALLAH escreveu os decretos das criaturas cinquenta mil anos antes de criar os Céus e a Terra, e o Seu Trono estava sobre a água". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que ALLAH escreveu em detalhes o Destino das criaturas que acontecerão, incluindo a vida, a morte, o sustento e outras coisas, na Tábua Preservada, cinquenta mil anos antes de Ele criar os Céus. e a Terra, e tudo acontecerá de acordo com o que ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso, decretou. Tudo acontece com o decreto de ALLAH. O que acontecesse, ao servo não o teria falhado, e o que lhe falha jamais teria acontecido.

Das notas do Hadith:

1. A obrigatoriedade de acreditar no destino.
2. O destino é: o conhecimento de ALLAH sobre as coisas, Seu registo delas, Sua vontade de elas acontecerem e Sua criação delas.
3. Acreditar que os destinos foram escritos antes da criação dos Céus e da Terra atrai o contentamento e a submissão.
4. O Trono do Clemente estava nas águas antes da criação dos Céus e da Terra.

(65038)

(64) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: «أَنَّ خَلْقَ أَحَدِكُمْ يَجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَهُ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَهُ، ثُمَّ يُبْعَثُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيُؤَدِّنُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، فَيَكْتُبُ: رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيَّ أَمْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، فَإِنْ أَحَدَكُمُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى لَا يَكُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْئَلُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُ النَّارَ، وَإِنْ أَحَدَكُمُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْئَلُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(64) - Abdullah bin Mass'ud (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Exortou-nos o verídico e credível Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele dizendo: “constitui-se o corpo de qualquer de vós no ventre de sua mãe, durante (os primeiro) quarenta dias e quarenta noites; a seguir, torna-se em Alaqah (i.e., um coágulo de sangue), durante igual período (40 dias) e depois torna-se em Mudghah (pedaço de carne), durante igual número de dias. Depois é lhe enviado um anjo, com uma ordem de quatro termos: de escrever (qual será) a sua provisão, a duração da sua vida, (de que tipo serão) as suas ações e se (o/a concebido/a) será infeliz ou feliz (após a morte), e depois a alma é soprada nele. Assim, um de vós pode praticar ações próprias de gente de Paraíso ate não houver nada entre este (Paraíso) e ele senão um côvado e aí ser antecipado pelo Livro e começar a praticar ações de gente do Inferno e assim entrar no inferno. E um de vós pode praticar ações de gente do Inferno até não houver nada entre este (Inferno) e ele senão um côvado e começar a praticar ações de gente do Paraíso e assim entrar no Paraíso”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Ibn Mass'ud disse: O Mensageiro de ALLAH, que as pazes estejam sobre ele, nos contou, e ele é verdadeiro no que disse e credível, pois ALLAH, o Altíssimo, confirmou sua veracidade. Ele disse: Constitui-se o corpo de cada um de vós, e isso quando um homem tem relações sexuais com sua esposa, seu sêmen disperso é coletado no ventre da mulher por quarenta dias como uma gota (i.e. fluido sexual). Depois em Alaqah, que é o sangue espesso e sólido, e isso ocorre nos quarenta dias seguintes. Depois torna-se um Mudghah (pedaço de carne), portanto, um pedaço de carne tanto quanto é mastigado, e isso nos terceiro quarenta dias. Em seguida, ALLAH envia o anjo até ele, que sopra a alma nele após o final do terceiro quarenta dias (i.e., depois de completar 120 dias). O anjo é ordenado a escrever quatro termos: sua provisão, que é a quantidade de bênçãos que receberá durante sua vida. A duração de sua vida, que é a duração da sua permanência neste Mundo, As sua

ação de que tipo serão? E se será infeliz ou feliz (após a morte). Em seguida o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, jurou que alguém pode praticar ações de gente do Paraíso e suas ações seriam virtuosas, isto é, naquilo que é aparente para as pessoas, e permanecer assim até não houver

entre ele e o Paraíso senão um côvado, ou seja: o que resta para ele alcançar o Paraíso, é como alguém que a distancia entre ele e um determinado lugar é de um côvado. Então o Livro e o que foi decretado para ele prevalece e no final da sua vida, pratica ações de gente do Inferno, e entra no Inferno. Porque a condição para que as suas ações sejam aceites é que ele permaneça firme nelas e não o mudar. Outro tipo de pessoa pratica ações de gente do Inferno, até que esteja perto de entrar nele, i.e., como se a distancia entre ele e o Inferno fosse de um côvado, então o Livro e o que foi decretado para ele prevalece, e ele pratica ações de gente do Paraíso e entra no Paraíso.

Das notas do Hadith:

1. o final de todas questões ocorre em função do decreto e da predestinação.
2. Advertência contra a ilusão por aparência das ações. As ações são baseadas em seus fins.

(65037)

(65) -عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ، وَالتَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(65) -Ibn Mass'ud - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "O Paraíso está mais próximo de vós de que o cordão de vosso calçado; o mesmo se dá com o Inferno".[Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que o Paraíso e o Inferno estão tão próximos de uma pessoa quanto ao fio de um chinelo na parte superior do pé, porque ele pode realizar um acto de obediência que agrade a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, que pelo mesmo poderá ser admitido no Paraíso, ou uma desobediência que poderá ser a causa de entrar no Inferno.

Das notas do Hadith:

1. Encorajamento para a prática do bem, ainda que seja pequeno, e alertar contra o mal, mesmo que seja pequeno.
2. Na sua vida, um muçulmano deve combinar esperança e medo, e sempre pedir a ALLAH, o Altíssimo, que permaneça firme na verdade até que ele seja submisso e não seja enganado pela sua condição.

(3581)

(66) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «حُبِبَت النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُبِبَت الْجَنَّةُ بِالنَّكَارَةِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(66) - Abu Huraira (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: "O Inferno está cercado por desejos, e o Paraíso está cercado por coisa desagradáveis (restrições)". [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explica que o Inferno está rodeado de coisas que a alma deseja, tais como praticar coisas proibidas ou negligenciar deveres. Quem segue seus próprios caprichos merece o Inferno. E o Paraíso está recheado de coisas que a alma detesta; tais como ser constante na prática de coisas obrigatórias, abandonar o que é proibido e ser paciente com isso. Se a pessoa estiver comprometida e se esforçar muito para fazer isso, então ela merece entrar no Paraíso.

Das notas do Hadith:

1. Uma das razões para se cair nos desejos é o facto do Satanás embelezar as coisas más e feias, de modo que a alma veja isso como bom e é atraída por isso.
2. A ordem para se ficar longe de desejos proibidos, porque é o caminho para o Inferno; e a paciência diante das adversidades, porque é o caminho para o Paraíso.
3. A virtude de resistir aos desejos da alma, ser dedicado na adoração, e ser paciente com as adversidades e sofrimentos que cercam a obediência (i.e., que são consequência disso).

(67) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ أَرْسَلَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْجَنَّةِ، فَقَالَ: أَنْظِرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا فَرَجَعَ، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا. فَأَمَرَ بِهَا فَحُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، فَقَالَ: أَذْهَبْ إِلَيْهَا فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا، فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ. قَالَ: أَذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَى النَّارِ وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ بِرُكْبٍ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَرَجَعَ فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ. فَأَمَرَ بِهَا فَحُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَقَالَ: ارْجِعْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَرَجَعَ وَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَنْجُو مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا».[حسن] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي]

(67) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "Quando ALLAH criou o Paraíso e o Inferno, enviou Jibríl (que a paz esteja sobre ele) para o Paraíso dizendo: 'Olhe para ele e para o que nele preparei para seus habitantes.' Então, ele (foi até lá) olhou para ele, depois regressou e disse: 'Por Sua Honra, ninguém ouvirá falar dele, exceto que ele entrará nele.' Então, Ele (ALLAH) ordenou para que fosse cercado de dificuldades, e disse: 'Volte para ele e olhe para ele, e para o que nele preparei para seus habitantes.' Então, ele voltou para lá e o encontrou cercado de dificuldades, regressou e disse: 'Por Sua Honra, temo que ninguém entre nele'. Ele (ALLAH) disse: 'Vá para o Inferno e olhe para ele e para o que nele preparei para seus habitantes.' Então, (ele foi até ao Inferno) e encontrou que estava em camadas, uma acima da outra. Então, ele voltou e disse: 'Por Sua Honra, ninguém ouvirá falar dele, entrará nele.' Então, Ele (ALLAH) ordenou para que fosse cercado de desejos (prazeres). Então Ele (ALLAH) disse: 'Volte e olhe para ele.' Ele (Jibríl) voltou, olhou para ele e disse: 'Por Sua Honra, temo que ninguém escape de entra-lo.' "[Bom] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que quando ALLAH criou o Paraíso e o Inferno, disse a Jibríl, que a paz esteja sobre ele: Vá para o Paraíso e olhe para ele. Então Jibríl foi e olhou para ele e depois regressou. Então Jibríl disse: Ó Senhor, pela Tua Honra, ninguém ouvirá falar dele e das delícias, honras e bondades que ele contém, exceto que ele desejará entrar nele e trabalhar para esse propósito. Então ALLAH cercou o Paraíso e o rodeou de dificuldades e sacrifícios, como seguir os mandamentos e evitar as proibições. Quem quiser entrar nele deve passar por essas dificuldades. Em seguida, ALLAH, Todo-Poderoso e

Majestoso, disse: Ó Jibríl! Vá e olhe para o Paraíso, depois que ele foi cercado por dificuldades. Então ele foi e olhou para ele, depois veio e disse: Ó Senhor, pela Tua Honra, temo que ninguém entre nele por causa das dificuldades e sacrifícios que estão no seu caminho. E quando ALLAH criou o Inferno, Ele disse: Ó Jibríl! Vá e olhe para ele. Então ele foi e olhou para ele, Depois, Jibríl veio e disse: Ó Senhor, pela Tua Honra, ninguém ouvirá falar do tormento, angústia e tortura que ele contém, exceto que ele detestará entrar nele e evitará os motivos que lhe possam causar a entrada nele. Em seguida, ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso, cercou o Inferno e tornou o caminho que leva até ele, desejos e prazeres, depois Ele disse: Ó Jibríl! Vá e olhe para ele. Então Jibríl foi e olhou para ele, depois veio e disse: Ó Senhor, pela Tua Honra, temo e receio que ninguém escapará dele. Por causa dos desejos e prazeres ao seu redor.

Das notas do Hadith:

1. Crença de que o Paraíso e o inferno existem presentemente.
2. É obrigatório acreditar no oculto e em tudo o que vem da parte de ALLAH e de Seu Mensageiro, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele.
3. A importância da paciência diante das adversidades porque é o caminho que leva ao Paraíso.
4. A importância de evitar as proibições; Porque é o caminho que leva ao Inferno.
5. Tornar o Paraíso repleto de dificuldades e o Inferno com desejos é o que requiere provações e testes na vida deste Mundo.
6. O caminho para o Paraíso é difícil árduo, e requiere paciência e sofrimento com fé, enquanto o caminho para o Inferno está repleto de prazeres e desejos neste mundo.

(65034)

(68) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَارُكُمْ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ»، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً. قَالَ: «فُضِّلَتْ عَلَيْهِنَ بِتِسْعَةٍ وَسِتِّينَ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(68) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Vosso fogo (comum) é uma septuagésima parte do Fogo do Inferno." Foi dito: "Ó Mensageiro de ALLAH! Este fogo (comum) teria sido suficiente (para torturar os incrédulos). " Então, (o Profeta) disse: "O Fogo (do Inferno) é superior ao fogo comum (mundano) em sessenta e nove partes, cada parte é tão quente como este fogo (mundano)."[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH, estejam sobre ele, nos informa que o fogo deste mundo é setenta partes do Fogo do Inferno. O Fogo da vida após a morte é sessenta e nove vezes mais do que o calor do fogo deste mundo, cada parte equivalente ao calor do fogo deste mundo. Foi dito: Ó Mensageiro de ALLAH! Este fogo deste mundo teria sido suficiente para torturar os habitantes do Inferno. Ele disse: O Fogo do Inferno é superior ao fogo deste mundo em sessenta e nove partes, e cada parte equivalente ao calor do fogo deste mundo na intensidade todas elas são iguais a ele em termos de intensidade de calor.

Das notas do Hadith:

1. Advertências contra o Fogo (do Inferno), para que as pessoas se mantenham afastadas das ações que levem a ele.
2. A grandeza do Fogo do Inferno, o seu tormento e a intensidade do seu calor.

(65036)

(69) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَقْبِضُ اللَّهُ الْأَرْضَ، وَيَطْوِي السَّمَوَاتِ بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَتَيْنَ مُلُوكُ الْأَرْضِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(69) -Abu Hurairah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouviu o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "ALLAH segurar a Terra e dobrará os Céus com Sua Mão Direita, então Ele dirá: Eu sou o Rei, onde estão os reis da Terra?" [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informou que, no Dia de Quiyámah, ALLAH, o Altíssimo, segurar a Terra e a dobrará e enrolará os Céu com a Sua Mão Direita, e os envolverá uns sobre os outros, e os extinguirá. Em seguida, Ele dirá: "Eu sou o Rei, onde estão os reis da Terra?!"

Das notas do Hadith:

1. Um lembrete de que o domínio de ALLAH é eterno, enquanto o domínio dos outros é transitório.
2. A Majestade de ALLAH, a grandeza de Seu poder, Sua soberania e a perfeição de Seu reino.

(65028)

(70) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ سَرَتْ سَهْوَةً لِي بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَاثِيلٌ، فَلَمَّا رَأَاهُ هَتَكَهُ وَتَلَوْنَ وَجْهَهُ وَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ، أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهَوْنَ بِخَلْقِ اللَّهِ» قَالَتْ عَائِشَةُ: «فَقَطَعْنَا مِنْهُ وَسَادَةً أَوْ وَسَادَتَيْنِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(70) -De Aisha, mãe dos crentes (que Allah esteja satisfeito com ela) disse: "O Mensageiro de Allah, que a paz esteja com ele, entrou em minha casa, e eu havia coberto uma pequena área de armazenamento com uma cortina que tinha imagens. Quando ele viu isso, ele a rasgou e seu rosto mudou de cor. Ele disse: 'Ó Aisha, as pessoas que mais serão punidas por Allah no Dia do Juízo são aquelas que imitam a criação de Allah.' Aisha disse: 'Então, cortamos a cortina e a transformamos em uma ou duas almofadas.'" [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O texto descreve uma ocasião em que o Profeta Muhammad, que a paz esteja com ele, demonstrou desaprovação ao ver uma cortina com imagens de seres vivos na casa de Aisha, destacando a importância de evitar a criação de imagens que imitam a criação de Allah, um conceito central na tradição islâmica. "As pessoas que sofrerão o pior castigo no Dia do Julgamento são aquelas que tentam imitar a criação de Allah com suas imagens (ou representações)." Aisha (que Allah esteja satisfeito com ela) disse: "Então, o transformamos em uma almofada ou em duas almofadas."

Das notas do Hadith:

1. "A repreensão ao mal deve ocorrer no momento em que ele é visto, sem hesitação, a menos que isso cause um mal maior."
2. "O castigo no Dia do Juízo será proporcional à gravidade do pecado."
3. "Desenhar seres com alma (como humanos ou animais) é considerado um dos grandes pecados."
4. "Uma das sabedorias por trás da proibição do desenho de seres com alma é que isso imita a criação de Allah, seja a intenção do criador de imagens essa ou não."
5. "A shari'ah (lei islâmica) enfatiza a preservação dos bens ao aproveitá-los, evitando o que é proibido em relação a eles."
6. "A proibição de criar imagens de seres vivos em qualquer forma, mesmo que sejam degradadas."

(71) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشَكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخِزْيِرَ، وَيَضَعَ الْحِزْيَةَ، وَيَفِيضَ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(71) - Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Por Aquele em Cuja Mão está minha alma! O filho de Maria descera em breve entre vós, como um juiz justo. Ele quebrará a cruz, matará o porco e abolirá o Jizyah, e a riqueza será tão abundante que não haverá ninguém para aceitá-la”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) jurou que a descida de Jesus, filho de Maria (que a paz esteja sobre ele), está próxima, e ele julgará as pessoas com justiça de acordo com a Shariah (Lei Islâmica) de Muhammad. E que ele quebrará a cruz que é venerada pelos cristãos. E que Jesus (que a paz esteja sobre ele) matará o porco, E que ele abolirá a Jizya (o imposto pago pelos não-muçulmanos) e exortará todas as pessoas a abraçar o Isslam. E que a riqueza se tornará tão abundante que ninguém a aceitará dada a sua abundância, e o facto de que cada um será autossuficiente com o que tiver, e as bênçãos descenderão, e o bem será contínuo.

Das notas do Hadith:

1. A afirmação da descida de Jesus, que a paz esteja com ele, no final dos tempos, e que isso é um dos sinais da Hora (Quiyámah).
2. A Shariah do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, não será revogada por nenhuma outra.
3. A descida das bênçãos sobre as riquezas no final dos tempos e a abstenção das pessoas dela.
4. A boas novas da permanência da religião islâmica, pois Jesus, que a paz esteja com ele, governará de acordo com ela no final dos tempos.

(72) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمِّهِ: «قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»، قَالَ: لَوْلَا أَنْ تُعَبِّرَنِي فُرْدُشٌ، يَقُولُونَ: إِنَّمَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ الْجَزَعُ لَأَقْرَرْتُ بِهَا عَيْنَكَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ} [القصص: 56]. [صحيح] - [رواه مسلم]

(72) - Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse ao seu tio: "Diga 'não há Divindade digna de ser adorada exceto ALLAH', e eu testemunharei por ti por isso no Dia da Ressurreição ." Ele disse: "Se não fosse o medo de que os Quraixitas pudessem me censurar e dizer que foi o medo (da morte iminente) que me induziu a fazê-lo, eu certamente teria encantado seus olhos com isso". Então, Allah revelou: {{(Ó Muhammad!) Certamente tu não podes guiar a quem amas, mas ALLAH guia a quem (Ele) quer} [Surat Al-Qasas: 56][Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, pediu ao seu tio Abu Talib, enquanto ele estava na agonia da morte, que pronunciasse “Não há Divindade digna de ser adorada senão ALLAH” para que o Profeta intercedesse por ele no Dia da Ressurreição e dar testemunho do Isslam para ele. Ele se recusou a dar o testemunho por medo de que os Quraixitas zombassem dele e dissessem que ele se converteu ao Isslam por medo da morte e por fraqueza! Ele disse ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele: Se não fosse por isso, ele teria trazido alegria ao seu coração pronunciando a Shaháda (declaração da fé) e realizar o seu desejo até que ficasse satisfeito! Então, ALLAH, o Altíssimo, revelou o versículo que indica que o Profeta, que a paz e bençoe de ALLAH estejam sobre ele, não tem poder para guiar a alguém ao êxito (o Isslam), mas sim, somente ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso concede a guia para o êxito (Isslam) a quem Ele deseja. O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, guia as pessoas através de orientação, esclarecimento e chamamento para o caminho reto.

Das notas do Hadith:

1. A verdade não é abandonada por medo do que as pessoas dirão
2. O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, apenas podia guiar as pessoas através de orientação, mas o êxito (de entrar no Isslam) não estava sob sua alçada

3. Permissibilidade de se visitar um infiel doente para convidá-lo ao Isslam.
4. Zelo do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, em convidar as pessoas a ALLAH, o Altíssimo, em todas as circunstâncias.

(65069)

(73) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ، مَأْوُهُ أَيْبُضُ مِنَ اللَّبَنِ، وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكِبْرَانُهُ كَنُجُومِ السَّمَاءِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلَا يَظْمَأُ أَبَدًا». [صحيح] - [متفق عليه]

(73) - Abdullah Bin Amr Bin Al-Áss - Que ALLAH esteja satisfeito com ambos - narrou: O Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "O meu Lago tem a extensão de um mês de caminhada, a sua água é mais branca que o leite, o seu cheiro é mais agradável que o almíscar, e seus copos são (tao numerosos) como as estrelas do Céu, quem beber dele, jamais sentirá a sede". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que no Dia da Ressurreição ele terá um Lago, cujo comprimento será de um mês de caminhada e terá a mesma largura. Sua água é mais branca que o leite. Seu cheiro é agradável, melhor que o cheiro de almíscar. E seus jarros são como as estrelas do Céu em número. Quem beber do Lago, daqueles jarros nunca terá sede.

Das notas do Hadith:

1. A Fonte do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, é um grande lago em que virão até ele os crentes de sua nação no Dia da Ressurreição.
2. Os que beberem da Fonte alcançarão as delícias e jamais sentirão sede.

(65030)

(74) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْئَةِ كَنْشٍ أَمْلَحَ، فَيُنَادِي مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَشْرِيئُونَ وَيَنْظُرُونَ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَأَهُ، ثُمَّ يَنَادِي: يَا أَهْلَ النَّارِ، فَيَشْرِيئُونَ وَيَنْظُرُونَ، فَيَقُولُ: وَهَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَأَهُ، فَيُذْبِحُ ثُمَّ يَقُولُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ، ثُمَّ قَرَأَ: {وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ} [مریم: 39]، وَهَؤُلَاءِ فِي غَفْلَةٍ أَهْلُ الدُّنْيَا {وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ} [مریم: 39]». [صحيح] - [متفق عليه]

(74) -Abu Saíd Al-Khudri - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narro: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "A morte será trazida na forma de um carneiro preto e branco. Um proclamador dirá: 'Ó gente do Paraíso!' Então, eles esticarão os pescoços e olharão com atenção. O interlocutor dirá: 'Sabeis disso?' Eles dirão: 'Sim, isso é a morte.' A essa altura, todos terão visto. Em seguida será anunciado novamente: 'Ó gente do Fogo do Inferno!' Eles esticarão o pescoço para olhar com atenção. O interlocutor dirá: 'Sabeis disso?' Eles dirão: 'Sim, isso é a morte.' E então todos eles terão visto. Então ele (aquele carneiro) será abatido e o proclamador dirá: 'Ó gente do Paraíso, eternidade para vós e não haverá morte; Ó gente do Inferno, eternidade para vós e não haverá morte.'" Então, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) recitou: {E adverte-os (ó Muhammad, acerca) do Dia do Remorso, quando todo assunto for julgado; mas (agora) eles estão negligentes} [Surat Maryam: 39]. E as pessoas da vida mundana estão negligentes. {E não creem} [Surat Maryam: 39] [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH, estejam sobre ele, esclarece que a morte será trazida no Dia da Ressurreição na forma de um carneiro, de cor branco e preto. Será anunciado: Ó gente do Paraíso! Eles irão esticar o pescoço, levantar a cabeça e olharão. Ser-lhes-á dito: Vós conheceis isto? Eles dirão: Sim, isto é a morte, e todos eles já terão visto e conhecido. Em seguida um proclamador anunciará: Ó gente do Inferno, eles esticarão seus pescoços, e levantarão suas cabeças e olharão. Ser-lhes-á dito: Vós conheceis isto? Eles dirão: Sim, isto é a morte, e todos eles já terão visto e conhecido. Será degolado, então o proclamador dirá: Ó gente do Paraíso, permanência eterna, e não haverá morte, e ó gente do Inferno, permanência eterna, e não haverá morte. E isso é para que seja um aumento na delícia dos crentes e desgosto no tormento dos incrédulos. Em seguida o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, recitou: {E adverte-os (ó Muhammad, acerca) do Dia do Remorso, quando todo assunto for julgado; mas (agora) eles estão negligentes e não creem}. No Dia da Ressurreição, a gente do Paraíso e do Inferno serão separadas, e

cada um entrará onde ditar o seu julgamento e lá permanecerá eternamente. O malfeitor se arrependerá de não ter feito o bem, e o negligente, de não ter feito mais.

Das notas do Hadith:

1. O destino do ser humano na vida após a morte é a eternidade no Paraíso ou no Fogo (do Inferno).
2. Uma advertência severa sobre o horror do Dia da Ressurreição e que é um dia de tristeza e remorso.
3. Esclarecimento de que os moradores do Paraíso estarão em alegria permanente, enquanto os moradores do Fogo do Inferno estarão na tristeza permanente.

(65035)

(75) -عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: إنه سمع نبي الله صلى الله عليه وسلم يقول: «لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ، لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا». [صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(75) -Umar bin Al-Khattab, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Ouvi o Profeta de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: "Se vocês realmente confiassem a ALLAH com sinceridade, Ele vos proveria como provê aos pássaros, eles saem (pela manhã) com o estômago vazio e regressam com o estômago cheio".[Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, exorta-nos a confiarmos em ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, na busca de benefícios e a repelir os danos nos assuntos mundanos e da religião, pois ninguém concede, retém, prejudica e beneficia excepto Ele, Glorificado seja e Altíssimo. E devemos buscar os meios que atraem benefícios e evitam danos, enquanto confiamos sinceramente em ALLAH. Quando fizermos isso, ALLAH nos proverá como Ele provê aos pássaros que saem de manhã esfomeados, e depois regressam à noite com a barriga cheia. Este acto dos pássaros é um dos tipos de esforço para a procura do sustento, sem dependência e preguiça.

Das notas do Hadith:

1. A virtude da confiança em ALLAH, que é um dos maiores meios para obter o sustento.
2. A confiança não impede a busca de meios, pois o Profeta disse que a verdadeira confiança não contraria a saída pelas manhãs e regresso nas tardes, para a busca de sustento.
3. A importância que a Shariah dá as acções do coração, porque a confiança é um acto do coração.
4. Apegar-se apenas aos meios é uma deficiência na religião, e abandonar os meios é uma deficiência na mente.

(4721)

(76) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ».

وَلِلْبُخَارِيِّ: «يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(76) - "Narrado por Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele): O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Aquele que está montado deve saudar aquele que está andando, aquele que está andando deve saudar aquele que está sentado, e o pequeno grupo de pessoas deve cumprimentar o grande." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

"O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) orientou sobre o comportamento adequado ao saudar as pessoas com 'As-salamu alaykum wa rahmatullahi wa barakatuh' (Que a paz, misericórdia e bênçãos de Allah estejam com você)." "O mais jovem cumprimenta o mais velho, o que está montado cumprimenta o que está caminhando, o que está caminhando cumprimenta o que está sentado, e o menor número cumprimenta o maior número."

Das notas do Hadith:

1. É recomendável seguir a forma de saudação mencionada no hadith. Se a pessoa que está caminhando saudar a que está montada, ou em outras

situações mencionadas, isso é permitido, mas não é a forma mais recomendada ou preferível.

2. Espalhar a saudação da maneira mencionada no hadith é uma das causas do amor e da harmonia.
3. Se forem iguais nas características mencionadas, o melhor entre eles é aquele que inicia a saudação.
4. A perfeição desta shariã (lei islâmica) está em explicar tudo o que as pessoas precisam.
5. Ensinar as boas maneiras de saudar e dar a cada um o seu devido direito.

(4243)

(77) - عن أبي ذر رضي الله عنه: عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما روى عن الله تبارك وتعالى أنه قال: «يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَمُوا، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطْعِمُونِي أُطْعَمَكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَنْفَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمِخْيَطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُحْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوَفِّيكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمِدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يُلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ».[صحيح] - [رواه مسلم]

(77) - Abu Zharr, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele relatou que ALLAH, Abençoado seja e Altíssimo diz: “Meus servos! Eu proibi a injustiça a Mim mesmo e tornei-a interdita entre vós; não a cometais, pois, uns contra os outros. Meus servos! Qualquer de vós extravia-se, a não ser que Eu o oriente, pedi (peçam), pois, a Minha orientação que vos orientarei. Meus servos! Todos vós careceis de alimentação salvo aquele a quem Eu alimentei; pedi, pois, que Eu vos alimente e Eu alimentar-vos-ei. Meus servos! Todos vós estais nus, salvo aquele a quem Eu vesti; pedi, pois, que Eu vos vista e Eu vestir-vos-ei. Meus servos! Vós cometeis pecados noite e dia, e Eu perdoo todos os pecados; pedi, pois, o Meu perdão que vos perdoarei. Meus servos! Vós nunca tereis o poder de Me prejudicar de modo que Me prejudiqueis, e nunca alcançareis a capacidade de Me beneficiar para Me beneficiardes. Meus servos! Se o primeiro e o último de vós e todos os seres humanos e jinns se portassem como o coração (a alma) do homem mais devoto de vós, isso não aumentaria nada ao Meu Reino. Meus servos! Se o primeiro e último de vós e todos os seres humanos e jinns se portassem como coração do homem mais imoral de vós, isso não reduziria nada no Meu Reino. Meus servos! Se o primeiro e o último de vós e todos os seres humanos e jinns se reunissem num lugar e Me pedissem (o que quisessem) e Eu realizasse o pedido de cada um, isso não diminuiria em nada o que Eu tenho, assim como uma agulha não diminui nada do mar quando nele é mergulhada. Meus servos! As acções (que praticais) são apenas vossas (i.e., para vós mesmo). Eu conto-as e por elas vos recompenso.

Portanto, quem encontrar o bem (a felicidade ou bem-aventurança) que louve a ALLAH, e quem encontrar outra coisa não culpe senão a si próprio.”[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que ALLAH, Glorificado seja e Altíssimo, diz que proibiu a injustiça para Si mesmo e proibiu a injustiça entre Sua criação, para que ninguém prejudique o outro. E que toda a criação está desviada do caminho da verdade, excepto com a orientação de ALLAH e se Ele concede êxito, e quem a pedir, Ele lhe concederá êxito e orientação. E que a criação precisa de ALLAH e precisa d'Ele para todas as suas necessidades, e quem pede a ALLAH, Ele suprirá sua necessidade e será suficiente para Ele. E eles pecam dia e noite, e ALLAH, o Altíssimo, cobre e perdoa quando o servo pede perdão. E eles não tem capacidade para prejudicar a ALLAH ou beneficiá-Lo em nada. E se todos eles se portassem como o coração do homem mais devoto, o temor deles não aumentaria nada ao Reino de ALLAH. E se todos eles se portassem como o coração do homem mais imoral, essa imoralidade não reduziria nada do Seu Reino. Isso porque são fracos e precisam de ALLAH, necessitam d'Ele em todas as situações, tempos e lugares, e Ele é o Rico, Glorificado seja Ele. E se eles se reunissem no mesmo lugar, humanos e jinns, o primeiro e o último deles, e pedissem a ALLAH, Ele daria a cada um deles o que ele pediu, isso não diminuiria em nada do que ALLAH tem, assim como uma agulha ao ser mergulhada no mar e depois retirada, não diminui nada do mar por isso. E isso se deve à perfeição de Sua riqueza, Glorificado seja Ele.

E ALLAH, Glorificado seja, preserva as acções de Seus servos e as enumera para eles, depois Ele os recompensa por essas acções no Dia da Ressurreição. Portanto, quem encontrar boa recompensa devido as suas acções, que louve a ALLAH por lhe conceder êxito de obedecê-Lo. E quem encontrar recompensa diferente da primeira, que não culpe senão a si próprio pelo mal que o levou ao prejuízo.

Das notas do Hadith:

1. Este Hadith é o que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, narra sob a autoridade de seu Senhor, e é chamado de Hadith Al-Qudsi ou Divino, e a sua redacção e significado vêm de ALLAH, mas não possui as particularidades do Alcorão que o distinguem de qualquer outra coisa, como adoração através de sua recitação, purificação, desafio, milagres e assim por diante.
2. Qualquer conhecimento ou orientação que os servos obtenham, é através da orientação e ensinamentos de ALLAH.
3. Qualquer bem que aconteça a um servo vem da graça de ALLAH, o Altíssimo, e qualquer mal que aconteça a ele vem de si mesmos e de seus próprios caprichos.

4. Quem fizer algum bem, ALLAH facilitou-lhe para que tivesse esse êxito e sua recompensa é um favor de ALLAH, e a Ele pertence todo o louvor. E quem fizer algum mal, então que não culpe senão a si próprio.

(4810)

(78) - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ، فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلَوْا حَارِمَهُمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(78) - Narrado por Jábir Ibn Abdullah (que Allah esteja satisfeito com ele): O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Cautela com a injustiça, pois a injustiça se transformará no Dia do Juízo, em trevas. E evitai a avareza, pois ela levou os povos anteriores à perdição: fê-los derramar injustamente, o seu próprio sangue e violar as suas sagradas leis." [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta ﷺ advertiu contra a injustiça, que inclui: a injustiça contra as pessoas, contra si mesmo, e a injustiça em relação aos direitos de Allah, o Altíssimo, Que é deixar de dar a cada um o que lhe é devido, e que a injustiça será escuridão para seus praticantes no Dia do Juízo, trazendo dificuldades e terrores. Ele também proibiu a avareza extrema, que é o excesso de ganância junto com o apego, incluindo negligenciar o cumprimento dos direitos financeiros e a ganância excessiva pelo mundo material. Esse tipo de injustiça foi o que destruiu as nações que vieram antes de nós, levando-as a se matarem entre si e a permitir o que Allah havia proibido dentre as coisas ilícitas.

Das notas do Hadith:

1. Gastar dinheiro em caridade e ajudar os irmãos são motivos para amor mútuo e fortalecimento dos laços sociais.
2. A avareza e a mesquinhez levam às desobediências, imoralidades e pecados.
3. Refletir sobre as condições das nações anteriores (como lição para o presente).

(5787)

(79) -عن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ لَيُمَيِّ لِلظَّالِمِ، حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ» قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ: «{وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقَرْيَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ}[هود: 102]» [صحيح] - [متفق عليه]

(79) -Abú Mussa, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Na verdade, ALLAH dá tréguas ao opressor, mas quando Ele o prende, não o liberta”. Em seguida, recitou: “{E assim é o castigo de teu Senhor, quando castiga as (pessoas das) cidades por elas serem injustas. Certamente o Seu castigar é doloroso, severo.} [Surat Hud: 102]” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) adverte contra a persistência na injustiça, ao cometer pecados, envolver-se no politeísmo e a injustiçar as pessoas em relação aos seus direitos, pois de facto ALLAH, o Altíssimo, dá tréguas ao opressor e confere-lhe uma vida longa e riqueza abundante e não se apressa a castigá-lo. Mas, se não se arrepender, Ele agarra-o e não o liberta devido a sua injustiça persistente.

Em seguida, ele (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) recitou: {E assim é o castigo de teu Senhor, quando castiga as (pessoas das) cidades por elas serem injustas. Certamente o Seu castigar é doloroso, severo.} [Surat Hud: 102]

Das notas do Hadith:

1. Uma pessoa sábia deve apressar-se a arrepender-se e não se sentir segura do plano de Allah, se for persistente nas transgressões.
2. Ao dar tréguas aos opressores e não se apressar a castigá-los, ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso, arrasta-os para o pecado, tornando-os dignos de um castigo maior, a não ser que se arrependam.
3. A injustiça é uma das causas pelas quais ALLAH inflige castigo a qualquer nação.
4. Se ALLAH destruir uma cidade, poderá haver algumas pessoas justas. Aqueles serão ressuscitados no Dia da Ressurreição no estado de piedade em que morreram, e a sua inclusão no castigo não lhes causará qualquer dano.

(5811)

(80) -عن ابن عباس رضي الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرْوِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ، فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ، إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً». [صحيح] - [متفق عليه]

(80) -Segundo Ibn Abbas, que ALLAH esteja satisfeito com ele e com seu pai, O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, no contexto daquilo que relata em nome do seu Senhor, Todo-Poderoso e Majestoso, disse: “Na verdade, ALLAH regista as boas e as más acções e depois esclareceu (aos anjos) como registar. Se alguém pretender praticar uma boa acção e não a concretizar, ALLAH registará a favor dele uma boa acção. Se pretender praticar uma boa acção e a concretizar, ALLAH registará a favor dele dez boas acções que poderão ser multiplicadas em até setenta vezes, ou muito mais. E se a pessoa pretender praticar uma má acção, mas não a concretizar, ALLAH registará a favor dele uma boa acção. Porém se a concretizar, ALLAH registará apenas uma má acção”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Mensageiro, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explica que ALLAH decretou boas e más acções e depois explicou aos dois anjos como escrevê-las:

Então quem quiser, pretender e estiver determinado em fazer uma boa acção, será registada a favor dele uma boa acção, mesmo que não a faça. Mas se fizer, será multiplicada dez vezes, até setecentas, ou muito mais, e o aumento é de acordo com a sinceridade do coração, o benefício transcender a outros, e assim por diante.

Quem quiser, pretender e estiver determinado a fazer uma má acção e depois abandoná-la devido (ao temor) de ALLAH, uma boa acção será registada a seu favor, e se ele deixar devido a outras preocupações e não fizer nada para alcançar sua intenção, nada será registado para ele, mas se ele deixar por incapacidade de fazê-lo, sua intenção será registada para ele, e se ele fizer isso, uma má acção será registada para ele.

Das notas do Hadith:

1. Esclarecimento acerca do grande favor de ALLAH sobre esta nação, por multiplicar as boas acções e registá-las diante d'Ele, e por não multiplicar as más acções.
2. A importância da intenção nas acções e seu impacto.
3. A graça, bondade e benevolência de ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso, é de que quem intencionar uma boa acção e não praticá-la, ALLAH a regista como uma boa acção.

(4322)

(81) -عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُنْوَخِذُ بِمَا عَمِلْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: «مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ لَمْ يُوَخِذْ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ فِي الْإِسْلَامِ أُخِذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(81) -Ibn Mass'ud (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Um homem disse: Ó Mensageiro de ALLAH! Seremos castigados pelos actos que cometemos na era Pré-islâmica? (O Profeta) disse:" Aquele que praticar boas ações no Isslam não será castigado pelo que fez na era Pré-islâmica, mas aquele que praticar o mal (após ter entrado no Isslam) será castigado pelas suas ações anteriores e posteriores.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece a virtude de entrar no Isslam. E quem se converte ao Isslam, aperfeiçoar o seu Isslam e for sincero e verdadeiro, não será castigado pelos pecados que tiver cometido na era Pré-islâmica. Quem o seu Isslam não estiver bem, como ser hipócrita ou abandonar o Isslam, será castigado pelo que tiver feito na descrença e pelo que fizer no Isslam.

Das notas do Hadith:

1. A preocupação dos Companheiros, que ALLAH esteja satisfeito com eles, e o receio pelos feitos que cometeram na era Pré-islâmica.
2. Exortação à firmeza no Isslam
3. A virtude de entrar no Isslam, e que isso expia os actos anteriores.

4. O apóstata e o hipócrita serão castigadas por cada ação que tiverem cometido durante a era Pré-islâmica e por cada pecado que tiverem cometido no Isslam.

(65002)

(82) - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشَّرْكِ، كَانُوا قَدْ قَتَلُوا وَأَكْثَرُوا، وَرَزَّوْا وَأَكْثَرُوا، فَأَتَوْا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ حَسَنٌ، لَوْ تَخْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمِلْنَا كَفَّارَةً، فَتَزَلْ (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ) [الفرقان: 68]، وَنَزَلَتْ: (قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ) [الزمر: 53]. [صحيح] - [متفق عليه]

(82) - Ibn Abbas, que ALLAH esteja satisfeito com ele e com seu pai, narrou: Um grupo de pagãos, que exageraram em cometer assassinatos e cometer relações sexuais ilegais, veio a Muhammad (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e disse: "Tudo o que dizes e convidas as pessoas a fazer é realmente bom. Se ao menos pudesses nos informar que há expiação pelo que fizemos. Então, foi revelado: {E que não invocam com ALLAH outra divindade, e não matam a pessoa que ALLAH proibiu (matar) exceto por justiça, e não cometem Ziná (i.e., sexo ilícito)} [Surat Al-Furqân: 68]. E foi revelado: {Diz (de Minha parte, ó Muhammad): «**Ó Meus servos que transgredistes contra vós próprios (ao pecarem)! Não desesperéis da misericórdia de ALLAH**»}. [Surat Az-Zumar: 53] [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Alguns homens politeístas, que cometiam demasiados assassinatos e relações sexuais ilícitas, vieram ter com o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e disseram ao Profeta: Os ensinamentos Islâmicos que convidas as pessoas a seguir, são uma coisa boa, mas qual é a nossa condição em relação ao politeísmo que praticamos e pecados graves que cometemos. Será que há expiação para isso?

Então, foram revelados os dois versículos onde ALLAH aceitou o arrependimento das pessoas apesar do grande número de seus pecados. E se não fosse por isso, elas teriam continuado com sua descrença e tirania e não teriam entrado nesta religião.

Das notas do Hadith:

1. A virtude e grandeza do Isslam e que ele apaga os pecados cometidos anteriormente.

2. A abundância da misericórdia, absolvição e perdão de ALLAH para com Seus servos.
3. Proibição do politeísmo, matar pessoas sem justa causa, e relações sexuais ilícitas; e advertência para aqueles que cometem esses pecados.
4. O arrependimento verdadeiro combinado com sinceridade e boas ações expia todos os pecados maiores, incluindo a descrença em ALLAH, o Altíssimo.
5. Proibição de se desesperar da misericórdia de ALLAH, Glorificado seja.

(65071)

(83) - عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَتَحَدَّثُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ عَتَاقَةٍ، وَصَلَةٍ رَجِمٍ، فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسَلَّمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ». [صحيح] - [متفق عليه]

(83) -Hakím bin Hizám (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Eu disse: "Ó Mensageiro de ALLAH! Antes de abraçar o Isslam, eu costumava fazer boas ações, como dar caridade, alforriar escravos e manter laços de parentesco. Será que serei recompensado por essas ações? "O Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) respondeu: "Abraçaste o Isslam junto com tuas boas ações anteriores".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele, esclarece que se um infiel se converter ao Isslam, ele será recompensado pelas boas ações que praticou na era Pré-islâmica antes de sua conversão ao Isslam, tais como caridade, libertação de escravos ou manutenção dos laços familiares.

Das notas do Hadith:

1. As boas ações de um infiel praticadas neste Mundo não serão recompensadas na vida do Além, se ele morrer na descrença.

(65016)

(84) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً، يُعْطَى بِهَا فِي الدُّنْيَا وَيُجْزَى بِهَا فِي الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِ مَا عَمِلَ بِهَا لِلَّهِ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ، لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُجْزَى بِهَا».[صحيح] - [رواه مسلم]

(84) - Anass Ibn Málik - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: Na verdade, ALLAH não injustiça um crente por uma boa ação porque ele recebe bênção por isso neste Mundo, e será recompensado por isso no Além. Quanto ao descrente é dado no Mundo a recompensa pelas boas ações que praticou pela causa de ALLAH e quando ele chegar na vida do Além, não haverá boa ação para que ele possa ser recompensado.[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece a grande graça de ALLAH sobre os crentes e Sua justiça para com os incrédulos. Quanto ao crente, a recompensa pelas suas boas ações não são diminuídas, pelo contrário, ele recebe bênçãos neste Mundo por sua obediência, juntamente com a recompensa que será reservada para ele no Além. E é possível que seja reservada para ele toda a recompensa na vida do Além. Quanto ao incrédulo, ALLAH o recompensará com bondade pelas boas ações que praticou neste Mundo, de modo que quando ele chegar na vida do Além, não terá nada para ser recompensado. Isso porque para uma boa ação beneficiar em ambos os Mundos é necessário que o seu praticante seja crente.

Das notas do Hadith:

1. Quem morre na descrença, nenhuma ação o beneficiará.

(65015)

(85) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَتَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَابًا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تَشْرِكُ بِي شَيْئًا لَأَتَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً».[حسن] - [رواه الترمذي]

(85) -Anass bin Málik (Que Allah esteja satisfeito com ele) narrou: Ouvi o Mensageiro de Allah, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele dizer: Allah, abençoado seja e Altíssimo, disse: **«Ó filho de Ádam, enquanto Me invocares e Me pedires, Eu perdoar-te-ei pelo que fizeste, e não Me importarei. Ó filho, de Ádam, se os teus pecados alcançassem as nuvens do céu e tu Me pedisses perdão, Eu perdoar-te-ia. Ó filho, de Ádam, se viesses a Mim com pecados quase tão grandes como a Terra e se então Me encontrasses, sem Me atribuíres nenhum parceiro, Eu trar-te-ia um perdão quase tão grande que cobriria toda a Terra»**. [Bom] - [Relatado por Attirmidhi]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) informou que Allah, Abençoado seja e Altíssimo, disse no Hadith Qudsi: Ó filho de Ádam, enquanto continuares a Me suplicar e a esperar pela Minha misericórdia, e não perder a esperança, Eu encobrirei seu pecado e o apagarei, sem me importar com ele, mesmo que seja um pecado grave. Ó filho, de Ádam, se os seus pecados forem tão numerosos que preencham o espaço entre o Céu e a Terra, abrangendo todas as suas extremidades, e então pedires o Meu perdão, Eu apagarei todos eles e o perdoarei, sem me importar com a sua quantidade.

Ó filho, de Ádam, se viesses a Mim após a morte com a Terra cheia de pecados e transgressões, mas tivesses morrido como monoteísta, sem associar nada a Mim, Eu te encontraria com o equivalente da terra em perdão, pois sou amplamente Misericordioso e perdoo todos os pecados, exceto o politeísmo.

Das notas do Hadith:

1. "A vastidão da misericórdia, do perdão e da graça de Allah, o Altíssimo.
2. O mérito do monoteísmo (Tawhid) é que Allah perdoa os pecados e transgressões daqueles que afirmam a unicidade divina.
3. O perigo do politeísmo (Shirk) é que Allah não perdoa aqueles que atribuem parceiros a Ele.

4. Ibn Rajab disse: Este Hadith contém as três causas que trazem o perdão dos pecados:
- 5.
6. Invocação com esperança em Allah.
7. Pedir perdão e arrependimento.
8. Morrer afirmando o monoteísmo (Tawhid).
9. Este Hadith é algo que o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) narra de seu Senhor, e é chamado de Hadith Qudsi ou divino. A sua formulação e significado provêm de Allah; no entanto, não possui as características únicas do Alcorão, que incluem recitá-lo como forma de adoração, purificar-se por ele, apresentá-lo como um desafio, o seu carácter milagroso, etc.
10. Os pecados são de três tipos:
- 11.
12. Primeiro: Atribuir parceiros a Allah, Allah não perdoa isso. Allah diz:
«Certamente, quem atribui associados a Allah, sem dúvida Allah lhe torna proibido o Paraíso».
13. Segundo: Uma pessoa que comete injustiça contra si mesmo através de pecados e más ações cometidas entre ela e o seu Senhor. Allah, o Todo-Poderoso e Majestoso, pode perdoar e relevar isso se quiser.
14. Terceiro: Pecados dos quais Allah não deixa impune, que são a injustiça das pessoas umas contra outras; a retribuição aqui é necessária.

(5456)

(86) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم، فيما يحيي عن ربه عز وجل، قال: «أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: عَبْدِي أَذْنَبَ ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، اْعْمَلْ مَا شِئْتَ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(86) - Abu Hurairah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele), relatando de seu Senhor, o Todo-Poderoso e Majestoso, disse: "Um servo cometeu um pecado e disse: 'Ó ALLAH! Perdoa meu pecado', e ALLAH, Abençoado seja e Altíssimo, disse: 'Meu servo cometeu um pecado e depois percebeu que ele tem um Senhor que perdoa pecados e pune pelos pecados.' Depois, ele cometeu novamente um pecado e disse: 'Meu Senhor, perdoa meu pecado', e ALLAH, Abençoado seja e Majestoso disse: 'Meu servo cometeu um pecado e depois percebeu que ele tem um Senhor que perdoa pecados e pune pelos pecados.' Depois ele cometeu novamente um pecado e disse: 'Meu Senhor, perdoa meu pecado', e ALLAH, Abençoado seja e Majestoso disse: 'Meu servo cometeu um pecado e depois percebeu que ele tem um Senhor que perdoa pecados e pune pelos pecados. Faça o que quiser, pois eu te perdooi.'" [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, narra sob a autoridade de seu Senhor que se um servo comete um pecado e depois diz: Ó ALLAH! Perdoa meu pecado, ALLAH o Altíssimo diz: Meu servo cometeu um pecado, e ele sabe que tem um Senhor que perdoa o pecado, então Ele cobre o pecado e perdoa-lhe, ou o pune, Eu o perdooi. Depois o servo pecou novamente, e disse: Meu Senhor, perdoa-me o meu pecado. Então ALLAH diz: Meu servo cometeu um pecado, depois ele sabe que tem um Senhor que perdoa o pecado, então ele cobre seu pecado e perdoa-lhe, ou o pune, Eu perdooi meu servo. Depois, o servo pecou novamente, e disse: Meu Senhor, perdoa o meu pecado. Então ALLAH diz: Meu servo cometeu um pecado, então ele sabia que tem um Senhor que perdoa o pecado, então Ele cobre o seu pecado e perdoa-lhe, ou o pune, Eu perdooi meu servo. Então ele pode fazer o que quiser, desde que sempre que pecar, ele abandone o pecado, se arrependa e esteja convicto de não repeti-lo, mas sua alma o domina e ele cai novamente no pecado. Enquanto ele fizer isso, ele pecar e voltar-se para ALLAH e arrepender, então Eu o perdoarei, porque o arrependimento destrói o que veio antes dele.

Das notas do Hadith:

1. A vastidão da misericórdia de ALLAH para com Seus servos, e que não importa o que uma pessoa peque ou faça, se ela arrepender-se e voltar para Ele, ALLAH o perdoará.
2. O crente em ALLAH, o Altíssimo, espera o perdão de seu Senhor e teme o Seu castigo, por isso se apressa em arrepender-se e não continua no pecado.
3. Condições para o arrependimento correcto: retirar-se do pecado, arrepender-se de o ter praticado e estar convicto de não voltar ao pecado. Se o arrependimento for por ter prejudicado as pessoas em relação a bens, à honra ou à alma, então uma quarta condição é adicionada, que é: livrar-se dos direitos da pessoa, ou restituir os seus direitos.
4. A importância do conhecimento a respeito de ALLAH, que torna o servo consciente dos assuntos de sua religião, para que ele se arrependa sempre que cometer um erro, para não se desesperar ou continuar no pecado.

(4817)

(87) - عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ رَجُلًا إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا نَفَعَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِمَا شَاءَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ، وَإِذَا حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ اسْتَحْلَفْتُهُ، فَإِذَا حَلَفَ لِي صَدَّقْتُهُ، وَإِنَّهُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَصَدَّقَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا، ثُمَّ يَقُومُ فَيَتَطَهَّرُ، ثُمَّ يُصَلِّي، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ»، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: {وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ} [آل عمران: 135]. [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في الكبرى وابن ماجه وأحمد]

(87) - Ali narrou: Na verdade, eu sou um homem que, quando ouvia um Hadith do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ALLAH me beneficiava tanto quanto Ele desejava que eu beneficiasse com isso. E quando alguém de seus Companheiros me narrava algum Hadith, eu exigia que jurasse, se ele jurasse para mim, eu acreditava nele. E Abu Bakr narrou-me, e Abu Bakr disse a verdade, dizendo: Eu ouvi o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos estejam sobre ele, dizer: “Não há nenhum homem que comete um pecado, depois se levanta, se purifica, observa o Swaláh e implora o perdão a ALLAH, exceto que ALLAH o perdoe”. Em seguida ele recitou este versículo: {E aqueles que, quando cometem uma obscenidade ou são injustos consigo próprios, recordam de ALLAH (imediatamente) e pedem para que seus pecados sejam perdoados.} [Ál-Imrán: 135]. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informou que não há servo que comete um pecado, depois faz uma boa ablução (wudu), se levanta e observa dois rak'ahs com a intenção de se arrepender desse pecado, e depois implora o perdão a ALLAH, exceto que ALLAH o perdoe. Em seguida, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) recitou o versículo em que ALLAH, o Altíssimo diz: {E aqueles que, quando cometem uma obscenidade ou são injustos consigo próprios, recordam de ALLAH (imediatamente) e pedem para que seus pecados sejam perdoados – e quem perdoa os pecados senão ALLAH? E não insistem no (mal) que fizeram, enquanto eles sabem.} [Ál-Imrán: 135].

Das notas do Hadith:

1. A recomendação de se observar Swaláh e, em seguida, pedir perdão após cometer-se um pecado.
2. O extenso do perdão de ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, e Sua aceitação do arrependimento e do perdão.

(88) - عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(88) - Abu Mussa - Que Allah esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah esteja sobre ele - disse: “Allah, o Todo-Poderoso e Majestoso, estende Sua Mão durante a noite para que o pecador do dia se arrependa, e estende Sua Mão durante o dia para que o pecador da noite se arrependa, até que o Sol nasça do oeste.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) informa que Allah, o Altíssimo, aceita o arrependimento de Seus servos. Se o servo cometer um pecado durante o dia e se arrepender à noite, Allah aceitará seu arrependimento. E se ele cometer um pecado durante a noite e se arrepender de dia, Allah aceitará seu arrependimento. Ele (Allah) estende Sua Mão para o arrependimento, feliz com ele e aceitando-o, e a porta do arrependimento permanece aberta até que o Sol nasça do oeste, sinalizando o fim do mundo. Quando isso acontecer, a porta do arrependimento será fechada.

Das notas do Hadith:

1. A aceitação do arrependimento continua enquanto sua porta estiver aberta, e essa porta se fechará quando o Sol nascer do oeste. O ser humano deve se arrepender antes da agonia da morte, que é quando a alma chega à garganta.
2. Não se deve perder a esperança ou o desespero por causa de um pecado, pois o perdão e a misericórdia de Allah são vastos, e a porta do arrependimento está aberta.
3. Condições para o arrependimento: A primeira: Abandonar o pecado. A segunda: Sentir remorso por tê-lo cometido. A terceira: Estar determinado a nunca mais retornar a ele. Isso se aplica quando o pecado envolve direitos de Allah. Se estiver relacionado a direitos de outras pessoas, então, para que o arrependimento seja válido, é necessário devolver o direito ao seu dono ou obter o perdão da parte lesada.

(89) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «يُنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، يَقُولُ: «مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟»». [صحيح] - [متفق عليه]

(89) - Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: **«Nosso Senhor, Glorificado seja e Exaltado, desce todas as noites para o céu da Terra (para o céu mais próximo da Terra) quando resta o último terço da noite e proclama: “Quem Me suplica para que Eu possa respondê-lo? Quem Me pede para que Eu possa dá-lo? Quem busca o Meu perdão para que Eu lhe possa perdoar?”»**[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) salientou que ALLAH, Abençoado seja e Altíssimo, desce todas as noites ao céu da Terra (para o céu mais próximo da Terra) quando resta o último terço da noite e encoraja os Seus servos a suplicar-Lhe, pois Ele responde àqueles que Lhe suplicam e exorta-os a pedir-Lhe tudo o que quiserem, pois Ele dá aos que Lhe pedem e recomenda-lhes que procurem o Seu perdão por seus pecados, pois Ele perdoa os Seus servos crentes.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith mostra o mérito do último terço da noite e o Swaláh, súplica e busca do perdão de ALLAH durante esse período.
2. Ao ouvir este Hadith, deve-se ter muita atenção para aproveitar os momentos em que a súplica é suscetível de ser respondida.

(10412)

(90) -عن الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ - وَأَهْوَى الثُّعْمَانُ بِإِصْبَعَيْهِ إِلَى أُذُنَيْهِ -: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ تَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(90) -An-Nu'man bin Bashir, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer - e An-Nu'man inclinou os dedos para suas orelhas -: “O lícito (Halál) esta claro e o interdito (Harám) esta claro, e entre eles há coisas duvidosas que muitas pessoas não conhecem. Assim, quem se acautelar das coisas duvidosas (evitando praticá-las) preservará a (integridade) sua religião e a sua própria honra, e quem cair nas coisas duvidosas (praticando-as) cairá no interdito, tal como um pastor que pascenta em volta de um cercado, correndo o risco de violar (com as suas ovelhas). Acaso não possui cada rei um cercado? E não são o cercado de ALLAH as coisas que ele interdisse? Acaso não há no corpo um pedaço de carne que, quando está são, todo o corpo fica (com ele) são, e quando está corrupto todo o corpo fica corrupto? Acaso não é ele o coração?” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece uma regra geral sobre as coisas, e que a mesma na Shariah divide-se em três categorias: questões claramente permitidas, claramente proibidas e questões duvidosas cuja regra não é clara em termos de permissibilidade e proibição, e cuja regra muitas pessoas desconhecem.

Quem abandonar as coisas que são duvidosas, sua religião estará segura ao evitar cair no que é proibido, e sua honra estará a salvo das palavras das pessoas que o criticariam por cometer tal coisa duvidosa. Quem não evita coisas duvidosas estará a expor-se ao envolvimento no que é proibido, ou a expor-se às críticas das pessoas. O Mensageiro, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, deu um exemplo para mostrar a situação de quem se envolve em coisas duvidosas, e que ele é como um pastor que pasta o seu gado perto de terras que o seu dono cercou, por isso o gado do pastor fica sujeito a pastar nesse cercado por o mesmo estar próximo do gado. Da mesma forma, quem praticar o que é duvidoso, está se aproximando do que é proibido e fica sujeito a cair nisso. Depois, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse que há um pedaço no corpo (que é o coração) que deixa o corpo são quando o mesmo estiver são e deixa o corpo corrupto quando o mesmo estiver corrupto.

Das notas do Hadith:

1. Exortação para evitar coisas duvidosas, cuja regra não é clara.

(4314)

(91) - عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كُنْتُ خَلَفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَقَالَ: «يَا غُلَامُ، إِنِّي أَعَلَّمْتُكَ كَيْمَاتٍ، أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْدِثْهُ مُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ». [صحيح] - [رواه الترمذي]

(91) - Ibn Abbas, que ALLAH esteja satisfeito com ele e com seu pai, narrou: Certo dia eu vinha atrás do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, quando ele me disse: “Ó rapaz, vou ensinar-te palavras: Preserva (os limites de) ALLAH que Ele te preservará; preserva (os limites de) ALLAH que O encontrarás diante de ti. Se pedires peça a ALLAH, se procurares ajuda procura-a junto de ALLAH e saiba que, se toda a gente se reunisse para te beneficiar com alguma coisa, não te beneficiaria salvo com uma coisa que ALLAH já te houvesse destinado; e, se se reunisse para te prejudicar com alguma coisa, não te prejudicaria salvo com alguma coisa que ALLAH já te houvesse destinado. Retiraram-se as canetas e os livros secaram.” [Autêntico] - [Relatado por Attirmidhi]

Explicação:

Ibn Abbas, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narra que certa vez, quando ele era ainda um menino, cavalgou com o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e ele, que as bênçãos e a paz de Allah estejam com ele, disse-lhe: Eu vou te ensinar coisas com as quais ALLAH irá beneficiar-te:

Guarde a ALLAH, preservando Suas ordens e evitando Suas proibições, para que Ele te encontre na obediência e nos actos que te aproximam d'Ele, e não te encontres na desobediência e nos pecados. Se tu fizeres isso, sua recompensa será a protecção de ALLAH contra as calamidades da vida mundana e do Além, e conceder-te-á a vitória em suas missões onde quer que vás.

Se quiseses pedir algo, não peça a ninguém além de ALLAH, pois só Ele responde a quem pede.

Se quiseses ajuda, procura-a somente junto ALLAH.

E deves ter convicção de que nenhum benefício virá para ti, mesmo que todas as pessoas da Terra se reunirem para te beneficiar, excepto o que ALLAH decretou

para ti, e nenhum prejuízo te acontecerá, mesmo que todas as pessoas da Terra se reunirem para te prejudicar, excepto o que ALLAH decretou para ti.

Este assunto foi escrito por ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, e decretado de acordo com o que Sua sabedoria e conhecimento requereram, e não há como mudar o que ALLAH escreveu.

Das notas do Hadith:

1. A importância de ensinar aos jovens e às crianças questões religiosas, como monoteísmo, etiqueta e assim por diante.
2. A recompensa é proporcional a acção.
3. A ordem de confiar em Allah e confiar somente n'Ele, e Ele é um excelente guardião.
4. Crença na predestinação e estar satisfeito com isso, e que ALLAH destinou tudo.
5. Quem negligenciar os mandamentos de ALLAH, certamente, ALLAH não tomará cuidado dele e não o preservará.

(4811)

(92) - عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْثَقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ، قَالَ: «قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِيمَ».[صحيح] - [رواه مسلم وأحمد]

(92) -Sufyan bin Abdullah Al-Thaqafi, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Ó Mensageiro de ALLAH! Diz-me sobre o Isslam palavras acerca das quais não perguntarei a mais ninguém, além de ti. Ele respondeu: “Diz: Creio em ALLAH e a seguir permaneça firme”.[Autêntico] - []

Explicação:

O Companheiro Sufyan Ibn Abdullah (que ALLAH esteja satisfeito com ele) pediu ao Profeta, (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) que lhe ensinasse uma frase abrangente que compreendesse todos os significados do Isslam, de modo a apegar-se a ela e não precisar perguntar a mais ninguém sobre o assunto. O Profeta, (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) lhe disse: Diz: Acredito em ALLAH como a único divindade e acredito que Ele é meu Senhor, meu Deus, meu Criador e o único Deus que é verdadeiramente digno da minha adoração, sem

parceiro algum. Em seguida, submeta-se a ALLAH e obedeça-Lhe, realizando o que Ele ordenou, evitando o que Ele proibiu e mantendo-se firme nisso.

Das notas do Hadith:

1. A essência da religião é a crença em ALLAH, em Seu Senhorio, na Sua divindade, e nos Seus Nomes e Atributos.
2. A importância de permanecer firme após a fé, persistência na adoração e firmeza nisso.
3. A fé é uma condição para a aceitação das obras ações.
4. A crença em ALLAH inclui as crenças e princípios básicos da fé que devem ser adotados, bem como os atos subsequentes do coração, juntamente com a obediência e submissão a ALLAH interna e externamente.
5. Al-Isstiqaamah (retidão) é a adesão ao caminho reto, cumprindo os deveres e evitando as proibições.

(65018)

(93) - عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى». [صحيح] - [متفق عليه]

(93) - "De acordo com An-Nu'man Ibn Bashir, que Allah esteja satisfeito com ele, disse: O Mensageiro de Allah, que a paz esteja com ele, disse: "O exemplo dos crentes em seu amor mútuo, misericórdia e compaixão é como o de um corpo: quando uma parte dele sofre, todo o corpo responde com vigília e febre." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta ﷺ esclareceu que os muçulmanos devem ter entre si uma relação de amor ao bem, misericórdia, auxílio e apoio mútuo, além de compartilhar a dor pelos infortúnios que atingem uns aos outros. Essa relação deve ser como a de um corpo único: quando uma parte dele adoece, todo o corpo reage com vigília e febre.

Das notas do Hadith:

1. "Devemos valorizar grandemente os direitos dos muçulmanos, incentivando a cooperação e a gentileza entre eles."
2. "Deve haver amor e apoio mútuo entre as pessoas de fé."

[4969]

(94) - عن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(94) - Uthman Ibn Affan - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse: "Quem fizer a ablução com perfeição os seus pecados sairão do seu corpo, até os que estiverem debaixo das unhas". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que quem realiza a ablução observando as Sunnahs e a etiqueta da ablução, isso torna-se a causa de expiação de más ações e remoção de pecados, até os que seus pecados que estejam debaixo das unhas de suas mãos e pés também saem.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith exorta-nos a termos interesse em aprender a ablução e as suas Sunnahs e etiquetas e a agir em conformidade.
2. Realça o mérito da ablução e expiação de pecados menores. Quanto aos pecados graves, é necessário o arrependimento.
3. Para que os pecados saiam do corpo de uma pessoa, esta é obrigada a realizar a ablução de forma perfeita e sem falhas, conforme esclarece o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele).
4. A expiação dos pecados mencionados no Hadith está condicionada à evitação dos pecados maiores e ao arrependimento dos mesmos. ALLAH, o Altíssimo, diz: {Se evitardes os pecados maiores que vos foram proibidos, apagaremos de vós os vossos pecados menores.} [Surat An-Nissá: 31]

[6263]

(95) - عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا» قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَقَدِمْنَا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَا حِيصَ بُيُوتٍ قِبَلَ الْقِبْلَةِ فَتَنَحَّرَفُ، وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ تَعَالَى. [صحيح] - [متفق عليه]

(95) - Abu Ayyubb Al-Ansar- que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quando fordes a um lugar para aliviardes (efetuar necessidades), não fiqueis de frente nem de costas para o Quiblah, mas virai para o leste ou para o oeste”. Abu Ayyub disse: Chegámos a Sham encontrámos casas de banho construídas na direção do Quiblah, por isso costumávamos virar para direção oposta e pedir perdão a Allah, o Altíssimo.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) proibiu que, ao se aliviar (urinar ou defecar), a pessoa ficasse de frente ou de costas para o Quiblah. Em vez disso, a pessoa deve-se voltar para o leste ou para o oeste, conforme a orientação da Quiblah dos moradores de Madinah. Abu Ayyub (que Allah esteja satisfeito com ele) também contou que, quando chegaram a Sham, encontraram sanitários construídos voltados para a Quiblah, então desviavam seus corpos da direção da Ka'bah e, mesmo assim, pediam perdão a Allah.

Das notas do Hadith:

1. A prudência por detrás disso é mostrar a veneração e o respeito pela Sagrada Ka'bah.
2. Buscar o perdão (de Allah) após sair do local de satisfação das necessidades.
3. A boa metodologia de ensino do Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele); pois, quando ele mencionava algo proibido, ele guiava (as pessoas) para o que era permitido.

(3078)

(96) - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُمَسِّكَنَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ، وَلَا يَتَمَسَّحُ مِنَ الْخَلَاءِ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(96) - Abu Qatadah - Que Allah esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de Allah - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, disse: “Nenhum de vós, ao urinar, deve segurar o seu órgão genital com a mão direita, e uma vez satisfeitas as necessidades, não deve limpar/lavar (as partes privadas) com a mão direita. E não deve respirar dentro do recipiente de onde bebe”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) explicou algumas regras de etiqueta, proibindo que o homem segure seu órgão genital com a mão direita ao urinar e que se remova a impureza das partes íntimas de frente ou de trás com a mão direita, pois a mão direita é reservada para os atos nobres. Ele também proibiu que a pessoa respire dentro do recipiente do qual está bebendo.

Das notas do Hadith:

1. Demonstração de que o Isslam está na liderança em questões de regras de etiqueta e higiene.
2. Evitar tocar em coisas impuras, e se for necessário lidar com elas, que seja com a mão esquerda.
3. Esclarecimento da nobreza e superioridade da mão direita sobre a esquerda.
4. A perfeição da Shariah Islâmica e a abrangência de seus ensinamentos.

(3079)

(97) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(97) - Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "ALLAH não aceita o Swaláh de nenhum de vós que esteja no estado de impureza (menor) até que realize a ablução." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que o Taharah (purificação) é uma das condições para a validade do Swaláh. Portanto, é obrigatório para quem deseja efetuar Swaláh realizar a ablução (wudu) se tiver ocorrido algo que a invalide, como defecar, urinar, dormir ou outras coisas semelhantes.

Das notas do Hadith:

1. O Swaláh de quem está em estado de impureza maior não é aceite até que ele se purifique com o banho, e com a ablução (wudu) no caso de impureza menor.
2. A ablução (wudu) consiste em pegar água e enxaguá-la na boca e depois cuspi-la; em seguida, puxar a água com o nariz e expeli-la; depois lavar o rosto três vezes; lavar as mãos até os cotovelos três vezes; passar a mão molhada sobre toda a cabeça uma vez; e, por fim, lavar os pés até os tornozelos três vezes.

(3534)

(98) - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَنَّ رَجُلًا تَوَضَّأَ فَتَرَكَ مَوْضِعَ ظُفْرِ عَلَى قَدَمِهِ فَأَبْصَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وُضُوءَكَ» فَرَجَعَ، ثُمَّ صَلَّى. [صحيح بشواهده] - [رواه مسلم]

(98) -De Jaber (que Allah esteja satisfeito com ele), que disse: Umar Ibn al-Khattab me informou: "Um homem fez a ablução (wudu') e deixou uma parte do tamanho de uma unha descoberta em seu pé. O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) viu isso e disse: 'Volte e aperfeiçoe sua ablução.' Então ele voltou, fez a ablução corretamente e depois orou." [Autêntico segundo as testemunhas] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

Umar (que Allah esteja satisfeito com ele) relatou que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) viu um homem que havia terminado sua ablução (wudu), mas deixou uma parte do tamanho de uma unha em seu pé que não foi molhada pela água da ablução. O Profeta, apontando para o local que havia sido negligenciado, disse a ele: "Volte e faça sua ablução de forma adequada, completando-a e garantindo que cada parte receba sua porção de água." Então o homem voltou, completou sua ablução corretamente e depois fez a oração.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório agir prontamente para promover o bem, orientar aqueles que são ignorantes ou negligentes, especialmente quando a ação errada compromete a validade da adoração.
2. É obrigatório cobrir completamente as partes do corpo envolvidas na ablução (wudu) com água. Se qualquer parte, mesmo que pequena, for deixada de fora, a ablução não será válida, e será necessário refazê-la se houver um longo intervalo.
3. É recomendável realizar a ablução de forma excelente, ou seja, completá-la e aplicá-la conforme as instruções da shariâ.
4. Os pés fazem parte dos membros obrigatórios da ablução, e passar as mãos por cima deles (sem lavar) não é suficiente; é necessário lavá-los.
5. Os membros da ablução devem ser lavados consecutivamente, de modo que cada parte seja lavada antes que a anterior seque.

6. Ignorância e esquecimento não anulam a obrigação, mas removem o pecado. Neste caso, o homem que não completou sua ablução corretamente devido à ignorância não foi dispensado da obrigação de refazê-la. O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) ordenou que ele refizesse a ablução.

(8386)

(99) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَجَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءٍ بِالطَّرِيقِ تَعَجَّلَ قَوْمٌ عِنْدَ الْعَصْرِ، فَتَوَضَّؤُوا وَهُمْ عِجَالٌ، فَأَنْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ وَأَعْقَابُهُمْ تَلُوحُ لَمْ يَمْسَسْهَا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبَغُوا الْوُضُوءَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(99) - Abdullah filho de Amr - que Allah esteja satisfeito com os dois, narrou: Regressamos com o Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) de Makkah para Madinah, até que, quando estávamos em um local com água no caminho, algumas pessoas se apressaram para realizar a ablução (wudu) durante o Swaláh de Assr. Eles fizeram a ablução apressadamente, e quando chegamos até eles, vimos que seus calcanhares estavam secos, sem terem sido tocados pela água. O Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Aí dos calcanhares por causa do fogo! Realizai perfeitamente a ablução". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) viajou de Makkah para Madinah com os seus Companheiros e, no caminho encontraram água. Alguns Companheiros apressaram-se a fazer a ablução para o Swaláh de Assr, tanto que a parte de trás dos seus pés pareceram secas ao observador. O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, disse: Haverá castigo e destruição no Fogo (do Inferno) para aqueles que negligenciam lavar completamente a parte de trás dos pés durante a ablução, e os ordenou a realizarem a ablução com perfeição.

Das notas do Hadith:

1. A obrigação de lavar os pés no Wudhu (ablução); pois, se fosse permitido apenas passar água sobre eles (sem lavar), não haveria advertência de punição no Fogo para quem deixasse de lavar os calcanhares.
2. A obrigação de cobrir completamente com água os membros que devem ser lavados, e que quem deixa de lavar intencionalmente e por negligência uma pequena parte do que deve ser purificado, seu Swaláh não será válido.

3. A importância de ensinar e orientar quem não tem conhecimento.
4. O sábio deve repreender de maneira adequada aquilo que vê em relação à negligência das obrigações e das tradições (Sunnah).
5. Muhammad Is'haq Al-Dehlawi disse: A realização adequada da ablução é de três tipos: obrigatória: lavar a parte uma vez. Sunnah: lavá-lo três vezes. Recomendado: lavar três vezes de forma cuidadosa.

(66392)

(100) - عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، قُلْتُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ؟ قَالَ: يُجْزِي أَحَدَنَا الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُحْدِثْ. [صحيح] - [رواه البخاري]

(100) - Amru Ibn Amir, conta que Anass Ibn Málik, narrou: “O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, costumava realizar a ablução antes de cada Swaláh”. Eu (o narrador) perguntei: “Como vocês costumavam fazer?” Ele respondeu: “Costumávamos efetuar os Swaláts com a mesma ablução, a menos que a ablução ficasse quebrada”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizaria a ablução para todas os Swaláts obrigatórias, mesmo que sua ablução não ficasse quebrada. Isso era para obter recompensa e virtude.

É permitido que ele faça mais de um Swaláh obrigatório com uma ablução, desde que continue com a sua ablução.

Das notas do Hadith:

1. A ação mais comum do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, era realizar ablução em cada Swaláh, para alcançar a perfeição.
2. Recomendação de realizar a ablução antes de cada Swaláh.
3. Permissão de se realizar mais de um Swaláh com uma ablução.

(65080)

(101) -عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً مَرَّةً. [صحيح] - [رواه البخاري]

(101) -Ibn Abbass, que ALLAH esteja satisfeito com ele e com seu pai, narrou: O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizou a ablução lavando cada parte do corpo apenas uma vez. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

Às vezes, quando o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizava a ablução, ele lavava cada membro da ablução uma vez, então lavava o rosto - incluindo enxaguar a boca e o nariz - e as mãos e os pés uma vez, e essa é a porção obrigatória.

Das notas do Hadith:

1. O obrigatório é lavar os membros uma vez, mas o recomendável é lavar mais de uma vez.
2. Evidência para a permissão de se lavar os membros, às vezes, uma vez ao realizar ablução.
3. Evidência de que o Mass'h da cabeça faz-se uma vez.

(65081)

(102) -عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ. [صحيح] - [رواه البخاري]

(102) -Abdullah bin Zaid, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizou ablução lavando cada parte do corpo apenas duas vezes. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

Às vezes, quando o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizava a ablução, ele lavava cada parte da ablução duas vezes, portanto, lavava o rosto - incluindo enxaguar a boca e o nariz - as mãos e os pés duas vezes.

Das notas do Hadith:

1. O obrigatório é lavar os membros uma vez, mas o recomendável é lavar mais de uma vez.
2. Evidência para a permissão de se lavar os membros, às vezes, uma vez ao realizar ablução.
3. Evidência de que o Mass'h da cabeça faz-se uma vez.

(65082)

(103) - عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ دَعَا بِوُضُوءٍ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إِيَّائِهِ، فَغَسَلَهُمَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوُضُوءِ، ثُمَّ تَمَضَّمَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرُ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ كُلَّ رِجْلٍ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، وَقَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(103) - Hamran escravo liberto de Uthman Ibn Affán, viu Uthman Ibn Affán pedindo água para ablução num recipiente, derramou em suas mãos e lavou-as três vezes, em seguida introduziu sua mão direita no recipiente (retirou água), em seguida bochechou, lavou as narinas introduzindo água e retirando, em seguida lavou seu rosto três vezes, e suas mãos até os cotovelos três vezes, depois passou a mão húmida pela cabeça, e em seguida lavou os pés três vezes. depois disse: Vi o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - fazendo ablução igual ao que fiz e disse: « Aquele que realizar ablução semelhante a esta minha ablução, em seguida observar dois rakáts sem distração na sua mente é perdoado os pecados anteriores >>.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Uthman, que ALLAH esteja satisfeito com ele, ensinou o método da Ablução do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, de forma prática, para que ficasse mais claro. Ele pediu (que trouxessem) água em um recipiente, derramou três vezes sobre as mãos, depois colocou a mão direita no recipiente, pegou água, (introduziu na boca), girou na boca e tirou. Em seguida introduziu a água na parte interna do nariz, depois tirou e expeliu; depois lavou o rosto três vezes; depois lavou as mãos incluindo os cotovelos três vezes; depois passou a mão molhada na cabeça (Mass'h), uma vez; depois lavou os pés incluindo os tornozelos três vezes.

Quando Uthman, que ALLAH esteja satisfeito com ele, terminou, ele disse-lhes que tinha visto o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizar uma ablução semelhante, e o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, deu-lhes boas novas de que quem realizar uma ablução como a dele, e efetuar dois rak'ats, observando rigorosamente a concentração e com o coração direcionado para o seu Senhor, o Todo-Poderoso e Majestoso, então ALLAH o recompensará por esta ablução completa e por este Swaláh sincero, com perdão de seus pecados anteriores.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se lavar as mãos antes de inseri-las no recipiente no início da ablução, mesmo que a pessoa não esteja acordando do sono. Se estiver acordando do sono da noite, elas devem ser lavadas.
2. O professor deve seguir o método mais fácil para a compreensão e consolidação do conhecimento no aluno, tal como aulas práticas.
3. A pessoa que observa o Swaláh deve afastar dos pensamentos relacionados às preocupações mundanas, pois o Swaláh completo e perfeito requiere a concentração do coração no Swaláh. Caso contrário, é impossível escapar desses pensamentos, por isso ela deve esforçar-se e não se entregar a isso.
4. A recomendação de iniciar com o lado direito no Wudhu
5. Está estabelecido na Shariah a sequencia ao bochechar, introduzir água nas narinas e expelir a água.
6. Recomenda-se lavar o rosto, as mãos e os pés três vezes, mas o obrigatório é lavá-los uma vez.
7. O perdão de ALLAH dos pecados anteriores resulta da combinação de duas coisas: ablução e observância de dois rak'ats, da maneira mencionada no Hadith.
8. Cada parte da ablução tem limites: O limite do rosto: da linha onde o cabelo cresce, em uma cabeça normal, até onde a barba descai e a parte inferior do queixo, na vertical, e de orelha a orelha na horizontal. Limite da mão: da ponta dos dedos até o cotovelo, que é a articulação entre o antebraço e o braço. Limite da cabeça: da linha onde o cabelo normal cresce nas laterais do rosto, até o topo do pescoço, e passar as mãos molhadas sobre as orelhas está incluído no Mash da cabeça. Limite da perna: todo o pé incluindo a articulação entre ele e a perna.

(104) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ ثُمَّ لِيَنْثُرْ، وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُوَيْزْ، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا فِي وَضُوئِهِ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ».

ولفظ مسلم: «إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلَا يَغْمِسْ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(104) - Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “Quando algum de vós fizer a ablução (wudu), que coloque água em seu nariz e depois a expila. E quem usar pedrinhas para limpeza de suas partes íntimas deverá fazê-lo com um número ímpar de pedrinhas. E quando algum de vós acordar do sono, deve lavar as mãos antes de colocá-las no recipiente da água de sua ablução, pois nenhum de vós sabe por onde sua mão passou durante o sono.” Na versão narrada por Muslim: “Quando algum de vós acordar do sono, não deve mergulhar sua mão no recipiente (de água) até que a lave três vezes, pois ele não sabe onde sua mão passou durante o sono”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) esclareceu algumas das regras da purificação, de entre as quais: Primeiro: quem fizer a ablução (wudu) deve introduzir água no nariz, inspirando, e depois expeli-la, expirando. Segundo: quem quiser limpar as suas partes íntimas de impurezas usando algo que não seja água, como pedrinhas e similares, deverá fazê-lo com um números ímpares de pedrinhas, no mínimo três vezes e no máximo o suficiente para limpar completamente as impurezas do seu corpo. Terceiro: quem acordar de um sono à noite não deve colocar sua mão no recipiente de água para fazer a ablução até lavá-las três vezes fora do recipiente, pois não sabe onde sua mão esteve durante o sono e assim, não pode garantir que não haja impureza nelas. Pode ser que o satanás tenha mexido com elas ou colocado nelas coisas prejudiciais ao ser humano ou que contaminem a água.

Das notas do Hadith:

1. Ao realizar a ablução, é obrigatório inalar água pelo nariz (Isstinsháq) e expirar pelo nariz (Isstinthár).

2. Recomenda-se fazer Isstijmár (limpar as partes íntimas de impurezas usando pedrinhas ou algo do género) com um número ímpar de pedrinhas.
3. É prescrito lavar as mãos três vezes ao acordar do sono noturno.

(3033)

(105) - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ، فَقَالَ: «إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالتَّيْمَةِ» ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً، فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ، فَغَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: «لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَنْبَسَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(105) - Ibn Abbass, que ALLAH esteja satisfeito com, narrou: O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) passou por dois túmulos e disse: “Eles estão sendo atormentados, e não por um pecado grave (difícil de se evitar). Quanto a um deles, não se protegia de sua urina; e quanto ao outro, espalhava calúnias.” Em seguida, ele pegou um ramo fresco de palmeira e quebrou-o ao meio, e colocou um pedaço em cada túmulo. Os Companheiros perguntaram: Ó Mensageiro de ALLAH, por que fizeste isso? Ele respondeu: “Talvez o tormento de ambos seja amenizado por um tempo, até que estes dois ramos sequem.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) passou por dois túmulos e disse: As duas pessoas enterradas nestes túmulos estão sendo atormentadas, mas não e por algo que vocês considerariam grave, embora seja grave aos olhos de ALLAH. Quanto a um deles, não tomava cuidado para proteger seu corpo e suas roupas da urina ao fazer suas necessidades. E o outro costumava espalhar boatos entre as pessoas, transmitindo conversas dos outros com a intenção de causar dano, criar conflitos e discórdia entre as pessoas.

Das notas do Hadith:

1. A calúnia e negligência em proteger-se da urina são pecados graves e motivo de tormento no túmulo.
2. ALLAH, glorificado seja, revelou algumas das coisas ocultas - ao
3. Seu Mensageiro (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) - como o tormento no túmulo - para que isso fosse uma evidência da profecia dele .

4. O ato de partir dois ramos de palmeira e colocá-los sobre o túmulo é algo específico do Profeta, que a paz e bênçãos estejam sobre ele, pois ALLAH o informou sobre a situação das duas pessoa enterradas nesses túmulos. Portanto, ninguém deve se comparar a ele nesse aspeto, porque ninguém sabe a situação dos que estão na sepultura.

(3010)

(106) - عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(106) - Anass - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, quando entrava na casa de banho costumava dizer: "Allahumma inni auzhu bika minal-khubuth wal-khabáith (Ó ALLAH, eu busco refúgio em Ti contra os demónios masculinos e femininos)." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Sempre que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) queria entrar no local onde iria fazer as suas necessidades, quer urinando, quer defecando, procurava refúgio em ALLAH e recorria a Ele para o proteger do mal dos demónios masculinos e femininos. As palavras Al-khubuth e Al-khabáith também foram interpretados como maldade e impurezas.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se fazer esta súplica ao entrar na casa de banho.
2. Todas as criaturas precisam do seu Senhor em todos os seus assuntos para afastar tudo o que lhes possa causar dano ou prejudicar.

(3150)

(107) -عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «السَّوَاكُ مَظْهَرَةٌ لِلْفَمِ، مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ». [صحيح] - [رواه النسائي وأحمد]

(107) -Aisha - Que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "O Miswak purifica a boca e agrada ao Senhor" [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que escovar os dentes com gravetos de árvore Arak e similares limpa a boca de sujeira e odores desagradáveis. E é um dos motivos que atrai a satisfação de ALLAH para com o servo; porque envolve obediência a ALLAH e resposta a Sua ordem, e por causa da limpeza que ALLAH, o Altíssimo gosta.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de lavar os dentes com Siwak e a exortação do Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, a sua nação para fazer frequentemente isso.
2. O melhor na higiene oral é usar um ramo de árvore Arak, porém, em substituição poderá usar a escova de dentes e a pasta dentífrica.

(3588)

(108) -عَنْ حُذَيْفَةَ رضي الله عنه قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُورُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ. [صحيح] - [متفق عليه]

(108) -Hudhaifah, que Allah esteja satisfeito com ele, narrou: Quando o Mensageiro de Allah - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - acordava à noite, limpava a sua boca com Siwak. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele) frequentemente usava o siwak (um ramo para limpar os dentes) e incentivava seu uso, especialmente em certos momentos, como ao se levantar à noite, pois ele esfregava e limpava sua boca com o siwak.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith afirma que o uso do siwak é prescrito pela Shariah após o sono noturno, uma vez que o sono causa alteração no odor da boca, e o siwak é um meio de limpeza.
2. Realça que o uso do siwak é prescrito pela Shariah sempre que a boca apresentar um odor desagradável, com base no significado anterior.
3. A higiene geral é prescrita pela Shariah, e faz parte da Sunnah do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, e é um dos elevados regras de etiqueta.
4. O siwak é usado para toda boca incluindo dentes, gengivas e língua.
5. O siwak é um galho cortado da árvore arak ou de outra árvore, usado para limpar a boca e os dentes, perfumar a boca e eliminar odores desagradáveis.

(3063)

(109) -عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، يَغْتَسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(109) -Abu Huraira narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “É dever de todo o muçulmano que tome banho uma vez a cada sete dias, e que lave a sua cabeça e o corpo.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informou que é dever de todo o muçulmano que tenha atingido a puberdade e que seja racional tomar banho uma vez por semana, no qual lava a cabeça e o corpo, buscando a purificação e a limpeza. O mais digno desses dias é a sexta-feira, como se entende em algumas versões. Por exemplo, tomar banho na sexta-feira antes do Swaláh é altamente recomendado, mesmo que tenha sido tomado na quinta-feira. O que indica que o banho de sexta-feira não é obrigatório é a afirmação de Aishah, que ALLAH esteja satisfeito com ela: “As pessoas trabalhavam, e sempre que iam ao Swaláh de sexta-feira, iam nas mesmas condições. Então, foi-lhes dito: Se ao menos tivessem tomado banho”. [Narrado por Al-Bukhari]. Noutra versão dele: “Estavam a cheirar mal”, ou seja, cheiro a suor. Apesar disso, foi-lhes dito: “Se ao menos tivessem tomado banho”. Isso para que outros fossem mais propensos a fazê-lo.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith destaca o interesse e o cuidado do Isslam com a limpeza e a purificação.
2. O banho à sexta-feira é fortemente recomendado para o Swaláh.
3. A cabeça é realçada apesar de fazer parte do corpo para lhe dar mais atenção.
4. O banho é obrigatório para quem está com um cheiro desagradável que incomoda as pessoas.
5. Pela sua virtude, a sexta-feira é o dia mais recomendado para o banho.

(65084)

(110) -عن أبي هريرة رضي الله عنه: سمعتُ النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْحِتَانُ وَالِاسْتِحْدَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَتَنْفُ الْأَبَاطِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(110) -Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouviu o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "Cinco (coisas) fazem parte da natureza inata: a circuncisão, remover os pelos púbicos, aparar o bigode, cortar as unhas e remover os pêlos das axilas". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu cinco características da religião Islâmica e das tradições dos Mensageiros:

A primeira delas: a circuncisão, que consiste em cortar o excesso de pele do pênis acima da glande, e cortar a pele da vulva da mulher acima do local da penetração.

A segunda: Al-Isstihdad, que consiste em raspar os pelos pubianos ao redor do pênis.

Terceira: Aparar o bigode, que consiste em aparar o que cresceu no lábio superior da pessoa para que o lábio apareça.

Quarta: cortar as unhas.

Quinta: arrancar os pelos das axilas.

Das notas do Hadith:

1. As tradições dos Mensageiros, que ALLAH ama, Lhe agrada e as ordena, exigem perfeição, pureza e beleza.
2. A Shariah recomenda a manter estas tradições e não negligenciá-las.
3. Estas qualidades trazem benefícios, tanto religiosos como mundanos, tais como: melhorar a aparência, limpar o corpo, cuidar da pureza, contrariar aos infiéis e obedecer à ordem de ALLAH.
4. Foi mencionado em outros Hadiths que existem características adicionais da natureza inata além dessas cinco, tais como: deixar crescer a barba, usar o siwak e outras.

(3144)

(111) - عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَدَّاءً وَكُنْتُ أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَانِ ابْنَتِهِ فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ بْنَ الْأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: «يَغْسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأُ». وَلِلْبُخَارِيِّ: فَقَالَ: «تَوَضَّأَ وَاغْسَلَ ذَكَرَهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(111) - Ali, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Eu era um homem que sofria de descarga frequente de Madhi (um tipo de secreção pré-ejaculatória) e sentia vergonha de perguntar ao Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) sobre isso por causa de sua filha (que era minha esposa). Então, pedi a Al-Miqdad Ibn Al-Aswad para perguntar-lhe, e ele (o Profeta) disse: “Ele deve lavar seu órgão genital (pênis) e fazer a ablução (wudu).”

Na versão relatada por Al-Bukhari, ele (o Profeta) disse: “Faça a ablução (wudu) e lave seu órgão genital”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Ali Ibn Abi Tálib, que ALLAH esteja satisfeito com ele, relatou que frequentemente saía dele o Madhi - um fluido fino, esbranquiçado e pegajoso que sai do órgão genital masculino durante a excitação ou antes da relação sexual. Ele não sabia o que fazer quando isso acontecia e tinha vergonha de perguntar ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, porque ele era o marido de Fátima,

filha do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele. Então, ele pediu a Al-Miqdad Ibn Al-Aswad para perguntar ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, sobre isso. O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, respondeu que ele deveria lavar seu órgão genital e, em seguida, fazer a ablução (wudu).

Das notas do Hadith:

1. A virtude de Ali Ibn Abi Tálib, que ALLAH esteja satisfeito com ele, é que sua modéstia não o impediu de fazer a pergunta através de um intermediário.
2. Permissibilidade de delegar alguém para procurar a Fatwa em seu nome.
3. Permissibilidade de revelar algo pessoal, do qual se sinta constrangido se houver algum benefício nisso.
4. O Madhi (fluido pré-ejaculatório) é impuro e deve ser lavado do corpo e das roupas.
5. A saída de Madhi invalida a ablução (wudu).
6. É obrigatório lavar o órgão genital e os testículos, conforme mencionado em outro Hadith.

(3348)

(112) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، غَسَلَ يَدَيْهِ، وَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اغْتَسَلَ، ثُمَّ بَحَّلَ بِيَدَيْهِ شَعْرَهُ، حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرَوَى بَشَرَتَهُ، أَقَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ، وَقَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، نَعْرِفُ مِنْهُ جَمِيعًا. [صحيح] - [رواه البخاري]

(112) - Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: Quando o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) tomava banho ritual (Ghusl) após a impureza maior (Janábah), ele lavava as mãos, fazia a ablução (Wudu) da mesma maneira que fazia para realizar Swaláh, depois tomava o banho completo (Ghusl). Em seguida, ele passava a mão pelo cabelo, e quando sentia que a água havia alcançado a pele, ele derramava água sobre a cabeça três vezes e, depois, lavava o restante do corpo. Ela (Aisha, que ALLAH esteja satisfeito com ela) disse: Eu costumava tomar banho junto com o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) a partir de um único recipiente de água, do qual costumávamos tirar água simultaneamente. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, quando queria fazer o Ghusl (banho ritual) após a impureza maior (Janábah), começava lavando as mãos, Depois, fazia a ablução (wudu) do modo que fazia para realizar Swaláh; em seguida derramava água sobre o corpo; depois passava as mãos pelos cabelos, e quando senti que a água tinha chegado às raízes do cabelo e molhado a pele, derramava água sobre a cabeça três vezes; e depois lavava o restante do corpo. Em seguida, fazia ablução como fazia para realizar Swaláh. Aisha, que ALLAH esteja satisfeito com ela, disse: Eu e o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumávamos tomar banho num único recipiente do qual tirávamos água simultaneamente.

Das notas do Hadith:

1. O ghusl (banho ritual de purificação) é de dois tipos: aceitável e completo. Quanto ao ghusl aceitável, a pessoa deve ter a intenção de purificação e, em seguida, molhar todo o corpo com água, incluindo bochechar e a inalação de água pelas narinas e expelir. Quanto ao ghusl completo, é feito da maneira que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) realizou neste Hadith.

2. A palavra “Janábah” (impureza maior) é utilizada para se referir a quem ejaculou ou teve relação sexual sem ejacular.
3. É permitido que os cônjuges olhem para os ‘Awrah (partes íntimas) um do outro e tomem banho juntos no mesmo recipiente.

(3316)

(113) - عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ، فَأَجْتَنَّبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ، فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا تَمَرَّغُ الدَّابَّةُ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدَيْكَ هَكَذَا» ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ الْأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ مَسَحَ الشَّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ، وَظَاهَرَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ. [صحيح] - [متفق عليه]

(113) - "Segundo Ammár Ibn Yásir (que Allah esteja satisfeito com ele), ele disse: "O Mensageiro de Deus (que a paz e as bênçãos de Deus estejam sobre ele) me enviou em uma missão, e então me tornei junub (em estado de impureza maior) e não encontrei água. Rolei no chão como um animal rola, depois fui até o Profeta (que a paz e as bênçãos de Deus estejam sobre ele) e mencionei isso a ele. Ele disse: 'Bastava que você fizesse assim com suas mãos.' Em seguida, ele bateu suas mãos no chão uma única vez, depois passou a mão esquerda sobre a direita, e a parte de trás de ambas as mãos e o rosto." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

"O Profeta (que a paz e as bênçãos de Deus estejam sobre ele) enviou Ammar Ibn Yasir (que Allah esteja satisfeito com ele) em uma viagem para cumprir algumas de suas necessidades. Ele se tornou junub (em estado de impureza maior) devido ao ato conjugal ou à emissão de sêmen por desejo, e não encontrou água para realizar o ghusl (banho ritual)." Ele não sabia a regra do tayammum (purificação com terra) para a impureza maior, apenas conhecia a regra para a impureza menor. "Ele fez um esforço de interpretação (ijtihad) e presumiu que, assim como ao realizar o tayammum para o estado de impureza menor (ablução), se passam as mãos na terra e em algumas partes do corpo, no caso de janaba (impureza maior), seria necessário cobrir todo o corpo com terra, por analogia com o uso da água. Então, ele rolou na terra até cobrir todo o seu corpo e realizou a oração." "Quando ele chegou ao Profeta (que a paz e as bênçãos de Deus estejam sobre ele), mencionou isso a ele, para saber se estava certo ou não." "Então, o Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) esclareceu a ele a maneira de purificação de ambos os tipos de impureza: a menor,

como a causada pela urina, e a maior, como a causada pela impureza sexual (janabah). O método é bater as mãos na terra uma única vez, depois esfregar a mão esquerda na direita, e passar sobre o dorso das mãos e o rosto."

Das notas do Hadith:

1. "A obrigatoriedade de buscar água antes de realizar o tayammum (purificação com terra)."
2. "A legalidade do tayammum para quem está em estado de impureza maior (janaba) e não encontra água."
3. "O tayammum para impureza maior é como o tayammum para impureza menor."

(3461)

(114) - عَنْ الْمُغِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَهْوَيْتُ لِأَنْزِعَ حُفَّتَيْهِ، فَقَالَ: «دَعُهُمَا، فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ» فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا. [صحيح] - [متفق عليه]

(114) - Al-Mughira, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Certa vez, estive com o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - numa viagem, e inclinei para lhe tirar suas meias de couro, mas ele disse: "Deixe-as, pois eu calcei-as enquanto estavam no estado de pureza." Então passou a mão húmida sobre elas. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Numa das suas viagens o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) fez a ablução (wudu). Quando chegou ao momento de lavar os pés, Al-Mughira Ibn Shu'bah (que ALLAH esteja satisfeito com ele) estendeu as mãos para remover as meias que estavam nos pés do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele), para lavar seus pés." Porém, Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: Deixe-as e não as remova, pois eu coloquei meus pés nas meias de couro enquanto estavam em estado de pureza. Então, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) passou as mãos húmidas sobre as meias de couro em vez de lavar os pés.

Das notas do Hadith:

1. É permitido passar as mãos húmidas sobre as meias de couro durante a ablução para eliminar a impureza menor. No entanto, para eliminar a impureza maior, os pés devem ser lavados durante o ghusl (banho).
2. O Massh (passar as mãos húmidas) é feita uma vez, passando a mão molhada na parte superior das meias e não na parte inferior.
3. Para que seja permitido passar as mãos húmidas sobre as meias de couro durante a ablução (wudu), é necessário que as meias sejam calçadas após um wudu completo, em que os pés foram lavados com água. A meia de couro (Khuf) deve estar puro e cobrir a área do pé que deve ser lavada na ablução. O Massh (passar as mãos húmidas) só é permitido para remover impureza menor, e não para remover impureza maior (Janábah) ou outros casos que exijam um banho ritual (Ghussl). O tempo estipulado para passar as mãos húmidas é de um dia e uma noite para quem é residente (não é viajante) e de três dias e três noites para quem é viajante.
4. O que se aplica às meias de couro aplica-se também a todo o calçado, incluindo meias e outros. Portanto, é permitido passar a mão molhada sobre eles.
5. O bom carácter do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e a sua excelente metodologia de ensino, uma vez que proibiu Al-Mughirah de remover as suas meias de couro e esclareceu-lhe o motivo: que é o facto de ele as ter calçado enquanto estavam em estado de pureza, para que ele se tranquilizasse e conhecesse a regra.

(3014)

(115) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَظْهَرُ، أَفَأَدْعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ: «لَا، إِنَّ ذَلِكَ عَرَقٌ، وَلَكِنْ دَعِيَ الصَّلَاةَ قَدَّرَ الْيَّامَ الَّتِي كُنْتَ تَحِيضِينَ فِيهَا، ثُمَّ اغْتَسِلِي وَصَلِّي.» [صحيح] - [متفق عليه]

(115) - Aisha, a Mãe dos Crentes (que ALLAH esteja satisfeito com ela), narrou que Fátima bint Abi Hubaysh perguntou ao Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele): Tenho um fluxo contínuo de hemorragia vaginal; então, nunca alcanço a pureza (da menstruação). Devo abster-me de efetuar Swaláh? Ele respondeu: “Não, isso é uma veia. Abstenha-se de efetuar Swaláh apenas por um número de dias semelhante ao da sua menstruação normal; depois, tome um banho (de purificação) e observe os Swaláts.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Fátima bint Hubaysh perguntou ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele: Tenho um fluxo constante de hemorragia vaginal que continua mesmo fora do período menstrual. Será que isso tem a mesma regra da menstruação, então devo abster-me de observar os Swaláts? O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, respondeu dizendo: É Istihádah (hemorragia vaginal fora do período menstrual), que é um tipo de doença causada pela rutura de uma veia no útero, e não é sangue de menstruação. Portanto, quando chegar o período em que costumavas menstruar de acordo com seu ciclo mensal antes de sofrer de Istihádah, deixe de fazer o Swaláh, jejuar e de fazer outras coisas das quais a mulher menstruada não deve fazer durante o período menstrual. Após o término desse período, estarás purificada da menstruação. Então, lave o local de onde flui o sangue, em seguida lave todo o seu corpo com um banho completo (Ghussl) para remover a impureza, e depois observe os Swaláts.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório que a mulher tome um banho de purificação quando terminar a menstruação.
2. É obrigatório para uma mulher que sofre de Istihádah observar os Swaláts.
3. Menstruação (Haidh): Refere-se ao sangue natural que é expelido pelo útero através da vagina de uma mulher adulta, durante dias específicos.
4. Istihádah: Refere-se ao fluxo de sangue fora do seu tempo habitual, proveniente da parte mais próxima do útero, e não das profundezas.

5. A diferença entre o sangue da menstruação e o sangue da Isstihádah é que o sangue da menstruação é escuro, espesso e tem um odor desagradável, enquanto o sangue da Isstihádah é vermelho, fino e não tem odor desagradável.

(3029)

(116) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ فِي بَطْنِهِ شَيْئًا، فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ أَخْرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ أَمْ لَا، فَلَا يَخْرُجَنَّ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا، أَوْ يَجِدَ رِيحًا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(116) - Abu Huraira, que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Se um de vós sentir um desconforto na sua barriga, que o deixou com dúvidas se alguma coisa saiu dela, não deve sair da mesquita, a não ser que oiça um som ou sinta um cheiro”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que se uma pessoa sente alguma perturbação no estômago e não tem a certeza se algo saiu dele, não deve interromper o seu Swaláh para renovar a sua ablução a menos que verifique que a sua ablução foi quebrada, ouvindo o som do ar ou sentindo o seu odor. Isto porque a certeza não fica anulada pela dúvida, portanto, ele tem a certeza da sua purificação, mas duvida se ficou quebrada ou não.

Das notas do Hadith:

1. Este Hadith contém um dos princípios islâmicos e regras de Fiqhi: a certeza não pode ser removida pela dúvida, e a regra básica é que as coisas permanecem como estão, a menos que se fique provado o contrário.
2. A dúvida não afeta a ablução, e a pessoa que estiver a efetuar o Swaláh mantém o seu estado de ablução, a menos que tenha a certeza de que ela foi quebrada.

(65083)

(117) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعًا».

ولمسلم: «أَوْ لَاهُنَّ بِالْثَّرَابِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(117) - Abu Hurairah - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Quando um cão beber do recipiente de um de vós, que lave sete vezes”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) ordenou que um recipiente fosse lavado sete vezes se um cão colocar nele a língua, sendo que a primeira lavagem deve ser feita com terra, e depois com água, para garantir uma limpeza completa da impureza e do dano causado pela saliva do cão.

Das notas do Hadith:

1. A saliva do cão é extremamente impura.
2. Quando um cão lambe um recipiente, ele o contamina, bem como a água que estiver nele.
3. A purificação com terra e a repetição de sete lavagens são específicas para a purificação da saliva do cão, e não para sua urina, fezes ou qualquer outra coisa que ele tenha contaminado.
4. A forma de lavar o recipiente com terra: coloca-se água no recipiente e adiciona-se terra, depois o recipiente é lavado com essa mistura.
5. O significado aparente do Hadith é geral para todos os cães, inclusive os que são permitidos pela Shariah, como os cães de caça, de guarda e de pastoreio.
6. Sabão e outros produtos de limpeza não substituem a terra, porque o Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, especificou o uso da terra.

(3143)

(118) -عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ أَحَدُكُمْ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(118) -Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: "Quando o Muadhin disser, 'Allahu Akbar, Allahu Akbar' (ALLAH é o Maior), e um de vós repetir 'Allahu Akbar, Allahu Akbar', e depois ele disser, 'Ash'hadu an lâ ilâh illa Allah' (Eu testemunho que não há divindade senão ALLAH), e ele repetir, 'Ash'hadu an lâ ilâh illa Allah', em seguida ele disser, 'Ash'hadu anna Muhammadan rasûl Allah' (Eu testemunho que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH), e ele repetir, 'Ash'hadu anna Muhammadan rasûl Allah', em seguida ele disser, 'Hayya 'ala as-Swalâh' (Vinde para o Swalâh), e ele disser, 'Lâ hawla wala quwwata illa billâh' (Não há poder ou força exceto através de ALLAH), em seguida ele disser, 'Hayya 'alal-falâh' (Vinde ao sucesso), e ele disser, 'Lâ hawla wala quwwata illa billâh', em seguida ele disser, 'Allahu akbar, Allahu akbar', e ele repetir, 'Allahu akbar, Allahu akbar', em seguida ele disser, 'lâ ilâh illa Allah', e ele repetir 'lâ ilâh illa Allah', tudo isso de seu íntimo, ele entrará no Paraíso." [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O chamamento para o Swalâh serve para informar às pessoas que entrou a hora de Swalâh, e as palavras do chamamento para o Swalâh são palavras abrangentes para a doutrina da fé.

Neste Hadith, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explicou o que está prescrito que se diga ao ouvir o chamamento para o Swalâh, o ouvinte deve disser o que o Muadhin diz. Quando o Muadhin disser "ALLAH é Grande". o ouvinte diz: "ALLAH é Grande", e assim por diante. Exceto quando o Muadhin disser: "Vinde ao Swalâh" e "Vinde ao sucesso", então o ouvinte diz: "Não há poder nem força exceto através de ALLAH".

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, afirmou que quem repetir, com sinceridade de coração, o que o Muadhin proclama, entrará no Paraíso.

E o Significado das palavras do Adhân "ALLAHU AKBAR": que significa que Ele, Glorificado seja, é o Maior, o mais Majestoso e o Maior que tudo.

"ASH'HADO AN'LAA ILAAHA ILLALLAH" : isto é, não existe divindade verdadeira senão ALLAH.

“ASH'HADO ANNA MUHAMMADAN RASSULULLAH”: isto é, reconheço e testemunho com minha língua e coração que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH, enviado por ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, e é obrigatório obedecê-lo.

“HAYYA'ALA SWALÁH”, isto é: vinde ao Swaláh, e o ouvinte diz: “LA HAULA WALA QUWWATA ILLA BILLAHI”, que significa: não há como escapar dos impedimentos à obediência, não há força para fazê-lo, e não há capacidade fazer qualquer uma das coisas, exceto com a graça de ALLAH, o Altíssimo.

“HAYYA'ALAL FALAH”, ou seja, vinde para a causa do sucesso, que é conquistar o Paraíso e ser salvo do Inferno.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de responder ao Muadhiin com o mesmo que ele diz, exceto nos dois casos, em que se diz: “LA HAULA WALA QUWWATA ILLA BILLAHI ”.

(65086)

(119) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ، لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(119) - Abdullah bin Amr bin Al-Áss, que ALLAH esteja satisfeito com ela, narrou que ouviu o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: “Quando ouvirdes o Muazzin, dizei o que ele diz e depois invocai as bênçãos de ALLAH sobre mim, pois quem invocar as bênçãos de ALLAH sobre mim uma vez, ALLAH concederá as Suas bênçãos sobre ele dez vezes. Então, pedi a ALLAH que me conceda o Wassilah, uma alta posição no Paraíso adequada apenas a um dos servos de ALLAH, e espero que eu seja ele. Se alguém pedir Wassilah para mim, a intercessão será permitida por ele”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, instruiu aqueles que ouvem o Muazzin a fazer o chamamento para o Swaláh a repetir depois dele e a dizer o que ele diz, exceto “HAYYA 'ALAS-SWALÁH” (vinde ao Swaláh) e “HAYYA 'ALAL FALAH” (vinde ao sucesso), após o que devem dizer: “LA HAWLA WA LA QUWWATA ILLA BILLAHI”(não há poder nem força exceto através de ALLAH). Depois, após o final do Adhan, devem invocar as bênçãos de ALLAH sobre o Profeta,

que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, pois quem invocar as bênçãos de ALLAH sobre ele uma vez, ALLAH concederá as Suas bênçãos sobre ele dez vezes por conta disso. O significado da atribuição de bênçãos de ALLAH a um servo é que Ele o louva diante dos anjos.

Em seguida, ele (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ordenou que pedíssemos a ALLAH que lhe concedesse o Wassilah, a posição mais elevado no Paraíso. Essa posição não convém e não será dado senão a uma pessoa entre os servos de ALLAH o Altíssimo, e espero que seja eu. O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse isso por modéstia, pois se essa posição só pode ser dada a uma pessoa, essa pessoa só poderia ser ele (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam com ele), pois é o melhor entre toda a humanidade.

Depois, ele (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) salientou que quem suplicar a ALLAH para conceder o Wassilah ao Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam com ele, obterá a intercessão do Profeta.

Das notas do Hadith:

1. Somos incentivados a repetir o que o Muazim diz.
2. O Hadith destaca o mérito de invocar as bênçãos de ALLAH sobre o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, depois de responder ao Adhan.
3. Somos incentivados a pedir o Wassilah para o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, depois de invocarmos as bênçãos de ALLAH sobre ele.
4. Hadith demonstra o significado do Wassilah e o seu elevado estatuto, pois só pode ser dado a uma pessoa.
5. Aponta o mérito do Profeta, dado que foi particularmente atribuído esta posição elevada.
6. Quem pedir a ALLAH, o Altíssimo, que conceda o Wassilah ao Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, será digno da sua intercessão.
7. Isso demonstra a modéstia do Profeta, quando pediu à sua Ummah que suplicasse para que lhe fosse concedida essa posição, apesar da mesma ser dele.
8. Isso mostra a vasta generosidade e misericórdia de ALLAH, pois Ele recompensa uma boa ação com dez vezes mais.

(120) - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(120) -De Sa'd Ibn Abi Waqqas (que Allah esteja satisfeito com ele) sobre o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele), que disse: Quem disser quando escutar o Muazhin: 'Testemunho que não há deus senão Allah , único, sem qualquer parceiro, e que Muhammad é Seu servo e Mensageiro. Estou satisfeito com ALLAH como Senhor, com Muhammad como Mensageiro e com o Isslam como religião, 'seus pecados serão perdoados.' [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta ﷺ informou que, quem disser ao ouvir o chamado do muazhin (o adhan): "Ashhadu an la ilaha illallah wahdahu la sharika lahu" (Eu testemunho que não há deus além de Allah, Único e sem parceiros), ou seja, reconheço, confesso e declaro que não há divindade digna de adoração, exceto Allah, e qualquer outra coisa adorada além Dele é falsa. "Wa anna Muhammadan 'abduhu wa rasuluhu" (E que Muhammad é Seu servo e mensageiro), ou seja, ele é um servo que não deve ser adorado e um mensageiro que nunca mente. "Radītu billāhi rabbā" (Estou satisfeito com Allah como meu Senhor), ou seja, aceito Sua soberania, divindade, Nomes e Atributos. "Wa bi-Muhammadin rasūlā" (E com Muhammad como mensageiro), ou seja, aceito tudo o que ele trouxe e transmitiu para nós. "Wa bil-islāmi dīnā" (E com o Isslam como minha religião), ou seja, aceito todas as leis do Isslam, tanto as ordens quanto as proibições. "Dīnān" (Como minha religião), ou seja, como crença e submissão. "Ghufira lahu dhanbuh" (Seus pecados serão perdoados), ou seja, seus pecados menores serão perdoados.

Das notas do Hadith:

1. Repetir esta súplica ao ouvir o chamado para a oração é uma expiação pelos pecados.

(6272)

(121) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: أتى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعْمَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَهْدِينِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَخَّصَ لَهُ فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ، فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ، فَقَالَ: «هَلْ تَسْمَعُ التَّذَاءِ بِالصَّلَاةِ؟» فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَأَجِبْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(121) - Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Certa vez, um cego veio ter com Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - e disse: “Ó Mensageiro de ALLAH, não tenho ninguém que me leve à mesquita!” Então, pediu permissão ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, para realizar seus Swaláts em casa. O Profeta deu-lhe permissão, mas quando o homem estava indo embora, o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - o chamou, e perguntou: “Ouves o Azhán?” Ele respondeu afirmativamente. Então, (o Profeta) disse: “Responda (ao Azhán).” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

Um homem cego veio ter com o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e disse: “Ó Mensageiro de ALLAH, não tenho quem me ajude e me leve pela mão até a mesquita para os cinco Swaláts.” Ele pretendia uma dispensa do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) para não comparecer aos Swaláts em congregação. Quando lhe deu a dispensa e o homem virou costas para sair, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) chamou-o e perguntou: “Ouves o Azhan?” O homem respondeu afirmativamente. Então, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: Então, responde ao chamamento da pessoa que chama para o Swaláh.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith destaca a obrigação do Swaláh em congregação , pois uma dispensa só pode ser solicitada para algo necessário e obrigatório.
2. As suas palavras “Responda ao Azhán” para aqueles que ouvem o Azhán indicam que efetuar Swaláh em congregação é obrigatório, pois uma ordem denota basicamente obrigação.

(11287)

(122) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا يَبِابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسًا، مَا تَقُولُ ذَلِكَ يُبْقِي مِنْ دَرَنِهِ؟» قَالُوا: لَا يُبْقِي مِنْ دَرَنِهِ شَيْئًا، قَالَ: «فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا».[صحيح] - [متفق عليه]

(122) -De Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele), ele ouviu o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "O que vocês acham? Se houvesse um rio na porta de um de vós no qual ele se banhasse cinco vezes ao dia, vocês acham que isso deixaria alguma sujeira nele?" Eles responderam: "Não deixaria nenhuma sujeira nele." O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Esse é o exemplo das cinco orações diárias, através das quais Allah apaga os pecados." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) comparou as cinco orações diárias (Salah) com um rio na porta de uma pessoa. Se alguém se banhasse nesse rio cinco vezes ao dia, não restaria nenhuma sujeira em seu corpo. Da mesma forma, as cinco orações diárias têm o efeito de remover os pequenos pecados e erros de uma pessoa, purificando-a espiritualmente, assim como um banho remove a sujeira física.

Das notas do Hadith:

1. Este mérito é específico para a expiação dos pecados menores, quanto aos pecados maiores, é necessário o arrependimento deles.
2. O mérito de realizar as cinco orações diárias e de preservá-las com suas condições, pilares, deveres e práticas recomendadas.

(4968)

(123) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ عَلَى وَفْتِهَا»، قَالَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ» قَالَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ: حَدَّثَنِي بِهِنَّ، وَلَوْ اسْتَزِدُّهُ لَزَادَنِي. [صحيح] - [متفق عليه]

(123) - Abdullah bin Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Perguntei ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele: Qual seria a ação mais querida por ALLAH, ao que ele respondeu: "O Swaláh efetuado na sua devida hora". Perguntou (de novo) o que se lhe seguia, tendo o Profeta respondendo: "A seguir é tratar os pais com bondade". (De novo) perguntou qual seria a ação que se seguia, e o Profeta respondeu: "O Jihád pela causa de ALLAH". O narrador disse: Ele me contou essas três coisas, e se eu tivesse pedido mais, ele teria me contado mais. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) foi questionado: Qual a ação mais querida para ALLAH? Ele disse: observar o Swaláh obrigatória na hora marcada prescrita pela Shariah. Depois, ser obediente aos pais, sendo bondoso para com eles, cumprindo os seus direitos e evitar desrespeitá-los. Depois, a Jihád pela causa de ALLAH com a própria vida e riqueza para elevar a palavra de ALLAH, defender o Isslam e o seu povo e espalhar os seus rituais.

Ibn Mass'ud, que ALLAH esteja satisfeito com ele, disse: Ele me informou sobre essas ações, e se eu tivesse dito: "E qual seria a ação que se seguia?" ele teria informado mais.

Das notas do Hadith:

1. As virtudes das ações variam de acordo com o quanto são queridas por ALLAH.
2. Os muçulmanos são encorajados a esforçar-se por realizar as ações mais virtuosas em termos de virtude.
3. As respostas do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) sobre as melhores ações variam de acordo com os vários questionadores, as suas condições e o que é mais benéfico para cada um deles.

(124) - عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ تَخْضَرُهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَيُحْسِنُ وُضوءَهَا وَخُشوعَهَا وَرُكُوعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ، مَا لَمْ يُؤْتَ كَبِيرَةً، وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(124) - "Narrado por Uthman (que Allah esteja satisfeito com ele), ele disse: Eu ouvi o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) dizer:" "Não há muçulmano que ao chegar a hora de um Salah obrigatório e o fizer corretamente, aperfeiçoando a sua ablução, a sua concentração e o seu Ruku, ser-lhe-á uma penitência das suas falhas, as quais haja cometido desde o Salah anterior, salvo se houver cometido um pecado grave; e assim será, toda vida". [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) explicou que não há nenhum muçulmano que, quando chega o tempo de uma oração obrigatória, faça uma ablução adequada e completa, depois se concentre na sua oração, de modo que seu coração e seus membros estejam todos voltados para Allah, conscientes da Sua grandeza, e complete todos os atos da oração, como a inclinação (ruku'), a prostração (sujud), e outros, sem que essa oração seja uma expiação pelos pecados menores cometidos antes dela, desde que ele não tenha cometido um grande pecado entre esses pecados. E essa virtude se estende ao longo do tempo e em todas as orações."

Das notas do Hadith:

1. "A oração que expia os pecados é aquela em que o servo realiza bem sua ablução (wudu') e a faz com humildade, buscando com ela o agrado de Allah, o Altíssimo."
2. "O mérito da constância nas adorações é que elas são uma causa para a remissão dos pecados menores."
3. "O mérito de realizar a ablução de forma correta, bem como realizar a oração com excelência e humildade."
4. "A importância de evitar os pecados maiores para que os pecados menores sejam perdoados."
5. "Os pecados maiores só são perdoados com o arrependimento."

(125) -عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول: «الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَّبَ الْكَبَائِرَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(125) -Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele: "Os cinco Swalátes diárias (obrigatórias), de um Swaláh de Jumu'ah ao Swaláh de Jumu'ah (seguinte) e de um Ramadhán à Ramadhán (seguinte) são (razoes) de expiação dos pecados cometidos entre (seus intervalos), desde que se evite cometer pecados capitais". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que os cinco Swalátes obrigatórias durante o dia e noite, o Swaláh de Jumu'ah todas semanas e o jejum durante o mês do Ramadhán todos os anos, são razoes de expiação dos pecados menores cometidos durante seus intervalos, desde que os pecados maiores sejam evitados. Quanto aos pecados capitais, como adultério e consumo de bebidas alcoólicas, só são expiados através do arrependimento.

Das notas do Hadith:

1. Alguns dos pecados são classificados como menores e outros como capitais/maiores.
2. A expiação de pecados menores está condicionada a evitar pecados maiores.
3. Pecados maiores são pecados para os quais há punição neste mundo, ou para os quais há uma advertência de castigo ou fúria para outra vida, ou há advertência ou maldição para seus praticantes, como o adultério e o consumo de bebidas alcoólicas.

(126) -عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ». [حسن] - [رواه أبو داود]

(126) -De Amr Ibn Shu'aib, de seu pai, de seu avô, disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Ordenai vossos filhos a praticarem a oração aos sete anos de idade; castigai-os, se não a cumprirem, aos dez anos, e que durmam em camas separadas." [Bom] - [Relatado por Abu Dawud]

Explicação:

"O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) explicou que o pai deve ordenar a seus filhos — tanto meninos quanto meninas — que realizem a oração a partir dos sete anos de idade e ensiná-los o que precisam saber para estabelecê-la. Quando eles atingirem dez anos, ele deve ser mais enfático na ordem, podendo castigá-los por negligência na oração, e separá-los em camas diferentes."

Das notas do Hadith:

1. Ensinar as crianças antes da puberdade sobre os assuntos da religião, e um dos mais importantes é a oração.
2. A punição física (como bater) deve ser para a disciplina, e não para a tortura, sendo aplicada de maneira adequada à situação.
3. O cuidado da shariã (lei islâmica) em proteger a honra das pessoas e bloquear todos os caminhos que possam levar à corrupção.

(5272)

(127) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَضْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمَدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ}، قَالَ: مَجَدَّنِي عَبْدِي، -وَقَالَ مَرَّةً: قَوْصَ إِلَيَّ عَبْدِي-، فَإِذَا قَالَ: {إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ}، قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: {اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ}، قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(127) -Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouviu o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "ALLAH, o Altíssimo, diz: Eu dividi o Swaláh entre Mim e Meu servo em duas metades e o Meu servo receberá o que ele pede. Quando o servo diz: {Todo louvor pertence (exclusivamente) a ALLAH, Senhor (e Nutridor) dos Mundos}. ALLAH, o Altíssimo, diz: Meu servo louvou Me. E quando ele (o servo), diz: {O Clemente, o Misericordioso}. ALLAH, o Altíssimo, diz: Meu servo elogiou Me. E quando ele (o servo) diz: {Dono (e Soberano) do Dia do Juízo}. Ele (ALLAH) diz: Meu servo glorificou Me e às vezes Ele (ALLAH) diz: Meu servo confiou (seus assuntos) a Mim. E quando ele (o servo), diz: {Somente a Ti adoramos e somente a Ti pedimos ajuda}. Ele (ALLAH) diz: Isto é entre mim e meu servo, e meu servo receberá o que ele pede. E quando ele (o servo), diz: {Guia-nos para o caminho reto. O caminho daqueles a quem favoreceste. Não o daqueles sobre quem caiu a ira (de ALLAH) e nem o dos desviados}. Ele (ALLAH) diz: Isto é para o Meu servo, e o Meu servo receberá o que ele pede." [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que ALLAH, o Altíssimo, disse no Hadith Qudsi: Eu dividi a Surah Al-Fatihah no Swaláh entre Mim e Meu servo em duas metades: metade dela é minha, e metade dela é para ele.

A primeira metade: louvor, elogio e glorificação a ALLAH, e Eu o recompenso com a melhor recompensa.

A segunda metade: submissão e súplica, Eu respondo a ele e dou-lhe o que ele pediu.

Quando a pessoa que efetua o Swaláh diz: {{Todo louvor pertence (exclusivamente) a ALLAH, Senhor (e Nutridor) dos Mundos}. ALLAH diz: Meu servo louvou Me. E quando ele (o servo), diz: {O Clemente, o Misericordioso}. ALLAH diz: Meu servo elogiou Me, louvou-Me e reconhece todas as bênçãos que Eu dei a Minha criação. E quando ele (o servo) diz: {Dono (e Soberano) do Dia do Juízo}. Ele (ALLAH) diz: Meu servo glorificou Me. O que é uma grande honra.

E quando ele (o servo), diz: {Somente a Ti adoramos e somente a Ti pedimos ajuda}. Ele (ALLAH) diz: Isto é entre mim e meu servo.

A primeira metade deste versículo pertence a ALLAH, que é: (Somente a Ti adoramos). Portanto, é um reconhecimento da divindade de ALLAH, e resposta por meio de adoração, e aí termina a metade que pertence a ALLAH.

A segunda metade do versículo é para o servo: (e somente a Ti pedimos ajuda). Pedido de ajuda a ALLAH e promessa d'Ele em ajudar.

E quando ele (o servo), diz: {Guia-nos para o caminho reto. O caminho daqueles a quem favoreceste. Não o daqueles sobre quem caiu a ira (de ALLAH) e nem o dos desviados}. Ele (ALLAH) diz: Isto é submissão e súplica do Meu servo, e o Meu servo receberá o que ele pede, e Eu respondi à sua súplica.

Das notas do Hadith:

1. A grande importância de Al-Fatihah é que ALLAH, o Altíssimo, a chamou de (o Swaláh).
2. Esclarecimento do cuidado de ALLAH, o Altíssimo para com Seu servo, quando Ele (ALLAH) o elogiou por causa de louvor, elogio e glorificação do servo. E ALLAH prometeu dar-lhe o que ele pediu.
3. Esta nobre Surata inclui louvor a ALLAH, lembrança do Dia da Ressurreição, súplica a ALLAH, sinceridade na adoração a Ele, pedido de orientação para o caminho reto e advertência contra os caminhos da falsidade.
4. Trazer na consciência este Hadith - quando a pessoa estiver a recitar Al-Fatihah - aumenta a sua concentração e humildade durante o Swaláh.

(65099)

(128) - عن بريدة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ». [صحيح] - [رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه وأحمد]

(128) - Buraidah - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: A aliança entre nós e eles reside no Swaláh, quem abandoná-lo cometeu incredulidade. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que a aliança entre os muçulmanos e os infieis e hipócritas é o Swaláh, portanto, quem o abandona descreu.

Das notas do Hadith:

1. A grande relevância do Swaláh e o mesmo é a diferença entre um crente e um incrédulo.
2. Os pareceres religiosos Islâmicos em relação a uma pessoa são baseados na condição aparente dela e não no que está oculto.

(65094)

(129) - عن جابر رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرِكِ وَالْكُفْرِ تَرْكَ الصَّلَاةِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(129) - Jâbir - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: “A linha de demarcação entre um muçulmano, um politeísta e a incredulidade, é o abandono do Swaláh.” [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, alertou contra o abandono do Swaláh obrigatório, e disse que entre um homem e envolvimento no politeísmo e na descrença está o abandono do Swaláh, pois o Swaláh é o segundo pilar do Isslam, e tem uma grande relevância no Isslam. Quem o abandona, negando a sua obrigação, descreu de acordo com o consenso dos muçulmanos, e se o

abandona completamente por negligência e preguiça, então é um infiel. E foi relatado o consenso dos Companheiros do Profeta a respeito disso. E se a pessoa por vezes negligencia o Swaláh e outras vezes o observa, então ele fica exposto a esta grave advertência.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith enfatiza a importância do Swaláh e a constância da sua observância, pois é uma característica distintiva entre crença e descrença.
2. Uma forte advertência contra abandonar o Swaláh e negligenciá-lo.

(65093)

(130) - عن سالم بن أبي الجعد قال: قال رجل: ليتني صَلَّيْتُ فاسترحْتُ، فكأنهم عابُوا ذلك عليه، فقال: سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يَا بِلَالُ، أَقِمِ الصَّلَاةَ، أَرْخَا بِهَا». [صحيح] - [رواه أبو داود]

(130) - Sálím Ibn Abi Al-Ja'd, narrou: Um homem disse: “Gostaria de ter efetuado Swaláh e obtido conforto.” Quando pareceu que as pessoas desaprovaram a sua declaração, ele disse: «**Ouvi o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: “Ó Bilal, faça o Iqámah para o Swaláh; dê-nos conforto com isso”**».[Autêntico] - [Relatado por Abu Dawud]

Explicação:

Um homem dos Companheiros disse: Gostaria de ter efetuado Swaláh e obtido conforto. Aqueles que o rodeavam pareciam desaprovar a sua declaração. Então, ele disse: Ouvi o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: Ó Bilal, faz o chamamento para o Swaláh e proclama o seu início para que possamos obter conforto com isso. Isso porque o Swaláh inclui a comunicação privada com ALLAH, o Altíssimo, e proporciona alívio para a alma e o coração.

Das notas do Hadith:

1. O alívio do coração adquire-se com o Swaláh, pois envolve uma comunicação íntima com ALLAH, o Altíssimo.
2. Manifestar desaprovação por quem negligencia os atos de adoração.
3. Se uma pessoa cumprir o seu dever e se isentar da responsabilidade, terá uma sensação de alívio e segurança como resultado disso.

(65095)

(131) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا كَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ، سَكَتَ هُنَّيَّةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَيِّ أُنْتُ وَأُمِّي أَرَأَيْتَ سُكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، مَا تَقُولُ؟ قَالَ «أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُتَقْنَى التَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْني مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ».[صحيح] - [متفق عليه]

(131) - Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou: Quando o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) fazia o Takbír para iniciar o Swaláh, ele permaneceria em silêncio antes de recitar. Eu disse: "Ó Mensageiro de Allah, que meu pai e minha mãe sejam dados em resgate para te libertar! Percebo que permaneces em silêncio entre o Takbír e a recitação. O dizes (nesse intervalo)? Ele disse: "Eu digo: Allahumma báid bayni wa bayna khatáyáy kama bá'idta bayna al-mashriqi wal-maghrib (Ó Allah, afasta-me dos meus pecados como Tu distancias o leste do oeste). Allahumma naqqini min khatáyáy kama yunaqqa ath-thawbu al-abyadu minad-danass (Ó Allah, purifica-me dos meus pecados como uma vestimenta branca é purificada da sujeira). Allahumma ighsilni min khatáyáy bith-thalji wal-mai wal-barad (Ó Allah, lave os meus pecados com água, neve e granizo)".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Ao fazer o Takbir para iniciar o Swaláh o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele), fazia uma breve pausa antes de recitar Al-Fátihah. Durante essa pausa, ele fazia algumas súplicas. Entre as súplicas relatadas está a seguinte: Ó Allah, afasta-me dos meus pecados como afastaste o oriente do ocidente. Ó Allah, purifica-me dos meus pecados como a roupa branca é purificada da sujeira. Ó Allah, lava-me dos meus pecados com água, neve e granizo. Nesta súplica, o Profeta pede a Allah, o Todo-Poderoso e Majestoso, que o mantenha distante dos pecados de forma que ele não os cometa, assim como o oriente e o ocidente nunca se encontram. E, caso cometa algum pecado, que Allah o purifique e remova esses pecados, assim como a sujeira é removida de uma roupa branca. Ele também pede que Allah lave seus pecados e arrefeça as suas chamas e calor com purificadores frios: água, neve e granizo.

Das notas do Hadith:

1. É recomendado recitar em voz baixa a súplica de abertura (Duá Al-Isstiftah), mesmo que o Swaláh seja em voz audível.

2. Os companheiros (que Allah esteja satisfeito com eles) tinham grande zelo em aprender as circunstâncias do Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) em seus movimentos e momentos de quietude.
3. Há outras formas relatadas para a súplica de abertura, e o melhor é que a pessoa varie entre as diferentes súplicas transmitidas e confirmadas pelo Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele), recitando-as alternadamente.

(3104)

(132) - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ»، وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ. [صحيح] - [متفق عليه]

(132) - Ibn Umar, que Allah esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) costumava levantar as mãos até os ombros no início do Swaláh, ao dizer o Takbír para se curvar (efetuar ruku), e ao levantar a cabeça do ruku também as levantava e dizia: "Sami'allahu liman hamidah, rabbana walakal-hamd" (Allah ouve aquele que O louva, nosso Senhor, a Ti pertence o louvor). Ele não costumava fazer isso (levantar as mãos) em prostração. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos estejam sobre ele) levantava suas mãos à altura dos ombros ou de frente para os ombros, que é a junção entre o osso do ombro e o braço, em três momentos durante o Swaláh.

O primeiro momento: ao iniciar o Swaláh, durante o Takbiratul-Ihram (início do Swaláh).

O segundo: ao dizer o Takbir para curvar-se (efetuar ruku).

O terceiro: ao levantar a cabeça do ruku, dizendo: "sami'allahu liman hamidah, Rabbana wa lakal-hamd" (Allah ouve aqueles que O louvam, nosso Senhor, a Ti pertence todo louvor).

Ele não levantava as mãos ao iniciar a prostração (sujud), nem ao levantar-se dela.

Das notas do Hadith:

1. Uma das razões por detrás de levantar as mãos no Swaláh é que este é um adorno para a oração e glorificação de Allah, glorificado seja.
2. Foi confirmado que o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) levantava suas mãos em um quarto momento, conforme relatado na versão de Abu Humayd Al-Sa'idi em Abu Dawud e outros. Esse quarto momento era ao levantar-se do primeiro Tashahhud (sentada) no Swaláh de três ou quatro Rak'ah.
3. Também foi confirmado que o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) levantava suas mãos à altura das orelhas, sem tocar nelas, conforme é relatado na versão de Málik bin Al-Huwairith nos dois Sahihs (Bukhari e Muslim): "O Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele), ao fazer o Takbir (dizer Allahu Akbar), levantava suas mãos até que elas ficassem alinhadas com as suas orelhas".
4. A combinação de dizer Tasmi' (Sami' Allahu liman hamidah) e Tahmid (Rabbana wa lakal-hamd) é específica para o Imán e para quem efetua Swaláh sozinho, mas quem estiver a seguir o Imán deve apenas dizer: Rabbana wa lakal-hamd.
5. Dizer "Rabbana wa lakal-hamd" após o rukuu' (inclinação) foi autenticado em quatro formas diferentes pelo Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele). Esta é uma delas, e o melhor é que a pessoa varie entre essas formas, dizendo uma vez de uma maneira e outra vez de outra maneira.

(3095)

(133) - عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(133) -De 'Ubadah Ibn al-Samit (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: Não há Swaláh para aquele que não recitar a Abertura do Livro (Surah Al-Fatiha). [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta ﷺ explicou que a oração não é válida sem a recitação da Surah Al-Fatiha, pois ela é um pilar da oração em cada rak'ah (unidade de oração).

Das notas do Hadith:

1. Nenhuma outra recitação pode substituir a Surah Al-Fatiha, desde que a pessoa tenha a capacidade de recitá-la.
2. A rak'ah em que Al-Fatiha não for recitada, intencionalmente, por ignorância ou por esquecimento, é inválida, pois é um pilar, e os pilares nunca podem ser omitidos.
3. A recitação de Al-Fatiha é dispensada para o seguidor (membro da congregação) se ele encontrar o imam já em inclinação (ruku).

(5378)

(134) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: أنه كان يُكَبِّرُ في كُلِّ صَلَاةٍ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ وَغَيْرِهَا، فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ، فَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ يَقُولُ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْجُلُوسِ فِي الْاِثْنَتَيْنِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، حَتَّى يَفْرُغَ مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يَقُولُ حِينَ يَنْصَرِفُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنِّي لَأَقْرَبُكُمْ شَبْهًا بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنْ كَانَتْ هَذِهِ لَصَلَاتُهُ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا. [صحيح] - [متفق عليه]

(134) - Abu Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Que costumava pronunciar o Takbír em todos os Swaláts obrigatórios e facultativos durante o Ramadhán e fora dele. Pronunciava o Takbír quando se levantava e pronunciava o Takbír quando fazia o Ruku. Depois, dizia: "Sami'allahu liman hamidah" (ALLAH ouve aquele que O louva). Depois, dizia: "Rabbana wa lakal-hamd" (Nosso Senhor, todo louvor pertence a Ti) antes de se prostrar. Depois, dizia: "Allahu Akbar" (ALLAH é o Maior) enquanto descia para a prostração. Depois, pronunciava o Takbír ao levantar a cabeça da prostração, depois pronunciava o Takbír ao prostrar-se e depois pronunciava o Takbír ao levantar a cabeça da prostração. Depois, pronunciava o Takbír ao levantar-se da posição sentada das duas vezes. Ele fazia isso em cada Rak'ah até terminar o Swaláh. Depois, ele dizia ao sair: "Por Aquele em Cujas Mãos está a minha alma, eu sou o mais próximo entre vós do Swaláh do Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele). Tal era o seu Swaláh até ele partiu deste mundo. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Abu Hurayrah (que ALLAH esteja satisfeito com ele) descreve parte do Swaláh do Profeta. Informa que quando se levantava para efetuar Swaláh, pronunciava o Takbíratul-Ihrám (Takbír de abertura). Depois, pronunciava o Takbír nos seguintes casos: quando se curvava para Ruku, quando se prostrava e levantava a cabeça da prostração, quando fazia a segunda prostração, quando levantava a cabeça ao levantou-se das duas primeiras, depois de se sentar para o primeiro Tashahhud no Swaláh de três ou quatro Rak'ah. E repetia isso durante todo Swaláh até terminar. Dizia ao levantar as costas de Ruku: Samiallahu liman Hamiah (ALLAH ouve aquele que O louva). E, enquanto estava de pé, dizia: Rabbana Lakal-Hamd (Nosso Senhor, todo o louvor pertence a Ti).

Abu Hurayrah dizia depois de terminar o Swaláh: Por Aquele em Cujas Mãos a minha alma está, eu sou o mais próximo entre vós do Swaláh do Mensageiro de

ALLAH (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam com ele). Esse foi o seu Swaláh até partir deste mundo.

Das notas do Hadith:

1. O Takbír é dito durante cada ato de abaixar-se e levantar-se, exceto ao levantar-se do Ruku, momento em que se diz "Sami' Allahu liman Hamidah".
2. O zelo dos companheiros em seguir o exemplo do Profeta e preservar a sua Sunnah.

(65098)

(135) - عن ابن عَبَّاسٍ رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: عَلَى الْجَبْهَةِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ، وَالْيَدَيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ، وَلَا نَكُفَّتِ الْقِيَابَ وَالشَّعْرَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(135) -Ibn Abbass - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "Fui ordenado a prostrar-se sob sete ossos (membros): sobre a testa (e ele apontou para o nariz), as mãos, os joelhos e as extremidades dos pés, e não arregaçar as roupas e os cabelos".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que ALLAH lhe ordenou que se prostrar-se sobre sete partes do corpo, ao efetuar o Swaláh. Tais partes são:

A testa, ou seja, a parte superior do rosto acima do nariz e dos olhos. O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) apontou com a mão para o seu nariz, para esclarecer que a testa e o nariz representam uma única parte dos sete membros, e para enfatizar o facto de que é necessário tocar com o nariz no chão durante a prostração.

A segunda e terceira partes: As duas mãos.

A quarta e a quinta: Os joelhos.

A sexta e a sétima: Os dedos de ambos os pés.

E nos ordenou que não amarrássemos nossos cabelos nem dobrássemos nossas roupas ao prostrarmo-nos no chão para as proteger; em vez disso, devemos deixá-las soltas para que toquem o chão para se prostrarem juntamente com as partes do corpo.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório no Swaláh prostrar-se sobre as sete partes do corpo.
2. Não recomendável arregaçar e dobrar as roupas e os cabelos durante o Swaláh.
3. A pessoa que efetua Swaláh deve manter a tranquilidade durante o Swaláh, colocando os sete membros de prostração no chão e permanecendo sobre eles até recitar o Dhikr prescrito.
4. A proibição de prender o cabelo durante o Swaláh se aplica especificamente aos homens, não às mulheres, pois a mulher é obrigada a se cobrir durante o Swaláh.

(10925)

(136) - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي]

(136) - Abu Umamah disse: Amr Ibn Abassah (que Allah esteja satisfeito com ele) narrou que ouviu o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) dizer: “O Senhor encontra-se mais perto do servo na última terça parte da noite. Se puder estar entre os que recordam a ALLAH nessa hora, que o faça”. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, informa que o Senhor, Glorificado seja, está mais próximo do servo durante o último terço da noite. Portanto, se tu - ó crente - fores bem-sucedido e capaz de estar entre aqueles que adoram, efectuam Swaláh, recordam-se de Allah e se arrependem neste momento, isso é algo que deve ser aproveitado e pelo qual a pessoa deve-se esforçar.

Das notas do Hadith:

1. um muçulmano é incentivado a recordar-se de Allah na última parte da noite.
2. A superioridade de certos momentos sobre outros para efeitos de recordação de Allah, a súplica e Swaláh.
3. Miraq explicou a diferença entre a frase “O Senhor está mais próximo do servo” e “O mais próximo que o servo pode estar de seu Senhor, é quando ele

está prostrado”: neste Hadith, o significado é que Allah está mais próximo do servo durante o último terço da noite, enquanto no outro Hadith propósito é demonstrar o estado em que o servo se torna mais próximo do Senhor, que é o estado de prostração.

(3236)

(137) - عن جرير بن عبد الله رضي الله عنه قال: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةً - يَعْنِي الْبَدْرَ - فَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلِبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا» ثُمَّ قَرَأَ: «وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ» [صحيح] - [متفق عليه]

(137) - Jarír bin Abdullah (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Estávamos na presença do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e ele olhou para a Lua - na noite de lua cheia - e disse: “Vereis vosso Senhor como vedes esta Lua cheia, e não tereis qualquer dificuldade em vê-Lo, então, se pudésseis evitar perder os Swaláts antes do nascer do Sol (Fajr) e antes do pôr do Sol (Assr), que o façais.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Certa noite, os Companheiros estavam na presença do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) quando este olhou para a lua cheia - na décima quarta noite do mês lunar - disse: Os crentes verão claramente o seu Senhor no sentido real com os seus próprios olhos. Não causarão aglomeração uns aos outros, não se cansarão nem passarão por dificuldades ao verem o seu Senhor, o Altíssimo. Em seguida, o Mensageiro de ALLAH, (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: Se fordes capazes de superar tudo o que vos distrai da observação dos Swaláts de Fajr e Assr, então fazei-o e observai-as integralmente nas suas devidas horas em congregação, pois esta é uma das causas para se ver o Rosto de ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso. Em seguida, ele (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) recitou o versículo que diz: {E glorifica com louvor a teu Senhor antes do nascer do Sol e antes do ocaso}.

Das notas do Hadith:

1. Boas notícia para os crentes de que verão ALLAH, o Altíssimo, no Paraíso.
2. Afirmção, encorajamento e dar exemplos estão entre os métodos de Da'wah.

(138) -عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ» [صحيح] - [متفق عليه]

(138) -Abu Musa Al-Ash'ari (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou: O Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quem observar os dois Swaláts frios (Fajr e Assr) entrará no Paraíso”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) incentivou a observância dos dois Swaláts frios, que são o Swalátul-Fajr (alvorada) e o Swalátul-Assr (tarde), e deu boas notícias de que quem as observar no devido tempo e em congregação, entre outros requisitos, de que elas serão uma causa de sua entrada no Paraíso.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de preservar os Swalátul-Fajr de Fajr e Assr, pois Fajr é no momento do prazer do sono, e Assr no momento em que a pessoa está ocupada com seu trabalho. Portanto, quem as observa, terá maior motivação para observar os restantes Swaláts.
2. Os Swaláts de Fajr e Assr são chamadas de “Al-Bardain” (os dois Swaláts frios) por causa da brisa fria da noite no momento de Fajr o, e da brisa fria do dia no momento de Assr. Embora Assr ocorra em um momento quente, ainda é mais ameno do que o período anterior. Ou pode ser que sejam chamadas assim de forma figurada, assim como o sol e a lua são chamados juntos de “Al-Qamaran (duas luas)”.

(139) - عن جُنْدُب بن عبد الله القَسْرِي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا يَطْلُبُكُمْ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشْيءٍ، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشْيءٍ يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يَكْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(139) -Jundub bin Abdullah Al-Qassri - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem efectuar o Swalátul-Fajr estará na protecção de ALLAH. Deveis, portanto, manter-vos nessa condição, para que ALLAH não tenha que vos chamar para prestardes contas por algo relacionado com a Sua protecção. Se ALLAH chamar alguém para prestar contas, por algo relacionado com a Sua protecção e achar que está em falta, esse alguém será lançado para o Inferno, de face para baixo".[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa de que quem efectuar o Swalátul-Fajr está na protecção e sob custódia de ALLAH, defendendo e auxiliando.

Em seguida, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, advertiu contra quebrar esta aliança e anulá-la, seja por abandono de Swalátul-Fajr, ou por atacar os que efectuaram esse Swaláh. Quem fizer isso violou esta boa vizinhança, e merece a severa advertência de que ALLAH lhe exigirá o que ele negligenciou. E quem quer que ALLAH exigir, Ele o alcançará e então o lançará no Inferno, de rosto para baixo.

Das notas do Hadith:

1. Esclarecimento da importância e virtude do Swalátul-Fajr.
2. Uma advertência severa contra prejudicar àqueles que observam o Swalátul-Fajr.
3. A vingança de ALLAH, o Altíssimo, Todo-Poderoso contra aqueles que atacam Seus servos virtuosos.

(5435)

(140) - عن بريدة بن الحصيب رضي الله عنه أنه قال: بَكَّرُوا بِصَلَاةِ الْعَصْرِ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(140) -Buraydah bin Al-Hussaib, que ALLAH esteja satisfeito com ele, disse: Apressai a efetuar o Swalátul-Assr, pois o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Quem abandonar o Swalátul-Assr, certamente terá as suas ações invalidadas”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) advertiu contra o adiamento deliberado do Swalátul-Assr para além do tempo determinado e que quem fizer isso, as suas ações se tornarão inválidas e inúteis.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith exorta-nos a realizar sempre o Swalátul-Assr no início e a apressarmo-nos a fazê-lo.
2. O Hadith dá ainda um aviso severo a qualquer pessoa que negligencia o Swalátul-Assr. Na verdade, atrasar o Swalátul-Assr para além do seu tempo é mais grave do que atrasar outros Swaláts, pois é o Swaláh intermédio especificamente ordenada nas Palavras de ALLAH, o Altíssimo: {Sede estritamente atentos (e assíduos) aos Swaláts – especialmente o Swaláh intermédio, e levantai-vos devotos a ALLAH.} [Surat Al-Baqarah: 238]

(6261)

(141) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصِلْ إِذَا ذَكَرَهَا، لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ: {وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي} [طه: 14]». [صحيح] - [متفق عليه]

(141) - Anass Ibn Málik- que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Quem se tiver esquecido de (observar) um Swaláh, deverá observá-lo quando se lembrar; não há expiação para ele além disso: {Sê constante no Swaláh em Minha recordação} [Tá Há: 14]”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, deixou claro que quem se esquecer de realizar qualquer Swaláh obrigatório até que o seu tempo passe, deve se apressar em realizá-lo assim que se lembrar. Não há anulamento e encobrimento para o pecado de o negligenciar, a não ser que o muçulmano o realize quando se lembra. ALLAH diz em Seu Nobre Livro: {Sê constante no Swaláh em Minha recordação} [Tá Há: 14], ou seja: faça o Swaláh esquecido quando te lembrares.

Das notas do Hadith:

1. Esclarecimento sobre a importância do Swaláh e o cuidado de não negligenciar a sua observância (na sua devida hora) e pagá-lo (quando esquecido).
2. Não é permitido atrasar intencionalmente o Swaláh para além do horário designado, sem desculpa.
3. É obrigatório para quem se tiver esquecido de (observar) um Swaláh, observá-lo quando se lembrar; e para quem tenha adormecido e não o efetuou, observá-lo quando acordar.
4. Os Swaláts não realizados no seu devido tempo devem ser realizadas logo que desaparecer o impedimento, mesmo em horários proibidos.

(65088)

(142) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ أَثْقَلَ صَلَاةٍ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ فَتُقَامَ، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَنْظِلِقَ مَعِيَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزْمٌ مِنْ حَطَبٍ إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ، فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ بِالنَّارِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(142) - Abú Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “O Swaláh mais pesado para os hipócritas é o Swalátul-Ishá e o Swalátul-Fajr, e se soubessem das suas virtudes; participariam mesmo que tivessem de ir rastejando, já tive vontade de ordenar para que o Swaláh se efetue, depois ordenar um homem para que dirija o Swaláh para as pessoas, depois sair com homens carregados de lenha, para incendiar as casas daqueles que não presenciam o Swaláh na mesquita”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa sobre os hipócritas e sua preguiça em comparecer aos Swaláts, especialmente aos Swaláts de Fajr e de Ishá. E que se eles soubessem a quantidade de recompensa por observar esses Swaláts em congregação de muçulmanos, eles teriam vindo até eles mesmo que rastejassem, como uma criança rasteja com as mãos e os joelhos.

... O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, estava determinado em ordenar a realização do Swaláh e indicar um homem para liderar as pessoas em seu lugar. Então ele iria com alguém carregando feixes de lenha para os homens que não haviam comparecido no Swaláh congregacional, e ele queimaria suas casas colocando fogo sobre elas, por causa da gravidade do pecado que cometeram nesse assunto. Porém, ele não o fez por causa das mulheres e crianças inocentes e de outras pessoas com escusa que também eram inocentes.

Das notas do Hadith:

1. O perigo de não participar no Swaláh em congregação na Mesquita.
2. Os hipócritas não pretendem com a sua adoração, exceto a ostentação e a reputação; portanto, eles não comparecem ao Swaláh, exceto quando as pessoas os veem.
3. A recompensa pelos Swaláts de Ishá e Fajr em congregação é enorme. E estes Swaláts são dignos de serem presenciados mesmo que seja rastejando para chegar a congregação.

4. Preservar os Swaláts de Ishá e Fajr deixa a pessoa a salvo da hipocrisia, e negligenciá-los é uma das características dos hipócritas.

(3366)

(143) - عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ ظَهْرَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(143) -Ibn Abi Awfa (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Quando o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) levantava as costas de Ruku (reerguia-se), dizia: “Sami'a Allahu liman Hamidah, Allahumma. Alláhumma Rabbaná lakal-hamdu mil-as-samáwáti wa mil-al-ardi wa mil-a má shi'ta min shay-in ba'd” (ALLAH ouve aquele que O louva. Ó ALLAH. Ó ALLAH, Nosso Senhor, louvores para Ti tanto quanto preenchem os céus, tanto quanto preenche a terra e tanto quanto preencha o que Ti apraz, depois desses (louvores)). [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

Quando o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) levantava-se do Ruku no Swaláh, dizia: “Samia Allahu liman Hamidah” (ALLAH ouve aquele que O louva), ou seja, quem louva ALLAH, o Altíssimo, ALLAH responde-lhe, aceita o seu louvor e o recompensa. Em seguida, ele a louva ALLAH dizendo: “Ó ALLAH, Nosso Senhor, louvores para Ti tanto quanto preenchem os céus, tanto quanto preenche a terra e tanto quanto preencha o que Ti apraz, depois desses (louvores).” Louvor que enche os céus e a terra e o que há entre eles e enche tudo o que ALLAH deseja.

Das notas do Hadith:

1. O Hadth indica o que se recomenda que a pessoa diga ao levantar a cabeça de Ruku.
2. É prescrito endireitar as costas e ficar de pé com tranquilidade após se levantar de Ruku, pois uma pessoa não pode dizer este dhikr a menos que endireite as costas e fique de pé com tranquilidade.
3. Este dhikr é prescrito para todas os Swaláts, obrigatórias e facultativos.

(65101)

(144) -عن حُذَيْفَةَ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي».[صحيح] - [رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه وأحمد]

(144) -Hudhaifah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava dizer entre as duas prostrações: “Rabbi ighfir Li, Rabbi ighfir Li” (Meu Senhor, perdoa-me. Meu Senhor, perdoa-me.[Autêntico] - []

Explicação:

Quando o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) se sentava entre as duas prostrações, dizia: Meu Senhor, perdoai-me; Meu Senhor, perdoai-me, repetidamente.

“Meu Senhor, perdoa-me” significa: O servo pede ao seu Senhor que elimine os seus pecados e esconda as suas faltas.

Das notas do Hadith:

1. É prescrito fazer esta súplica entre as duas prostrações nos Swaláts obrigatórios e nos facultativos.
2. Recomenda-se repetir a frase: “Meu Senhor, perdoa-me”. A obrigação é dizê-lo uma vez.

(65104)

(145) - عن ابن عباس رضي الله عنهما: كان النبي صلى الله عليه وسلم يقول بين السجدين: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وارْحَمْنِي، وعافني، وأهدني، وارزقني». [حسن بشواهده] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(145) - Ibn Abbas, que Allah esteja satisfeito com ambos, narrou: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, costumava dizer entre as duas prostrações: “Allahumma ighfir li warhamni wa ‘afini wahdini warzuqni (Ó ALLAH, perdoa-me, tenha misericórdia de mim, conceda-me o bem estar - saúde paz e segurança contra as adversidades - guia-me para o caminho reto e conceda-me sustento)”. □ - □

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava fazer entre as duas prostrações em seu Swaláh essas cinco súplicas, das quais o muçulmano tem grande necessidade. Elas abrangem os benefícios tanto deste mundo quanto do outro, tais como: pedido de perdão, ocultação e expiação dos pecados, concessão de misericórdia, proteção contra dúvidas, desejos, doenças e enfermidades. Também incluem o pedido de orientação para a verdade e firmeza nela, e a concessão de fé, conhecimento, boas ações e de sustento com riqueza lícita e boa.

Das notas do Hadith:

1. É prescrito fazer esta súplica sentado entre as duas prostrações.
2. O Hadith destaca a excelência destas súplicas, pois abrangem as coisa boas deste mundo e do outro.

(10930)

(146) عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ صَلَاةً، فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَقَرَّتِ الصَّلَاةُ بِالْإِيرِّ وَالرَّكَاعَةِ، قَالَ: فَلَمَّا قَضَى أَبُو مُوسَى الصَّلَاةَ وَسَلَّمْ انْصَرَفَ فَقَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: فَأَرَمَ الْقَوْمُ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟ فَأَرَمَ الْقَوْمُ، فَقَالَ: لَعَلَّكَ يَا حِطَّانُ قُلْتَهَا؟ قَالَ: مَا قُلْتُهَا، وَلَقَدْ رَهَيْتُ أَنْ تَبْكَعَنِي بِهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا قُلْتُهَا، وَلَمْ أُرِدْ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَمَا تَعْلَمُونَ كَيْفَ تَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمْ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا فَبَيَّنَ لَنَا سُنَّتَنَا وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لِيُؤَمِّكُمْ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: {غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحة: 7]، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِيبُكُمْ اللَّهُ، فَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَتِلْكَ يَتِلَّكَ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَإِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَتِلْكَ يَتِلَّكَ، وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ: الْحَيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

[صحيح] - [رواه مسلم]

(146) –Hittan Ibn Abdullah Ar-Raqáshi narrou: Observei o Swaláh com Abu Mussa Al-Ash'ari, e quando ele estava no Tashahhud, alguém entre as pessoas disse: “O Swaláh tornou-se obrigatório juntamente com a benevolência e o Zakáh.” Quando Abu Mussa terminou o Swaláh e fez o Tasslím, virou-se para as pessoas e disse: “Quem de entre vós disse tal e tal coisa?” Um silêncio abateu-se sobre as pessoas. Ele disse novamente: “Quem de entre vós disse tal e tal coisa?” Um silêncio abateu-se sobre as pessoas. Ele disse: “Ó Hittan, talvez o tenhas pronunciado.” Hittan disse: “Não, não disse isso. Temia que pudesses ficar irritado comigo por causa disso.” Uma das pessoas disse: “Fui eu que o disse e não tive qualquer intenção com isso para além do bem”. Abu Mussa disse: “Não sabeis o que têm a dizer nas vossos Swaláts? Na verdade, o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) dirigiu-se a nós, explicando-nos a nossa Sunnah e ensinando -nos o nosso Swaláh, e disse: Quando efetuades o Swaláh, endireitai as vossas fileiras e deixai um de vós liderar o Swaláh, e quando ele pronunciar o Takbír, dizei Allahu Akbar; quando recitar {Não o (daqueles) sobre quem caiu a (Tua) ira, e nem dos desviados} [Surat Al-Fátihah: 7], dizei ‘Amím’; e ALLAH responder-vos-á. E quando ele pronunciar o Takbír e efetuar o Ruku, pronunciai também o Takbír e fazei o Ruku, pois o Imán efetua o Ruku antes de vós e levanta-se antes de vós. Então, o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: ‘Isto é equivalente a isto. E quando ele disser: ‘Sami’a Allahu liman hamidah’ (ALLAH ouve aquele que O louva), deveis dizer: ‘Allahumma rabbana laka al-hamd’ (Ó ALLAH, nosso Senhor, todo louvor pertence a Ti), e ALLAH vos ouvirá, pois ALLAH, Glorificado seja e Altíssimo, disse através da língua do Seu Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele): ALLAH ouve aquele que O louva. E quando ele pronunciar o Takbír e se prostrar, deveis também pronunciar o Takbír e prostrar, pois, o Imán prostra-se antes de vós e levanta-se antes de vós.» Então, o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: ‘Isto é equivalente a isto. E quando ele se sentar para Tashahhud, as primeiras palavras de todos vós devem ser: ‘At-Taḥiyyat at-ṭayyibat aṣ-ṣalawátu lillahi, assalámu ‘alayka ayyuhan-nabiyyu wa raḥmatullahi wa barakátuh, assalámu’ alayna wa ‘ala ‘ibadillahi aṣ-ṣálihín. Ash'hadu an lá ‘ilaha illa Allah wa ash'hadu anna Muhammadan abduhu wa rasuluh.’ (Todas as saudações, coisas boas e orações são para ALLAH. A paz esteja contigo, ó Profeta, e a misericórdia e as bênçãos de ALLAH. A paz esteja connosco e com os servos justos de ALLAH. Testemunho que não há divindade senão ALLAH e que Muhammad é o Seu servo e o Seu Mensageiro).”[Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O companheiro Abu Mussa Al-Ash'ari (que ALLAH esteja satisfeito com ele) efetuou Swaláh. Quando estava sentado para o Tashahhud, um dos que efetuava

Swaláh atrás dele disse: O Swaláh é mencionado no Alcorão juntamente com a benevolência e o Zakáh. Quando Abu Mussa (que ALLAH esteja satisfeito com ele) terminou o Swaláh, perguntou aos que estavam no Swaláh: Quem de entre vós fez esta declaração: O Swaláh é mencionado no Alcorão juntamente com a benevolência e o Zakáh?! As pessoas ficaram em silêncio e nenhuma delas falou. Ele repetiu a pergunta novamente e ninguém lhe respondeu. E quando ninguém lhe respondeu, Abu Mussa (que ALLAH esteja satisfeito com ele) disse: Talvez tu, Hittan, o tenhas dito! Isso porque ele era corajoso e próximo dele, de modo que a sua suspeita em relação a ele não o magoaria e levaria o verdadeiro autor a admitir o que disse. Hittan negou e disse: Tive medo que me pudesses acusar por pensar que eu disse isso. Então, uma das pessoas disse: Eu disse isso e não tive qualquer intenção a não ser o bem ao dizê-lo. Abu Mussa, para o ensinar, disse: Não sabes o que deves dizer nos teus Swaláts?! Ele pretendia mostrar desaprovação. Então, Abu Mussa informou que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) se dirigiu a eles um dia, explicando-lhes a Shariah deles e ensinando-lhes o Swaláh deles, e disse:

Ao efetuades Swaláh, endireitai as vossas fileiras, ficai de pé e deixai que uma das pessoas deve dirigir o Swaláh. Quando o Imán pronunciar o Takbír de Ihrám, pronunciai o Takbír como ele, e quando ele recitar Al-Fátihah e alcançar {Não o (daqueles) sobre quem caiu a (Tua) ira, e nem dos desviados} [Surat Al-Fátihah: 7], dizei 'Amín '. Se o fizerdes, ALLAH responderá à vossa súplica. Quando ele pronunciar o Takbír e efetuar o Ruku, pronunciai o Takbír e efetuai o Ruku, pois o Imán efetua o Ruku antes de vós e levanta-se antes de vós; portanto, não deveis antecipá-lo. Isso porque o momento em que o Imán já está no Ruku por ter vos antecipado é compensado pelo momento em que vos ainda permanecem no Ruku depois de ele se levantar do Ruku'. Este momento é equivalente a este, e assim o vosso Ruku 'é igual ao Ruku dele'. E quando o Imán disser: "ALLAH ouve aquele que O louva", dizei: "Ó ALLAH, nosso Senhor, todo louvor pertence a Ti." Se os que estiverem no Swaláh disserem isso, ALLAH, Glorificado seja, ouvirá as vossas súplicas e declarações, pois ALLAH, Abençoado seja e Altíssimo, disse através da língua do Seu Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele): ALLAH ouve aquele que O louva. Depois, quando o Imán pronuncia o Takbír e se prostra, aqueles que efetuam Swaláh atrás dele devem pronunciar o Takbír e prostrar-se, pois, o Imán prostra-se antes deles e levanta-se antes deles. Este momento é equivalente a este momento. Assim, a prostração dos que estão atrás do Imán é igual à do Imán. E quando se senta para o Tashahhud, as primeiras palavras dos que estão atrás do Imán devem ser: "Todas as saudações, coisas boas e orações são para ALLAH". O domínio, a existência eterna e a grandeza são todos para ALLAH, o Altíssimo; da mesma forma, os cinco Swaláts são todos para ALLAH. "A paz esteja contigo, ó Profeta, e a misericórdia e as bênçãos de ALLAH. A paz esteja connosco e com os servos justos de ALLAH." Suplicai a ALLAH por segurança contra todos os defeitos, deficiências, imperfeições e corrupção. Damos uma saudação especial ao

nosso Profeta Muhammad (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele), e depois saudamo-nos a nós próprios. De seguida, testemunhamos que não divindade senão ALLAH e que Muhammad é o Seu servo e Mensageiro.

Das notas do Hadith:

1. O Hadīth contém uma das palavras do tashahhud.
2. Demonstra que as palavras e os atos de Swaláh devem ser transmitidos de forma autêntica pelo Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele). Não é permitido a ninguém introduzir no Swaláh uma nova frase ou ato não estabelecido pela Sunnah.
3. Não é permitido antecipar o Imán ou atrasar-se em relação a ele. O que é prescrito para aqueles que efetuam Swaláh atrás do Imán é seguir os seus atos imediatamente.
4. Isto mostra como o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) estava interessado em transmitir a mensagem e ensinar à sua Ummah as regras da religião.
5. O Imán é o exemplo a seguir por aqueles que estão atrás dele no Swaláh. Por isso, não é permitido que se movam antes, junto ou bem depois dele. Em vez disso, deveriam segui-lo imediatamente após se certificarem de que ele iniciou o ato. A Sunnah é segui-Lo naquilo que Ele faz.
6. É prescrito endireitar as fileiras de Swaláh.

(65097)

(147) -عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَفَى بَيْنَ كَفْيِهِ، التَّشَهُدَ، كَمَا يَعْلَمُنِي السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ: «التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

وفي لفظ لهما: «إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِذَا قَالَهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ».[صحيح] - [متفق عليه]

(147) - Ibn Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ensinou-me o Tashahhud (a declaração de fé recitada durante o Swaláh), enquanto minha mão estava entre as suas, da mesma forma que ele me ensinava uma Surah do Alcorão: "At-tahiyyátu lil-láhi was-salawátu wat-tayyibátu, assalámu 'alaika ayuha-n-Nabiyu warahmatul-láhi wa-barakátuhu, assalámu 'alaina wa-'ala 'ibádil-láhi as-salihín. Ash'hadu an lá iláha illal-láhu wa ash'hadu anna Muhammadan `abduhu wa Rasuluhu. (As saudações são para Allah, assim como as orações e todas as coisas boas. A paz esteja sobre ti, ó Profeta, e a misericórdia de ALLAH e Suas bênçãos. A paz esteja sobre nós e sobre os servos justos de ALLAH. Testemunho que não há divindade além de ALLAH, e testemunho que Muhammad é Seu servo e Mensageiro)". Em outra versão relatada por ambos (Al-Bukhari e Muslim): Certamente, ALLAH é a Paz. Portanto, quando um de vós se sentar para o Swaláh, ele deve dizer: "At-tahiyyátu lil-láhi was-salawátu wat-tayyibátu, assalámu 'alaika ayuha-n-Nabiyu warahmatul-láhi wa-barakátuhu, assalámu 'alaina wa-'ala 'ibádil-láhi as-salihín. (As saudações são para ALLAH, assim como as orações e todas as coisas boas. A paz esteja sobre ti, ó Profeta, e a misericórdia de ALLAH e Suas bênçãos. A paz esteja sobre nós e sobre os servos justos de ALLAH)." Quando ele diz isso, abrange todo servo justo de ALLAH nos céus e na terra. Testemunho que não há divindade além de ALLAH, e testemunho que Muhammad é Seu servo e Mensageiro." Em seguida, ele pode escolher qualquer súplica que desejar." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ensinou a Ibn Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) o Tashahhud, que deve recitado no Swaláh, enquanto a sua mão entre as mãos dele para atrair a atenção de Ibn Mass'ud. Ele o ensinou tal como lhe ensinaria um Surah do Alcorão, o que indica o

quão importante o Profeta considerava este Tashahhud, as suas palavras e significados. O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: "At-Tahiyyátu Lillah": Significa que cada palavra ou ação que denota glorificação pertence a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso. "As-Salawatu": Significa que as orações conhecidas, tanto as obrigatórias como as voluntárias, são dedicadas a ALLAH, o Altíssimo. "At-Tayyibatu": Significa que as boas palavras, ações e atributos que denotam perfeição pertencem todos devidos a ALLAH, o Altíssimo. "Assalamu 'alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullahi wa barakatuhu": É uma súplica para que ele (o Profeta) receba segurança de todo mal e dano e seja abençoado com aumento e abundância em todo bem. "Assalamu 'alayna wa 'ala 'ibadillahis-Salihin": É uma súplica para quem está efetuando Swaláh e para todo servo justo nos céus e na terra receba segurança. "Ash-hadu an lá ilaha illallah": Significa que reconheço firmemente que não há divindade digna de adoração exceto ALLAH. "Wa anna Muhammadan abduhu wa rasuluhu": Afirmo que ele (Muhammad) é servo de ALLAH e Mensageiro da missão profética final.

Então, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, exortou a pessoa que efetua Swaláh a escolher qualquer súplica que desejar.

Das notas do Hadith:

1. Este Tashahhud deve ser recitado sentado após a última prostração em cada Swaláh, e após o segundo rak'ah nos Swaláts de três ou quatro rak'ahs.
2. O Tahiyat é obrigatório no Tashahhud, e é permitido recitar qualquer uma das palavras do Tashahhud que são autenticamente relatadas pelo Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele).
3. É permitido suplicar a ALLAH no Swaláh com qualquer súplica que se deseje, desde que desde que não envolva pecado.
4. É recomendado começar a súplica pedindo por si mesmo.

(3096)

(148) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ». وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: «إِذَا فَرَعَ أَحَدُكُمْ مِنَ الشَّهَادَةِ الْآخِرَةِ، فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(148) - Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava suplicar, dizendo: "Alláhumma inni audhu bika min adhabil-Qabr, wa min adhabin-Nar, wa min fitnatil-mahya wa mamati wa min fitnatil-masihid-dajjal. (Ó ALLAH, eu busco refúgio em Ti do castigo do túmulo, do castigo do Fogo, da tentação da vida e da morte, e da tentação do falso Messias (Al-Masih ad-Dajjal).” Em outra versão narrada por Muslim: "Quando um de vós terminar o último Tashahhud, que ele busque refúgio em ALLAH de quatro coisas: do castigo do Inferno, do castigo do túmulo, da tentação da vida e da morte, e do mal do falso Messias.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava buscar refúgio em ALLAH de quatro coisas depois de recitar o último Tashahhud e antes de terminar o Swaláh, e ordenou-nos que fizéssemos o mesmo.

Primeiro: do tormento da sepultura.

Segundo: do castigo do Fogo (do Inferno), que ocorrerá no Dia da Ressurreição.

Terceiro: das provações da vida, que inclui os desejos proibidos deste mundo e as suas dúvidas enganosas, e das provações da morte, ou seja, no momento da agonia, para que não se desvie do Isslam ou da Sunnah, ou das provações da sepultura, como a interrogação dos dois anjos.

Quarto: das provações do falso Messias (Anticristo), que aparecerá no final dos tempos; ALLAH testará Seus servos através dele. O Anticristo foi mencionado em particular devido à gravidade da sua provação e desorientação.

Das notas do Hadith:

1. Esta súplica é uma das súplicas mais importantes e abrangentes, pois inclui a procura de refúgio dos males desta vida mundana e da outra vida.
2. A confirmação de que o castigo da sepultura é real e verdadeiro.

3. A gravidade das provações e a importância de procurar a ajuda de ALLAH e suplicar-Lhe para ser salvo de tais provações.
4. A confirmação da aparição do Dajjal (Anticristo) e a magnitude de sua tentação.
5. A recomendação de se recitar esta súplica após o último Tashahhud.
6. Recomenda-se fazer Duás (súplica) após a realização de uma ação virtuosa.

(3103)

(149) - عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ قَالَ: لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ يَدْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ؟ أَوْ قَالَ قُلْتُ: يَا حَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ، فَسَكَتَ. ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَسَكَتَ. ثُمَّ سَأَلْتُهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً، إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَظَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ» قَالَ مَعْدَانُ: ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لِي: مِثْلَ مَا قَالَ لِي: ثَوْبَانُ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(149) - Ma'dan Ibn Abi Tal'ha Al-Ya'mari narrou: Certa vez encontrei-me com Thauban, o escravo liberto do Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - tendo lhe dito: Informa-me da ação que devo praticar para que através dela ALLAH possa introduzir-me no Jannah- Ou terá dito: informa-me a respeito das ações mais queridas perante ALLAH). (Thauban) manteve-se calado. Perguntei novamente e ele manteve-se calado. Perguntei pela terceira vez e ele disse: Eu fiz ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, a mesma pergunta, tendo-me respondido o seguinte: “Faça muito Sajdah (Swaláh facultativo), pois tu não fazes para ALLAH nenhum Sajdah sem que Ele através desse Sajdah te eleve, ainda que seja um degrau, ao mesmo tempo que apaga uma falha tua”. Ma'dan disse: Mais tarde, encontrei-me com Abu Ad-Dardá e fiz-lhe a mesma pergunta ele disse-me: O mesmo que Thauban disse.[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, sobre a ação que seria a causa para entrar no Paraíso ou sobre a ação mais amada por Allah?

O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, respondeu ao questionador: Permaneça firme em realizar muitas prostrações no Swaláh, pois não há prostração que faça para Allah, sem que Ele te eleve um grau e apague um pecado.

Das notas do Hadith:

1. Incentivo ao muçulmano para se empenhar nos Swaláts obrigatórios e voluntários, pois eles contêm a prostração.
2. Isto demonstra o bom entendimento dos Companheiros sobre a religião e a sua consciência do facto de que o Paraíso não pode ser alcançado senão pela misericórdia de Allah primeiro e depois através de boas ações.
3. A prostração no Swaláh é uma das maiores causas para a elevação de graus e perdão dos pecados."

(3732)

(150) -عن عائشة رضي الله عنها قالت: إني سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم يقول: «لَا صَلَاةَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ، وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَتَانِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(150) -Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: Ouviu o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "Nenhum Swaláh pode ser (corretamente observado) quando a comida for servida ou quando a pessoa estiver resistindo ao impulso de se livrar das duas sujeiras (i.e., urina e fezes)". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH, estejam sobre ele, proibiu que o Swaláh seja observado quando a comida tiver sido servida em condições que poderá levar a alma de que estiver a efetuar o Swaláh a ansiar a comida e a deixar o coração dele apegado à comida.

Ele também proibiu que o Swaláh seja observado quando a pessoa estiver resistindo ao impulso de se livrar das duas impurezas - que são a urina e as fezes - porque a pessoa fica preocupado em resistir ao impulso da sujidade.

Das notas do Hadith:

1. A pessoa que pretende observar o Swaláh, antes de iniciar o Swaláh, deve livrar-se de tudo o que possa lhe distrair durante o Swaláh.

(3088)

(151) - عن عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رضي الله عنه: أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي وَقِرَائَتِي يَلْبِسُهَا عَنِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ذَاكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خِنْزَبٌ، فَإِذَا أَحْسَسْتَهُ فَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ مِنْهُ، وَأَتْفَلَ عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا»، قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي. [صحيح] - [رواه مسلم]

(151) - Uthman Ibn Abi Al-Ass, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Fui ter com o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e disse-lhe: "Ó Mensageiro de ALLAH! Satanás intervém entre mim e o meu Swaláh e a minha recitação do Alcorão, confundindo-me. Então, o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) disse: "Este é Satanás, conhecido como Khinzab. Se notar o seu efeito, procure refúgio em ALLAH contra ele e cuspa três vezes à sua esquerda." Ele disse: Eu fiz isso, e ALLAH fez com que ele se afastasse de mim. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

Uthman Ibn Abi Al-Ass (que ALLAH esteja satisfeito com ele) veio ter com o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) e disse: Ó Mensageiro de ALLAH! Satanás intervém entre mim e o meu Swaláh e impede-me de observar com Khushu (humildade e concentração) e deixa-me confuso e em dúvida sobre a minha recitação no Swaláh. Então, o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse-lhe: Esse é Satanás, conhecido como Khinzab. Se te aperceberes disto e sentires isso, procure refúgio contra em ALLAH e sobre três vezes para a esquerda com um pouco de saliva. Uthman disse: Eu fiz o que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) me ordenou que fizesse, e ALLAH fez com que ele se afastasse de Eu fiz o que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) me ordenou que fizesse, e Allah fez com que ele se afastasse de mim.

Das notas do Hadith:

1. O Hadīth destaca a importância da pessoa se concentrar humildemente no Swaláh, manter a presença do coração no Swaláh e que Satanás se esforce para deixar alguém confuso e duvidoso sobre isso.

2. Recomenda-se buscar refúgio em ALLAH contra o Satanás quando ele sussurra no Swaláh, e cuspir três vezes para a esquerda.
3. O Hadith salienta como os Companheiros (que ALLAH esteja satisfeito com eles) costumavam ir ter com o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) e apresentar-lhe os seus problemas para que ele os pudesse resolver para eles.
4. Os Companheiros possuíam corações vivos e a sua principal preocupação era a Outra Vida.

(65105)

(152) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسْوَأُ النَّاسِ سَرَقَةً الَّذِي يَسْرِقُ صَلَاتَهُ» قَالَ: وَكَيْفَ يَسْرِقُ صَلَاتَهُ؟ قَالَ: «لَا يُتِمُّ رُكُوعَهَا، وَلَا سُجُودَهَا». [صحيح] - [رواه ابن حبان]

(152) -Abú Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “O pior dos ladrões entre as pessoas é aquele que rouba do seu Swaláh.” Ele disse: “Como ele rouba do seu Swaláh? (O Profeta) respondeu: “Ele não efetua o seu Ruku e o seu Sajdah na perfeição (i.e., corretamente).”[Autêntico] - [Relatado por Ibn Hibban]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) salientou que o pior ladrão entre as pessoas é aquele que rouba do seu Swaláh. Isto porque quando uma pessoa tira o dinheiro dos outros, pode utilizá-lo na vida mundana, ao contrário deste ladrão, que rouba a sua parte da recompensa. Eles disseram: Ó Mensageiro de ALLAH! Como é que ele rouba do seu Swaláh? Ele disse: Ele não executa o seu Ruku ou prostração na perfeição; curva-se e prostra-se com pressa, então não os executa corretamente

Das notas do Hadith:

1. O Hadith aponta para a importância da perfeição ao efetuar o Swaláh e da execução dos seus pilares com tranquilidade e Khushu (humildade e concentração).

2. Descreve aquele que não realiza o Ruku e a prostração na perfeição como um ladrão para nos tornar avessos a esse comportamento e conscientes da sua proibição.
3. É obrigatório realizar o Ruku e a prostração durante o Swaláh e levantar-se deles de forma perfeita.

(65100)

(153) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَمَّا يَخْتَشَى أَحَدُكُمْ - أَوْ: لَا يَخْتَشَى أَحَدُكُمْ - إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ، أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ». [صحيح] - [متفق عليه]

(153) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Será que a pessoa que levanta a sua cabeça antes do Imán (i.e. no Swaláh) não teme que ALLAH a transforme em cabeça de um burro ou na imagem de um burro?” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece a severa advertência para quem levanta sua cabeça antes do seu Imán (pessoa de lidera o Swaláh), dizendo que ALLAH pode transformar sua cabeça na cabeça de um burro ou sua aparência na de um burro.

Das notas do Hadith:

1. Existem quatro situações para o seguidor (ma'mum) em relação ao Imán: três das quais são proibidas que são as seguintes: antecipar o Imán, fazer um movimento simultaneamente com o Imán e atrasar em seguir o Imán. A situação prescrita, é agir imediatamente após o Imán.
2. A obrigação do seguidor de seguir o Imán no Swaláh.
3. A advertência de que a aparência de quem levanta a cabeça antes do Imán pode ser transformada na de um burro é algo possível, sendo uma forma de deformação.

(3086)

(154) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا، فَلْيُطْرَحِ الشَّكَّ، وَلْيَبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعْنَ لَهُ صَلَاتَهُ، وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِنَّمَا لِأَرْبَعٍ كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ».[صحيح] - [رواه مسلم]

(154) - Abu Saíd Al-Khudri - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Quando algum de vós está em dúvida sobre seu Swaláh e não sabendo o quanto ele observou, três ou quatro (Rak'ahs), ele deve deixar de lado suas dúvidas e basear no que ele tem a certeza, e depois ele deve fazer duas prostrações antes de fazer o Tasslím. Se ele observou cinco Rak'ahs , eles farão seu Swaláh de número par, e se ele observou exatamente quatro, então eles serão uma humilhação para o Satanás”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, esclareceu que, se a pessoa no seu Swaláh ficar em dúvida em relação ao número de Rak'ah não sabendo se observou três ou quatro, ele deve descartar o número extra que está em dúvida e não levar isso em consideração, então três é o número do qual ele tem a certeza e deve fazer o quarto Rak'ah e realizar duas prostrações (Sujud As-sahw) antes de concluir o Swaláh.

Se, na realidade, ele tiver efetuado quatro Rak'ah, eles se tornar-se-ão cinco, com a adição de um Rak'ah, e as duas prostrações compensarão esse Rak'ah extra, resultando em um número par, e não ímpar. Por outro lado, se ele tiver efetuado quatro no total com o Rak'ah extra, então terá cumprido sua obrigação sem aumento ou diminuição.

As duas prostrações de esquecimento humilham o Satanás e o repelem, frustrando sua tentativa, pois ele tentou confundir a pessoa em seu Swaláh e corrompê-la. O Swaláh do filho de Ádam se completa quando ele segue o comando de Allah, realizando a prostração, o que Satanás se recusou a fazer quando desobedeceu ao comando de Allah de se prostrar a Ádam.

Das notas do Hadith:

1. Quando a pessoa que estiver a efetuar o Swaláh tiver dúvida em relação a seu Swaláh e nenhuma das probabilidades é mais forte que a outra, ele deve ignorar a dúvida e agir de acordo com a certeza, que é o número menor de

Rak'ahs. Ele então completa seu Swaláh e faz as prostrações de esquecimento antes de concluir o Swaláh.

2. Essas duas prostrações são um meio de corrigir o Swaláh e de repelir o Satanás, deixando-o desprezado humilhado e longe de cumprir seu objetivo.
3. A dúvida mencionada no Hadith é a hesitação sem inclinação para um lado. Se houver um pressentimento forte, deve-se agir com base nele.
4. O Hadith incentiva o combate às distrações (waswas) e a superá-las seguindo os mandamentos da Shariah.

(11231)

(155) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(155) - Abu Huraira - Que Allah esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah esteja sobre ele - disse: "O melhor dia em que o sol desponta, é a Sexta Feira; este é o dia em que Ádam - Que a paz esteja sobre ele - foi criado. Nesse dia foi admitido ao Paraíso, e nesse dia foi retirado do Paraíso, e a Hora não acorrerá, senão na Sexta Feira". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) informou que o melhor dia em que o sol nasce é a sexta-feira." Entre suas características: Allah criou Ádam (que a paz esteja sobre ele) nesse dia, nele o introduziu no Paraíso, nele o expulsou e o fez descer à terra, e o Dia do Juízo Final não ocorrerá senão em uma sexta-feira.

Das notas do Hadith:

1. A superioridade da sexta-feira sobre os outros dias da semana.
2. A recomendação de aumentar as boas ações na sexta-feira e se preparar para receber a misericórdia de Allah (o Altíssimo), bem como para evitar Sua ira.
3. Essas particularidades mencionadas no Hadith sobre a sexta-feira, alguns dizem que não são para destacar as virtudes do dia, pois a expulsão de Ádam e o Dia do Juízo (Quiyámah) não são considerados virtudes. Outros dizem que todas elas são virtudes: a expulsão de Ádam foi a causa da existência de sua descendência, incluindo Mensageiros, Profetas e pessoas virtuosas, e o Dia do

Juízo apressa a recompensa dos justos, permitindo-lhes receber as honras que Allah preparou para eles.

4. Outras particularidades da sexta-feira foram mencionadas além das citadas nesse relato, como: foi o dia em que o arrependimento de Ádam foi aceito, o dia em que ele faleceu, e há uma hora nesse dia em que, se a Prece de um servo crente coincidir com ela, Allah certamente lhe concederá.
5. O melhor dia do ano é o Dia de Arafah, e outros dizem que é o Dia do Sacrifício (Eid Al-Adha). O melhor dia da semana é a sexta-feira, e a melhor noite é a Noite do Decreto (Laylatul-Qadr).

(3711)

(156) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَهُ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ، فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(156) - Abu Hurairah - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem, na sexta-feira, tomar banho tal como o banho de purificação maior (Janábah), e chegar cedo no Massgid é como se tivesse sacrificado um camelo; e quem chegar na segunda hora, será como se tivesse sacrificado uma vaca; e quem chegar na terceira hora, é como se tivesse sacrificado um carneiro adulto; e quem chegar na quarta hora, é como se tivesse sacrificado uma galinha; e quem chegar na quinta hora, é como se tivesse sacrificado um ovo. Finalmente, quando o Imán chega para o (sermão), os anjos se apresentam para ouvirem o sermão". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) falou sobre o mérito de ir cedo para o Swaláh de sexta-feira (Jumu'ah). Este tempo privilegiado começa ao nascer do sol até a chegada do Imán. São cinco horas, que serão divididas em cinco partes, desde o nascer do sol até à entrada do Imán e a subida ao púlpito para fazer o sermão.

Primeiro: Quem toma um banho completo como no banho da purificação maior (Janábah) e vai à Mesquita na primeira hora, é como se tivesse oferecido um camelo em caridade.

Segundo: Quem vai na segunda hora é como se tivesse oferecido uma vaca em caridade.

Terceiro: Quem vai na terceira hora é como se tivesse oferecido um carneiro com chifres em caridade.

Quarto: Quem vai na quarta hora é como se tivesse oferecido uma galinha em caridade.

Quinto: Quem vai na quinta hora é como se tivesse oferecido um ovo em caridade.

Quando o Imán sai para o sermão, os anjos que estavam sentados nas portas escrevendo os nomes dos que entraram na Mesquita em ordem de chegada, param de escrever e vão ouvir o sermão.

Das notas do Hadith:

1. A recomendação de se tomar banho na sexta-feira, antes de ir para o Swaláh.
2. O mérito de ir cedo ao Swaláh de sexta-feira nas primeiras horas do dia.
3. A recomendação de se apressar para fazer boas ações.
4. Os anjos presenciam o Swaláh de sexta-feira e escutam o sermão.
5. Os anjos ficam nas portas das Mesquitas, escrevendo os que chegam primeiro para o Swaláh de sexta-feira.
6. Ibn Rajab disse: A frase “quem, na sexta-feira, tomar banho e chegar cedo no Massgid ” indica que o banho (Ghussl) recomendado para a sexta-feira começa ao amanhecer e termina ao ir para o Swaláh de sexta-feira.

(5393)

(157) - عن ثوبان رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ»، قَالَ الْوَلِيدُ: فَقُلْتُ لِلْأَوْزَاعِيِّ: كَيْفَ الْأَسْتِغْفَارُ؟ قَالَ: تَقُولُ: اسْتَغْفِرُ اللَّهَ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(157) -Thawban, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Quando o Mensageiro de ALLAH, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, terminava o seu Swaláh, buscava o perdão de ALLAH três vezes e dizia: “Alláhumma A'ntas-Salámu, Wa Minkas-Salámu, Tabárakta Ya Zhal-Jaláli Wal-ikrám (Ó Allah, Tu és a paz e a paz provém de Ti. Abençoado és Tu, o Possuidor da Majestade e Honra).” Al-Walid disse: Eu disse a Al-Awza'i: “Como é a busca do perdão?” Ele disse: “Tu dizes: Asstaghfirullah, asstaghfirullah (procuo o perdão de ALLAH, procuro o perdão de ALLAH).” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

Quando o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) terminava o seu Swaláh, dizia: Peço perdão a ALLAH, peço perdão a ALLAH, peço perdão a ALLAH.

Em seguida, ele glorificava seu Senhor dizendo: “Ó ALLAH! Tu és a Paz e a paz provém de Ti; abençoado és Tu, ó Possuidor da Majestade e Honra.” Na verdade, ALLAH é completo e perfeito em Seus atributos, isento de qualquer defeito e imperfeição. Só d’Ele, e não dos outros, devemos pedir segurança contra os males deste mundo e do outro. Ele, Exaltado seja, concede bênçãos abundantes em ambos os mundos, e Ele é o Possuidor de grandeza e benevolência.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se pedir perdão a ALLAH após o Swaláh e fazê-lo regularmente.
2. Pedir perdão a ALLAH é recomendado para corrigir quaisquer deficiências nos atos de adoração e compensar qualquer deficiência no mesmo.

(10947)

(158) - عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: كَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ حِينَ يُسَلِّمُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ التَّغَمُّةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ» وَقَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْتَلِلُ بِهِنَّ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(158) -Ibu Az-Zubair narrou: Ibn Zubair costumava proferir no final de cada Swaláh após pronunciar o Salam: “Lá iláha illalláhu Wahdahú Lá Sharika Lahu, Lahul-Mulku Wa Lahul-Hamdu, Wa Huwa 'Alá Kulli Shay'in Qadir; Lá Hawla Walá Quwwata illá Billáhi. Lá iláha illalláhu Wa Lá Na'budu illá iyyáhu, Lahun-Ni'matu, Wa Lahul-Fadhlu Wa Lahus-Saná'ul-Hassanu. Lá iláha illalláhu, Mukhlisuina Lahuddina, Wa Law Karihal-Káfiruna (Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas; não há poder e nem força senão através de ALLAH. Não há divindade exceto ALLAH, não adoramos senão a Ele, fonte de favor e graça, e pertence-Lhe exclusivamente todos os louvores. (Declaramos que) não há divindade exceto ALLAH, sendo sinceros a Ele na religião, ainda que os descrentes detestem). E ele (i.e. o narrador) disse: “O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava celebrar a unicidade de ALLAH com estas palavras após cada Swaláh”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava celebrar a unicidade de ALLAH depois de fazer Tasslim no final de cada Swaláh obrigatório com este grande Dhikr, que significa:

“Não há divindade exceto ALLAH”: significa que Ninguém é verdadeiramente digno de adoração, exceto ALLAH.

“O Único que não tem parceiros” significa: Não tem parceiro na Sua divindade, senhorio, nomes e atributos.

“Pertence-Lhe o Reino” significa: O domínio absoluto, geral, inclusivo e abrangente, o domínio dos Céus e da Terra e o que existe entre eles pertence-Lhe.

“Pertence-Lhe todo o louvor”, significa: A perfeição absoluta pertence-Lhe, e Ele é Aquele que é louvado pela Sua perfeição por amor e exaltação em todas as condições, boas ou más.

“E Ele é Poderoso sobre todas as coisas” significa que o Seu poder é completo e absoluto em todos os aspetos, e nada escapa ao Seu poder e nada Lhe é impossível.

“Não há poder e nem força senão através de ALLAH” significa que não há poder para mudança de uma condição para outra, da desobediência a ALLAH para a

obediência a Ele, e não há poder exceto através de ALLAH; Ele é Aquele que ajuda e em quem devemos confiar.

“Não há divindade exceto ALLAH, e não adoramos senão a Ele”: Afirma o significado da divindade e a negação do politeísmo e que ninguém, senão Ele, merece ser adorado.

“A Ele pertence todo o favor, a Ele pertence toda a graça”: Ele é Aquele que criou e possui todas as bênçãos, por isso também as dá a quem Ele deseja entre os Seus servos.

“E a Ele pertence todo o excelente louvor”: em relação à Sua essência, aos Seus atributos, às Suas ações, às Suas bênçãos e em todas as circunstâncias.

“(Declaramos que) não há divindade exceto ALLAH, sendo sinceros a Ele na religião” significa que acreditamos na Sua Unicidade, sem nos exibirmos ou procurarmos uma boa reputação entre as pessoas pela nossa obediência a ALLAH.

“Ainda que o descrente deteste”, significa: Nós aderimos firmemente à crença na Unicidade de ALLAH, mesmo que os descrentes a detestem.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se dizer este dhikr persistentemente após cada Swaláh obrigatório.
2. Um muçulmano deve orgulhar-se da sua religião e manifestar os seus rituais, mesmo que os descrentes não gostem disso.
3. Quando a palavra “Duburus-Swaláh” aparece no Hadith, se o que é mencionado no Hadith for um Dhikr, então geralmente deve ser dito após o Tasslim, mas se for uma súplica, então deve ser dito antes do Tasslim no Swaláh.

(6203)

(159) - عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: أَمَلَى عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».[صحيح] - [متفق عليه]

(159) -Warrad, o escritor de Al-Mughira Ibn Shu'ba, narrou: Al-Mughira Ibn Shu'ba ditou para mim em uma carta a Mu'awiya: «**Que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava dizer após cada Swaláh obrigatório: “Lá Iláha Illalláhu Wahdahu Lá Sharika Lahu, Lahul-Mulku Wa Lahul-Hamdu, Wa Huwa 'Alá Kulli Shay'in Qadir. Alláhumma lá máni'a limá a'tayta, wa lá mu'tiya limá mana'ta, wa lá yanfa'u zhal-jaddi minkal-jaddu” (Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas. Ó ALLAH! Não há impedimento contra o que concedes e não há concessão contra o que impedes, e quanto aos possuidores de posses, essas posses nada poderão fazer contra Ti).**»[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava dizer após cada Swaláh obrigatório: “Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas. Ó ALLAH! Não há impedimento contra o que concedes e não há concessão contra o que impedes, e quanto aos possuidores de posses, essas posses nada poderão fazer contra Ti.”

Significa: Admito e reconheço a frase do Tawhid (monoteísmo): Não há divindade exceto ALLAH. Afirmando a verdadeira adoração a ALLAH e nego-a de tudo o resto. Ninguém é verdadeiramente digno de adoração, exceto ALLAH. Reconheço que o verdadeiro e completo domínio pertence a ALLAH, e o louvor de todos os habitantes dos céus e da terra é devido a ALLAH, o Altíssimo, pois Ele é Capaz de fazer todas as coisas, e o que Ele destinou, de dar ou reter, não pode ser impedido por ninguém; e a riqueza do rico não lhe é útil, apenas as boas ações o beneficiarão.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se dizer este dhikr logo após os Swaláts , pois contém palavras de Tawhid e louvor.
2. Devemos apressar-nos a observar os atos da Sunnah e a divulgá-los.

(160) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمِدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَتِلْكَ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ، وَقَالَ: تَمَامَ الْمِائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».[صحيح] - [رواه مسلم]

(160) - Abu Hurairah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Quem glorificar a ALLAH (dizer: Sub-hánalláh) após cada Swaláh trinta e três vezes, louvar a ALLAH (dizer: Al-hamdulilláh) trinta e três vezes e exaltar a ALLAH (dizer: ALLAH Akbar) trinta e três vezes; isso totaliza noventa e nove e para completar cem disser: ‘La ilaha illallah Wahdahu La Sharika Lahu, Lahul-Mulku Wa Lahul-Hamdu Wa Huwa 'Ala Kulli Shay'in Qadir’ (Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas), seus pecados serão perdoados mesmo que estes sejam tão abundantes como a espuma do mar”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) esclareceu que, quem disser após a conclusão do Swaláh obrigatório:

Trinta e três vezes “Subhanallah”, que é exaltar Allah e afastá-lo de qualquer imperfeição.

Trinta e três vezes “Al-hamdulillah”, que é louvá-lo por Seus atributos absolutos, com amor e reverência.

Trinta e três vezes “Allahu Akbar”, que é reconhecer que Allah é Maior e mais grandioso do que qualquer outra coisa.

E completar o número de cem dizendo: “La ilaha illallah wahdahu la sharika lahu, lahul-mulku wa lahul-hamdu, wa huwa 'ala kulli shay'in qadir” (Não há divindade digna de adoração exceto Allah, Único, sem parceiro. pertence-Lhe o Reino, e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas). O significado dessa frase é: Não há divindade verdadeira além de Allah, sem parceiro

algum. Ele é o Único que possui o domínio completo, é o Único digno de louvor e exaltação com amor e reverência, e Ele é capaz de tudo, nada é impossível para Ele.

Quem disser isso, seus pecados serão apagados e perdoados, mesmo que sejam numerosos como a espuma branca que aparece sobre o mar quando ele está agitado.

Das notas do Hadith:

1. A recomendação de fazer essa recordação (dhikr) após os Swaláts obrigatórios.
2. Este dhikr é um meio para o perdão dos pecados.
3. A grandeza da misericórdia, do perdão e da bondade de Allah.
4. Esse dhikr é uma forma de expiação dos pecados menores, enquanto os pecados maiores só podem ser perdoados com arrependimento sincero.

(10948)

(161) - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ». [صحيح] - [رواه النسائي في الكبرى]

(161) - Abu Umamah (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou: O Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quem recitar o Áyatul-Kursi após cada Swaláh obrigatório nada o impedirá de entrar no Paraíso, exceto a morte”. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) informou que quem recitar o Áyatul-Kursi após o Swalá obrigatório, nada o impedirá de entrar no Paraíso, exceto a morte. {ALLAH! Não há divindade exceto Ele, o Eternamente Vivo, o Subsistente; não O tomam a sonolência e nem o sono; pertence-Lhe tudo que há nos céus e tudo que há na terra. Quem é que pode interceder perante Ele sem Sua permissão? (ALLAH) conhece o que há à frente deles e o que há atrás deles, e ninguém pode alcançar algo do Seu conhecimento senão o que (Ele) quiser. O Seu Kurssi (i.e., Cadeira) abrange os céus e a terra, e preservar ambos não O cansa. E Ele é o Sublime, o Supremo}. [Al-Baqarah: 255].

Das notas do Hadith:

1. A virtude desse grandioso versículo, devido aos Nomes mais belos e aos atributos sublimes que ele contém.
2. É recomendável recitar esse grandioso versículo após cada Swaláh obrigatório.
3. As boas ações são um meio para a entrada no Paraíso.

(10950)

(162) -عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ رَكَعَاتٍ: رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَكَانَتْ سَاعَةً لَا يُدْخِلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا، حَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَدَّى الْمُؤَدَّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَفِي لَفْظٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ. [صحيح] - [متفق عليه بجميع رواياته]

(162) -Ibn Umar - que ALLAH esteja satisfeito com ambos - narrou: Memorizei do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) dez rak'ahs: dois rak'ahs antes do Zhuhr, dois depois dele, dois depois do Maghrib em sua casa, dois depois do Ishá em sua casa, e dois antes do Fajr. Era um momento em que ninguém entrava no Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele). Hafsa me informou que, quando o mu'azzin chamava para O Swláh e a aurora surgia, ele observava dois rak'ahs. E em outra versão: O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava observar dois rak'ahs após o Swláh de Jumu'ah (sexta-feira). "[Autêntico] - [Acordado em todas versões]

Explicação:

Abdullah Ibn Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, esclarece que entre os Swaláts facultativos que ele memorizou do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, estão dez rak'ahs, que são os chamados de Sunan Ar-Rawátib. Dois rak'ahs antes do Zhuhr (Swaláh do meio-dia) e dois depois. Dois rak'ahs após o Maghrib (Swaláh do pôr do sol) em sua casa. Dois rak'ahs após o Ishá (Swaláh da noite) em sua casa. E dois rak'ahs antes do Fajr (Swaláh da Alvorada). Totalizando assim dez rak'ahs. Quanto ao Swaláh de sexta-feira (Jumu'ah), ele observava dois rak'ahs depois dele.

Das notas do Hadith:

1. Recomendação de se observar regularmente esses Swaláts facultativos que acompanham os Swaláts obrigatórios.

2. A permissibilidade de se realizar os Swaláts facultativas em casa.

(3062)

(163) - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(163) - Abu Qatadah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Quando qualquer um de vós entrar na Mesquita, deverá efetuar dois Rak’ahs antes de se sentar.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, encoraja aqueles que vão à Mesquita e nela entram, a qualquer hora e para qualquer propósito, a efetuarem dois Rak’ahs antes de se sentarem. Estes dois Rak’ah são os dois Rak’ahs de saudação à Mesquita.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se que se efetue dois Rak’ahs como saudação à Mesquita antes de se sentar.
2. Esta recomendação aplica-se a quem deseja sentar-se. Quem entra na mesquita e sai dela antes de se sentar não está incluído nisso.
3. Se uma pessoa entra enquanto as pessoas estão a realizar o Swaláh e se junta a elas, isso é suficiente para ela no lugar dos dois Rak’ahs.

(65091)

(164) -عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ: أَتُصِّتُ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَغَوْتُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(164) -Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - narrou: “Se disseses ao teu companheiro: cala-te, enquanto o Imán estiver a proferir o Sermão da oração de sexta-feira, então sem dúvida cometeste um ato maligno”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que uma das etiquetas obrigatórias para quem presenciar ao sermão de sexta-feira é: escutar atentamente o pregador, para que possa refletir sobre as exortações; e que quem falar - mesmo a menor coisa - enquanto o Imán estiver a proferir o sermão, e dizer aos outros: “fiquem em silêncio” e “ouçam”, perdeu a virtude da oração de sexta-feira.

Das notas do Hadith:

1. Proibição de se falar enquanto a pessoa estiver a ouvir o sermão, mesmo que seja proibir o mal, retribuir a saudação ou responder a prece de quem espirrou.
2. Excetua-se a esta regra, aquele que se dirige ao Imán ou a quem o Imán se dirige.
3. Permissão de se falar no intervalo entre os dois sermões, quando necessário.
4. Quando o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, for mencionado enquanto o Imán estiver a proferir o sermão, deve-se enviar bênçãos e saudações à ele silenciosamente, e também ao pronunciar "Ámin" durante a súplica.

(3107)

(165) -عن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: كَانَتْ بِي بَوَاسِيرُ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: «صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(165) -Imrán bin Hussain, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Eu estava a sofrer de hemorroidas, então perguntei ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, acerca do Swaláh, e ele disse: “Faça o Swaláh de pé; se não conseguir, faça sentado, e se não conseguir, faça deitado de lado”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explicou que a regra geral é efetuar o Swaláh de pé, exceto quando alguém não o consegue fazer, então deve efetuar sentado, e se não puder efetuar sentado, então ele pode efetuar deitado de lado.

Das notas do Hadith:

1. O Swaláh não deixa de ser obrigatório enquanto a pessoa mantiver a sua sanidade mental. Pode passar de uma condição para outra de acordo com a sua capacidade.
2. O Hadith mostra a clemência e a facilidade do Isslam, pois permite que uma pessoa realize o culto de acordo com a sua capacidade.

(10951)

(166) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(166) - Abu Huraira, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Um Swaláh feito nesta minha Mesquita é melhor do que mil Swaláts em qualquer outra Mesquita, exceto na Mesquita Sagrada (Makkah)”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, destacou o mérito do Swaláh na sua Mesquita e que este traz uma recompensa superior a mil Swaláts observados em qualquer outra Mesquita do Mundo, exceto na Mesquita Sagrada de Makkah, onde o Swaláh é melhor do que o Swaláh observado na sua Mesquita (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele).

Das notas do Hadith:

1. A recompensa pelo Swaláh observado na Mesquita Sagrada e na Mesquita do Profeta é multiplicada.
2. O Swaláh na Mesquita Sagrada é melhor do que cem mil Swaláts feitos noutras Mesquitas.

(65090)

(167) - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَرَادَ بِنَاءَ الْمَسْجِدِ فَكَّرَ النَّاسُ ذَلِكَ، وَأَحْبَبُوا أَنْ يَدَعَهُ عَلَى هَيْئَتِهِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مِثْلَهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(167) -Mahmud Ibn Labíd, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Uthman Ibn Affan, que ALLAH esteja satisfeito com ele, queria reconstruir a Mesquita (do Profeta), mas as pessoas não gostaram da ideia e desejavam que a mantivesse como estava. Então, ele disse: Ouvi o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele dizer: “Quem constrói uma Mesquita para ALLAH, ALLAH construirá para ele algo igual no Paraíso”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Uthman Ibn Affan, que ALLAH esteja satisfeito com ele, queria reconstruir a Mesquita do Profeta de uma forma melhor do que o seu estado anterior. Mas as pessoas não gostaram, pois implicaria uma mudança daquilo que era as condições da estrutura da Mesquita na era do Profeta. A Mesquita era feita de tijolos de barro e o seu teto era feito de ramos de palmeira. Uthman, entretanto, queria construí-la com pedras e gesso. Então, Uthman, que ALLAH esteja satisfeito com ele, informou-os que ouviu o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele, dizer: Quem constrói uma Mesquita para adquirir a satisfação de ALLAH, o Altíssimo, não para se exibir ou reputação, ALLAH conceder-lhe-á a melhor recompensa pelo mesmo tipo da sua ação. A recompensa é que ALLAH construirá para ele algo semelhante no Paraíso. .

Das notas do Hadith:

1. O Hadith incentiva a construção de Mesquitas e demonstra o mérito de o fazer.
2. A ampliação e renovação de uma Mesquita estão contemplados na virtude da construção de uma Mesquita.
3. O Hadith enfatiza a importância da sinceridade a ALLAH, o Altíssimo, em todas as ações.

(65089)

(168) -عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَا نَقَصْتُ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(168) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “A caridade não diminui a riqueza; ninguém perdoa o outro, sem que ALLAH aumente a sua honra; e ninguém se humilha por ALLAH, sem que Ele eleve a sua categoria”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que a caridade não diminui a riqueza, pelo contrário repele os males, e ALLAH compensa o doador com grande bondade, por isso é um aumento, não uma diminuição.

Perdoar, mesmo tendo capacidade de vingança ou de condenar, apenas aumenta a força e a dignidade.

Ninguém se humilha e se rebaixa pela causa de ALLAH, não por medo de alguém, nem por compaixão por ele, nem por buscar dele benefício, sem que a sua recompensa seja elevação (de sua categoria) e a honra.

Das notas do Hadith:

1. A bondade e a prosperidade residem no cumprimento da Shariah e na prática do bem, mesmo que algumas pessoas pensem que seja o contrário.

(5512)

(169) -عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «قَالَ اللَّهُ: أَنْفَقَ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفَقَ عَلَيْكَ».[صحيح] - [متفق عليه]

(169) -Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “Ó filho de Ádam! Gaste (em caridade), e Eu gastarei em si (i.e. compensar-te-ei)”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que ALLAH, Abençoado seja e Altíssimo, disse: Ó filho de Ádam, gasta – o gasto obrigatório e recomendado – e eu aumentarei o teu sustento e dar-te-ei uma compensação por isso e abençoar-te-ei por isso.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith exorta-nos a fazer caridade e a gastar na causa de ALLAH.
2. Os gastos em causas de caridade são um dos maiores meios para multiplicar o sustento de alguém, obter bênçãos e ser compensado por ALLAH pelo que foi gasto.
3. Este é um dos Hadiths que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) narrou sobre o seu Senhor.
4. São chamados Qudsi ou Hadiths divinos, e as suas palavras e significados são atribuídos a ALLAH. No entanto, os Hadiths Qudsi não possuem as características do Alcorão que o distinguem de qualquer outra coisa, como recitá-lo como forma de adoração, purificar-se para tocá-lo, apresentá-lo como um desafio (para que se traga algo semelhante), o seu milagre, etc.

(5805)

(170) -عن أبي مسعود رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ يَحْتَسِبُهَا فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(170) -Abu Mass'ud - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele ele - disse: “Se um homem gasta algo com sua família, procurando recompensa por parte de ALLAH por isso, isso será registrado para ele como caridade.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que se um homem gasta com sua família cujo sustento lhe é devido, como sua esposa, pais, filhos e outros, procurando a proximidade com ALLAH, o Altíssimo, ao fazê-lo e procurando recompensa d'Ele, terá a recompensa da caridade.

Das notas do Hadith:

1. Um homem obtém recompensa por gastar com a sua família.
2. O crente deve praticar boas ações para agradar a ALLAH e em busca de recompensa d'Ele.
3. Deve-se apresentar boas intenções em cada ação que se realiza, incluindo os gastos com a família.

(6460)

(171) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ». [صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(171) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem conceder trégua a um devedor que esteja em dificuldades, ou perdoar-lhe algo da sua dívida, ALLAH o abrigará na sombra de Seu Trono, no Dia da Ressurreição, quando não houver sombra excepto Sua sombra." [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que quem der trégua a um devedor ou reduzir sua dívida, sua recompensa será: ALLAH o abrigará na sombra de Seu Trono, no Dia da Ressurreição, quando o Sol se aproximar das cabeças dos servos e o calor se tornar intenso para eles. Ninguém encontrará sombra, excepto aquele a quem ALLAH der sombra.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de facilitar as coisas aos servos de ALLAH, o Altíssimo, e isso é um dos meios de salvação dos horrores no Dia da Ressurreição.
2. A recompensa é proporcional a acção.

(4186)

(172) - عن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا أَفْتَضَى». [صحيح] - [رواه البخاري]

(172) - Jábir - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Que ALLAH tenha misericórdia do Homem (i.e. da pessoa) que é complacente quando vende, quando compra, e quando exige o pagamento do que lhe é devido”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz esteja e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, Suplicou para que (ALLAH) tenha misericórdia de todos que forem tolerantes e generosos no seu comércio. Ele não deve encarecer o produto ao comprador e deve tratá-lo de boas maneiras. Compreensível e generoso ao comprar, não deve apresentar proposta que não condiz com valor do produto. Compreensivo e generoso ao exigir o pagamento de suas dívidas. Não deve ser severo para com os pobres e necessitados, mas sim exigi-los com delicadeza e suavidade, e deve considerar a situação dos que estão em dificuldades.

Das notas do Hadith:

1. Um dos propósitos da Sharia é preservar o que melhora as relações entre as pessoas.
2. Incentivo ao uso do bom carácter nas transacções entre pessoas, como compra e venda e similares.

(3716)

(173) -عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «كان رجلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ، فكان يقول لفتاه: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لعلَّ اللهَ يَتَجَاوَزَ عَنْكَ، فلقي اللهَ فتَجَاوَزَ عَنْهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(173) -Abu Huraira (Que ALLAH esteja satisfeito com ele) relatou que o Mensageiro de ALLAH (Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: "Um homem costumava conceder empréstimos às pessoas e dizia ao seu servente: 'Quando chegares a alguém que está em circunstâncias difíceis perdoe-o, talvez ALLAH possa nos perdoar'. Quando ele encontrou ALLAH (após sua morte), ALLAH o perdoou".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa acerca de um homem que costumava negociar com as pessoas sobre empréstimos ou vendas a crédito. Ele costumava dizer ao seu servente que cobrava as dívidas das pessoas: Quando chegares a um devedor e ele não tiver algo para saldar a sua dívida, devido à sua incapacidade, "então perdoe-o"; seja dando-lhe tempo e não insistindo na cobrança. ou aceitando aquilo que o tem, pese embora que tenha algo incompleto, isso com o desejo e esperança de que ALLAH o perdoe-lo Quando ele morreu, ALLAH absolveu-o e perdoou suas más ações.

Das notas do Hadith:

1. Tratar as pessoas com bondade, absolvê-las e perdoá-las quando estiverem em dificuldades, estão entre as maiores causas para a salvação de um servo no Dia da Ressurreição.
2. A bondade para com a criação, a sinceridade para com ALLAH e a esperança na Sua misericórdia estão entre as causas para a expiação dos pecados.

(3753)

(174) -عن خولة الأنصارية رضي الله عنها قالت: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ يَغْيِرُ حَقَّ، فَلَهُمْ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».[صحيح] - [رواه البخاري]

(174) -Khawla Al Ansariyya, que ALLAH esteja satisfeito com ela, narrou: Ouvi o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: "Algumas pessoas estão malversando os fundos que pertencem a ALLAH (fundos públicos islâmicos). No Dia do Juízo, o seu destino será o Inferno." [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou sobre pessoas que gastam dinheiro dos muçulmanos indevidamente e tomam-no sem direito. O significado do Hadith é abrangente a dinheiros em termos de coletá-lo e adquiri-lo de forma ilícita e gastá-lo em lugares não corretos. Isto inclui consumir o dinheiro dos órfãos e doações, rejeitar a devolução de pertences das pessoas, tomar indevidamente fundos públicos.

Depois, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que a recompensa deles será o Inferno no Dia da Ressurreição.

Das notas do Hadith:

1. O dinheiro nas mãos das pessoas é dinheiro de ALLAH. Ele os nomeou como sucessores para gastá-lo de maneira lícita e evitar gastá-lo de forma ilícita. E isso abrange os que tomaram alguma responsabilidade e as pessoas em geral.
2. O rigor da Shariah em relação ao dinheiro público, e que quem quer que seja encarregado de qualquer um deles será responsabilizado no Dia da Ressurreição pela sua recolha e gastos.
3. Esta advertência inclui qualquer pessoa que gaste dinheiro de forma ilícita, seja seu próprio dinheiro ou de outra pessoa.

(5331)

(175) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» [صحيح] - [متفق عليه]

(175) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem jejuar durante o mês de Ramadhán, com fé e esperança de alcançar recompensa da parte de ALLAH, ser-lhe-ão perdoados os pecados passados".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que quem jejuar no mês do Ramadhán por fé em ALLAH e acreditando na obrigação de jejuar e no que ALLAH, o Altíssimo, preparou para aqueles que jejuam, de grandes recompensas e retribuições, e pretendendo o agrado de ALLAH, o Altíssimo, sem pretender exhibir ou buscar reputação, seus pecados passados serão perdoados.

Das notas do Hadith:

1. A virtude da sinceridade e sua importância no jejum do Ramadhán e outras boas acções.

(4196)

(176) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ يَقُمْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» [صحيح] - [متفق عليه]

(176) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem passar a noite de Al-Qadr (Decreto) efectuando Swaláh facultativo (ou outros actos de adoração) com fé e esperança de obter recompensa por parte de ALLAH, ser-lhe-ão perdoados os pecados passados".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa sobre a virtude de praticar actos de adoração na noite de Qadr, noite que se encontra nos últimos dez dias do Ramadhán. E que, durante essa noite, quem se empenhar em

actos de adoração tais como súplica, recitação do Alcorão e recordação de ALLAH, movido pela crença nessa noite e no que foi mencionado em relação as suas virtudes, e com esperança de adquirir recompensa da parte de ALLAH, o Altíssimo, pelas acções praticadas, sem pretender exhibir ou buscar reputação, serão perdoados seus pecados anteriores.

Das notas do Hadith:

1. A virtude da noite de Al-Qadr e o incentivo de ocupar-se na adoração.
2. As boas acções só são aceites com intenções sinceras.
3. Os favores e misericórdia de ALLAH, quem se empenhar na adoração, na noite de Al-Qadr, com fé e com esperança de adquirir recompensa por parte de ALLAH, seus pecados anteriores serão perdoados.

(4202)

(177) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(177) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que ouviu o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "Aquele que realizar a peregrinação nesta Casa e abster-se da obscenidade e da depravação, voltará (da peregrinação) como o dia em que nasceu." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explica que quem realizar o Hajj para agradar a ALLAH, o Todo-Poderoso, e não cometer obscenidade, e Ar-Rafth (obscenidade) significa relação sexual e seus preliminares como beijar e acariciar; e também é usado para referir palavras indecentes. E não incorrer na imoralidade, cometendo pecados e más acções, Entre os actos de imoralidade inclui-se a prática de acções proibidas durante o estado de Ihram. Ele retorna do Hajj perdoado, assim como uma criança que nasce livre de pecados.

Das notas do Hadith:

1. A imoralidade, ainda que seja proibida em todas as circunstâncias, é estritamente proibida durante o Hajj por respeito aos rituais do Hajj.

2. O homem nasce sem pecados, inocente de pecados; Ele não carrega o pecado dos outros.

(2758)

(178) - عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ» يعني أيامَ العشر، قالوا: يا رَسُولَ اللَّهِ، ولا الجهادُ في سبيلِ الله؟ قال: «ولا الجهادُ في سبيلِ الله، إلا رجلٌ خرَّجَ بنفسِهِ وماله فلم يَرْجِعْ من ذلك بشيءٍ». [صحيح] - [رواه البخاري وأبو داود، واللفظ له]

(178) - Ibn Abbass - que ALLAH esteja satisfeito com ambos- narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Não há dias em que as ações virtuosas sejam mais amadas por ALLAH do que estes dias”, ou seja, os (primeiros) dez dias de Dhul-Hijjah. Eles disseram: “Ó Mensageiro de ALLAH! Nem mesmo a Jihád pela causa de ALLAH?” Ele disse: “Nem mesmo a Jihád pela causa de ALLAH, a menos que um homem saia pessoalmente junto com sua riqueza, mas regressa sem nenhuma delas.” [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) sublinha que as boas ações nos primeiros dez dias do mês de Dhul-Hijjah são melhores do que as realizadas durante os outros dias do ano.

Os Companheiros (que ALLAH esteja satisfeito com eles) perguntaram ao Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) sobre a Jihád pela causa de ALLAH fora destes dez dias, para saber se é melhor ou as boas ações realizadas nestes dias. Isto porque estava bem estabelecido entre eles que a Jihád é uma das melhores ações.

Em resposta, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse que as boas ações nestes dias são melhores do que a Jihád realizada noutros dias, com exceção de um homem que sai para a Jihad e arrisca a sua vida e propriedade pela causa de ALLAH e perde tanto a sua propriedade como a sua vida. Esta ação é que é melhor que as boas ações praticadas nestes dias virtuosos.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith destaca o mérito das boas ações realizadas nos primeiros dez dias de Dhul-Hijjah. Um muçulmano deve aproveitar estes dias e realizar neles muitos atos piedosos, incluindo a recordação de ALLAH, a recitação do Alcorão, a

proclamação da grandeza de ALLAH, da unicidade de ALLAH, o louvor, o Swaláh, a caridade, o jejum e todas as ações virtuosas.

(6255)

(179) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(179) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Na verdade, ALLAH não olha para as vossas aparências nem para os vossos bens, mas sim para os vossos corações e para as vossas acções".[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explica que ALLAH, Glorificado seja e Altíssimos, não olha para as aparências e corpos de Seus servos. São bonitos ou menosprezados? São grandes ou pequenos? Ou são saudáveis ou enfermos? Ele não olha para os bens deles, é muito ou pouco? ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso, não responsabiliza Seus servos ou os julga por essas questões ou pela desigualdade entre eles nessas questões, mas Ele olha para seus corações e o que há neles de temor, convicção, honestidade e sinceridade, ou a intenção de ostentar e buscar reputação. E Ele olha para as ações dos servos em termos de correção e corrupção, e é recompensado por isso.

Das notas do Hadith:

1. Importância de consertar o coração e purificá-lo de toda característica repreensível.
2. Concertar o coração através da sinceridade, e concertar as acções seguindo o Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele. O coração e as acções são objectos de consideração e atenção por parte de ALLAH, o Altíssimo.
3. Uma pessoa não deve se iludir pelo seu dinheiro, pela sua beleza, pelo seu corpo ou por qualquer uma das aparências deste mundo.
4. Advertência contra confiar no externo (aparente) sem concertar o interno.

(4555)

(180) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قال: قال رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللهَ يَغَارُ، وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَغَارُ، وَغَيْرُهُ
اللهُ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(180) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Certamente, ALLAH sente ciúmes, e o crente também sente ciúmes. E o ciúme de ALLAH é quando o crente pratica o que Ele o proibiu.”[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa-nos que ALLAH sente ciúmes, odeia e detesta, assim como o crente também sente ciúmes, odeia e detesta. A razão pela qual ALLAH sente ciúmes é quando o crente comete atos imorais que ALLAH tornou ilícito para ele, como o adultério, a sodomia, o roubo, o consumo de álcool e outros pecados.

Das notas do Hadith:

1. Esteja ciente da ira e punição de ALLAH quando coisas que Ele proibiu são violadas.

(3354)

(181) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَيُّ يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(181) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Abstenham-se dos sete pecados considerados destrutivos". Disseram: Ó Mensageiro de ALLAH! Quais são? Ele disse: Atribuir associados a ALLAH; a feitiçaria; tirar a vida de um ser humano, sem justa causa; ganhar os juros; consumir os bens dos órfãos; fugir do campo de batalha; acusar falsamente as mulheres crentes e castas. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ordena que sua nação se mantenha longe de sete crimes e pecados destrutivos, e quando lhe perguntaram quais eram? Esclareceu que são:

Primeiro: Atribuir associados a ALLAH, adoptando outros ou assemelhar outros a Ele, Glorificado seja Ele, em qualquer forma, e dedicando qualquer forma de adoração a outro que não seja ALLAH, Todo-Poderoso. E começou com o Shirk (politeísmo); porque é o maior pecado.

Segundo: a feitiçaria - que consiste em nós, encantamentos, remédios e fumaças - impacta no corpo do enfeitiçado por meio de morte ou doença, ou separação dos cônjuges. É um acto satânico, e muitos desses objectivos só podem ser alcançados por meio do Shirk (politeísmo) e aproximação aos espíritos malignos com algo que eles gostam.

Terceiro: tirar a vida a uma pessoa que ALLAH proibiu tirar a sua vida, excepto com uma justificativa da Sharia e que seja implementada pelo governante.

Quarto: Lidar com a usura, comendo ou usufruindo de outros benefícios.

Quinto: Apoderar-se da propriedade de uma criança cujo pai tenha falecido, antes dela atingir puberdade.

Sexto: Fugir da batalha contra os infiéis.

Sétimo: Acusar as mulheres castas e livres de cometer adultério, bem como acusar aos homens.

Das notas do Hadith:

1. Os pecados capitais não estão limitados a sete, e estes sete são apontados pela sua grandeza e perigo.

2. É permitido matar se for uma sentença justa como retaliação, apostasia (renuncia ao Isslam) e adultério após a castidade, e for implementado pelo governante reconhecido pela Shariah.

(3331)

(182) - عن أبي بكرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «أَلَا أُنبِئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟» ثَلَاثًا، قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ» وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَكِنًا، فَقَالَ: «أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ»، قَالَ: فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. [صحيح] - [متفق عليه]

(182) - Abu Bakrah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Não devo informar-vos sobre o maior de entre os grandes pecados?” (O Profeta repetiu) três vezes. (Os companheiros) responderam: Sim ó Mensageiro de ALLAH. Ele disse: “Atribuir parceiros a ALLAH e tratar mal os pais. O Profeta estava reclinado, depois sentou-se e disse: “Atenção ao discurso falso e ao falso testemunho”. O Profeta continuou a repetir isso até que dissemos: Quem nos dera se ele parasse”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou aos seus companheiros sobre o mais grave dos pecados maiores, então ele mencionou esses três:

1. Atribuir parceiros a ALLAH: que é dedicar qualquer tipo de adoração a outro que não seja ALLAH, e assemelhar outros a Allah em Sua divindade, Senhorio, nomes e atributos.

2. Desobediência aos pais: É qualquer dano causado aos pais, seja em palavras ou ações, e não tratar bem a eles.

3. Discurso falso, incluindo falso testemunho: É toda declaração falsa com objetivo de desacreditar a vítima, tirando-lhe o dinheiro, atacando a sua honra, ou algo semelhante.

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, advertiu repetidamente contra o discurso falso, alertando sobre sua repreensibilidade e seus efeitos negativos na sociedade, até que os Companheiros dissessem: Quem nos dera se ele parasse. Por compaixão por ele e detestarem o que o incomodava.

Das notas do Hadith:

1. O maior pecado é o Shirk (politeísmo). Porque o Profeta considerou-o pior e o maior de todos os pecados, e isto é confirmado pelas palavras do Altíssimo: {Certamente ALLAH não perdoa que Lhe atribuam associados (exceto se arrependerem-se), mas pode perdoar tudo além disso a quem (Ele) quiser}.
2. A importância dos direitos dos pais, pois os direitos dos pais veem logo a seguir aos direitos de ALLAH, o Altíssimo.
3. Os pecados dividem-se em pecados maiores e menores, e os pecados maiores são: todos pecados para o qual existe uma punição neste Mundo, tal como sanção, maldição, ou uma advertência para a vida após a morte, como admoestação de entrar no Inferno. E os pecados maiores têm graus, alguns dos quais são mais severos do que outros na proibição. E os pecados menores são os pecados para além dos pecados maiores.

(2941)

(183) -عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الْكِبَائِرُ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينِ الْعَمُوسُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(183) -Abdullah bin Amr bin Al-Áss - Que ALLAH esteja satisfeito com ambos - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Os pecados maiores são: Atribuir parceiros a ALLAH, tratar mal os pais, matar alguém (sem justa causa) e prestar falso testemunho”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece quais são os pecados maiores, que são aqueles cujo praticante recebe uma grave advertência para este Mundo e para a Vida do Além.

O primeiro deles é atribuir parceiros a ALLAH: que é dedicar qualquer tipo de adoração a outro que não seja ALLAH, e tornar outro além de ALLAH igual a ALLAH em Sua divindade, senhorio, nomes e atributos.

O segundo é a “desobediência aos pais”: que é tudo o que causa dano aos pais, seja em palavras ou ações, e tratar mal a eles.

O terceiro é “matar a alguém”: sem justa causa, como matar injustamente e por hostilidade.

O quarto é “o juramento falso”: que é fazer um juramento falso, sabendo que está mentindo. É chamado assim; Porque mergulha o seu praticante no pecado ou no Inferno.

Das notas do Hadith:

1. O juramento falso não tem expiação, devido ao seu extremo perigo e crime, e requiere arrependimento.
2. A menção desses quatro pecados no Hadith não significa que os pecados maiores estão limitados apenas nesses pecados, mas sim foram mencionados por serem os pecados mais graves.
3. Os pecados dividem-se em pecados maiores e menores, e os pecados maiores são: todos pecados para o qual existe uma punição neste Mundo, tal como sanção, maldição, ou uma advertência para a vida após a morte, como admoestação de entrar no Inferno. E os pecados maiores têm graus, alguns dos quais são mais severos do que outros na proibição. E os pecados menores são os pecados para além dos pecados maiores.

(3044)

(184) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(184) - Abdullah Ibn Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: Os primeiros casos a serem resolvidos entre as pessoas no Dia da Ressurreição serão os casos de derramamento de sangue (homicídio).”[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, mencionou que os primeiros casos a serem resolvidos no Dia da Ressurreição, em relação às injustiças cometidas entre as pessoas, são os casos de derramamento de sangue, como homicídio e ferimentos.

Das notas do Hadith:

1. A gravidade do derramamento de sangue, pois as coisas geralmente são iniciadas com o que é mais importante.

2. Os pecados se tornam mais graves conforme a magnitude dos danos que causam, e matar pessoas inocentes é um dos tipos de dano mais graves e nada é mais grave do que isso, exceto a descrença (Kufr) e atribuir parceiros a ALLAH (Shirk).

(2962)

(185) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا».[صحيح] - [رواه البخاري]

(185) -Abdullah Ibn Umar, que ALLAH esteja satisfeito com eles, narrou que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Quem matar um Mu'ahad (um não muçulmano que tenha feito um acordo de segurança com os muçulmanos), não sentirá o cheiro do Paraíso, embora o seu cheiro possa ser sentido a uma distância de quarenta anos (de viagem).” [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, deixa clara a severa advertência de que quem matar um Mu'ahad- que é um dos infiéis que entra na terra do Isslam com aliança e segurança - não sentirá o cheiro do Paraíso, e que seu cheiro pode ser sentido a uma distância de quarenta anos de viagem.

Das notas do Hadith:

1. É proibido matar um descrente que tem um acordo de paz com os muçulmanos, um descrente que paga imposto para viver na terra dos muçulmanos e um descrente que tenha sido concedido segurança temporária pelos muçulmanos. Na verdade, isso constitui um pecado grave.
2. O Mu'had: é o descrente que, residindo no seu País, assume um pacto com os muçulmanos, não luta contra os muçulmanos nem os muçulmanos lutam contra ele. O dhimmi: é o descrente que vive no País dos muçulmana pagando imposto para tal. O Mussta'min: É aquele que entra no País dos muçulmano com um pacto e segurança por um tempo específico.
3. Advertência contra trair os pactos com não-muçulmanos.

(64637)

(186) - عن جُبَيْر بن مُطْعِم رضي الله عنه أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ رَجِمٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(186) - Jubair bin Mut'im, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou que ouviu o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizer: "Não entrará no Paraíso aquele que romper os laços de parentesco". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa-nos que quem privar seus familiares dos direitos que lhes assiste, ou os prejudicar e abusar deles, não merece entrar no Paraíso.

Das notas do Hadith:

1. Romper laços familiares é um dos grandes pecados.
2. Os laços familiares são considerados de acordo com o que é vulgarmente conhecido e diferem de acordo com lugares, tempos e pessoas.
3. Manter os laços familiares consagra-se através de visitas, de caridade, de ser gentil com eles, de visitar os doentes, de lhes recomendar o bem, de proibir o mal, e assim por diante.
4. Quanto mais próximo for a relação de parentesco entre os que a romperam, mais grave será o pecado.

(5367)

(187) -عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبَسَّطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحْمَةً».[صحيح] - [متفق عليه]

(187) -Anass Ibn Málik - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Quem deseja que a sua provisão seja aumentada e que a sua vida seja prolongada que mantenha relações com seus familiares”.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele, incentiva a manutenção de laços de parentesco por meio de visitas, generosidade físicas e financeiras e outras coisas, e que isso é motivo de subsistência abundante e longevidade.

Das notas do Hadith:

1. Ar-Rahim são parentes por parte do pai e da mãe e, quanto mais próximos forem, mais prioridade têm na materialização dos laços de parentesco .
2. A recompensa é proporcional a acção. Quem manter os laços de parentesco através da bondade e benevolência, ALLAH o abençoará em sua vida e em sua provisão.
3. A manutenção dos laços de parentesco é uma razão para que a provisão seja aumentada e a vida alongada. Embora o tempo de vida e a provisão estejam determinados, a vida e a provisão poderão ser abençoadas, então ele pratica mais coisas e mais benéficas, durante a sua vida, do que os outros. E outra opinião é de que o aumento de provisão e tempo de vida é um aumento real. ALLAH melhor sabe.

(5372)

(188) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِي، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحْمَةُ وَصَلَهَا». [صحيح] - [رواه البخاري]

(188) -Abdullah Ibn Umar, que ALLAH esteja satisfeito com eles, narrou que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse “A pessoa que mantém os laços de parentesco não é aquela que retribui (a bondade que lhe foi feita pelos seus parentes), mas certamente a pessoa que efectivamente mantém os laços de parentesco é aquela que quando seus familiares rompem (os laços de parentesco) ela as reata”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa Que uma pessoa que age correctamente na questão dos laços de parentesco e benevolência para com os parentes não é a pessoa que retribui benevolência com benevolência. Mas sim, a pessoa que realmente mantém os laços de parentesco é aquela que quando seus seus familiares rompem (os laços de parentesco) ela as reata, mesmo que eles o tratem mal. Ele responde a eles com bondade.

Das notas do Hadith:

1. A relação de parentesco considerada de acordo com a Sharia é aquela que consiste em a pessoa manter os laços com aqueles que as rompem, perdoar aqueles que a injustiçaram e dar àqueles que o privaram, e não aquela relação que consiste em reciprocidade e recompensa.
2. A manutenção dos laços de parentesco é alcançada proporcionando para os familiares o máximo de bem possível, como dinheiro, súplicas, ordenando o bem e proibindo o mal, e assim por diante, e repelindo deles o máximo de mal possível.

(3854)

(189) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أَتَدْرُونَ مَا الْغِيْبَةُ؟»، قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ»، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ فَقَدْ بَهْتَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(189) - Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “Acaso sabeis o que é a Ghibat?” Os companheiros presentes responderam: ALLAH e Seu Mensageiro melhor sabem. Então ele (o Profeta) disse: “É falar sobre o seu irmão o que ele detesta”. Alguém perguntou: O que acha se realmente o que falo sobre ele for verdade? (o Profeta) respondeu: “Se realmente for verdade cometeste a Ghibat dele (caluniaste), se não, então o indiciaste (de algo que não fez)”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece a realidade da calúnia proibida, que é: mencionar o muçulmano ausente com algo que ele não gosta, seja uma de suas características fisionómicas ou inatas, como: zolho fraudador, mentiroso e outras características condenáveis, mesmo que essa característica esteja presente nele.

Mas se as características não existirem nele, então isso é mais grave do que a calúnia, que é a acusação, ou seja: inventou algo sobre alguém, que não existe nele.

Das notas do Hadith:

1. Eficiente metodologia de ensino do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ao apresentar questões em forma de perguntas.
2. Os Companheiros comportaram-se bem com o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, quando disseram: ALLAH e Seu Mensageiro melhor sabem.
3. O dito daquele que é perguntado e não sabe: ALLAH melhor sabe.
4. A lei da Sharia preserva a sociedade, ao preservar os direitos e a fraternidade entre eles.
5. A calúnia é proibida, excepto em alguns casos onde haja benefício. Isto inclui: repelir a injustiça, de tal forma que a pessoa oprimida mencione a pessoa que a ofendeu a alguém que possa reaver os seus direitos, e ela diga: Fulano de tal

me ofendeu, ou fez isto e aquilo comigo. E inclui também: consulta sobre questões de casamento, partilha ou vizinhança, e assim por diante.

(5326)

(190) - عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كل مُسْكِرٍ حَمْرٌ، وكل مُسْكِرٍ حرام، ومن شرب الخمر في الدنيا فمات وهو يُدْمِنُهَا لَمْ يَتُبْ، لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ». [صحيح] - [رواه مسلم وأخرج البخاري الجملة الأخيرة منه]

(190) - Ibn Umar - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênção de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Todo o intoxicante é Khamr (bebida alcoólica), e todo intoxicante é proibido. Quem beber Khamr (bebida alcoólica) neste mundo e morre enquanto está viciado nele, não tendo se arrependido, não o beberá na outra vida”. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) esclareceu que tudo o que leva à perda de controlo das faculdades mentais é considerado como Khamr intoxicante (vinho), seja bebido, comido, inalado ou de qualquer outra forma. E tudo o que embriaga e afeta a mente, Allah, o Todo-Poderoso e Majestoso, o proibiu, seja em pequenas ou grandes quantidades. Quem beber qualquer tipo dessas substâncias intoxicantes e persistir em consumi-las sem se arrepender até a morte, será merecedor do castigo de Allah, sendo privado de as beber no Paraíso.

Das notas do Hadith:

1. A razão para a proibição do Khamr é a embriaguez; então, tudo o que causa embriaguez, independentemente de seu tipo, é proibido.
2. Allah, o Altíssimo, proibiu o Khamr por causa dos grandes danos e males que ele contém.
3. Beber vinho no Paraíso faz parte do prazer completo e da total delícia.
4. Quem não se abster de beber Khamr neste mundo será privado por Allah de bebê-lo no Paraíso, pois a recompensa é de acordo com as ações.
5. A recomendação para se apressar em arrepender-se dos pecados antes da morte.

(191) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ فِي الْحُكْمِ. [صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(191) -Abu Hurairah (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, amaldiçoou quem suborna, assim como quem recebe suborno (para influenciar) o julgamento. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, suplicou pela exclusão e afastamento da misericórdia de ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, para aqueles que pagam subornos, e os que aceitam e recebem subornos.

Isso inclui o que é pago aos juízes para serem tendenciosos nas decisões que proferem de modo que quem suborna consiga o que deseja, injustamente.

Das notas do Hadith:

1. É proibido dar subornos, aceitá-los, ser intermediário e auxiliar no suborno, porque isso envolve cooperação na falsidade.
2. O suborno é um pecado grave. Porque o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, amaldiçoou quem recebe e quem dá.
3. O suborno no campo do judiciário e do julgamento é o maior crime e o pecado mais grave. Por causa da injustiça e é julgar diferente do que ALLAH revelou.

(192) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ؛ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا، وَلَا تَجَسَّسُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَّرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا». [صحيح] - [متفق عليه]

(192) - Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Cuidado com as suposições, pois a suposição é o escuro mais falso. Não procureis os defeitos uns dos outros, não espieis, não invejeis uns aos outros, não alieneis uns aos outros, nem odieis uns aos outros. Sede servos de ALLAH, irmãos uns dos outros." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos estejam com ele, proíbe e adverte contra algumas coisas que levam à divisão e à inimizade entre os muçulmanos." E isso inclui:

"Adh-Dhann" (suspeita): É uma suspeita infundada que surge no coração, e o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) esclareceu que é o discurso mais falso.

"At-Tahassus" (procurar defeitos): É procurar os defeitos dos outros através da visão ou do audição.

"At-Tajassus" (espionagem): É procura assuntos ocultos e é utilizado principalmente num contexto negativo.

"Al-Hasad" (Inveja): É detestar ver os outros a desfrutar de uma bênção.

"At-Tadabur" (virar as costas uns aos outros): É afastar-se uns dos outros e abster-se de cumprimentar ou visitar o irmão muçulmano.

"At-Tabaghdh" (nutrir ódio): É malícia e aversão, como prejudicar os outros, franzir o sobrolho e ter uma má conduta ao lidar com as pessoas.

De seguida, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) fez uma declaração abrangente que garante a manutenção de boas relações entre os muçulmanos, dizendo: "E sede servos de ALLAH, irmãos uns dos outros". A fraternidade é um laço que une as pessoas e aumenta o amor e a familiaridade entre elas.

Das notas do Hadith:

1. Não há nada de errado em ter pensamentos negativos sobre aqueles que mostram sinais disso, e o crente deve ser sábio e inteligente e não deve ser enganado por pessoas más e perversas.

2. A advertência é sobre a suspeita que se instala no coração e nele persiste. Quanto às suspeitas que passam pela mente de alguém, mas não se estabelecem nelas, então a pessoa não é culpada por isso.
3. É proibido tudo o que cause desavença e separação entre os membros da comunidade muçulmana, como espionagem, inveja, e coisas similares.
4. Aconselhar os muçulmanos a tratem-se uns aos outros como irmãos em termos de conselhos e afeto mútuo.

(5332)

(193) - عن حذيفة رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(193) - Huzaifah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "O intriguista não entrará no Paraíso" [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que um intriguista que transporta as conversas entre pessoas com a intenção de causar perversão entre elas merece como punição não ser admitido no Paraíso.

Das notas do Hadith:

1. A intriga é um grande pecado.
2. Proibição de intriga; por que causa corrupção e danos entre pessoas e na sociedade.

(5368)

(194) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كُلُّ أُمَّتِي مُعَاقٍ إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا، ثُمَّ يُصْبِحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: يَا فُلَانُ، عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ، وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ عَنْهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(194) - "Narrado por Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele): Eu ouvi o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) a dizer: "Todos os membros da minha nação serão perdoados, excepto aqueles que tomarem públicos seus atos particulares. Um exemplo disso é quando alguém pratica algum ato, à noite, e levanta, no dia seguinte para comentar com outra pessoa, dizendo: Ó fulano, ontem fiz isto e aquilo', ou seja, apesar de passar a noite acobertado por Allah, revela, na manhã seguinte, o que Allah lhe ocultou." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) explicou que o muçulmano pecador pode esperar o perdão e a misericórdia de Allah, exceto aquele que anuncia seus pecados com orgulho e arrogância; ele não merece o perdão. Esse é o caso de alguém que comete um pecado à noite e, ao amanhecer, Allah o cobre com Sua proteção. No entanto, essa pessoa vai contar a outros que cometeu tal e tal pecado na noite anterior, enquanto Allah o encobriu. Ele então revela o véu de Allah sobre ele!

Das notas do Hadith:

1. A gravidade de divulgar pecados após Allah os ter encoberto. Divulgar abertamente os pecados que Allah escondeu é considerado extremamente desprezível.
2. Divulgar pecados promove o mal e espalha a indecência entre os crentes. Ao falar abertamente de pecados, a pessoa encoraja outros a cometerem o mesmo.
3. Quem Allah encobre neste mundo, Ele encobrirá no Além, mostrando a imensa misericórdia de Allah para com Seus servos.
4. Aquele que é testado com um pecado deve esconder isso e se arrepender a Allah. Não é recomendável expor seus próprios pecados, mas sim buscar o perdão de Allah.

5. A gravidade do pecado daqueles que deliberadamente exibem suas más ações. Eles perdem a chance de serem perdoados e de serem cobertos pela misericórdia de Allah, devido ao seu comportamento de ostentar o pecado.

(3756)

(195) -عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمُ غُبَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَاضَمَهَا بِأَبَانِهَا، فَالنَّاسُ رَجُلَانِ: بَرٌّ تَقِي كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَقَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنٌ عَلَى اللَّهِ، وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنْ تُرَابٍ، قَالَ اللَّهُ: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا} إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ {الحجرات: 13}».[صحيح] - [رواه الترمذي وابن حبان]

(195) -Ibn Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, fez um discurso no dia da conquista de Makkah, dito: “Ó gente! Na verdade, ALLAH removeu a arrogância da Jāhiliyyah de vós e sua vaidade pelos vossos antepassados. Então, agora existem dois tipos de pessoas: uma pessoa justa, piedosa e honrada diante de ALLAH; e uma pessoa perversa, miserável e insignificante perante ALLAH. As pessoas são filhos de Adão, e ALLAH criou Adão do pó. ALLAH diz: {Ó gente! Certamente Nós vos criamos a partir de (um par de) macho e fêmea, e vos constituímos em povos e tribos para que vos reconheçeis (e não vos odiásseis ou menosprezásseis); certamente, o mais nobre de vós, perante ALLAH, é o mais piedoso de vós. Certamente, ALLAH é Sábio, está Informado} [Surat Al-Hujurat: 13]”. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dirigiu-se às pessoas no dia da conquista de Makkah e disse: Ó gente! ALLAH removeu de vós a arrogância, a vaidade da ignorância e o orgulho pelos pais. Porém, as pessoas são de dois tipos:

"Ou ele é um crente, justo, temente a ALLAH, obediente e devoto a ALLAH, então ele é nobre perante ALLAH, mesmo que não tenha prestígio entre as pessoas nem seja de ascendência nobre.

Ou ele é um infiel, imoral e miserável, e este é desprezível e humilhado perante ALLAH, e não tem nenhum valor, mesmo que tenha prestígio, honra e autoridade.

"As pessoas são todas filhos de Adão, e ALLAH criou Adão do pó. Portanto, não é adequado que alguém, cuja origem é do pó, se orgulhe e se admire de si mesmo. E a prova disso é a palavra de ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso: {Ó gente!

Certamente Nós vos criamos a partir de (um par de) macho e fêmea, e vos constituímos em povos e tribos para que vos reconheçeis (e não vos odiásseis ou menosprezásseis); certamente, o mais nobre de vós, perante ALLAH, é o mais piedoso de vós. Certamente, ALLAH é Sábio, está Informado} [Al-Hujurát: 13]."

Das notas do Hadith:

1. Proibição de se orgulhar devido a linhagens e origens.

(65074)

(196) - عن عائشة رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ أَبْغَضَ الرَّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَكْذُ الْحَصِمُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(196) - Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "A pessoa mais odiada aos olhos de Allah é a mais briguenta." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que ALLAH, Abençoado seja e Altíssimo, não gosta de pessoas que muito brigam, que não aceitam a submissão à verdade, e que tentam afastá-la com seus argumentos, ou que disputam pela verdade, mas exageram na disputa e ultrapassam o limite da moderação, e discutem sem conhecimento.

Das notas do Hadith:

1. Não se enquadra na categoria de litígios condenáveis quando o prejudicado reivindica seu direito por meio de procedimentos da Shariah.
2. A discussão e a rivalidade estão entre as pragas da língua que causam divisão e conflito entre os muçulmanos.
3. A discussão é louvável se for sobre a verdade e for de uma boa forma, e é repreensível se for para rejeitar a verdade e confirmar a falsidade, ou se não tiver argumentos ou provas.

(5474)

(197) -عن أبي بَكْرَةَ رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِذَا التَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(197) -Abu Bakrah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: 'Quando dois muçulmanos lutam (se encontram) com suas espadas, tanto o assassino quanto o assassinado irão para o Fogo (do Inferno).' Eu disse: 'Ó Mensageiro de ALLAH! Está tudo bem para o assassino, mas e quanto ao assassinado?' O Mensageiro de ALLAH respondeu: "Ele certamente tinha a intenção de matar seu companheiro".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele, conta que se dois muçulmanos se encontrarem com suas espadas, cada um com a intenção de destruir o outro; O assassino estará no Inferno porque matou diretamente seu amigo. Os companheiros ficaram em dúvida acerca do assassinado: como ele poderia estar no Inferno? Assim, o Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou de que ele também estará no Inferno por causa de seu empenho em matar seu companheiro. Porém, só não o matou porque o assassino antecipou-lhe.

Das notas do Hadith:

1. َA punição é digna para quem estiver decidido firmemente em cometer algum acto de desobediência e tiver tomado meios para alcançar a sua intenção.
2. Advertência severa sobre lutar contra os muçulmanos sob risco de entrar no Inferno.
3. A luta entre muçulmanos por uma causa justa não está incluída na advertência, como a luta contra transgressores e desordeiros.
4. Quem comete um pecado grave não descrê simplesmente por cometê-lo, porque o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, chamou os beligerantes de muçulmanos.
5. Quando dois muçulmanos guerrearem usando qualquer meio que pode causar morte, e um deles matar o outro, então o assassino e o assassinado estarão no Inferno. Foi mencionada espada no Hadith a título de exemplo.

(198) -عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا».

[صحيح] - [متفق عليه]

(198) -Abu Mussa - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Quem pegar em armas contra nós não faz parte de nós.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) adverte contra o porte de armas contra os muçulmanos para os intimidar ou roubar. Quem o fazer injustamente terá cometido um crime grave e um pecado grave e merece esta severa advertência.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith faz uma advertência severa contra os muçulmanos que lutam entre si.
2. Um dos atos mais perversos na Terra é brandir armas contra os muçulmanos e causar corrupção através do assassinato.
3. A advertência em causa não se aplica ao combate justo, como a luta contra os opressores, os corruptores e assim por diante.
4. É proibido assustar os muçulmanos com armas e coisas do género, mesmo que seja a brincar.

[2997]

(199) -عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا». [صحيح] - [رواه البخاري]

(199) -Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: O Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Não censureis nem insulteis os mortos, porque eles estão enfrentando as consequências do que fizeram neste mundo". [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece a proibição de insultar os mortos e ofender a honra deles, e que isso faz parte do mau carácter, pois eles encontraram o que praticaram de boas ou más acções. E assim como essa injúria não os atinge, apenas prejudica os vivos.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith é uma evidência da proibição de ofender os mortos.
2. Abster-se de ofender os mortos é tomar em consideração o interesse dos vivos e é preservar a segurança da sociedade contra brigas e ódio.
3. O propósito da proibição de ofendê-los é que eles alcançaram o que praticaram, então ofendê-los não traz nenhum benefício e é prejudicial para seus parentes vivos.
4. A pessoa não deve dizer algo que não tenha benefício.

(5364)

(200) -عن أبي أيوب الأنصاري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(200) -Abu Ayyubb Al-Ansar- que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Não é permissível que alguém isole (deixe de falar) com o seu irmão (muçulmano) por mais de três noites, sendo que quando se encontram um vira o rosto para um lado e outro vira o rosto para o outro lado. O melhor dos dois é aquele que inicia com a saudação (Salám)”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu um muçulmano de isolar (deixar de falar com) seu irmão muçulmano por mais de três noites, durante as quais cada um deles se encontraria com o outro e não o cumprimentaria nem falaria com ele.

O melhor desses dois oponentes é aquele que tenta livrar-se do isolamento e inicia com o Salám. O isolamento referido no Hadith é aquele que é feito por uma causa com interesse para si próprio. Quanto ao isolamento pela causa de ALLAH, o Altíssimo, como isolar os desobedientes, praticantes de Bid'ah e os companheiros dos que fazem mal, isso não se limita a um tempo, mas depende do interesse em isolar, e termina quando desaparece a causa.

Das notas do Hadith:

1. É permitido isolar por três dias ou menos, em consideração a natureza humana, portanto o isolamento por três dias foi perdoado para que esse manifestação desapareça.
2. A virtude da saudação, que tira o sentimento que está nas almas, e que é sinal de amor.
3. O zelo do Isslam na fraternidade e na amizade entre o seu povo.

(5365)

(201) -عن سهل بن سعد رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(201) -Sahl Ibn Sa'd - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem me garante que preservará o que esta entre os dois maxilares (i.e., a língua) e o que esta entre as pernas (sexo) eu garanto lhe o Paraíso". [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa sobre duas coisas que se um muçulmano aderir a elas, ele entrará no Paraíso:

A primeira: Preservar a língua de falar qualquer coisa que atraia a fúria de ALLAH, o Altíssimo.

A segunda: proteger o sexo de se envolver na obscenidade (Ziná).

Porque muitas vezes os pecados provêm desses dois órgãos.

Das notas do Hadith:

1. Proteger a língua e o sexo é um motivo para entrar no Paraíso.
2. Ele destacou a língua e o sexo; porque são a maior fonte de calamidade para o homem neste mundo e no outro.

(3475)

(202) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَكَانَ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ غَزْوَةً - قَالَ: سَمِعْتُ أَرْبَعًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْجَبَنِي، قَالَ: «لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ مَسِيرَةَ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ، وَلَا صَوْمٌ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، وَلَا صَلَاةٌ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ، وَلَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَمَسْجِدِي هَذَا».

[صحيح] - [متفق عليه]

(202) -De Abu Sa'id Al-Khudri (que Allah esteja satisfeito com ele) - que participou de doze expedições com o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) - disse: "Ouvei quatro coisas do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) que me agradaram. Ele disse:" "A mulher não deve viajar uma distância de dois dias, a não ser que esteja acompanhada por seu marido ou um parente mahram (com quem ela não pode casar); não é permitido jejuar em dois dias: o Eid al-Fitr e o Eid Al-Adha; não se deve observar algum Swaláh após a oração do Fajr até que o sol nasça, nem após a oração do Assr até que o sol se ponha; e não se deve viajar com a intenção de visita religiosa a nenhum lugar exceto três mesquitas: a Mesquita Sagrada (em Makkah), a Mesquita de Al-Aqsa (em Jerusalém) e esta minha Mesquita (em Madinah)."[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

"O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) proibiu quatro coisas:"

"O primeiro é: A proibição da mulher de viajar uma jornada de dois dias sem seu marido ou um de seus mahram, que é aquele que lhe é permanentemente proibido casar dentre seus parentes, como o filho, o pai, o filho do irmão, o filho da irmã, o tio paterno e o tio materno, e outros semelhantes."

A segunda: A proibição de jejuar no dia do Eid al-Fitr e no dia do Eid Al-Adha, seja esse jejum por promessa, voluntário ou expiatório.

A terceira: A proibição de realizar orações voluntárias após a oração do Assr (tarde) até o pôr do sol, e após o nascer da manhã até que o sol se levante completamente.

A quarta: A proibição de viajar para qualquer lugar com a intenção de multiplicar as recompensas de oração, exceto para três mesquitas: a Mesquita Sagrada (Makkah), a Mesquita do Profeta (Madinah), e a Mesquita de Al-Aqsa (Jerusalém).

Das notas do Hadith:

1. Proibição da mulher viajar sem um mahram.

2. Uma mulher não pode ser mahram para outra mulher em uma viagem, pois o texto menciona "seu marido ou um mahram".
3. Tudo o que é considerado uma viagem é proibido para a mulher, a menos que seja com seu marido ou um mahram. Este hadith foi baseado na situação e na localidade da pessoa que perguntou.
4. "O mahram da mulher é o seu marido ou aquele com quem lhe é permanentemente proibido casar devido ao parentesco, como o pai, o filho, o tio paterno e o tio materno; ou devido à amamentação, como o pai de leite e o tio de leite; ou devido à afinidade, como o pai do marido. Ele deve ser um muçulmano adulto, sensato, confiável e digno de confiança, pois o objetivo do mahram é proteger a mulher, preservá-la e cuidar dos seus assuntos."
5. "O cuidado da Sharia islâmica com a mulher, protegendo-a e preservando sua dignidade."
6. "A não validade da oração voluntária irrestrita após as orações do Fajr (alvorada) e do Assr (tarde), excetuando-se disso a reposição das orações obrigatórias perdidas e as orações com causas específicas, como a oração de saudação à mesquita e similares."
7. É proibido orar imediatamente após o nascer do sol; deve-se aguardar que o sol suba um pouco, o que leva cerca de dez a quinze minutos.
8. O tempo da oração do Assr se estende até o pôr do sol.
9. É permitido viajar para as três mesquitas.
10. A virtude das três mesquitas e sua superioridade sobre outras.
11. Não é permitido viajar especificamente para visitar túmulos, mesmo o túmulo do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele). No entanto, é permitido visitar seu túmulo para quem já está em Madinah ou quem viaja para lá com um propósito legítimo ou permitido.

(203) -عن أسامة بن زيد رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرَّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(203) -Ussama Ibn Zaid - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Não estou a deixar depois de mim uma provação mais prejudicial para os homens do que as mulheres.”[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que não deixou para trás uma provação e teste mais prejudicial para os homens do que as mulheres. No caso dela ser mulher de um homem, ele pode segui-la em coisas contrárias à Shariah, e no caso dela ser estranha para o homem, ele pode misturar-se com ela e ficar isolado com ela, o que leva a consequências malignas.

Das notas do Hadith:

1. Um muçulmano deve ter cuidado com as tentações das mulheres e bloquear todos os meios que levem a tal tentação.
2. Um crente deve apegar-se a ALLAH e voltar-se para Ele em busca de segurança contra as provações.

(5830)

(204) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا، فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ، فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنَى إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(204) - Abu Saíd Al-Khudry - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Na verdade, o Mundo é doce e verdejante (i.e. sedutor). ALLAH vos fez sucessores nele, e observa vossas ações. Portanto, cuidado com as tentações da vida e das mulheres, pois a primeira provação para o povo de Israel foi através de mulheres". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) esclarece que a vida mundana tem um sabor doce e verde na aparência e atraente. Por conta disso, o ser humano é enganado por esta vida mundana, entrega-se aos seus prazeres e faz disso a sua maior preocupação. "E que ALLAH, Glorificado seja e Altíssimo, fez de nós sucessores uns dos outros nesta vida terrena para ver como nos comportamos; e se Lhe obedecemos ou desobedecemos. Em seguida, ele disse: Cuidado para não serem enganados pelos prazeres e ornamentos mundanos, que farão com que abandonem os mandamentos de ALLAH e caiam nas Suas Ele proibições. Entre as provações mundanas mais graves com que devemos ter cuidado está a tentação das mulheres, que foi a primeira tentação em que os filhos de Israel caíram.

Das notas do Hadith:

1. Incentiva a pessoa a manter-se constantemente temente e a não se ocupar com as aparências e os adornos mundanos.
2. Advertência contra a tentação das mulheres, seja através do olhar, seja permitindo-lhes misturar-se com homens estranhos, etc.
3. "A tentação das mulheres é uma das mais graves provações no mundo.
4. Tirar lições das nações anteriores, como o que aconteceu aos Filhos de Israel, também pode acontecer com outros.
5. A tentação das mulheres, se for uma esposa, pode levar o homem a gastar mais do que pode suportar, distraíndo-o de buscar os assuntos da religião e fazendo-o se esforçar na busca dos interesses mundanos. E se for uma mulher

estranha (não esposa), sua tentação reside em seduzir os homens e desviá-los da verdade quando saem e se misturam com eles, especialmente se estiverem sem véu e a expor os seus adornos. Isso pode levar a cair em vários graus de adultério. Portanto, o crente deve buscar refúgio em ALLAH e suplicar-Lhe que o salvo das tentações.

(3053)

(205) -عن أبي موسى رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(205) -Abu Mussa - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "Não há Nikah (válido) exceto na presença de Wali (tutor da noiva)". [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, deixou claro que o casamento de uma mulher não é válido, exceto com um tutor (masculino) que se encarrega de celebrar o casamento.

Das notas do Hadith:

1. O Guardião (tutor) é condição para a validade do casamento, se este ocorrer sem o guardião, ou se a mulher se encarregar pessoalmente de celebrar o casamento, então este casamento não é válido.
2. O guardião é o familiar, homem, mais próximo da mulher, portanto um guardião que não seja próximo da mulher não poderá fazê-la casar, quando houver alguém mais próximo do que ele.
3. Os requisitos para o guardião são: o Ibádah ser obrigatório para ele, masculinidade, maturidade no conhecimento dos interesses do casamento, e semelhança de religião entre o tutor e a mulher (noiva). Quem não possuir essas qualidades não é elegível à tutela no contrato de casamento.

(58066)

(206) - عن عقبه بن عامر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَحَقُّ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا اسْتَحَلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(206) - Uqbah Ibn Ámir, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: ""As condições mais dignas de serem cumpridas por vós são aquelas que tornam a relação sexual lícita para vós". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) salienta que as condições mais dignas de serem cumpridas são aquelas que tornam lícito desfrutar sexualmente de uma mulher. Estas são as condições permitidas que uma mulher pede no contrato de casamento.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório cumprir as condições vinculativas de um dos cônjuges para com o outro, exceto uma condição que proíbe o que é permitido ou torna permitido o que é proibido.
2. O cumprimento das condições do casamento é mais enfático do que outros, pois é estipulado em troca da legalização das relações sexuais.
3. O casamento ocupa um grande estatuto no Isslam, uma vez que ele (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) enfatizou o cumprimento de suas condições.

(6021)

(207) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(207) -Abdullah bin Amr bin Al-Áss - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "O mundo é um prazer, e o melhor prazer do mundo é uma mulher piedosa." [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que a vida mundana e o que ela contém é apenas algo desfrutado por um período e depois acaba e que o melhor prazer mundano é a esposa piedosa: quando o seu marido olha para ela, ela agrada-lhe; se ele lhe pede alguma coisa, ela obedece-lhe; e quando ele está longe dela, ela protege-o em relação a si própria e à sua riqueza.

Das notas do Hadith:

1. É permitido desfrutar das coisas boas do mundo que ALLAH tornou lícitas para os Seus servos, sem excesso ou orgulho.
2. Um homem é encorajado a escolher uma esposa piedosa, pois esta ajuda-o a obedecer ao seu Senhor.
3. Os melhores prazeres mundanos são aqueles que são utilizados na obediência a ALLAH ou ajudam a isso.

(5794)

(208) - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ حُذَيْفَةَ، فَاسْتَسْقَى فَسَقَاهُ مُجُوسِيٌّ، فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدَحَ فِي يَدِهِ رَمَاهُ بِهِ، وَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي نَهَيْتُهُ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ - كَأَنَّهُ يَقُولُ: لَمْ أَفْعَلْ هَذَا -، وَلَكِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيْبَاجَ، وَلَا تَشْرَبُوا فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(208) -Abdurrahman Ibn Abi Layla, narrou que estavam na companhia Hudhayfah quando ele pediu água, e um mago trouxe-lhe. Quando colocou o copo em sua mão, ele o jogou fora e disse: Se não fosse pelo fato de que já o proibi mais de uma ou duas vezes (como se dissesse: eu não teria feito isso), mas eu ouvi o Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) dizer: Não vistais seda e nem brocado (dibaj), não bebais nos recipientes de ouro e prata, e não comais em pratos feitos desses materiais (de ouro e prata), pois são para eles (incrédulos) neste mundo, e para vós na Vida do Além.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) proibiu os homens de usarem todos os tipos de seda. E ele proibiu homens e mulheres de comer ou beber em recipientes feitos de ouro e prata. Ele informou que esses serão exclusivamente para os crentes no Dia da Ressurreição, porque eles os evitaram no mundo em obediência a Allah. Quanto aos descrentes, não desfrutarão disso na outra vida, pois apressaram a desfrutar desses prazeres na vida terrena ao usá-los e desobedeceram à ordem de Allah.

Das notas do Hadith:

1. A proibição de usar seda e brocado para os homens, e a severa advertência para quem os vestir.
2. É permitido para as mulheres usarem seda e brocado.
3. É proibido para homens e mulheres comer e beber em pratos e utensílios feitos de ouro e prata.
4. Hudhayfah, que Allah esteja satisfeito com ele, foi rigoroso na sua repreensão, justificando isso pelo fato de já tê-lo proibido mais de uma vez de usar utensílios de ouro e prata, mas, como ele não parou, a repreensão foi mais severa.

(209) - عن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْقَزَعِ. [صحيح] - [متفق عليه]

(209) - Ibn Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, narrou: O Mensageiro de Allah, que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele, proibiu o Qaza'. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) proibiu rapar a cabeça e deixar outra parte.

Esta proibição é geral e aplica-se a todos os homens, crianças e adultos. Quanto às mulheres, não devem rapar a cabeça.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith mostra o cuidado da Shariah com a aparência das pessoas.

(8914)

(210) - عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحَى». [صحيح] - [متفق عليه]

(210) - Ibn Umar - Que ALLAH esteja satisfeito com ambos - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "Aparai os bigodes e deixai crescer a barba". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ordenou que o bigode fosse aparado e que não fosse deixado, mas sim que fosse cortado, e deve ser aparado ao máximo.

Em contrapartida, ele ordenado que se deixa a barba crescer e deixá-la solta.

Das notas do Hadith:

1. A proibição de se rapar a barba.

(211) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ، وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ، وَلَا يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، وَلَا تُفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(211) -De Abu Sa'id al-Khudri (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Que o homem não olhe as partes pudendas de outro homem, nem a mulher olhe para as partes pudendas de outra mulher. Do mesmo modo, que o homem não se deite sob um mesmo manto com outro homem, e que a mulher não se deite sob um mesmo manto com outra mulher." [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) proibiu um homem de olhar para a nudez de outro homem, ou uma mulher de olhar para a nudez de outra mulher.

A 'awrah (parte do corpo que deve ser coberta) é tudo o que se tem vergonha de mostrar, e a 'awrah do homem é entre o umbigo e o joelho, Enquanto a mulher, toda ela é 'awrah em relação aos homens não mahram (aqueles com quem o casamento é permitido). Em relação a outras mulheres e mahram (parentes com quem o casamento não é permitido), ela pode mostrar o que normalmente aparece durante as tarefas domésticas.

"O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) proibiu que um homem ficasse sozinho com outro homem sob o mesmo manto ou cobertor, estando ambos sem roupas, e que uma mulher ficasse sozinha com outra mulher sob o mesmo manto ou cobertor, estando ambas sem roupas, pois isso pode levar ao toque das partes íntimas um do outro, o que é proibido, assim como é proibido olhar para elas. Na verdade, o toque é ainda mais severamente proibido, pois pode resultar em maiores corrupções."

Das notas do Hadith:

1. "Proibição de olhar para as partes íntimas, exceto entre marido e esposa."
2. "O Islã dá grande importância à pureza da sociedade e fecha os caminhos que levam à imoralidade."

3. "É permitido olhar para as partes íntimas em caso de necessidade, como para fins médicos ou semelhantes, desde que isso não seja feito com desejo."
4. "O muçulmano é ordenado a cobrir suas partes íntimas e a desviar seu olhar das partes íntimas dos outros."
5. "A proibição é direcionada especificamente para homens com homens e mulheres com mulheres, pois é mais provável que isso leve ao olhar indevido e à exposição das partes íntimas."

(8904)

(212) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا». [صحيح] - [متفق عليه]

(212) -Abdullah Ibn Amr - que ALLAH esteja satisfeito com os dois, narrou: O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) não era obsceno, nem usava linguagem obscena, e ele dizia: "Na verdade, os melhores de vós são aqueles que têm o melhor carácter". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Não fazia parte do carácter do Profeta falar ou agir indecentemente, nem o fazia deliberadamente. Na verdade, era dotado de um excelente carácter.

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) costumava dizer: Os melhores entre vós aos olhos de ALLAH são aqueles que possuem o melhor carácter; em fazer o bem, ter um rosto sorridente, abster-se de prejudicar os outros e tolerar danos por parte deles e misturar-se com as pessoas de forma agradável.

Das notas do Hadith:

1. Um crente é obrigado a manter-se afastado de palavras impróprias e de atos repreensíveis.
2. O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) possuía um excelente carácter e só fazia e dizia o que era bom.
3. O bom carácter é uma arena de competição entre os crentes. Quem supera os outros neste aspeto é um dos melhores crentes e tem a fé mais perfeita entre eles.

(5803)

(213) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ». [صحيح بشواهده] - [رواه أبو داود وأحمد]

(213) - Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: “Na verdade, um crente pode atingir, pelo seu excelente carácter, a categoria de alguém que jejua e efetua Saláh (facultativo noturno) frequentemente.” [Autêntico segundo as testemunhas] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) sublinha que o bom carácter permitem que alguém alcance a posição de uma pessoa que jejua persistentemente durante o dia e efetua Swaláh à noite. A essência do bom carácter é fazer o bem, dizer boas palavras, ter um rosto sorridente e abster-se de prejudicar as pessoas e tolerar os danos por parte delas.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith mostra que o Isslam dá grande atenção ao refinamento e aperfeiçoamento do carácter.
2. Realça o mérito do bom carácter, tanto que uma pessoa bem-educada pode atingir o nível de quem jejua continuamente e efetua Swaláh (facultativo) incansavelmente.
3. Jejuar durante o dia e efetuar Swaláh (facultativo) durante a noite são dois grandes atos de adoração que envolvem dificuldades para quem os pratica. Contudo, este nível pode ser alcançado por uma pessoa de bom carácter, pois ela envolve-se numa luta pessoal para assumir boas maneiras.

(5799)

(214) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ».[حسن] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(214) -Abú Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “O crente mais perfeito em termos de fé é aquele que tem um excelente carácter, e os melhores de vós são aqueles que tratam melhor as suas esposas.”[Bom] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que as pessoas mais perfeitas em termos de fé são aquelas que possuem um excelente carácter, têm rostos alegres, fazem o bem, falam palavras gentis e evitam magoar os outros.

E que os melhores crentes são aqueles que são mais gentis com as suas mulheres – as suas esposas, filhas, irmãs e outras parentes do sexo feminino – pois estão entre as pessoas mais dignos de um bom tratamento.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith aponta o mérito das boas maneiras e que estas fazem parte da fé.
2. As boas ações fazem parte da fé, e a fé aumenta e diminui.
3. O Isslam honra as mulheres e encoraja a bondade para com elas.

(5792)

(215) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ، فَقَالَ: «تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ»، وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ فَقَالَ: «الْقَمُ وَالْفَرْجُ». [حسن صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(215) -Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Perguntaram ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, sobre o que mais leva as pessoas ao Paraíso ao que ele respondeu: “O temor a ALLAH e o bom carácter”. E perguntaram-lhe também sobre o que mais leva as pessoas ao Inferno, ao que respondeu: “A boca e os órgãos genitais”. [Bom autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que as maiores razões para se entrar no Paraíso são duas:

Temor a ALLAH e bom carácter.

Portanto, temer a ALLAH é colocar barreira entre si e o castigo de ALLAH, e isso cumprindo com as Suas ordens e evitar Suas proibições.

Bom carácter: Manifesta-se apresentando um rosto alegre, praticar bondade e abster-se de fazer o mal.

As maiores razões para entrar no Inferno são duas razões:

A língua e os órgãos genitais.

Pecados da língua: mentir, caluniar, fazer intrigas e outros.

Dentre os pecados dos órgão genital: adultério, homossexualismo e outros.

Das notas do Hadith:

1. A entrada no Paraíso tem motivos relacionados a ALLAH, o Altíssimo, tais como: Temer a Ele. E motivos relacionados às pessoas, tais como: O bom carácter.
2. A língua constitui um perigo para a pessoa e é uma das razões que leva a pessoa a entrar no Inferno.
3. O perigo dos desejos e atos imorais para o ser humano, pois os mesmos estão entre as causas mais frequentes que levam a pessoa a entrar no Inferno.

(5476)

(216) -عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا. [صحيح] - [متفق عليه]

(216) -Anass bin Málik (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, era a pessoa que possuía o melhor carácter.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, era a pessoa que possuía o mais perfeito carácter, e superava a todos em todas as boas maneiras e virtudes, como falar bem, fazer o bem, apresentar um rosto sorridente, abster-se de prejudicar os outros e tolerar danos causados por outros.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith ilustra o carácter perfeito do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele).
2. O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, é o modelo perfeito de bom carácter.
3. O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) é o modelo perfeito do bom carácter.

(6180)

(217) - قال سعد بن هشام بن عامر - عندما دخل على عائشة رضي الله عنها -: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنْبِئِي عَن خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: أَلَسْتُ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَتْ: فَإِنَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرْآنَ. [صحيح] - [رواه مسلم في جملة حديث طويل]

(217) - Ao visitar Aisha, que ALLAH esteja satisfeito com ela - Sa'd bin Hishám bin Ámir disse: Ó Mãe dos Crentes, informe-me sobre o carácter do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele. Ela disse: Não recitas o Alcorão? Eu disse: Sim. Então ela disse: O carácter do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, era o Alcorão. [Autêntico] - []

Explicação:

A mãe dos crentes Aishah (que ALLAH esteja satisfeito com ela) foi questionada sobre o carácter do Profeta, e respondeu com uma frase abrangente, remetendo o questionador para o Nobre Alcorão, que compreende todos os atributos de perfeição. Ela disse que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) possuía a moral do Alcorão. Tudo o que o Alcorão lhe ordenasse ou proibisse fazer, ele obedecia.

Assim, o seu carácter era agir de acordo com o Alcorão, observar os seus limites, assumir a sua ética e tirar lições das seus exemplos e histórias.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith exorta-nos a seguir o exemplo do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ao adotar a moral do Alcorão.
2. Elogios ao carácter do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e descreve-as como derivadas da revelação divina.
3. O Alcorão é a fonte de toda moral nobre.
4. A moral no Isslam inclui toda a religião, observando os seus mandamentos proibições.

(218) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الْيَمِينُ، فِي تَنْعُلَيْهِ، وَتَرْجُلَيْهِ، وَظُهُورِهِ، وَفِي شَأْنِهِ كُلِّهِ. [صحيح] - [متفق عليه]

(218) - Aisha, mãe dos crentes (que Allah esteja satisfeito com ela) narrou: O Mensageiro de Allah - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - gostava de começar pelo lado direito quando calçava as suas sandálias, quando penteava o cabelo, quando se purificava e em todas as suas afazeres. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele) gostava e preferia começar pela direita em assuntos dignos de honra, tais como: Começar com o pé direito ao calçar as sandálias, começar pelo lado direito ao pentear o cabelo e a barba, ao aplicar óleo no cabelo, e no wudu (ablução), lavando primeiro a mão direita antes da esquerda e o pé direito antes do esquerdo.

Das notas do Hadith:

1. O Imam An-Nawawi disse: Esta é uma regra contínua na Shariah: ao fazer qualquer atividade digna de honra, como vestir roupas, calças, sapatos, entrar na mesquita, usar o siwak (escova de dente), aplicar kohl (pintar nos olhos), cortar as unhas, aparar o bigode, pentear o cabelo, arrancar os pelos das axilas, raspar a cabeça, dar a saudação final no Swaláh, lavar os membros da ablução, sair do banheiro, comer, beber, cumprimentar com um aperto de mão, tocar a Pedra Negra (durante a Peregrinação) e outras coisas semelhantes, é recomendável começar pela direita.
2. Por outro lado, para tudo o que é contrário a isso, como entrar no banheiro, sair da Mesquita, assoar o nariz, limpar-se após usar o banheiro, tirar roupas, calças e sapatos, e coisas semelhantes, é recomendável começar pela esquerda. Tudo isso se deve ao respeito pela mão direita e sua honra.
3. An-Nawawi disse: Saiba que, entre os membros do corpo usados para a ablução, há partes em que não é recomendado começar pela direita, como as orelhas, as mãos e as bochechas; elas devem ser purificadas simultaneamente. No entanto, se isso não for possível, como no caso de alguém que perdeu um membro ou algo semelhante, então a mão direita é priorizada.

(219)-عن شداد بن أوس رضي الله عنه قال: ثُنتَانِ حَفَظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلِيُحَدِّثْ أَحَدَكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(219) -Abu Shaddad bin Auss - que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Duas coisa preservei do Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - no qual disse: “ALLAH exige a correção em tudo. Assim, se executardes (um condenado à pena capital) executai (-o) de uma forma correcta, e se matardes (animais) matai de uma maneira correcta. Que afie cada um de vós a sua faca e desate o animal que vai matar, para deixá-lo morrer confortavelmente”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que ALLAH, o Altíssimo, nos ordenou à correcção em tudo. E Al-Ihssan consiste na vigilância constante de ALLAH, na Sua adoração, na prática do bem e na abstinência de fazer mal às criaturas, e isso inclui correcção ao matar e imolar.

Correcção ao executar um condenado à pena de morte, significa escolher a maneira mais fácil, leve e rápida de matar a pessoa condenada.

A correcção ao abater na hora de degolar é ser gentil com o animal afiando a ferramenta, e não afiá-la na frente do animal a abater quando este estiver olhando para a ferramenta, e não abatê-lo enquanto houver outros animais olhando para o animal que está sendo abatido.

Das notas do Hadith:

1. A misericórdia de ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso e Sua bondade para com a criação.
2. A correcção ao matar e abater, executando de forma recomendada pela Shariah.
3. A perfeição da lei Sharia e a sua inclusão de todas as coisas boas, incluindo misericórdia e bondade para com os animais.
4. É proibido mutilar a pessoa depois de matá-la.
5. A proibição de tudo que envolva tortura de animais.

(220) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ، عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، وَكُنَّا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلَوْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(220) -Abdullah bin Amr bin Al-Áss - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: Na verdade, os justos estarão junto de ALLAH, em púlpitos de luz, à direita do Misericordioso, o Todo-Poderoso e Majestoso, e Suas duas mãos são direitas, aqueles que são justos em seus julgamentos, nos assuntos relacionados com suas famílias e com tudo que se responsabilizaram.[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que aqueles que julgam com justiça e verdade entre as pessoas que estão sob seu comando e autoridade e com suas famílias, sentar-se-ão em assentos altos e elevados que foram criados de luz, por honra para eles no Dia da Ressurreição. Esses púlpitos estão à direita do Clemente, o Altíssimo, e ambas as Suas mãos, Glorificado seja Ele, são direitas.

Das notas do Hadith:

1. A virtude da justiça e o incentivo a mesma.
2. A justiça é geral e inclui todas as tutelas e julgamentos entre as pessoas, até mesmo a justiça entre esposas e filhos, e assim por diante.
3. Esclarecimento da posição dos justos no Dia da Ressurreição.
4. As posições das pessoas de fé variarão no Dia da Ressurreição, cada um de acordo com os seus feitos.
5. O método de encorajamento é uma das metodologias de pregação que encoraja aquele que é chamado a obedecer.

[4935]

(221) -عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ، مَنْ ضَارَّ ضَرَّةَ اللَّهِ، وَمَنْ شَاقَّ شَقَّ اللَّهِ عَلَيْهِ». [صحيح بشواهده] - [رواه الدارقطني]

(221) -Abu Saíd Al-Khudri - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Não há injúria nem represália (no Isslam). Quem prejudicar, ALLAH o prejudicará; e quem dificultar, ALLAH dificultará para ele”. [Autêntico segundo as testemunhas] - [Relatado por Addár Al-Qutni]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que os danos de todos os tipos e manifestações devem ser evitados, contra a própria pessoa e contra os outros.

Não é permitido que alguém retribua uma injúria por outra. Porque a injúria não pode ser removida por injúria, excepto por meio de retaliação sem transgressão.

Em seguida o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou acerca da advertência de danos para aqueles que prejudicam as pessoas, e de dificuldade para aqueles que dificultam as pessoas.

Das notas do Hadith:

1. Proibição de retaliar as pessoas com mais do que o equivalente.
2. ALLAH não ordenou que Seus servos fizessem nada que pudesse prejudicá-los.
3. Proibição da injúria e represália através de palavras, acções ou omissão.
4. A recompensa é proporcional a acção. Quem for prejudicar, ALLAH o prejudicará, e quem dificultar, ALLAH dificultará para eles os assuntos.
5. Uma das regras da lei Shariah é que “o dano deve ser removido”. A Shariah não aprova a injúria e rejeita a represália.

(4711)

(222) - عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَالْجَلِيسِ السَّوِّءِ كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكَيْبَرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ: إِمَّا أَنْ يُخْذِيكَ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِخُ الْكَيْبَرِ: إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ رِيحًا خَبِيثَةً».[صحيح] - [متفق عليه]

(222) - Abu Mussa - Que Allah esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse: “Na verdade, o exemplo do companheiro virtuoso e do companheiro mau e como a de um vendedor de almíscar e de um soprador de forja. O vendedor de almíscar ou lhe dará um perfume de presente, ou pedir-te que lhe compres algo, ou pelo menos, sentirás um cheiro agradável; ao passo que o soprador de forja pode queimar a tua roupa, ou fazer-te sentir o seu desagradável odor”.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) deu um exemplo para dois tipos de pessoas:

O primeiro tipo: o companheiro e amigo virtuoso, que guia os outros para Allah e para o que Lhe agrada, e ajuda os outros a obedecer-Lhe. Seu exemplo é como o de um vendedor de almíscar: ou ele te dá algo, ou compras dele, ou, no mínimo, receberás dele um cheiro agradável.

E o segundo tipo: o companheiro e amigo mau, que desvia os outros do caminho de Allah, ajuda a cometer pecados, aquele que vês a praticar más ações, e és censurado por estar na companhia dele. Seu exemplo é como o de um ferreiro que sopra o fogo: ou ele queima suas roupas com faíscas que voam, ou sentes um cheiro desagradável vindo de perto dele.

Das notas do Hadith:

1. A permissibilidade de usar exemplos para facilitar ao ouvinte a compreensão do significado.
2. O incentivo e encorajamento para se estar na companhia de pessoas que praticam o bem e virtuosas, e evitar as que praticam maldades e as de mau carácter.

(223) -عن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْصِنِي، قَالَ: «لَا تَغْضَبُ» فَرَدَّدَ مِرَارًا قَالَ: «لَا تَغْضَبُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(223) -Segundo Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele: Um homem pediu ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dizendo: “Aconselha-me.” Ao que (o Mensageiro de ALLAH) respondeu: “Não te zangues.” Ele repetiu (o pedido) algumas vezes, e ele (o Mensageiro de ALLAH) a responder: “Não te zangues.” [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

Um dos Companheiros, que ALLAH esteja satisfeito com eles, pediu ao Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, para guiá-lo para algo que o beneficiasse. Ele ordenou que não se zangasse, o que significa que deve evitar situações que o levariam a zangar-se e controlar-se caso ficasse zangado, para que ele não excedesse com sua zanga acabando por matar, espancar, insultar e assim por diante.

O homem repetiu seu pedido de conselho por várias vezes, mas Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, não acrescentou nada ao conselho “Não fique zangado”.

Das notas do Hadith:

1. Advertência contra a zanga e suas causas, pois ela é a causa do mal, e evitá-la é a causa do bem.
2. O ódio pela causa de ALLAH é como o ódio quando as proibições de ALLAH são violadas, o que é um ódio louvável.
3. Repetir as palavras quando necessário até que o ouvinte tome consciência disso e perceba sua importância.
4. A virtude de solicitar conselho a um estudioso.

(4709)

(224) -عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(224) -Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “O forte não é aquele que consegue derrubar o outro (na luta corporal), mas sim aquele que se controla no momento da ira”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que a verdadeira força não é a força do corpo, ou a força que derrota outras pessoas fortes, mas sim a pessoa forte é aquela que luta contra si mesma e vence quando sua raiva se torna intensa. Porque isto indica a força do seu autocontrole e a sua vitória sobre Satanás.

Das notas do Hadith:

1. A virtude da tolerância e do autocontrole quando estiver com raiva, e que fazem parte das boas acções incentivadas pelo Isslam.
2. Lutar consigo mesmo quando está com raiva é mais difícil do que lutar contra o inimigo.
3. Isslam transforma o conceito de força na era pré-islâmica, para a moral nobre. A pessoa mais forte é aquela que controla a si mesma.
4. Distanciar-se da raiva; pelos danos que causa a pessoa e à sociedade.

(5351)

(225) -عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَعْظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ: «الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(225) -Abdullah bin Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, narrou: Certa vez o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ouviu um homem a censurar seu irmão por causa da modéstia. Então, ele disse: "Modéstia faz parte da fé." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ouviu um homem aconselhando seu irmão a abandonar a modéstia (vergonha) excessiva! Então ele esclareceu-lhe que a modéstia faz parte da fé e que só traz o bem.

A modéstia é uma atitude que leva a fazer o que é belo e a abandonar o que é feio.

Das notas do Hadith:

1. O que te impede de fazer o bem não se chama modéstia, mas sim timidez, incapacidade, receio e fraqueza.
2. A modéstia para com ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso é alcançada praticando o que é ordenado e abandonando o que é proibido.
3. A modéstia para com as pessoas consiste em respeitá-las, tratá-las em função de seus estatutos e evitar o que normalmente é considerado desagradável.

(5478)

(226) -عن الميقدام بن معدي كرب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا أَحَبَّ الرَّجُلُ أَخَاهُ فَلْيُخْبِرْهُ أَنَّهُ حُبٌّ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في السنن الكبرى وأحمد]

(226) -Al-Miqdam bin Ma'di Karb, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: "Se uma pessoa ama a seu irmão, deve informar-lhe que o ama". [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explica uma das razões que fortalece o relacionamento entre os crentes e espalha o amor entre eles, que é alguém quando ama seu irmão, informar-lhe que o ama.

Das notas do Hadith:

1. A virtude do amor sincero por ALLAH, Todo-Poderoso, e não por interesses mundanos.
2. É desejável que quando a pessoa ama a alguém por ALLAH o informe sobre o seu amor, para que o amor e a fraternidade aumentem.
3. Espalhar o amor entre os crentes fortalece a fraternidade da fé e preserva a sociedade da desintegração e da divisão.

(3017)

(227) -عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ». [صحيح] - [رواه البخاري من حديث جابر، ورواه مسلم من حديث حذيفة]

(227) -Jábir bin Abdullah, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, narrou que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: "Todo acto de bondade é uma caridade." [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que toda boa acção e tudo que beneficia os outros, seja em palavras ou acções, é caridade e traz recompensa.

Das notas do Hadith:

1. A caridade não se limita ao que uma pessoa dá com o seu dinheiro, mas inclui todas as coisas boas que uma pessoa faz ou diz e faz chegar aos outros.
2. Contém exortação para as pessoas a fazerem o bem e fazerem tudo que beneficie os outros.
3. Não desprezar nenhuma boa acção, mesmo que seja pequena.

(5346)

(228) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ سَلَامَةٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَيُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(228) - Abu Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: "Há um Sadaqah (caridade) a ser dada por cada articulação do corpo humano a cada dia em que Sol nasce. Julgar com justiça entre duas pessoas é considerado Sadaqah, e ajudar um homem em relação ao seu animal de montaria, ajudando-o a montá-lo ou colocando sua bagagem nele, também é considerado Sadaqah, e (dizer) uma boa palavra também é Sadaqah, e cada passo dado no caminho para oferecer o Swaláh também é Sadaqah e remover uma coisa prejudicial do caminho também é Sadaqah". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) esclareceu que cada muçulmano que é chamado à responsabilidade na Shariah deve, a cada dia, dar uma caridade para Allah, o Altíssimo, em número igual ao de cada articulação em seus ossos, como forma de gratidão pela saúde e pela capacidade de usar suas articulações para agarrar e mover. E essa caridade pode ser realizada não apenas através de doação de dinheiro, mas também através de todas as boas ações, de entre as quais: Ser justo e reconciliar duas pessoas que estão em conflito é uma forma de caridade. Ajudar uma pessoa incapacitada com seu animal, ajudando-o a montá-lo ou levantando sua carga, também é uma forma de caridade." A boa palavra, seja recordação de Allah, Prece ou saudação (Salam), é uma forma de caridade. Cada

passo que dá em direção ao Swaláh é uma forma de caridade. Remover algo prejudicial do caminho é uma forma de caridade.

Das notas do Hadith:

1. A estrutura dos ossos do ser humano e a sua solidez estão entre as maiores bênçãos de Allah sobre ele, e cada osso precisa de uma caridade específica como forma de gratidão por essa bênção.
2. O incentivo para renovar a gratidão todos os dias pela continuidade dessas bênçãos.
3. O incentivo para observância constante de atos voluntários e caridades diariamente.
4. A virtude de reconciliar entre as pessoas.
5. O incentivo para que um homem ajude seu irmão, pois essa ajuda é uma forma de caridade.
6. O incentivo para participar nos Swaláts em congregação, caminhar até eles e manter as Mesquitas vivas com essa prática.
7. A obrigação de respeitar os caminhos dos muçulmanos, evitando qualquer coisa que possa prejudicá-los ou causar-lhes incômodo.

(4568)

(229) - عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عَمَلِهِ فِيمَا أَفْتَاهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَا فَعَلَ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَينَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جَسَدِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ». [صحيح] - [رواه الترمذي]

(229) -De Abu Barzah al-Aslami (que Allah esteja satisfeito com ele) disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: 'Os pés do homem não se moverão de seu lugar no Dia da Ressurreição antes que ele é questionado sobre sua vida, em que ele a deixou perecer? Sobre o seu conhecimento, o que ele fez com ele? Sobre sua riqueza, de onde a ganhou e com o que a gastou? Sobre seu corpo, com o que ele o vestia.[Autêntico] - [Relatado por Attirmidhi]

Explicação:

O Profeta ﷺ informou que ninguém passará do local da prestação de contas no Dia do Juízo, em direção ao Paraíso ou ao Inferno, até que seja questionado sobre certas questões:

A primeira: sobre sua vida, como a consumiu e a passou?

Segundo: O conhecimento de uma pessoa — se o buscou por Allah, se o praticou e se o transmitiu a quem merece.

Terceiro: Seu dinheiro — de onde o adquiriu, se foi de maneira lícita (halal) ou ilícita (haram), e onde o gastou — em algo que agrada a Allah ou em algo que O desagrada?

Quarto: Seu corpo, sua força, saúde e juventude — como ele os utilizou e desgastou?

Das notas do Hadith:

1. Incentivo para aproveitar a vida em ações que agradam a Allah, o Altíssimo.
2. As bênçãos de Allah sobre os servos são muitas, e Ele os questionará sobre as bênçãos que tiveram; por isso, devem usar as bênçãos de Allah em ações que O agradam.

(4950)

(230) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلَ الصَّائِمِ التَّهَارَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(230) - Abu Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Aquele que cuida de uma viúva e de uma pessoa necessitada é como alguém que pratica a Jihád pela causa de ALLAH, ou alguém que observa regularmente o Saláh facultativo à noite e o jejum durante o dia.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que aquele que cuida das necessidades de uma mulher cujo marido faleceu e que não tem ninguém para cuidar dela, ou de um pobre necessitado, e gasta com eles buscando a recompensa de ALLAH, terá uma recompensa equivalente à da pessoa que se esforça pela causa de ALLAH, ou de alguém que faz o Swalátut-Tahajjud incansavelmente, ou de alguém que jejua continuamente.

Das notas do Hadith:

1. “O Hadith Incentiva à cooperação, a solidariedade e o atendimento das necessidades dos mais vulneráveis.”
2. A adoração abrange toda a boa ação, e cuidar das viúvas e dos necessitados constitui um ato de adoração.
3. Ibn Hubayrah disse: “Isto significa que ALLAH, o Altíssimo, combina para ele as recompensas daquele que jejua regularmente, daquele que observa a oração noturna voluntária regularmente e daquele que se envolve totalmente na Jihád. Isto porque cuidou da viúva no lugar do marido e cuidou da pessoa necessitada que não tinha condições para cuidar de si próprio, assim, gastando o excedente da sua provisão e dando caridade com a sua riqueza conquistada arduamente, o que faz com que o seu benefício seja igual ao de jejuar, efetuar Swaláh à noite e envolver-se na Jihád.”

(3135)

(231) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ».[صحيح] - [متفق عليه]

(231) - Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: ““Quem crê em ALLAH e no Último Dia que fale de boas coisas ou se cale; quem crê em ALLAH e no Último Dia que honre o seu vizinho; e quem crê em ALLAH e no Último Dia que seja generoso com o seu hóspede”.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que o servo que acredita em ALLAH e no Último Dia, para o qual é o seu retorno e no qual será recompensado pelas suas acções, é encorajado pela sua fé a praticar as seguintes acções:

A primeira: boas palavras tais como: glorificar e louvar a ALLAH, ordenar a prática do bem, proibir a prática do mal e incentivar a reconciliação entre as pessoas. Se ele não fizer isso, então deve permanecer em silêncio, abster-se de ofender as pessoas e preservar a sua língua.

Segundo: Honrar o vizinho: sendo gentil com ele e não lhe causar mal.

Terceiro: Honrar o hóspede que vem visitá-lo: falar gentilmente com ele, servir-lhe comida e coisas de género.

Das notas do Hadith:

1. A crença em ALLAH e no Último Dia é a origem de toda bondade e encoraja a fazer o bem.
2. Advertência contra a maldade da língua.
3. A religião Islâmica é uma religião de fraternidade e generosidade.
4. Essas qualidades fazem parte da fé e da etiqueta louvável.
5. Falar demais pode levar ao que é detestável ou proibido, e a segurança está em não falar, excepto sobre coisas boas.

(232) -عن أبي ذر رضي الله عنه قال: قال لي النبي صلى الله عليه وسلم: «لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(232) -Abu Zharr - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse para mim: “Não menosprezes nenhum acto de bondade, mesmo que seja receberes o teu irmão (de fé) com um semblante alegre.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, exortou-nos a praticar boas acções e a não desprezá-las, mesmo que sejam pequenas. Isso inclui apresentar um semblante alegre ao encontrar-se com os outros, portanto o muçulmano deve prestar atenção a essa acção, dado que isso conforta o irmão muçulmano e lhe traz alegria.

Das notas do Hadith:

1. A virtude do amor entre os crentes, de mostrar sorriso e alegria ao se encontrarem entre eles.
2. A perfeição e abrangência desta Shariah, e que a mesma trouxe tudo o que era para o benefício dos muçulmanos e a unificação de sua palavra.
3. Exortação para a prática de boas acções, mesmo que sejam pequenas.
4. É desejável proporcionar alegria aos muçulmanos; porque isso atrai a fraternidade entre eles.

(5348)

(233) - عن جرير بن عبد الله رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ». [صحيح] - [متفق عليه]

(233) - Jarir bin Abdullah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Aquele que não tem compaixão com as pessoas não terá a compaixão de ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que quem não tem misericórdia das pessoas, ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, não terá misericórdia dele. A compaixão de um servo pela criação é uma das maiores razões pelas quais ele obtém a misericórdia de ALLAH, o Altíssimo.

Das notas do Hadith:

1. É exigida a Misericórdia de todas as criaturas, mas foi mencionado especificamente os humanos pela atenção por eles.
2. ALLAH é o Misericordioso e tem misericórdia de Seus servos misericordiosos, portanto a recompensa é equivalente a acção.
3. A misericórdia pelas pessoas inclui fazer-lhes o bem, repelir o mal delas e tratá-las com bondade.

(5439)

(234) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، ارْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم مِّنَ السَّمَاءِ».[صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(234) -Abdullah Ibn Amr, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, narrou que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: Os misericordiosos receberão misericórdia do Clemente. Sede misericordioso com os que estão na Terra, pois receberão misericórdia de Quem está (acima) dos Céus.[Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que aqueles que têm misericórdia dos outros receberão misericórdia do Clemente, com Sua misericórdia que abrange todas as coisas. Uma recompensa proporcionada (à ação).

Em seguida, o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ordenou que tenhamos misericórdia de todos na Terra, sejam humanos, animais, pássaros ou outras espécies da criação, e disse: a recompensa por isso é que ALLAH do alto de Seus Céus terá misericórdia de vós.

Das notas do Hadith:

1. A religião Islâmica é uma religião de misericórdia e é inteiramente baseada na obediência a ALLAH e na bondade para com a criação.
2. A misericórdia é um dos atributos de ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso), e Ele, Glorificado seja, é o Clemente, o Misericordioso, Aquele que transmite misericórdia aos Seus servos.
3. A recompensa é proporcional a ação, pois aqueles que são misericordiosos, ALLAH também é misericordioso para com eles.

(8289)

(235) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(235) -De Abdullah bin Amr (que Allah esteja satisfeito com ele) sobre o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele), que disse: "O muçulmano perfeito é aquele de cuja língua e a mão todos os muçulmanos estão salvos, e o imigrante (perfeito) é aquele que abandona aquilo que Allah o proibiu." [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) informou que o muçulmano completo em seu Isslam é aquele de quem os outros muçulmanos estão salvos de sua língua — ele não os insulta, não os amaldiçoa, não fala mal deles pelas costas, nem causa qualquer tipo de dano com sua língua. Eles também estão a salvo de sua mão — ele não agride as pessoas, não toma seus bens de forma ilícita, e não comete atos semelhantes. E o verdadeiro migrante (muhajir) é aquele que abandona o que Allah, o Altíssimo, proibiu.

Das notas do Hadith:

1. "A perfeição do Isslam só é alcançada quando não se causa dano aos outros, seja físico ou moral."
2. "A menção especial à língua e à mão é feita devido à frequência com que cometem erros e causam danos, pois a maior parte dos males vem delas."
3. "A recomendação de abandonar os pecados e aderir ao que Allah, o Altíssimo, ordenou."
4. "O melhor dos muçulmanos é aquele que cumpre os direitos de Allah, o Altíssimo, e os direitos dos muçulmanos."
5. "A agressão pode ser tanto verbal quanto física."
6. "A migração completa é abandonar aquilo que Allah, o Altíssimo, proibiu."

(236) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ».[صحيح] - [متفق عليه]

(236) -Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele - a dizer: "Cinco são os direitos de um muçulmano para com os demais muçulmanos: retribuir a saudação, visitar o doente, acompanhar o funeral, aceitar um convite e rogar a ALLAH por quem espirar".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, explica alguns dos direitos de um muçulmano sobre seus irmãos muçulmanos. O primeiro desses direitos é retribuir saudações a quem o saudar.

O segundo direito: Visitar o doente.

O terceiro direito: acompanhar o funeral desde a sua casa até o local de orações e o cemitério até ser enterrado.

Quarto direito: Responder ao convite se o convidar para um walima (banquete de casamento) e outros ocasiões.

O quinto direito: Suplicar a ALLAH por quem aspirrar, que consiste em dizer: "Yarhamukallah" (que ALLAH derrame Sua misericórdia sobre si), quando alguém espirrar e disser: "Al-Hamdulilla" (todo o louvor pertence somente a ALLAH. Em seguida a pessoa que espirrou responde: "Yahdikumullahu wa Yussliho Bálakum" (que ALLAH vos guie e melhore as vossas situações)

Das notas do Hadith:

1. A grandeza do Isslam reside na afirmação dos direitos entre os muçulmanos e no fortalecimento da fraternidade e do amor entre eles.

(3706)

(237) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(237) - Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Não entrarão no Paraíso até que sejam crentes, e não crerão até que amem uns aos outros. Devo guiar-vos para algo que, se o fizerem, amarão uns aos outros? Espalhem a saudação de paz entre vós.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) esclareceu que somente os crentes entrarão no Paraíso, e que a fé não estará completa nem a condição da sociedade muçulmana será correta até que as pessoas se amem umas às outras. Em seguida, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) guiou-nos para o melhor meio de espalhar o amor, que é espalhar a saudação de paz (As-Salam) entre os muçulmanos, a qual ALLAH fez como saudação para Seus servos.

Das notas do Hadith:

1. A fé é condição para a pessoa seja admitida no Paraíso.
2. A fé perfeita implica que um muçulmano ame para o seu irmão aquilo que ama para si próprio.
3. Recomenda-se difundir a saudação de paz e espalhá-la entre os muçulmanos, pois isso resulta na difusão do amor e da segurança entre as pessoas.
4. A saudação de paz só deve ser dada apenas aos muçulmano, conforme o dito do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele: “Entre vós”.
5. Saudar com a saudação de paz elimina a divisão, o corte de relações e o rancor.
6. A importância do amor entre os muçulmanos é que mesmo faz parte da perfeição da fé.
7. Noutro Hadith, foi mencionado que as palavras completas de saudação são: “As-salaam alaikum warahmatullahi wabarakatuh (que a paz, a misericórdia e bênçãos de ALLAH estejam sobre vós).” Contudo, é suficiente dizer: “As-salamu alaykum (que a paz esteja convosco)”.

(238) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ». [صحيح] - [متفق عليه]

(238) -De Âbdullah Ibn Âmr (que Allah esteja satisfeito com ele): "Um homem perguntou ao Profeta - que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele - quais as práticas mais relevantes no Isslam? Disse: "Dar de comer, e cumprimentar a quem você conheça e desconheça". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta ﷺ foi questionado: Quais são as melhores características do Isslam? Ele mencionou duas qualidades:

A primeira: Distribuição frequente de alimentos aos pobres, o que inclui caridade, presentes, hospitalidade e banquetes. A virtude de alimentar é ainda mais enfatizada em tempos de fome e preços elevados.

A segunda: Cumprimentar todo muçulmano, seja ele conhecido ou desconhecido.

Das notas do Hadith:

1. Os companheiros estavam ansiosos para conhecer as características que beneficiam nesta vida e na próxima.
2. Cumprimentar e alimentar as pessoas são duas das melhores ações no Isslam, devido ao seu valor e à necessidade constante das pessoas por elas.
3. Com essas duas qualidades, reúnem-se a bondade em palavras e ações, sendo a forma mais completa de bondade.
4. Essas características se referem ao comportamento entre os muçulmanos, enquanto há outras qualidades que se relacionam com o servo e seu Senhor.
5. O cumprimento (saudação de paz) é exclusivo entre muçulmanos, e não se deve saudar um descrente primeiro.

(239) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضْوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكَ الرِّبَاطُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(239) - Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou que o Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Não devo dizer-vos algo pelo qual Allah apaga pecados e eleva posições (no Paraíso)?” Os Companheiros disseram: Certamente, ó Mensageiro de Allah. Ele disse: “Realizar a ablução adequadamente, mesmo em dificuldade, dar muitos passos em direção a Mesquita (i.e., para observar o Swaláh) e aguardar o próximo Swaláh depois de observar um Swaláh; e isso é Ribát (guarnição).” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) perguntou a seus Companheiros se eles queriam que ele lhes indicasse ações que poderiam ser a causa do perdão dos pecados, de sua remoção dos registros dos anjos guardiões, e da elevação dos graus no Paraíso.

Os Companheiros responderam: Sim, queremos isso. Então o Profeta disse:

Primeiro: Completar e aperfeiçoar a ablução (Wudhu) , mesmo apesar das dificuldades, como o frio, a escassez de água, a dor no corpo ou a água quente.

Segundo: Dar muitos passos - distancia entre dois pé - para ir às Mesquitas, dada a distância da casa em relação à Mesquita, e repetir isso frequentemente.

Terceiro: Esperar pela próximo Swaláh , com o coração ligado a ele, preparando-se para ele, e permanecendo na Mesquita esperando pela congregação. Depois ao realizar um Swaláh, a pessoa permanece em seu lugar, esperando pelo próximo Swaláh.

Depois o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) esclareceu que tais ações representam o verdadeiro Murábatah (estar na linha da frente do perigo contra o inimigo), porque elas bloqueiam os caminhos do Satanás para a alma, dominam os desejos, e evitam que ela caia nas tentações. Por meio dessas ações, o exército de Allah vence o exército de Satanás. Esse é o maior Jihád (esforço), e é semelhante à defesa de uma fronteira contra um inimigo.

Das notas do Hadith:

1. A importância de manter o Swaláh em congregação na Mesquita e dar atenção especial aos Swaláts, sem se distrair deles.

2. O belo método do Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) ao ensinar, como despertou o interesse dos seus Companheiros com a promessa de uma grande recompensa, utilizando a técnica de fazer perguntas, o que é uma maneira eficaz de ensino.
3. O benefício de apresentar uma questão sob forma de pergunta e resposta: tornar o discurso mais eficaz, dado o facto de envolver ambiguidade e esclarecimento.
4. O Imán An-Nawawi (que Allah tenha misericórdia dele) disse: “isso é o Ribát (guarnição), isto é, o Ribát encorajado, e Ribát significa originalmente estar ligado a algo, como se alguém estivesse se dedicando a esse ato de adoração. Alguns dizem que esse tipo de Ribát é o melhor, tal como se diz: Jihád é lutar contra si mesmo. Provavelmente poderia referir-se ao Ribát disponível e acessível, ou seja, é um dos tipos de Ribát.
5. A palavra “Ribát” é repetida e utilizado com o artigo definido o (al) para enfatizar a importância de tais ações.

(3574)

(240) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ، خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، اخِرْصُ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ، فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَتْ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ (لَوْ) تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ».

[صحيح] - [رواه مسلم]

(240) - "Narrado por Abu Huraira (que Allah esteja satisfeito com ele): O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "O crente forte é melhor e mais amado por Allah do que o fraco. E ambos são benéficos. Continua pedindo a ajuda de Allah e não te desespere. Se te atingir algum mal, não digas: 'Se tivesse feito isso ou aquilo, isto não teria acontecido', mas diz: 'Somente Allah determina e age de acordo com a Sua vontade', porque a frase 'tivesse eu...' apenas abre as portas para as ações de Satanás." [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) explica que todo crente é bom, mas o crente forte — em sua fé, determinação, riqueza e outros aspectos de força — é melhor e mais amado por Allah, o Altíssimo, do que o crente fraco. A força do crente: O Profeta destacou que, embora todo crente seja bom,

aquele que é forte em aspectos como fé, determinação, capacidade financeira e outros meios de força é superior e mais querido por Allah. Então o Profeta ﷺ proibiu a incapacidade, a preguiça e a lentidão em fazer o que é benéfico em ambas as vidas (deste mundo e do próximo). "Quando o crente se esforça na ação, toma as medidas necessárias, buscando a ajuda de Allah e pede o bem de Allah, ele deve então confiar completamente seu assunto a Allah, sabendo que a escolha de Allah, o Todo-Poderoso, é o melhor." Se depois disso ele for atingido por alguma calamidade, não deve dizer: "Se eu tivesse feito isso, teria acontecido tal e tal coisa"; Pois "se" abre a porta para a ação do satanás, ao questionar o destino e lamentar o que passou. Em vez disso, deve dizer, aceitando e estando satisfeito: "Foi o decreto de Allah, e o que Ele quis, aconteceu". O que aconteceu foi de acordo com o que Allah desejou, pois Ele faz o que quer, e ninguém pode impedir Seu decreto ou mudar Seu julgamento.

Das notas do Hadith:

1. A diferença entre as pessoas na fé.
2. É recomendável a força nas ações, pois com ela se obtém benefícios que não se conseguem com a fraqueza.
3. A pessoa deve se empenhar no que lhe é benéfico e deixar o que não lhe traz proveito.
4. O crente deve buscar a ajuda de Allah em todas as suas questões e não depender apenas de si mesmo.
5. Afirmação do decreto divino (qadr), que não contradiz o esforço e a busca pelas coisas boas.
6. A proibição de dizer "se" de forma insatisfeita ao enfrentar calamidades, e a proibição de questionar o decreto e o destino de Allah, o Altíssimo.

(5493)

(241) -عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَا زَالَ يُوصِينِي جِبْرِيلُ بِالْجَارِ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهَ سَيُورَثُهُ».[صحيح] - [متفق عليه]

(241) -Ibn Umar - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Jibríl recomendou-me insistentemente acerca do bom trato para com o vizinho, até que cheguei a pensar que o incluiria como herdeiro”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou que Jibríl ficava repetindo para ele e ordenando-lhe que cuidasse do vizinho, que está perto de casa, seja muçulmano ou infiel, parente ou não, preservando seus direitos e não prejudicá-lo, sendo gentil com ele e paciente com seus males, até que ele, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, pensou que devido a importância do direito do vizinho e insistência de Jibríl nisso, haveria de descer alguma revelação indicando que a pessoa deveria herdar parte dos bens do vizinho após a morte deste.

Das notas do Hadith:

1. A importância do direito do vizinho e o dever de se prestar atenção nisso.
2. Demonstrar o direito do vizinho ao fazer testamento requiere a necessidade de honrá-lo, ser afectuoso e gentil com ele, não lhe causar o mal, visitá-lo quando estiver doente, parabeniza-lo quando estiver feliz e confortá-lo quando for atingido por alguma calamidade.
3. Quanto mais próximo estiver a porta do vizinho, mais acentuado será o seu direito.
4. A perfeição da Shariah naquilo que trouxe, que é para o bem da sociedade, como ser gentil com os vizinhos e evitar danos para eles.

(4965)

(242) -عن أبي الدرداء رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». [صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(242) -Abu Ad-Dardá - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "Quem defender a honra de um irmão, saiba que ALLAH o manterá afastado do Fogo do Inferno no Dia do Juízo Final". [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que a pessoa que defender a honra do seu irmão muçulmano na sua ausência, impedindo que o mesmo seja criticado ou ofendido, ALLAH afastará dela o castigo no Dia da Ressurreição.

Das notas do Hadith:

1. Proibição de infringir a honra dos muçulmanos.
2. A recompensa é proporcional a ação. Quem defender a honra de seu irmão (muçulmano), ALLAH o protegerá do Fogo (Inferno).
3. O Isslam é uma religião de fraternidade e cooperação entre o seu povo.

(5514)

(243) -عن أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(243) -Anass - Que Allah esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse: "Nenhum de vós chegará a ser um verdadeiro crente, até que deseje para o seu irmão o que deseja para si mesmo". [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) esclareceu que a fé completa de um muçulmano não se alcança até que ele ame para seu irmão o que ele ama para si mesmo, entre os actos de obediência e todo tipo de bondades, tanto na

religião quanto as da vida mundana, e que ele odeie para seu irmão o que odeia para si mesmo. Se ele perceber uma falha no seu irmão muçulmano relacionada à religião, ele se esforça para corrigi-la, e se ver algo de bom, ele o reforça, o ajuda e o aconselha em questões relacionadas tanto à religião quanto à vida mundana.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório que uma pessoa ame para o seu irmão que ama para si, pois a negação da fé para quem não ama para seu irmão o que ama para si indica que isso é uma obrigação.
2. O laço de irmandade em nome de Allah é superior ao laço de irmandade biológica, portanto, seu direito é ainda mais digno de ser cumprido.
3. A proibição de tudo o que contraria esse amor, como engano, calúnia, inveja e transgressão contra a vida, os bens ou a honra de um muçulmano.
4. O uso de certas expressões que incentivam a ação, como a palavra “para seu irmão”.
5. Al-Kirmaní, que Allah tenha misericórdia dele, disse: Também faz parte da fé não gostar de coisas más para seu irmão tal como não gosta delas para si próprio, embora isso não tenha sido mencionado no Hadith, pois amar algo implica odiar o seu oposto, por isso, não foi necessário mencioná-lo explicitamente.

(4717)

(244) - عن عائشة رضي الله عنها زوج النبي صلى الله عليه وسلم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(244) - Aisha, que ALLAH esteja satisfeito com ela, a esposa do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, narrou que o Profeta disse: “Na verdade, a calma não se encontra em nada, sem que o adorna, e quando é retirado de algo, torna-o defeituoso.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele) sublinha que a clemência, a mansidão e a deliberação no discurso e no comportamento

acrescentam beleza e excelência às coisas, tornando mais fácil para uma pessoa satisfazer as suas necessidades.

A falta de clemência torna as coisas defeituosas e desagradáveis, o que impede a pessoa de atingir o seu objetivo ou de o alcançar com dificuldade.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith exorta-nos a sermos tolerantes.
2. A clemência adorna as pessoas e conduz à bondade em assuntos mundanos e religiosos.

(5796)

(245) -عن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا، وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا». [صحيح] - [متفق عليه]

(245) -Anass - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Facilitai as coisas; não as dificulteis! Apresentai boas-novas as pessoas, e não as afasteis.”[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ordena-nos que tornemos as coisas leves e fáceis para as pessoas e não as coloquemos em dificuldades em qualquer assunto religioso ou mundano - dentro dos limites do que ALLAH tornou lícito e legislou.

Ele (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) também nos exorta a dar boas novas às pessoas e a não as afugentar.

Das notas do Hadith:

1. O dever do crente é fazer com que as pessoas amem a Allah e encorajá-las a fazer o bem.
2. Quem convida à ALLAH deve considerar sabiamente como transmitir o chamamento do Isslam às pessoas.
3. As boas novas inspiram prazer, aceitação e segurança para o pregador e para o que ele apresenta ao povo.

4. Tornar as coisas difíceis para as pessoas provoca aversão e faz com que se afastem do interlocutor e tenham dúvidas sobre o seu discurso.
5. ALLAH mostra grande misericórdia para com os Seus servos, pois aprovou para eles uma religião fácil e uma Shariah fácil.
6. A facilitação exigida é a prescrita pela Shariah.

(5866)

(246) - عن أنس رضي الله عنه قال: كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ: «نَهَيْتَا عَنِ التَّكْلِيفِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(246) - Anass - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Estávamos com Umar e ele disse: “Fomos proibidos de sobrecarregar-nos (acima das capacidades)”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

Umar, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narra que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, os proibiu de se colocarem em dificuldades desnecessariamente, seja em palavras ou ações.

Das notas do Hadith:

1. As dificuldades proibidas inclui fazer muitas perguntas, esforçar-se em fazer algo sobre o qual não tem conhecimento e adotar uma abordagem rigorosa em relação a algo que ALLAH tornou fácil e flexível.
2. Um muçulmano deve habituar-se à tolerância e não se esforçar nas palavras e ações, na comida, na bebida, ao falar e em todas as outras circunstâncias.
3. O Isslam é uma religião de facilidade.

(8945)

(247) -عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ، وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ، وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(247) -Ibn Umar - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: Quando um de vós comer, então que seja com a sua (mão) direita, e quando beber que beba com a sua (mão) direita, pois o ِسatanás come e bebe com a sua (mão) esquerda.[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ordena que um muçulmano coma e beba com a mão direita, e proíbe comer e beber com a mão esquerda. Isso porque Satanás come e bebe com a mão esquerda.

Das notas do Hadith:

1. A proibição de imitar o Satanás ao comer ou beber com a mão esquerda.

(58122)

(248) -عن عُمر بن أبي سلمة رضي الله عنه قال: كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا غُلَامُ، سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ» فَمَا زِلْتُ تِلْكَ طِعْمَتِي بَعْدُ. [صحيح] - [متفق عليه]

(248) -Umar bin Abi Salamah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: Eu era um menino sob os cuidados do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e (quando eu comia) a minha mão costumava contornar o prato. Então, o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse-me: “Ó rapaz, mencione o Nome de ALLAH (ou seja, diga Bismillah), coma com sua mão direita e coma do que estiver mais próximo de ti”. Desde então, tenho aplicado estas instruções ao comer.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

Umar bin Abi Salamah, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, informa: o filho da esposa do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, Umm

Salamah, que ALLAH esteja satisfeito com ela, estava sob educação e cuidado do Profeta. Quando (o rapaz) comia, ele movia a mão para as laterais do prato para pegar a comida, então o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, lhe ensinou três das etiquetas ao comer:

A primeira: dizer “BISMILLAH” (Em Nome de ALLAH) no início da refeição.

Segundo: comer com a mão direita.

Terceiro: Comer pelo lado de onde a comida estiver mais próxima dele.

Das notas do Hadith:

1. Uma das etiquetas ao comer e beber é pronunciar o nome de ALLAH no início.
2. Ensinar boas maneiras aos meninos, especialmente aqueles que estiverem sob os cuidados da pessoa.
3. A bondade do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, e sua paciência em ensinar e educar as crianças.
4. Uma das etiquetas ao comer é comer o que estiver mais próximo da pessoa, a menos que haja uma variedade de comida espalhadas no prato, aí a pessoa pode levar dela.
5. Os Companheiros implementavam o que o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, os ensinou, e isso percebesse das palavras de Umar: Desde então, tenho aplicado estas instruções ao comer.

(58120)

(249) -عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا».[صحيح] - [رواه مسلم]

(249) -Anass Ibn Málik - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “ALLAH fica satisfeito com o servo que come algum alimento e louva-O por isso, ou bebe alguma bebida e louva-O por isso”.[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) salienta que louvar ALLAH pela Sua generosidade e bênçãos é uma das formas através das quais o servo

pode obter a satisfação do seu Senhor. Ele come e diz “Al-Hamdulillah” (Louvado seja ALLAH), bebe um pouco de bebida e diz Al-Hamdulillah.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith mostra a generosidade de ALLAH, pois Ele fornece sustento aos Seus servos e fica satisfeito com o louvor.
2. A satisfação de ALLAH pode ser alcançado pelos meios mais simples, como louvá-Lo depois de comer e beber.
3. Uma das etiquetas ao comer e beber é louvar ALLAH, o Altíssimo, logo depois de comer e beber.

(5798)

(250) - عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رضي الله عنه: أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِمَالِهِ، فَقَالَ: «كُلْ يَمِينِكَ»، قَالَ: لَا أَصْطِيعُ، قَالَ: «لَا اسْتَطَعْتُ»، مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ، قَالَ: فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(250) - Salamah bin Al-Akwa', que ALLAH esteja satisfeito com ele, disse: Um homem comeu com a mão esquerda na presença do Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele), ao que ele disse: “Coma com a mão direita.” O homem disse: Não consigo. Em seguida, ele disse: “Que não consigas fazer isso.” Foi apenas a arrogância que o impediu de fazê-lo. Ele disse: Ele não conseguiu levantá-la (a mão direita) até a boca depois. [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) viu um homem comendo com a mão esquerda, pelo que lhe ordenou que comesse com a mão direita. Mas o homem mentiu e disse, por arrogância, que não conseguia! Então, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) suplicou contra ele para que fosse privado da capacidade de comer com a mão direita. ALLAH atendeu à súplica de Seu Profeta, e a mão direita do homem ficou paralisada e não conseguiu levantá-la à boca, depois disso, com qualquer comida ou bebida.

Das notas do Hadith:

1. É obrigatório comer com a mão direita e é proibido comer com a mão esquerda.

2. A arrogância em relação ao cumprimento das leis da Shariah torna a pessoa merecedora de punição.
3. ALLAH honrou o Seu Profeta Muhammad (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) respondendo à sua súplica.
4. A legitimidade de ordenar o bem e proibir o mal em todas as situações, mesmo durante a refeição.

(3372)

(251) - عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(251) - Sahl Ibn Mu'ādh Ibn Anass, narrou de seu pai: O Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quem, depois de comer, dizer: Al-hamdulillah al-ladhi at'amani hadha wa razaqanihi min ghayri hawl minni wala quwwah (Louvado seja ALLAH que me alimentou e me forneceu essa comida sem qualquer força ou poder da minha parte), seus pecados passados serão perdoados”. [Bom] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) incentiva aquele que come a louvar a Allah, pois uma pessoa não tem a capacidade de trazer a comida, nem de comê-la, exceto com a ajuda de Allah e de Seu apoio. O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) deu boas novas para quem disser isso (louvar a Allah), de que será digno do perdão de Allah pelos pecados menores cometidos anteriormente.

Das notas do Hadith:

1. É recomendável louvar a Allah após a refeição.
2. Isso demonstra o grande favor de Allah sobre Seus servos, ao lhes conceder provisões, facilitar-lhes os meios de sustento e tornar isso uma expiação para seus pecados.

3. Todos os assuntos dos servos vêm de Allah, e não de sua própria força ou poder, e o servo é ordenado a procurar os meios adequadas.

(5431)

(252) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا عَطَسَ وَضَعَ يَدَهُ - أو ثَوْبَهُ - على فيه، وَخَفَضَ - أو غَضَّ - بها صَوْتَهُ. [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(252) - Abu Hurairah (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: Quando o Mensageiro de Allah - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - espirrava, punha a mão ou a extremidade da sua roupa sobre a boca, para abafar o ruído. [Autêntico] - []

Explicação:

Quando o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) espirrava:

Primeiro: Colocava a mão ou sua vestimenta sobre a boca, para que nada saísse de sua boca ou nariz que pudesse incomodar as pessoas ao seu redor.

Segundo: Abaixava o tom de voz e não a levantava.

Das notas do Hadith:

1. Indicação da prática do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ao espirrar, e a recomendação de segui-lo nesse comportamento.
2. É recomendável cobrir a boca e o nariz com um tecido ou lenço ao espirrar, para evitar que algo que possa incomodar os outros saia.
3. Abaixar o volume do som ao espirrar é desejável, pois faz parte do bom comportamento e da moral nobre.

(3317)

(253) -عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَتُهُ، كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزَائِمُهُ». [صحيح] - [رواه ابن حبان]

(253) -Ibn Abbas - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "ALLAH ama que Suas permissões sejam praticadas, tal como ama que Suas obrigações sejam observadas".[Autêntico] - [Relatado por Ibn Hibban]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa: ALLAH ama que as Suas permissões que legistrou, como as reduções nas regras da Shariah e nos atos de adoração, e torná-los mais fáceis para a pessoa, devido a uma escusa - como encurtar e combinar os Swalátes durante a viagem -, Tal como ama que as Suas imposições sejam observadas, dentre as coisas obrigatórias. Porque a ordem de ALLAH em relação a permissões e obrigações é a mesma.

Das notas do Hadith:

1. A misericórdia de ALLAH, o Altíssimo, para com Seus servos, e que Ele, Glorificado seja, ama que sejam observadas as permissões que Ele prescreveu.
2. A perfeição desta Shariah e a remoção das dificuldades do muçulmano.

(65017)

(254) -عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(254) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Aquele a quem ALLAH deseja-lhe o bem, faz-lhe passar por algumas provações".[Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que quando ALLAH quer o bem para um de Seus servos crentes, submete-os a testes em relação a eles próprios, suas riquezas e suas famílias. Portanto, o crente alcança essa

virtude por causa do que isso causa nele levando-o a recorrer a ALLAH, o Altíssimo, com súplicas, obtém expiação de más acções e lhe é elevada a sua posição.

Das notas do Hadith:

1. O crente está exposto a vários tipos de provações.
2. A provação pode ser um sinal do amor de ALLAH por Seu servo, para que Ele eleve sua posição e expie seu pecado.
3. Exortação para se ter paciência em tempos de calamidade e não entrar em pânico.

(4204)

(255) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا حُزْنٍ وَلَا آدَى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(255) - Saíd Al-Khudri e Abu Hurairah (que ALLAH esteja satisfeito com ambos), narraram que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “Um muçulmano não é atingido por fadiga, doença, preocupação, tristeza, injúria ou angústia, e até um espinho que o pica, sem que com isso ALLAH expia (alguns dos) seus pecados”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) esclarece que tudo o que aflige o muçulmano de doenças, preocupações, tristezas, adversidades, calamidades, dificuldades, medo e fome, até mesmo a picada de um espinho que magoa-o, expia os seus pecados e apaga as suas falhas.

Das notas do Hadith:

1. Isso demonstra a graça de ALLAH sobre Seus servos crentes e Sua misericórdia para com eles, ao perdoar seus pecados pelo menor dano que lhes aflige.
2. O muçulmano deve esperar a recompensa de ALLAH em tudo o que o aflige e deve ser paciente em cada aflição, maior ou menor, para ter o seu grau elevado e os seus pecados expiados.

(256) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ». [حسن] - [رواه الترمذي وأحمد]

(256) - Abu Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “As provações não cessarão de afligir o crente e a crente, em sua pessoa, seus filhos e suas riquezas até que ele ou ela se encontre com ALLAH sem que tenha algum pecado”. [Bom] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, nos informa que as provações e os testes não deixam de alcançar o servo crente, seja homem ou mulher. Essas provações podem ocorrer em sua própria saúde e corpo, nos filhos, por meio de doenças, morte, desobediência ou outras dificuldades, e em seus bens, como perda de riqueza, falência de comércio, roubo, dificuldades na subsistência ou restrição na provisão. Essas tribulações continuam até que, por meio delas, Allah expia todos os pecados e faltas cometidos pela pessoa, de modo que, ao encontrar-se com Allah, a pessoa esteja purificada de todos os seus pecados e transgressões.

Das notas do Hadith:

1. Um aspeto da misericórdia de Allah para com Seus servos crentes é que Ele expia seus pecados no mundo através das calamidades e provações da vida."
2. As aflições por si só expiam os pecados, desde que haja fé. Se o servo suportar com paciência e não se queixar, ele será recompensado.
3. Há um incentivo à paciência em todas as circunstâncias, tanto nas coisas que a pessoa gosta quanto nas que ela não gosta. A pessoa deve ser paciente para cumprir o que Allah ordenou e para se afastar do que Allah proibiu, esperando a recompensa de Allah e temendo Seu castigo.
4. A menção da palavra “crente” homem ou mulher” acrescentou-se a palavra “mulher ” enfatiza que as mulheres também estão incluídas nessa promessa. Se tivesse dito apenas “o crente”, isso também incluiria as mulheres, pois este assunto não se restringe aos homens. Portanto, quando a calamidade atinge a mulher, ela também é prometida a mesma recompensa pela expiação dos pecados e erros.

5. O que alivia as dores sofridas por uma pessoa repetidamente é o mérito que obtém como resultado da aflição.

(3159)

(257) - عَنْ صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(257) - Suhaib (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou: O Mensageiro de Allah (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “É admirável o caso do crente, pois tudo é bom para ele; e isto não ocorre com ninguém mais, a não ser com o crente. Se é algo de bom lhe acontece e for grato, isto é, um bem para ele; e se sofre alguma desgraça e demonstrar paciência, isto também é um benefício para ele”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) se maravilhava com a condição do crente, e aprovava sua situação, pois tudo o que acontece ao crente é bom, e isso não é para ninguém, exceto o crente. Se algo de bom lhe acontece, ele agradece a Allah por isso, e ele obtém a recompensa pelo seu agradecimento. E se algo de mal lhe acontece, e ele é paciente e busca a recompensa de Allah, ele obtém a recompensa pela paciência. Portanto, ele é recompensado em todas as situações.

Das notas do Hadith:

1. A virtude de agradecer nas situações de prosperidade e de ser paciente nas adversidades. Quem fizer isso alcançará o bem tanto nesta vida quanto na outra. Porém, quem não agradecer pelas bênçãos e não for paciente nas provações, perderá a recompensa e incorrerá ao pecado.
2. A virtude da fé, pois a recompensa em todas as situações só é concedida às pessoas de fé.
3. A gratidão em momentos de prosperidade e a paciência em tempos de adversidade são características dos crentes.
4. A crença no decreto e destino de Allah faz com que o crente esteja completamente satisfeito em todas as circunstâncias, ao contrário do descrente, que se irrita constantemente diante de dificuldades. E, quando

recebe uma bênção de Allah, se ocupa tanto com ela que se esquece de obedecer a Allah, podendo até usá-la para cometer pecados.

(3298)

(258) -عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِنْ مِثْلِ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا». [صحيح] - [رواه البخاري]

(258) -Abú Mussa, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Quando o servo (de ALLAH) adoece ou viaja é registado a seu favor a recompensa das acções que costumava praticar enquanto em estadia (i.e., não em viagem) e são”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa sobre a graça e misericórdia de ALLAH, e que se um muçulmano está acostumado a praticar uma boa acção enquanto estiver com boa saúde e em estadia, e porventura tem uma desculpa e fica doente tornando-se incapaz de observá-la, ou estiver ocupado viajando, ou qualquer outra desculpa; a recompensa integral é registrada a favor dele, como se ele tivesse praticado enquanto saudável e em estadia.

Das notas do Hadith:

1. A Amplitude da graça de ALLAH sobre Seus servos.
2. exortação para o empenho na obediência e aproveitar o tempo, na saúde e quando estiver livre.

(3553)

(259) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِتْنًا كَقِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُضْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، أَوْ يُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُضْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ دِينَهُ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(259) - Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou que o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Apressem-se em fazer boas ações antes de serem por tribulações que são como partes da noite escura. O indivíduo se levantará pela manhã como uma pessoa crente, e se transformará num descrente, ao anoitecer, ou irá deitar-se crendo, e se levantará pela manhã, descrendo. Vendendo sua religião por um ganho terreno”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) exorta o crente a se apressar e a aumentar as boas ações antes que elas se tornem difíceis de realizar, ou que ele seja impedido por causa das tribulações e dúvidas que o afastam delas. Essas tribulações são sombrias, como pedaços da noite escura, onde a verdade se mistura com a falsidade, tornando difícil para as pessoas distingui-las. Tamanha é a gravidade dessas tribulações que o ser humano pode, de manhã, ser crente e à noite tornar-se descrente, ou ser crente à noite e de manhã ser descrente. Ele pode abandonar sua religião em troca de um ganho mundano passageiro.

Das notas do Hadith:

1. A importância de se apegar à religião e de se apressar em realizar boas ações antes que os impedimentos o impeçam.
2. Referência ao aumento das tribulações enganadoras no fim dos tempos, e ao facto de que quando uma tribulação termina outra começa.
3. Quando a fé de uma pessoa enfraquece e ela abandona sua religião em troca de coisas mundanas, como dinheiro ou outras vantagens, isso pode ser a causa de seu desvio e abandono da fé, sendo arrastada pelas tribulações.
4. Este Hadith indica que as boas ações são um meio de salvação diante das tribulações.
5. Existem dois tipos de tribulações: as tribulações de dúvidas, que são combatidas com o conhecimento, e as tribulações de desejos, que são enfrentadas com a fé e a paciência.

6. Este Hadith também sublinha que quem faz poucas boas ações está mais vulnerável às tribulações, e que mesmo quem realiza muitas boas ações não deve se acomodar, mas sim esforçar-se para conseguir mais.

(3138)

(260) -عن معاوية رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُقَفِّهِهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ، وَاللَّهُ يُعْطِي، وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(260) -Muawiyah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: “Quando ALLAH pretende o bem para alguém, Ele concede-lhe a compreensão da religião. Na verdade, sou apenas um distribuidor, e ALLAH é o Doador. Este Ummah continuará a seguir as leis de ALLAH, não sendo prejudicado por aqueles que se opõem a elas, até que a ordem de ALLAH seja estabelecida.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que quando ALLAH deseja o bem a alguém, Ele dota-o da compreensão da Sua religião. Afirma também que é apenas um distribuidor que distribui o sustento, o conhecimento e outras coisas que ALLAH, o Altíssimo, lhe deu, e que o verdadeiro Doador é ALLAH, e tudo o resto são meras causas que só podem trazer benefícios com a permissão de ALLAH.

Acrescenta que esta Ummah continuará a seguir as leis de ALLAH e não será prejudicada por aqueles que se lhes opõem até que chegue a Hora.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith indica a grandeza e o mérito do conhecimento da Shariah e da sua aprendizagem e exorta-nos a procurá-lo.
2. Haverá sempre aqueles que seguem a verdadeira religião dentro deste Ummah. Se um grupo ignorar, o outro grupo irá segui-la.
3. O servo obtém a compreensão da religião quando ALLAH, o Altíssimo, lhe deseja o bem.

4. O Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) apenas dá de acordo com o Comando de ALLAH e a Sua Vontade, e ele próprio não possui nada.

(5518)

(261) - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِتُبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءَ، وَلَا لِتُمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءَ، وَلَا تَحْتَرُوا بِهِ الْمَجَالِسَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ، فَالْتَارُ النَّارُ». [صحيح] - [رواه ابن ماجه]

(261) -Jábir bin Abdullah, que ALLAH esteja satisfeito com ambos, narrou que o Profeta, que a paz esteja com ele, disse: "Não busque conhecimento para se exhibir diante dos estudiosos, ou para discutir com os insensatos; ou para obter estatuto mais alto em assembleias. Quem fizer isso, o Fogo, o Fogo (aguarda-o)." [Autêntico] - [Relatado por Ibn ,Májah]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, advertiu contra a busca de conhecimento para se gabar e se exhibir diante dos estudiosos, ou para mostrar que sou um estudioso como você, ou para dialogar e discutir com os tolos e fracos mentalmente, ou aprender para que ele possa assumir a liderança nas assembleias e ter prioridade sobre outros nelas. Quem fizer isso; merece o Inferno por sua hipocrisia e falta de sinceridade na busca de conhecimento para ALLAH.

Das notas do Hadith:

1. Promessa do Fogo do inferno para quem adquirir conhecimento para com ele se gabar, discutir, liderar assembleias etc.
2. A importância da intenção sincera para quem aprende o conhecimento e ensina-o .
3. A intenção é a base das ações e é a base da retribuição.

(65047)

(262) - عن عثمان رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».[صحيح]

- [رواه البخاري]

(262) - Uthman - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Os melhores de entre vós são aqueles que aprendem o Alcorão e o ensinam”. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que os melhores e mais importantes entre os muçulmanos aos olhos de ALLAH são aqueles que aprendem o Alcorão - em termos de recitação, memorização, tartíl (recitação com calma e distinção), compreensão e interpretação - e ensinam aos outros o conhecimento do Alcorão que possuem, além de agir de acordo com ele.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith destaca a excelência do Alcorão e que é são as melhores palavras, pois são as palavra de ALLAH.
2. Os melhores alunos são aqueles que ensinam os outros e não guardam o conhecimento apenas para si.
3. Aprender o Alcorão e ensiná-lo inclui a sua recitação, significados e decisões.

(5913)

(263) - عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْ كَانَ يُقْرِئُنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَقْتَرِئُونَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ آيَاتٍ، فَلَا يَأْخُذُونَ فِي الْعَشْرِ الْأُخْرَى حَتَّى يَعْلَمُوا مَا فِي هَذِهِ مِنَ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ، قَالُوا: فَعَلِمْنَا الْعِلْمَ وَالْعَمَلَ. [حسن] - [رواه أحمد]

(263) - Abu Abdur-Rahman As-Sulami, que ALLAH tenha misericórdia dele, disse: Aqueles que costumavam recitar o Alcorão para nós de entre os Companheiros do Profeta, que a paz e bênção de ALLAH estejam sobre ele, nos contaram que eles ouviam do Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) dez versículos e não passavam para os próximos dez, até que eles aprendessem o conhecimento (contido neles) e aplicassem as (recomendações contidas neles). Então eles diziam: Aprendemos o conhecimento (contido neles) e aplicamos (as recomendações contidas neles). [Bom] - [Relatado por Ahmad]

Explicação:

Os Companheiros, que ALLAH esteja satisfeito com eles, costumavam receber do Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, dez versículos do Alcorão, e eles não passavam para outros até que aprendessem o conhecimento contidos nesse dez versículos e os colocassem em prática, portanto, eles aliavam a prática ao conhecimento.

Das notas do Hadith:

1. A virtude dos Companheiros, que ALLAH esteja satisfeito com eles, e seu zelo em aprender o Alcorão.
2. Aprender o Alcorão é através do conhecimento e da prática do que está contido nele, não apenas recitar e memorizando-o.
3. O conhecimento antecede as palavras e as ações.

(65058)

(264) -عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ {الم} حَرْفٌ، وَلَكِنْ {ألف} حَرْفٌ، وَ{لám} حَرْفٌ، وَ{ميم} حَرْفٌ». [حسن] - [رواه الترمذي]

(264) -Abdullah Ibn Mass'ud (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Quem recitar uma letra do Livro de ALLAH será creditado com uma boa ação por isso, e uma boa ação será multiplicada por dez. Não estou a dizer que {Alif-Lám-Mim} é uma letra, mas {Alif} é uma letra, {Lám} é uma letra e {Mim} é uma letra." [Bom] - [Relatado por Attirmidhi]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informou que qualquer muçulmano que recite uma letra do Livro de ALLAH será creditado com uma boa ação por isso, e a recompensa será multiplicada para ele até dez vezes.

Em seguida, esclareceu isso dizendo: "Não estou a dizer que 'Alif-Lám-Mim' é uma letra, mas Alif é uma carta, Lám é uma carta e Mim é uma carta." Assim, são três e equivalem a trinta boas ações.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith exorta-nos a recitar bastante o Alcorão.
2. Por cada letra de cada palavra, o recitador recebe uma boa ação multiplicada por dez.
3. Mostra a vastidão da misericórdia e generosidade de ALLAH, à medida que Ele multiplica as recompensas para os Seus servos como um favor e e generosidade de Sua parte.
4. Demonstra a superioridade do Alcorão sobre outras palavras e que é recitado como forma de adoração porque são palavra de ALLAH, o Altíssimo.

(6275)

(265) -عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يَقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَارْتَقِ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تَرَتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مِنْزِلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُؤُهَا».[حسن] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في الكبرى وأحمد]

(265) -Abdullah bin Amr bin Al-Áss - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "O leitor do Alcorão Sagrado será chamado, no Dia do Julgamento, e lhe será dito: "Começa a ler o Alcorão Sagrado, e sobe para (os mais altos) estágios do paraíso; e recita-o vagarosamente, como o fazias no mundo, porque a tua morada irá estar onde o último versículo da tua recitação terminar."[Bom] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que será dito ao recitador do Alcorão, que pratica o que está nele, e era dedicado na sua recitação e memorização, quando ele entrar no Paraíso: Leia o Alcorão, e sobe aos níveis do Paraíso, e recita como recitavas no Mundo, recitando-o cuidadosamente e com tranquilidade, tua moradia será no último verso que recitares.

Das notas do Hadith:

1. A recompensa é em conformidade com a ação, na quantidade e no aspeto.
2. Incentivo para se recitar o Alcorão, aperfeiçoá-lo, memorizá-lo, meditar nele e agir de acordo com ele.
3. O Paraíso tem muitos níveis, nos quais os recitadores do Alcorão atingirão os níveis mais elevados.

(65054)

(266) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْيُحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ؟» فُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: «ثَلَاثَ آيَاتٍ يَقْرَأُ بَيْنَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(266) - Abu Huraira - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Alguém de vós gostaria de encontrar três camelas enormes, gordas e prenhas quando ele retornar para a sua família?" Nós dissemos: 'Sim.' Ele disse: "Três versículos que um de vós recite em seu Swaláh são melhores para ele do que três camelas enormes, gordas e prenhas". [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que a recompensa por recitar três versículos no Swaláh é melhor do que a pessoa encontrar na sua casa três camelas prenhas, enormes e gordas.

Das notas do Hadith:

1. Esclarecimento da virtude de recitar o Alcorão durante o Swaláh.
2. As ações virtuosas são melhores e mais duradouras do que os bens passageiros deste Mundo.
3. Esta virtude não se restringe apenas à recitação de três versículos. Pelo contrário, quanto mais versículos uma pessoa recitar no seu Swaláh, maior será a recompensa, o que é melhor do que ter o mesmo número de tais camelos.

(65053)

(267) -عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهَوَ أَشَدُّ تَفَلُّتًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(267) -Abu Mussa Al- Ash'ari - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: “Preservai o Sagrado Alcorão (recitando-o constantemente)! Juro por Aquele em Cujas Mãos a alma de Mohammad está, que o Alcorão é mais fácil de se escapar da memória do que camelos das suas cordas atadas.” [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ordenou aos Companheiros que recitassem o Alcorão regularmente e não o esquecessem depois de o decorarem.

Enfatizou este facto jurando que o Alcorão escapa da memória mais depressa do que os camelos amarrados com cordas no meio da pata dianteira. Se o seu pastor lhes prestar atenção, eles permanecerão com ele, e se ele os libertar, eles irão embora e perder-se-ão.

Das notas do Hadith:

1. Se a pessoa que memorizou o Alcorão o recita regularmente, permanece no seu coração; caso contrário, isso vai-se embora dele e será esquecido.
2. Entre os benefícios da recitação regular do Alcorão está a obtenção de recompensas e a elevação de grau no Dia da Ressurreição.

(5907)

(268) -عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(268) -Abu Huraira - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: ""Não transformem as vossas casas em sepulturas. Na verdade, Satanás foge da casa onde se recita a Surat Al-Baqarah." [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, proibiu que as casas fossem privadas de se efetuar Swaláh, para que não se tornem como cemitérios, onde não se pode observar Swaláh.

Em seguida, o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que Satanás foge da casa em que a Surat Al-Baqarah é recitado.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se a realização de muitos atos de adoração e Swaláts facultativos em casa.
2. Não é permitido efetuar Swaláh nos cemitérios, pois isso leva ao politeísmo e à reverência imoderada pelos que estão sepultados nessas sepulturas. Uma exceção é a permissibilidade do Swalátul-Janazah.
3. A proibição de se efetuar Swaláh nos túmulos estava bem estabelecida entre os Companheiros, por isso o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) proibiu-os de transformar as suas casas em cemitérios onde não se deve efetuar Swaláh.

(6208)

(269) - عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: {اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ} [البقرة: 255]. قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: «وَاللَّهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ، أَبَا الْمُنْذِرِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(269) - Abu Ubayy Ibn Ka'b - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Ó Abu Al-Mundhir! Acaso sabes qual versículo do Livro de ALLAH que, de acordo contigo, é o maior?" Eu respondi: "ALLAH e Seu Mensageiro sabem melhor." Ele disse novamente: "Ó Abu Al-Mundhir! Acaso sabes qual versículo do Livro de ALLAH que, de acordo contigo, é o maior?" Eu disse: {ALLAH! Não há divindade exceto Ele, o Eternamente Vivo, o Subsistente} [Al-Baqarah: 255]. Então, ele me bateu no peito e disse: "Que o conhecimento seja agradável para ti, ó Abu al-Mundhir!" [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, perguntou a Ubayy Ibn Ka'b sobre o maior versículo do Livro de ALLAH. Ele hesitou em responder, e depois disse: É o Ayat Al-Kursi: {ALLAH! Não há divindade exceto Ele, o Eternamente Vivo, o Subsistente}. O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, concordou com ele e o bateu no peito, indicando que ele estava cheio de conhecimento e sabedoria. Também suplicou que esse conhecimento fosse agradável e fácil para ele.

Das notas do Hadith:

1. Grande virtude de Ubayy Ibn Ka'b, que Allah esteja satisfeito com ele.
2. Ayat Al-Kursi é o maior versículo do Livro de ALLAH, o Altíssimo, por isso deve ser memorizado, contemplado seus significados e posto em prática.

(65059)

(270) -عن أبي مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(270) -Abu Mass'ud Al-Ansari - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: ""Quem recitar os dois últimos versos do Surat Al-Baqarah à noite, serão suficientes para ele".[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou que quem recitar os dois últimos versos da Surat Al-Baqarah à noite, Allah protegê-lo-á do mal e do dano. Diz-se também que são suficientes para ele no lugar do Qiyamul-Layl (Swaláh facultativo à noite). Diz-se também que lhe são suficientes no lugar de todos os dhikrs regulares. Outros dizem que são a quantidade mínima suficiente de recitação do Alcorão em Qiyamul-Layl. Existem ainda outras opiniões, mas talvez tudo o que foi mencionado esteja correto e incluído no texto do Hadith.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith aponta o mérito dos últimos versículos da Surah Al-Baqarah - Desde {O Mensageiro crê ...} até ao fim da Surah.
2. Os últimos versículos da Surat Al-Baqarah protegem o seu recitador do mal, do dano e do diabo se recitados durante a noite.
3. A noite começa ao pôr do sol e termina ao amanhecer.

(6274)

(271) -عن النعمان بن بشير رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «الدَّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ»، ثُمَّ قَرَأَ: «وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ» [غافر: 60]. [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(271) -Nu'man bin Bachir - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "Na verdade, a súplica é a adoração." Então ele recitou: "E o vosso Senhor disse: "Invoca-Me, que vos atenderei (as preces)! Certamente, aqueles que mostram arrogância quanto à adoração a Mim, entrarão no Inferno humilhados." [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa que a súplica é adoração, por isso deve ser totalmente sincero a ALLAH, seja uma súplica de pedido, como pedir a ALLAH, o Altíssimo, o que lhe beneficia e o que repele o que lhe prejudica neste mundo e no outro. Ou seja, uma súplica de adoração, que é tudo o que ALLAH ama e Lhe agrada de entre palavras e ações, aparentes ou ocultas, crenças, ou rituais observados pelo corpo, ou rituais observados através de bens.

Em seguida o Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, forneceu evidências disso quando disse: ALLAH diz: {Invoca-Me, que vos atenderei (as preces)! Certamente, aqueles que mostram arrogância quanto à adoração a Mim, entrarão no Inferno humilhados}.

Das notas do Hadith:

1. A súplica é a base da adoração e não é permitido dedicá-la a ninguém que não seja ALLAH.
2. A súplica representa a realidade da servidão e o reconhecimento do poder de ALLAH e de que Ele não precisa de ninguém, e o servo precisa de ALLAH.
3. Uma severa advertência de castigo pela arrogância quanto a adoração de ALLAH e abandonar suplicar a Ele, e que aqueles que são arrogantes quanto a súplica a ALLAH entrarão no Inferno humilhados e desprezíveis.

(5496)

(272) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(272) - Aisha, que ALLAH esteja satisfeito com ela, narrou: O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, costumava recordar a ALLAH em todos os momentos. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

A mãe dos crentes, Aisha (que ALLAH esteja satisfeito com ela) informa que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) era bastante zeloso em recordar a ALLAH, o Altíssimo, e que ele costumava recordar Dele em todos os momentos, lugares e circunstâncias.

Das notas do Hadith:

1. Não é necessário purificar da impureza menor e maior para se fazer o dhikr de ALLAH, o Altíssimo.
2. O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, recordava-se constantemente de ALLAH, o Altíssimo.
3. O Hadith exorta-nos a nos recordar sempre de ALLAH, o Altíssimo, seguindo o exemplo do Profeta, excluindo aquelas situações em que a recordação de ALLAH é proibida, como ao fazer necessidades.

(8402)

(273) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ الدُّعَاءِ». [حسن] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(273) - Abu Hurairah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "Nada é mais honroso para ALLAH, o Altíssimo, do que o Duá". [Bom] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que nada na adoração é melhor aos olhos de ALLAH, o Altíssimo, do que a súplica. Porque

contém um reconhecimento da riqueza de ALLAH (i.e., de que ALLAH não necessita de ninguém), Glorificado seja e Altíssimo, e reconhecimento da incapacidade do servo e necessidade que ele tem de ALLAH.

Das notas do Hadith:

1. A virtude da súplica, e que quem suplica a ALLAH, está a exaltá-Lo, e a reconhecer que Ele é o Rico (que não necessita de ninguém), Glorificado seja Ele, pois o pobre (aquele que precisa dos outros) não é suplicado, e que Ele é Ouvinte, pois o surdo não é suplicado, e que Ele é Generoso, pois o avarento não é suplicado, e que Ele é o Misericordioso, pois o cruel não é suplicado, e que Ele é Poderoso, pois o incapaz não é suplicado, e que Ele está perto, pois o que está distante não ouve. E outros atributos de entre os atributos de Majestade e Perfeição que pertencem a ALLAH, o Altíssimo.

(5509)

(274) - عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْرِزُ أَنْ يَقُولَ: «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَّا بِكَ وَبِمَا جِئْتُ بِهِ فَهَلْ تَخَافُ عَلَيْنَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ يُقَلِّبُهَا كَيْفَ يَشَاءُ». [صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(274) - Anass - Que ALLAH fique satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele - costumava dizer frequentemente: Ya Muqallibal-qulub, thabbit qalbi 'ala dīnik (Ó Mudador dos Corações! Fortaleça meu coração com Sua Religião.) Então eu disse: Ó Mensageiro de Allah! Cremos em ti e no que trouxeste, mas temes por nós? Ele disse: “Sim. Na verdade, os corações estão entre dois Dedos de Allah, Ele os transforma como deseja”. [Autêntico] - []

Explicação:

A súplica que o Profeta Muhammad (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) mais fazia era pedir a Allah firmeza na religião e na obediência, e afastamento do desvio e do erro. Anass Ibn Málik (que Allah esteja satisfeito com ele) ficou surpreso com a frequência com que o Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, fazia essa súplica. O Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, então informou que os corações estão entre dois dedos de Allah, e Ele os transforma como quiser. O coração é o centro da fé e da descrença, e foi chamado de 'coração' devido à sua constante mudança. Ele muda mais rápido do que uma panela quando ferve intensamente. Portanto, Allah guia o coração de quem Ele quiser,

mantendo-o firme na religião, e desvia o coração de quem Ele quiser, do caminho da orientação para o desvio e erro.

Das notas do Hadith:

1. A submissão do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, ao seu Senhor e sua súplica fervorosa a Ele, orientando a nação a fazer o mesmo.
2. A importância da retidão e firmeza na religião, pois o que realmente importa é o estado final (a maneira como se termina a vida).
3. O servo nunca, nem por um instante, deve prescindir do auxílio de Allah para mantê-lo firme no Isslam.
4. A recomendação de fazer esta súplica com frequência, seguindo o exemplo do Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele.
5. A firmeza no Isslam é a maior bênção pela qual o servo deve buscar e agradecer ao seu Senhor.

(3142)

(275) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْإِيمَانَ لَيَخْلُقُ فِي جَوْفِ أَحَدِكُمْ كَمَا يَخْلُقُ الثَّوْبُ الْخَلْقَ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ أَنْ يُجَدِّدَ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ». [صحيح] - [رواه الحاكم والطبراني]

(275) - Abdullah bin Amr bin Al-Áss - Que ALLAH esteja satisfeito com ambos - narrou: O Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Na verdade, a fé se desgasta no coração de um de vós, assim como a roupa se desgasta, então pedi a ALLAH que renove a fé em vossos corações”. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa-nos que a fé se torna desgastada no coração de um muçulmano e enfraquece como uma roupa nova que se desgasta com o tempo. Isso se deve à fraqueza na adoração ou ao cometimento de pecados e à cedência aos desejos. O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, instruiu-nos a suplicar a ALLAH, o Altíssimo, para renovar a nossa fé, através de observância de atos de adoração obrigatórios, recordação a ALLAH com frequência, e pedido de perdão.

Das notas do Hadith:

1. Exortação para se pedir a ALLAH firmeza e renovação da fé no coração.
2. Fé que se manifesta, tanto nos dizeres como nas ações e nas crenças, aumenta com a obediência e diminui com a desobediência.

(65020)

(276) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(276) - Abu Huraira (que ALLAH esteja satisfeito com ele) narrou que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) disse: “O mais próximo que o servo pode estar de seu Senhor, é quando ele está prostrado (i.e. no Sajdah). Então aumentai a súplica (nessa posição)”. [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclareceu que o mais próximo que um servo pode estar de seu Senhor é quando ele está prostrado. Isso ocorre porque quando a pessoa efectua Swaláh coloca a parte mais elevada e honrosa de seu corpo no chão em submissão, humildade e sujeição a ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, enquanto está prostrada.

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, ordenou a muitas súplicas durante a prostração, que se aliam com a humildade diante de ALLAH através de palavras e acções.

Das notas do Hadith:

1. A obediência aumenta a proximidade do servo com ALLAH, Glorificado seja e Altíssimo.
2. Recomenda-se que se faça muitas súplicas durante a prostração, por ser um dos momentos de aceitação.

(5382)

(277) - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(277) -De Anas (que Allah esteja satisfeito com ele) relatou: A súplica que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) fazia mais: "Nosso Senhor, dá-nos neste mundo [o que é] bom e na outra vida [o que é] bom e nos proteja do tormento do Fogo.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

"O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) frequentemente fazia súplicas concisas e abrangentes, e entre elas está: "Ó Allah, nosso Senhor, concede-nos o bem neste mundo, e o bem na outra vida, e protege-nos do castigo do Fogo." "Isso inclui as boas coisas deste mundo, como provisão abundante, lícita e prazerosa, uma esposa virtuosa, um filho que traz alegria aos olhos, tranquilidade, conhecimento benéfico, ações justas, e outras coisas desejáveis e permitidas. E as boas coisas da outra vida, como estar salvo das punições no túmulo, no Dia do Juízo e no Inferno, alcançar a satisfação de Allah, obter a felicidade eterna e estar próximo do Senhor Misericordioso."

Das notas do Hadith:

1. Recomendação para fazer súplicas abrangentes, seguindo o exemplo do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele).
2. "O mais completo é que a pessoa combine, em sua súplica, o bem tanto deste mundo quanto do outro."

(5502)

(278) - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أُنبِئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعُهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرَقِ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟» قَالُوا: بَلَى. قَالَ: «ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى». [صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(278) - Abu Darda (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou: O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Não devo informar-vos sobre o melhor das vossas ações, a mais pura das mesmas perante o vosso Senhor, a mais elevada no vosso grau, a melhor do que doar o ouro e a prata em caridade, e melhor para vós do que enfrentar vossos inimigos e cortar-lhes seus pescoços ou eles cortarem os vossos pescoços?” Disseram sim. Ele disse: “Recordação de Allah, o Altíssimo”. [Autêntico] - []

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) perguntou a seus Companheiros: .

Quereis que vos informe e vos ensine sobre as melhores de vossas ações, as mais nobres, as mais abençoadas, as mais puras aos olhos de Allah, o Todo-Poderoso e Majestoso?

E as que elevam mais as vossas posições no Paraíso?

E que é melhor para vós do que dar ouro e prata em caridade?

E melhor para vós do que enfrentar os descrentes no combate, e golpear-lhes o pescoço, e eles golparem o vosso?

Os Companheiros disseram: Sim, queremos isso.

O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: A recordação de Allah, o Altíssimo, em todos os momentos, em todas as posturas e circunstâncias.

Das notas do Hadith:

1. A constância na recordação de Allah, tanto em público quanto em privado, é uma das maiores e mais benéficas formas de nos aproximarmos de Allah, o Altíssimo.
2. Todos os atos de adoração foram prescritos para estabelecer a recordação de Allah, o Altíssimo. Allah, o Altíssimo, diz: (E sê constante no Swaláh em Minha recordação). E o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “O Tawaf ao redor da Casa (Ka'bah), entre Safá e Marwá, e o apedrejamento das Jamrahs foram prescritos para estabelecer a recordação de Allah, o Altíssimo.” (Relatado por Abu Dawud e At-Tirmidhi).

3. O Imán Al-Izz Ibn Abdus-Salam disse no seu "Qawáid": Este Hadith indica que a recompensa não é necessariamente proporcional ao esforço físico em todas as formas de adoração, pois Allah, o Altíssimo, pode recompensar ações menores mais do que recompensaria grandes esforços. A recompensa depende do grau de nobreza e mérito do ato.
4. Al-Munawi disse em "Fayd Al-Qadir": Este Hadith se aplica ao facto de que a recordação de Allah era a melhor ação para aqueles a quem foi dirigida. No entanto, se alguém fosse um guerreiro corajoso e capaz de beneficiar o Isslam no combate, seria dito a ele para Jihád. Se fosse uma pessoa rica, que poderia ajudar os pobres com sua riqueza, seria dito a ele para dar caridade. Para aquele capaz de fazer o Hajj, seria dito para realizar o Hajj. E se uma pessoa tivesse pais vivos, seria dito a ela para honrá-los. Dessa forma, os diferentes relatos podem ser harmonizados.
5. A forma mais completa de recordação (dhikr) é aquela que é proferida pela língua com a meditação do coração. Em seguida, vem a recordação que apenas é manifestada no coração, como a reflexão. Depois, a recordação que é proferida apenas pela língua. Em cada uma dessas formas, há recompensa, se Allah, o Altíssimo, quiser.
6. Quando um muçulmano observa o Adhkár (súplicas regulares) que estão ligadas a certas condições, como as súplicas da manhã e da noite, ao entrar e sair da Mesquita, entrar e sair da casa de banho, etc., isso faz dele um dos que se recorda de Allah com frequência.

(3575)

(279) - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ، ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ}، {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ}، {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ}، ثُمَّ يَمَسُّحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. [صحيح] - [رواه البخاري]

(279) - Aisha - que ALLAH esteja satisfeito com ela, narrou: "A cada noite, quando o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - costumava ir para o leito, ele juntava as mãos, assoprava nas suas palmas e recitava nelas as suratas: Ikhlass, Al-Falaq e An-Nass e então as esfregava sobre as partes do corpo que conseguia alcançar, começando pela cabeça e o rosto e continuando sobre a parte da frente do corpo, repetindo isso três vezes. [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

Uma das orientações do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, é que quando ele fosse para a cama para se deitar, ele juntava as palmas das mãos e as levantava como a pessoa faz ao suplicar e soprava suavemente nelas com a boca, com um pouco de saliva, e recitava as três suratas: {Diga, Ele é Allah, Único} (Al-Ikhlass), {Diga, eu busco refúgio no Senhor da criação} (Al-Falaq) e "Diga, eu busco refúgio no Senhor da humanidade} (An-Nass). Em seguida ele esfregava sobre as partes do corpo que conseguia, começando pela cabeça e o rosto e continuando sobre a parte frontal do corpo, repetindo isso três vezes.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se recitar a Surah Al-Ikhlâs e Al-Mu'awwidhathayn antes de dormir, soprar com eles e esfregar o máximo possível do corpo.

(65060)

(280) - عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأُبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ» قَالَ: «وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(280) - De Shaddad Ibn Aws (que Allah esteja satisfeito com ele), do Profeta ﷺ: "O pedir perdão a Allah, da mais alta ordem é que o servo de Allah diga: 'Ó Allah, Tu és o meu Único Senhor; não há outra divindade além de Ti; Tu criaste-me e eu sou o teu servo, e faço o melhor de mim para cumprir a minha promessa e meu pacto contigo. Peço a Tua proteção do mal que eu tenha cometido. Estou ciente das graças com que me tens cumulado, e confesso os meus pecados. Por isso, perdoa-me, pois Tu és o Único que tem poder para perdoar me,' A pessoa que suplicar com sinceridade, com essas palavras durante o dia, e morrer antes da noite, irá para o Paraíso; e a pessoa que o fizer durante a noite com sinceridade e morrer antes da manhã, irá para o Paraíso." [Autêntico] - [Relatado por Bukhari]

Explicação:

O Profeta ﷺ nos informa que existem várias formas de pedir perdão (istighfar), e que a melhor e mais grandiosa delas é quando o servo diz: "Ó Allah, Tu és meu Senhor, não há outra divindade além de Ti, Tu me criaste, e eu sou Teu servo, e eu cumprio o Teu trato, e a tua promessa enquanto puder. Eu reconheço o Teu favor sobre mim, e reconheço os meus pecados. Perdoa-me, pois não há quem possa perdoar os pecados além de Ti". O servo reconhece a unicidade de Allah primeiro, que Allah é o seu Criador e Aquele a quem ele adora sem nenhum parceiro, e que ele está cumprindo o pacto que fez com Allah, de ter fé Nele e obedecer a Ele, dentro de sua capacidade. Pois, por mais que o servo se esforce em adoração, ele não consegue cumprir todas as ordens de Allah ou oferecer a gratidão completa por Suas bênçãos. Ele busca refúgio em Allah e se agarra a Ele, pois é a Ele que se busca proteção contra o mal que o servo fez. Ele reconhece e admite voluntariamente as bênçãos de Allah sobre ele, e volta-se para si mesmo com o reconhecimento e a confissão de seu pecado e desobediência. Depois de recorrer a Allah desta forma, ele pede ao seu Senhor que o perdoe, encobrindo seus pecados e protegendo-o de suas consequências por Sua graça, favor e misericórdia, pois ninguém pode perdoar pecados senão Ele, Exaltado seja. Então, o Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) informou que esta súplica é uma das súplicas da manhã e da noite. Quem a disser com convicção, e lembrando o seu significado e com fé nela no início do seu dia, entre o nascer do sol e o seu zênite, que é o período do dia, e morrer, entrará no

paraíso. E quem a disser à noite, entre o pôr do sol e o amanhecer, e morrer antes do amanhecer, entrará no paraíso.

Das notas do Hadith:

1. As fórmulas para pedir perdão variam, e algumas são melhores do que outras.
2. O servo deve se empenhar em fazer essa súplica a Allah, pois ela é o "mestre" das súplicas de perdão (Sayyid al-Istighfar).

(5503)

(281) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطِيرَةٍ وَظُلُمَةٌ شَدِيدَةٌ، نَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ يُصَلِّيَ لَنَا، قَالَ: فَأَذْرَكْنَاهُ، فَقَالَ: «قُلْ»، فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ: «قُلْ»، فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، قَالَ: «قُلْ»، فَقُلْتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} وَالْمُعَوَّدَتَيْنِ حِينَ تُمْسِي وَتُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ».[صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي]

(281) -De Abdullah Ibn Khubayb (que Allah esteja satisfeito com ele) relatou: Saímos numa noite chuvosa e muito escura em busca do Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam com ele) para que ele liderasse a oração para nós. Disse [o narrador]: 'Eu o alcancei, e ele disse: "Diga." Eu não disse nada. Ele então disse: "Diga." E eu não disse nada. Ele disse novamente: "Diga." Eu perguntei: "O que devo dizer?" Ele respondeu: "Recite: {Diga: Ele é Allah, o Único} e as dois Surah's de refúgio (al-Mu'awwidhatayn) [isto é, {Diga: Eu busco refúgio no Senhor da alvorada} e {Diga: Eu busco refúgio no Senhor dos homens}] à noite e pela manhã, três vezes, e isso será suficiente para protegê-lo de tudo.' [Autêntico] - []

Explicação:

O nobre companheiro Abdullah Ibn Khubayb (que Allah esteja satisfeito com ele) relata que eles saíram em uma noite de muita chuva e escuridão intensa para procurar o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam com ele) para que ele liderasse a eles na oração, e eles o encontraram. O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) disse a ele: 'Diga,' isto é, 'recite.' Mas ele não recitou nada. O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) repetiu a instrução, e Abdullah perguntou: 'O que devo recitar, ó Mensageiro de Allah?' O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) respondeu: 'Recite o Surah Al-Ikhlâs {Diga: Ele é Allah, o Único}, e as dois Surah's de refúgio {Diga: Eu busco refúgio no Senhor da alvorada} e

{Diga: Eu busco refúgio no Senhor dos homens} a noite e pela manhã, três vezes. Elas o protegerão de todo o mal e o preservarão de qualquer infortúnio."

Das notas do Hadith:

1. "A recomendação de recitar o Surah Al-Ikhlâs (Capítulo da Sinceridade) e os dois últimos Surah's de proteção (Al-Falaq e An-Nas) pela manhã e à noite, pois elas são uma proteção contra todo mal."
2. "A virtude de recitar o Surah Al-Ikhlâs e os dois últimos Surah's de proteção."

(6082)

(282) -عن سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(282) -Samura Ibn Jundub - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: O Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: "As palavras mais queridas perante ALLAH são quatro: Subhanallah (Glorificado seja ALLAH), wal-Hamdulillah (todo louvor pertence a ALLAH), walá iláha illallah (e não há divindade digna de adoração senão ALLAH), wallahu Akbar (e ALLAH é o Maior). Não importa com qual delas começares". [Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, esclarece que as palavras mais queridas perante ALLAH, o Altíssimo, são quatro:

Sub'hanallah: Significa isentar ALLAH de tudo que é deficiente.

Al'hamdulillah: É atribuir a ALLAH a qualidade de perfeição absoluta e completa, bem como amor a ALLAH e exaltá-Lo.

Lá Iláha Illá ALLAH: Não existe divindade digna de adoração senão ALLAH.

Allahu Akbar: O Majestoso, o Maior, o Todo-Poderoso do que tudo.

A sua virtude e a obtenção da sua recompensa não requerem a sua ordem ao pronunciá-la.

Das notas do Hadith:

1. A facilidade da Shariah, pois não importa com qual dessas palavras inicia.

(5475)

(283) - عن أبي أيوب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(283) - Abu Ayyub - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “Quem disser: Lá Iláha Illalláhu Wahdahu Lá Sharika Lahu, Lahul-Mulku Wa Lahul-Hamdu, Wa Huwa 'Alá Kulli Shay'in Qadir (Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas) dez vezes, é como se tivesse libertado quatro escravos dos filhos de Ismail”. [Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) informa que quem disser: “Lá Iláha Illalláhu Wahdahu Lá Sharika Lahu, Lahul-Mulku Wa Lahul-Hamdu, Wa Huwa 'Alá Kulli Shay'in Qadir (Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas)”, e isto significa: Ninguém é digno de adoração, exceto ALLAH, o Único, sem parceiros, e que Ele é o Possuidor de todo o domínio e Aquele que é digno de louvor juntamente com o amor e a exaltação, para além de tudo o resto; e que Ele é Poderoso e nada escapa ao Seu poder. Quem repetir este dhikr dez vezes durante o dia terá uma recompensa semelhante à recompensa por ter libertado quatro escravos dos filhos de Ismael, filho de Abraão (que a paz esteja com ambos). Destacou os filhos de Ismael porque são mais nobres que os outros.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith mostra o mérito deste dhikr, que contém a atribuição da divindade, do domínio, do louvor e do poder completo apenas a ALLAH, o Altíssimo.
2. A recompensa por este dhikr é alcançada por quem o recita sucessivamente ou esporadicamente.

(5517)

(284) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(284) - Abu Hurairah - que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH esteja sobre ele - disse: "Há duas frases que são fáceis e leves de pronunciar, mas são pesadas na balança (de pesar os feitos), e são muito apreciadas pelo Rahman (Clemente). São elas: Sub'hana ALLAH Al-Azim, Sub'hana ALLAH wa Bihamdih (Glorificado seja ALLAH, o Supremo; Glorificado seja ALLAH, e os louvores são para Ele)."[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informou sobre duas palavras que uma pessoa pronuncia sem dificuldade em quaisquer circunstâncias, e que as mesmas garantem uma grande recompensa na balança, e que nosso Senhor, o Clemente, Glorificado seja e Altíssimo, as ama:

Sub'hanallah Al-Ázim, Sub'hanallah Wabihamdihi; Por causa do que as mesmas contêm ao descrever ALLAH com atributos como Grandeza e Perfeição, e isentam ALLAH em relação às deficiências, Glorificado seja Ele e Altíssimo.

Das notas do Hadith:

1. A maior recordação de ALLAH é combinar duas coisas: isentar ALLAH de deficiências e louvá-Lo.
2. Esclarecimento acerca da amplitude da misericórdia de ALLAH para com Seus servos. Ele recompensa as pequenas ações com grandes recompensas.

(5507)

(285) -عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فِي يَوْمٍ مِائَةِ مَرَّةٍ، حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ رَبْدِ الْبَحْرِ».[صحيح] - [متفق عليه]

(285) -Abu Huraira, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou que o Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Quem disser: SUBHANALLAHI WABIHAMDIH (Glorificado seja ALLAH e todo Louvor pertence a Ele), cem vezes ao dia, seus pecados serão apagados mesmo que sejam em quantidade idêntica a espuma do mar”.[Autêntico] - [Acordado]

Explicação:

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) informa que quem disser “SUBHANALLAHI WABIHADIIH (Glorificado seja ALLAH e todo Louvor pertence a Ele)” cem vezes por dia, os seus pecados serão apagados e perdoados, mesmo que fossem tanto como a espuma branca que aparece acima da água do mar quando este está ondulado e tempestuoso.

Das notas do Hadith:

1. Esta recompensa é alcançada por quem recita essas palavras diariamente de forma sucessiva ou esporádica.
2. Tassbih (glorificação) é distanciar ALLAH de qualquer imperfeição, e Al-Hamd (louvor) é atribuir-Lhe perfeição enquanto O ama e O exalta.
3. O Hadith refere-se à expiação dos pecados menores. Quanto aos pecados maiores, o arrependimento é obrigatório.

(5516)

(286) - عن أبي مالك الأشعرى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبَايَعُ نَفْسَهُ فَمُعِيقُهَا أَوْ مُوَيْقُهَا».[صحيح] - [رواه مسلم]

(286) - Abu Málik Al-Ash'ari - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou que o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - disse: “A purificação representa a metade do Imán (fé); o 'AL-HAMDO LILLAH' enche o prato da balança (das boas ações); o 'SUBHAN'ALLAH WAL HAMDO LILLAH' enchem o espaço entre o Céu e a Terra; o Swaláh é uma luz; a caridade é uma prova; a paciência (resignação) é um brilho; e o Qur'án é um argumento a favor de ti ou contra ti. Toda gente sai (para sua vida) ao amanhecer; entretanto, há quem vende a sua alma (a ALLAH, praticando ações que Lhe agradem) e assim se resgata, e quem se destrói (pela prática de ações interditas e a negligência das obrigatórias).”[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, nos informa: A pureza exterior é alcançada pela ablução e pelo banho, e é uma condição para o Swaláh. E o dito: “AL-HAMDO LILLAH - Todo Louvor é somente para ALLAH - enche a balança”, que consiste em louvá-Lo, Glorificado seja Ele, e qualificá-Lo com atributos perfeitos. Essas palavras serão pesadas no Dia da Ressurreição e encherão a balança das ações. E dizer: “SUBHANA'ALLAH WAL HAMDU LILLAH - Glorificado seja ALLAH e todo louvor é somente para ALLAH”, que é isentar ALLAH de todas as deficiências e qualificá-Lo com completa perfeição que condiz com Sua Majestade, ao mesmo tempo amá-Lo e exaltá-Lo, enche o espaço entre os Céus e a Terra. “O Swaláh é uma luz” para o servo em seu coração, em seu rosto, em seu túmulo e no Dia de Hashr (reunião). “A caridade é uma prova” e evidência da sinceridade da fé do crente, e da sua diferença em relação ao hipócrita, pois este se abstém da caridade porque não acredita nas promessas relacionadas com a mesma. E “a paciência é uma luz” - que é afastar a alma da ansiedade e do descontentamento - é uma luz que traz calor e ardor, como a luz do Sol. Porque é difícil e exige esforço da alma e abstinência daquilo que ela deseja. E a pessoa continua iluminada, guiada e continua no caminho certo. É paciência na obediência a ALLAH e na abstenção de desobedecê-Lo, e paciência diante das calamidades e de todos os tipos de dificuldades neste Mundo. E que “o Alcorão é uma prova para ti” ao recitá-lo e agir de acordo com ele, ou “uma prova contra ti” ao abandoná-lo e não seguir o que nele consta ou não recitá-lo. Em

seguida ele, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que todas as pessoas se esforçam, se dispersam (pela Terra), acordam do sono e deixam suas casas para suas diversas tarefas. Entre elas estão aquelas que aderem à obediência a ALLAH e se libertam do Fogo, e entre elas estão aquelas que se desviam disso e caem no pecado e são destruídas ao entrar no Fogo.

Das notas do Hadith:

1. A purificação é de dois tipos: a purificação concreta que é através da ablução e do banho, e a purificação abstrata que é através do monoteísmo, da fé e das boas ações.
2. A importância de manter o Swaláh, pois é uma luz para o servo neste Mundo e no Dia da Ressurreição.
3. A caridade é evidência da sinceridade da fé.
4. A importância de agir de acordo com o Alcorão e acreditar nele para que ele se torne um argumento a seu favor e não contra ti.
5. Se tu não ocupares a tua alma com obediência, ela ocupar-te-á com desobediência.
6. Todo ser humano deve agir; ou ele se liberta através da obediência, ou ele se destrói através da desobediência.
7. Paciência requer perseverança e sacrifício, e envolve dificuldades.

(65004)

(287) -عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَأَنْ أَقُولَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(287) -Abu Hurairah, que ALLAH esteja satisfeito com ele, narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: “Dizer: Subhanallah wal hamdu lillah wa lailáha illallah wallahu Akbar (Glorificado seja ALLAH, todo o louvor é somente para ALLAH, não há divindade exceto ALLAH, e ALLAH é o Maior), é mais querido para mim do que tudo sobre o qual o Sol nasce.”[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa que recordar ALLAH, o Altíssimo, com essas nobres frases é melhor do que o mundo e o que nele existe. As frase são:

“Sub'hanallah”: Exaltar ALLAH muito acima das imperfeições.

“Al hamdulillah”: Louvar ALLAH pelos atributos da perfeição, além de amá-Lo e exaltá-Lo.

“La iláha illallah”: Não existe divindade digna de adoração exceto ALLAH.

“Allahu Akbar”: Ele é Maior e mais Sublime do que tudo o resto.

Das notas do Hadith:

1. O Hadith exorta-nos a recordar ALLAH e menciona que a Sua recordação é mais preciosa do que tudo sobre o qual o Sol nasce.
2. Somos exortados a praticar muito o dhikr, dada a sua recompensa e mérito.
3. Os prazeres mundanos são poucos e os seus desejos são passageiros.

(6211)

(288) - عن جابر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «أَفْضَلُ الذِّكْرِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ». [حسن] - [رواه الترمذي والنسائي في الكبرى وابن ماجه]

(288) - Jábir - Que ALLAH esteja satisfeito com ele - narrou: Ouvi o Mensageiro de ALLAH - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: "O melhor Zhikr é la ilaha illallahu (não há divindade digna de ser adorada além de ALLAH), e a melhor súplica é Al-hamdulillah (todo louvor pertence somente a ALLAH)." [Bom] - []

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, informa-nos que o melhor Zhikr é: "Lá iláha illallahu", que significa: não existe divindade digna de adoração senão ALLAH. E que a melhor súplica é "Al-Hamdulillah" todo o louvor pertence somente a ALLAH; portanto isso é o reconhecimento de que o Benfeitor é ALLAH, o Altíssimo, merecedor dos atributos completos e belos.

Das notas do Hadith:

1. Exortação para se recordar frequentemente a palavra de declaração de unicidade de ALLAH e suplicar com o louvor.

(3567)

(289) - عن خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمِ السُّلَمِيَّةِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(289) - Khaula bint Hakim As-Sulaimiyyah - que ALLAH esteja satisfeito com ela - narrou: Ouvido o Mensageiro de ALLAH - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - dizer: “Quem chegar a algum lugar e depois disser: A'udhu Bikalimátillah At-támmáti Min Sharri Ma Khalaq (procuro refúgio nas palavras perfeitas de ALLAH contra o mal daquilo que Ele criou), nada o prejudicará até que parta desse lugar.” [Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ensina a sua Ummah como procurar refúgio em ALLAH, o Todo-Poderoso, de uma forma eficaz, com o qual afasta qualquer coisa assustadora quando uma pessoa parar em qualquer lugar durante uma viagem, um piquenique, etc.

Numa situação destas, deve-se procurar refúgio nas palavras de ALLAH - que contêm uma excelência perfeita, bênção e benefício e que estejam isentos de qualquer defeito ou deficiência - contra o mal de qualquer ser criado. Assim, ele estará a salvo de tudo o que seja prejudicial enquanto permanecer nesse local.

Das notas do Hadith:

1. Issti'adhah (procurar refúgio em ALLAH) é uma forma de adoração. E o Issti'adhah apropriado é procurar refúgio em ALLAH, o Altíssimo, ou nos Seus nomes e atributos.
2. É permitido procurar refúgio na palavra de ALLAH, pois é um dos Seus atributos, ao contrário de procurar refúgio em qualquer criatura, o que é um ato de politeísmo.
3. O Hadith aponta o mérito e a bênção desta súplica.
4. Proteger-se através de dhikrs é um meio para se alcançar proteção contra os males.
5. É inválido procurar refúgio em qualquer outro que não seja ALLAH, como os génios, os magos, os impostores, etc.
6. Esta súplica é prescrita para quem desembarca em qualquer lugar, seja como viajante ou residente.

(290) - عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ أَوْ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(290) - Abu Humayd ou Abu Ussaid narrou: O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: **«Quando um de vós entrar na Mesquita, que diga: “ALLAHUMA IFTAH LI ABWÁBA RAHMATIKA” (Ó ALLAH! Abre para mim as portas da Tua misericórdia. E quando sair, que diga: “ALLAHUMA INNI ASS’ALUKA MIN FADHLIKA” (Ó ALLAH! Eu Te peço da Tua generosidade).**[Autêntico] - [Relatado por Musslim]

Explicação:

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, orientou a sua Ummah em relação à súplica a ser dita ao entrar na Mesquita: (Ó ALLAH! Abre para me as portas da Tua misericórdia). Ele pede a ALLAH, o Altíssimo, que lhe conceda os meios para alcançar a Sua misericórdia. E quando ele quiser sair, deve dizer: (Ó ALLAH! Eu Te peço da tua generosidade). Ele pede a ALLAH da Sua graça e mais benevolência em conceder sustento lícito.

Das notas do Hadith:

1. Recomenda-se fazer esta súplica ao entrar e ao sair da Mesquita.
2. A misericórdia é mencionada em relação à entrada, enquanto a generosidade é em relação à saída, porque quando uma pessoa entra na Mesquita, envolve-se em ações que a aproximam de ALLAH e do Seu Paraíso. Portanto, é apropriado mencionar a misericórdia, e quando ele sai, anda pela terra em busca da generosidade de sustento de ALLAH, e assim a menção da generosidade é adequada a isso.
3. Estas duas Súplicas devem ser efetuadas ao entrar e ao sair da Mesquita.

(291) - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ، وَلَا عَشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ، فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ: أَذْرَكْتُمُ الْعَشَاءَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(291) - Jâbir Ibn Abdullah (que ALLAH esteja satisfeito com ambos), narrou que ele ouviu o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) dizer: **«Quando um homem, ao entrar em sua casa, menciona o nome de ALLAH, bem como ao comer, o Shaytân diz (aos seus companheiros): “Não tendes onde pernoitar e nem jantar”. Mas quando ele não menciona o nome de ALLAH ao entrar em casa, o Shaytân diz: “Encontrastes lugar para pernoitar”. E se ao comer também não menciona o nome de ALLAH, o Shaytân diz: “Encontrastes lugar para pernoitar e jantar”».**[Autêntico] - [Relatado por Muslim]

Explicação:

O Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ordenou que seja mencionado o nome de ALLAH ao entrar em casa e antes de comer. Quando alguém menciona o nome de ALLAH dizendo “Bismillah” (Em nome de ALLAH) ao entrar em sua casa e antes de comer, o Satanás diz aos seus companheiros: Não tereis abrigo para pernoitar nem jantar nesta casa, pois o seu dono procurou proteção contra vós mencionando o nome de ALLAH, o Altíssimo. Porém, se a pessoa entra em sua casa sem mencionar o nome de ALLAH ao entrar, nem antes de comer, o Satanás informa aos seus companheiros que terão abrigo para pernoitar e jantar nessa casa.

Das notas do Hadith:

1. É recomendável mencionar o nome de ALLAH ao entrar em casa e antes de comer, pois o Satanás pernoita nas casas e come da comida dos seus moradores, se eles não mencionarem o nome de ALLAH, o Altíssimo.
2. O Satanás observa o ser humano em suas ações, comportamentos e em todos os seus assuntos. Portanto, se alguém negligenciar a recordação de ALLAH, o Satanás alcança dele o que deseja.
3. A recordação de ALLAH expulsa o Satanás.
4. Cada Satanás tem seguidores e aliados que se alegram com as suas palavras e seguem as suas ordens.

ÍNDICE

Introdução	1
As acções são apenas consideradas de acordo com as intenções e cada indivíduo só obterá aquilo que tiver tencionado (ao praticar uma acção).....	2
“Quem introduzir nessa nossa questão (Religião) aquilo que dela não faça parte, tal coisa será rejeitada	3
O Isslam é declarares que não há divindade senão ALLAH e que Muhammad é Mensageiro de ALLAH; observares o Swaláh; dares o Zakáh; jejuares o mês de Ramadhán; e fazeres peregrinação à Casa (de ALLAH), se tiveres meios para viajar	4
“O Isslam está construindo sobre cinco (pilares).....	8
O direito de ALLAH sobre Seus servos é que eles devem adorá-Lo e não associar nada a Ele. E o direito dos servos sobre ALLAH é que Ele não deve punir quem não associa parceiros a Ele.....	9
Não há ninguém que testemunhe, com um coração sincero, que não existe divindade exceto ALLAH e que Muhammad é o Seu servo e Mensageiro, exceto que ALLAH tornará o Fogo (do Inferno) proibido para ele.....	11
Quem disser “Lá iláha illallah” e descrer em tudo que é adorado para além de ALLAH, a sua propriedade e o seu sangue tornar-se-ão invioláveis, e o seu ajuste de contas será com ALLAH	13
Quem morre sem associar nada a ALLAH entrará no Paraíso; e quem morre associando algo a ALLAH entrará no Fogo”	14
Quem morrer sem invocar outro para além de ALLAH, entrará no Paraíso.”	15
Chegarás a um povo adepto do Livro. Quando os alcançares, convide-os a testemunhar que ninguém é digno de adoração excepto ALLAH e que Muhammad é o Mensageiro de ALLAH	16
A pessoa mais feliz em receber minha intercessão no Dia de Quiyámah é aquela que diz com sinceridade do seu coração e alma: 'não há divindade digna de ser adorada excepto ALLAH.....	18
“A fé tem mais de setenta ramos - ou mais de sessenta ramos - o mais excelente é a declaração de que 'lá iláha illallah (Não há divindade exceto ALLAH)', e o mais irrelevante é a remoção do que é prejudicial do caminho.....	19

Perguntei ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, qual seria o pecado mais grave? (O Profeta) respondeu: “Atribuíres parceiros à ALLAH, sendo Ele quem te criou20

Eu sou Aquele que não precisa de nenhum parceiro. Quem praticar alguma acção na qual associe alguém a Mim, saiba que o abandonarei juntamente com a acção a qual Me tenha associado.....21

“Todo o meu Ummah entrará no Paraíso, excepto aqueles que se recusarem22

“Não exagereis ao me louvar como os cristãos exageraram ao louvar o filho de Maryam, pois sou apenas servo d’Ele (i.e., de ALLAH); dissei então (que sou) servo de ALLAH e Seu Mensageiro”23

“Ninguém de vós será um (verdadeiro) crente até que eu seja mais querido para ele do que seu filho, seu pai e todas as pessoas”24

Não me questioneis acerca das questões que vos mencionei. O que levou os povos que vos precederam para a perdição foi a sua insistência em fazerem perguntas sobre questões desnecessárias, além de manterem divergências com os seus profetas.....25

“Transmiti, de minha parte, às pessoas, ainda que seja um só versículo; e narraí os relatos históricos dos filhos de Israel - nenhum mal há em o fazerdes. Porém, quem intencionalmente atribuir a mim algo que eu não tenha dito, que ocupe o seu lugar no Fogo (de Inferno)”27

Eis que em breve um Hadith meu será transmitido a um homem, enquanto ele estiver reclinado em seu sofá, e ele dirá: 'Entre nós e vocês está o Livro de ALLAH28

Que a maldição de ALLAH esteja sobre os judeus e cristãos, porque eles tomaram os túmulos de seus profetas como locais de adoração.....29

“Ó ALLAH, não transforme meu túmulo em um ídolo que é adorado.....30

“Não tornai vossas casas sepulturas, e não tornai minha sepultura como um lugar de celebração (i.e., de visitas em momentos específicos). Porém, enviai bênçãos para mim, pois vossas bênçãos chegarão até mim, onde quer que estejais”31

Aqueles são um povo que, quando um servo virtuoso ou um homem virtuoso entre eles morre, constroem um local de adoração sobre o seu túmulo32

Eu dirijo-me a ALLAH para (testemunhar) que não tenho dentre vós um Khalíl (amigo íntimo), pois ALLAH me tomou como Khalíl, bem como tomou a Abrão....34

Não devo enviar-lhe as mesmas instruções que o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) me enviou? Não deixe nenhuma estátua sem apagá-la ou qualquer sepultura elevada sem a nivelar.”	35
“At-Tiyarah (crença em maus presságios) é Shirk (Politeísmo), At-Tiyarah é Shirk, At-Tiyarah é Shirk - três vezes - e não há ninguém de nós que esteja livre disso, mas ALLAH, o Todo-Poderoso e Majestoso, remove isso por meio da confiança n'Ele”	36
“Não é um de nós aquele que pratica o mau presságio ou que isso lhe seja feito, ou que pratica a adivinhação ou que busca os préstimos do adivinho, ou que pratica feitiçaria ou que busca os préstimos do feiticeiro.....	37
Não há contágio (sem a permissão de Allah), nem mau agouro (tiyara), e o que me agrada é o bom presságio (fa'l)	38
Será que sabem o que disse o vosso Senhor?” Seus companheiros o responderam: ALLAH e Seu Mensageiro sabem melhor. Por sua vez o Mensageiro disse: “o vosso Senhor disse: Amanheceu enquanto alguns servos tornaram-se crentes e outros descrentes em Mim	40
“Quem pendura um tamimah cometeu shirk (associar parceiros a Allah).....	41
“Na verdade; os exorcismos, os amuletos e as seduções constituem politeísmo” ..	42
“Quem for a um adivinho, e fizer alguma consulta, não será aceite o seu Swaláh por um período de quarenta noites”	43
“Quem jurar por outro além de ALLAH, certamente terá cometido Kufr ou Shirk”	44
Por Allah, se eu jurar sobre algo e depois perceber que outra coisa é melhor, eu expiarei meu juramento e farei o que é melhor”	45
Não digais “Má Sha'Allah wa Sha'a fulano”, mas dizei “Má Sha'Allah thumma Sha'a fulano” (Não digais: O que ALLAH quer e o que fulano quer; mais dizei: O que ALLAH quer, e depois o que fulano quer)	47
O que mais temo para vós é o Shirk menor. Eles disseram: “O que é Shirk menor, ó Mensageiro de ALLAH?” Ele disse: “É Riyá.....	48
“Não se senteis sobre sepulturas, nem façais Swaláh em direção a elas.”	49
Os anjos não acompanham uma caravana que inclui um cão ou um sinete	50

"O Satanás aparece para cada um de vós e diz: 'Quem criou isto e aquilo? até que ele diga: 'Quem criou o teu Senhor? Quando se chegar a esse ponto, deve-se pedir refúgio em ALLAH e abandonar tais pensamento"51

disse : Quem quer que mostre inimizade por um devoto adorador Meu, declaro guerra contra ele. Meu servo não se aproxima de Mim com nada mais caro para Mim do que o que Eu tornei obrigatório para ele.....52

Recomendo-vos a temer a ALLAH, a obedecer e a ouvir, mesmo que seja a um servo abissínio. Vereis depois de mim uma grande divergência. Por isso, segui a minha Sunnah (tradição) e a Sunnah dos khalifas corretamente guiados.....54

"Quem desertar da obediência (ao Amir) e se separar da comunidade dos muçulmanos - se morrer nesse estado - morre como os da era pré-islâmica56

Qualquer servo que ALLAH conceder-lhe autoridade sobre um povo e ele morrer enquanto traía o seu povo, ALLAH proibirá a sua entrada no Paraíso57

"Surgirão governantes; vós reconhecereis algumas de suas ações e desaprovereis outras. Quem reconhecer (o bem) estará isento, e quem desaprovar (o mal) estará seguro, mas aquele que se agrada e os seguir (estará em perigo)58

O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, disse: "Haverá egoísmo e coisas que desaprovarão." Eles disseram: Ó Mensageiro de ALLAH, o que nos ordenas a fazer?" Ele disse: Cumpram os vossos deveres e peçam a ALLAH os vossos direitos."59

Todos vocês são pastores e cada um de vós é responsável pelo seu rebanho61

'Ó ALLAH! Sê severo com aquele que, ao adquirir um cargo de alguma autoridade, na minha nação, for severo para com ela. E sê benevolente com aquele que, ao adquirir um cargo de alguma autoridade, na minha nação, for benevolente para com ela!.....62

"A religião (o Din) é a lealdade63

Se vires aqueles que seguem os versículos alegóricos e ambíguos, eles são aqueles que ALLAH mencionou; então cuidado com eles65

Quem dentre vós presenciar uma ato repreensível, que se oponha a ele com suas mãos; se não puder, que o faça com a sua língua; se (mesmo com a língua) não puder, então que o faça com o coração, e isso é o grau mais fraco da fé67

O exemplo da pessoa que cumpre os limites prescritos por ALLAH e da pessoa que os transgredir é o como o exemplo de um grupo de pessoas que embarcou num

navio depois de lançar a sorte. Alguns deles estavam no convés superior e outros no convéns inferior	69
“Quem guiar alguém para a prática do bem, terá a mesma recompensa de quem o tiver seguido, sem que isso diminua em nada na recompensa dos que o seguiram	70
Aquele que guia para algo bom tem uma recompensa semelhante à de seu fazedor	72
Pois, por Allah, se Allah guiar uma única pessoa através de ti, será melhor para ti do que possuir os melhores camelos vermelhos”	73
Quem imitar a um povo, pertence a eles.....	75
“A pessoa costuma seguir a religião de seu amigo. Portanto vede de quem sois amigos”	76
“De fato, esta religião alcançará todos os lugares que a noite e o dia podem alcançar. Allah não deixará nenhuma morada em uma cidade ou deserto.....	77
“Por Aquele em cujas mãos está a alma de Muhammad! Qualquer um deste Ummah, judeu seja, ou cristão, que ouvir falar de mim e depois morrer sem acreditar em minha mensagem, será um dos habitantes do Fogo (do Inferno)”	78
Ó povo, tomem cuidado com o exagero na religião, pois o que destruiu as nações antes de vocês foi o exagero na religião	79
Os extremistas estão arruinados.....	80
“Os judeus provocaram a ira de ALLAH e os cristãos extraviaram-se”	81
“ALLAH escreveu os decretos das criaturas cinquenta mil anos	82
Exortou-nos o verídico e credível Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele dizendo: “constitui-se o corpo de qualquer de vós no ventre de sua mãe, durante (os primeiro) quarenta dias e quarenta noites.....	83
O Paraíso está mais próximo de vós de que o cordão de vosso calçado; o mesmo se dá com o Inferno	84
O Inferno está cercado por desejos, e o Paraíso está cercado por coisa desagradáveis (restrições).....	85
Quando ALLAH criou o Paraíso e o Inferno, enviou Jibríl (que a paz esteja sobre ele)	86
Vosso fogo (comum) é uma septuagésima parte do Fogo do Inferno	88

“ALLAH segurar a Terra e dobrará os Céus com Sua Mão Direita, então Ele dirá: Eu sou o Rei, onde estão os reis da Terra?”	89
'Ó Aisha, as pessoas que mais serão punidas por Allah no Dia do Juízo são aquelas que imitam a criação de Allah	90
“Por Aquele em Cujas Mãos está minha alma! O filho de Maria descenderá em breve entre vós, como um juiz justo. Ele quebrará a cruz, matará o porco e abolirá o Jizyah, e a riqueza será tão abundante que não haverá ninguém para aceitá-la”	91
Diga 'não há Divindade digna de ser adorada exceto ALLAH', e eu testemunharei por ti por isso no Dia da Ressurreição	92
O meu Lago tem a extensão de um mês de caminhada, a sua água é mais branca que o leite, o seu cheiro é mais agradável que o almíscar	93
A morte será trazida na forma de um carneiro preto e branco	94
Se vocês realmente confiassem a ALLAH com sinceridade, Ele vos proveria como provê aos pássaros, eles saem (pela manhã) com o estômago vazio e regressam com o estômago cheio.....	95
Aquele que está montado deve saudar aquele que está andando, aquele que está andando deve saudar aquele que está sentado, e o pequeno grupo de pessoas deve cumprimentar o grande. '	96
Meus servos! Eu proibi a injustiça a Mim mesmo e tornei-a interdita entre vós; não a cometais, pois, uns contra os outros	98
Cautela com a injustiça, pois a injustiça se transformará no Dia do Juízo, em trevas. E evitai a avareza, pois ela levou os povos anteriores	100
“Na verdade, ALLAH dá tréguas ao opressor, mas quando Ele o prende, não o liberta	101
Na verdade, ALLAH regista as boas e as más acções e depois esclareceu (aos anjos) como registar. Se alguém pretender praticar uma boa acção e não a concretizar, ALLAH registará a favor dele uma boa acção. Se pretender praticar uma boa acção e a concretizar, ALLAH registará a favor dele dez boas acções que poderão ser multiplicadas em até setenta vezes, ou muito mais. E se a pessoa pretender praticar uma má acção, mas não a concretizar, ALLAH registará a favor dele uma boa acção. Porém se a concretizar, ALLAH registará apenas uma má acção”	102

Aquele que praticar boas ações no Isslam não será castigado pelo que fez na era Pré-islâmica, mas aquele que praticar o mal (após ter entrado no Isslam) será castigado pelas suas ações anteriores e posteriores.....	103
Tudo o que dizes e convidas as pessoas a fazer é realmente bom. Se ao menos pudesses nos informar que há expiação	104
Abraçaste o Isslam junto com tuas boas ações anteriores.....	105
Na verdade, ALLAH não injustiça um crente por uma boa ação porque ele recebe bênção por isso neste Mundo, e será recompensado por isso no Além	106
Ó filho de Ádam, enquanto Me invocares e Me pedires, Eu perdoar-te-ei pelo que fizeste, e não Me importarei.....	107
Um servo cometeu um pecado e disse: 'Ó ALLAH! Perdoa meu pecado'	109
“Não há nenhum homem que comete um pecado, depois se levanta, se purifica, observa o Swaláh e implora o perdão a ALLAH, exceto que ALLAH o perdoe.....	111
“Allah, o Todo-Poderoso e Majestoso, estende Sua Mão durante a noite para que o pecador do dia se arrependa, e estende Sua Mão durante o dia para que o pecador da noite se arrependa, até que o Sol nasça do oeste.”	112
Nosso Senhor, Glorificado seja e Exaltado, desce todas as noites para o céu da Terra (para o céu mais próximo da Terra).....	113
“O lícito (Halál) esta claro e o interdito (Harám) esta claro.....	114
Ó rapaz, vou ensinar-te uma palavras: Guarda ALLAH que Ele te guardará; guarda ALLAH que O encontrarás diante de ti. Se pedires peça a ALLAH, se procurares ajuda procura-a junto de ALLAH	115
Diz-me sobre o Isslam palavras acerca das quais não perguntarei a mais ninguém, além de ti. Ele respondeu: “Diz: Creio em ALLAH e a seguir permaneça firme” ..	116
O exemplo dos crentes em seu amor mútuo, misericórdia e compaixão é como o de um corpo: quando uma parte dele sofre, todo o corpo responde com vigília e febre	117
“Quem fizer a ablução com perfeição os seus pecados sairão do seu corpo, até os que estiverem debaixo das unhas”	118
O Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quando fordes a um lugar para aliviardes (efetuar necessidades), não fiquéis de frente nem de costas para o Quiblah, mas virai para o leste ou para o oeste”	119

“Nenhum de vós, ao urinar, deve segurar o seu órgão genital com a mão direita. E satisfeitas as necessidades, não deve limpar/lavar (as partes privadas) com a mão direita. E não deve respirar dentro do recipiente de onde bebe”	120
“ALLAH não aceita o Swaláh de nenhum de vós que esteja no estado de impureza (menor) até que realize a ablução.”	121
Um homem fez a ablução (wudu') e deixou uma parte do tamanho de uma unha descoberta em seu pé. O Profeta (que a paz e as bênçãos estejam sobre ele) viu isso e disse: 'Volte e aperfeiçoe sua ablução.' Então ele voltou, fez a ablução corretamente e depois orou	122
“Ai dos calcanhares por causa do fogo! Realizai perfeitamente a ablução”	123
“O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, costumava realizar a ablução antes de cada Swaláh	124
O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizou a ablução lavando cada parte do corpo apenas uma vez	125
O Profeta, que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, realizou ablução lavando cada parte do corpo apenas duas vezes	125
Aquele que realizar ablução semelhante a esta minha ablução, em seguida observar dois rakáts sem distração na sua mente é perdoado os pecados anteriores.....	126
“Quando algum de vós fizer a ablução (wudu), que coloque água em seu nariz e depois a expila.....	128
Eles estão sendo atormentados, e não por um pecado grave (difícil de se evitar). Quanto a um deles, não se protegia de sua urina; e quanto ao outro, espalhava calúnias	129
O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, quando entrava na casa de banho costumava dizer: “Allahumma inni auzhu bika minal-khubuth wal-khabáith (Ó ALLAH, eu busco refúgio em Ti contra os demónios masculinos e femininos.”	130
O Miswak purifica a boca e agrada ao Senhor.....	131
Quando o Mensageiro de Allah - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - acordava à noite, limpava a sua boca com Siwak.....	131
“É dever de todo o muçulmano que tome banho uma vez a cada sete dias, e que lave a sua cabeça e o corpo	132

“Cinco (coisas) fazem parte da natureza inata: a circuncisão, remover os pêlos púbicos, aparar o bigode, cortar as unhas e remover os pêlos das axilas” 133

Eu era um homem que sofria de descarga frequente de Madhi (um tipo de secreção pré-ejaculatória) e sentia vergonha de perguntar ao Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) sobre isso por causa de sua filha (que era minha esposa). Então, pedi a Al-Miqdad ibn Al-Aswad para perguntar-lhe, e ele (o Profeta) disse: “Ele deve lavar seu órgão genital (pênis) e fazer a ablução (wudu) 134

Quando o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) tomava banho ritual (Ghusl) após a impureza maior (Janábah), ele lavava as mãos, fazia a ablução (Wudu) da mesma maneira que fazia para realizar Swaláh, depois tomava o banho completo (Ghusl) 136

'Bastava que você fizesse assim com suas mãos.' Em seguida, ele bateu suas mãos no chão uma única vez, depois passou a mão esquerda sobre a direita, e a parte de trás de ambas as mãos e o rosto 137

Deixe-as, pois eu calcei-as enquanto estavam no estado de pureza 138

isso é uma veia. Abstenha-se de efetuar Swaláh apenas por um número de dias semelhante ao da sua menstruação normal; depois, tome um banho (de purificação) e observe os Swaláts.” 140

“Se um de vós sentir um desconforto na sua barriga, que o deixou com dúvidas se alguma coisa saiu dela, não deve sair da mesquita, a não ser que oiça um som ou sinta um cheiro” 141

“Quando um cão beber do recipiente de um de vós, que lave sete vezes” 142

Quando o Muadhin disser, 'Allahu Akbar, Allahu Akbar' (ALLAH é o Maior), e um de vós repetir 'Allahu Akbar, Allahu Akbar' 143

“Quando ouvirdes o Muazzin, dizei o que ele diz e depois invocai as bênçãos de ALLAH sobre mim 144

Quem disser quando escutar o Muazhin: 'Testemunho que não há deus senão Allah , único, sem qualquer parceiro, e que Muhammad é Seu servo e Mensageiro. Estou satisfeito com ALLAH como Senhor, com Muhammad como Mensageiro e com o Isslam como religião, 'seus pecados serão perdoados. ” 146

Ouves o Azhán?” Ele respondeu afirmativamente. Então, (o Profeta) disse: “Responda (ao Azhán).” 147

O que vocês acham? Se houvesse um rio na porta de um de vós no qual ele se banhasse cinco vezes ao dia, vocês acham que isso deixaria alguma sujeira nele?" Eles responderam: "Não deixaria nenhuma sujeira nele	148
Qual seria a ação mais querida por ALLAH, ao que ele respondeu: "O Swaláh efetuado na sua devida hora". Perguntou (de novo) o que se lhe seguia, tendo o Profeta respondendo: "A seguir é tratar os pais com bondade". (De novo) perguntou qual seria a ação que se seguia, e o Profeta respondeu: "O Jihád pela causa de ALLAH.....	149
Não há muçulmano que ao chegar a hora de um Salah obrigatória o fizer corretamente, aperfeiçoando a sua ablução, a sua concentração e o seu Ruku, ser-lhe-á uma penitência das suas falhas, as quais haja cometido desde o Salah anterior, salvo se houver cometido um pecado grave; e assim será, toda vida	150
Os cinco Swalátes diárias (obrigatórias), de um Swaláh de Jumu'ah ao Swaláh de Jumu'ah (seguinte) e de um Ramadhán à Ramadhán (seguinte) são (razoes) de expiação dos pecados cometidos entre (seus intervalos), desde que se evite cometer pecados capitais.....	151
Ordenai vossos filhos a praticarem a oração aos sete anos de idade; castigai-os, se não a cumprirem, aos dez anos, e que durmam em camas separadas.....	152
"ALLAH, o Altíssimo, diz: Eu dividi o Swaláh entre Mim e Meu servo em duas metades e o Meu servo receberá o que ele pede	153
A aliança entre nós e eles reside no Swaláh, quem abandoná-lo cometeu incredulidade.....	155
"A linha de demarcação entre um muçulmano, um politeísta e a incredulidade, é o abandono do Swaláh."	155
"Ó Bilal, faça o Iqámah para o Swaláh; dê-nos conforto com isso"	156
Allahumma báid bayni wa bayna khatáyáy kama bá'idta bayna al-mashriqi wal-maghrib.....	157
o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) costumava levantar as mãos até os ombros no início do Swaláh,.....	158
Não há Swalah para aquele que não recitar a Abertura do Livro (Surah Al-Fatiha)	159

Por Aquele em Cujas Mãos está a minha alma, eu sou o mais próximo entre vós do Swaláh do Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele). Tal era o seu Swaláh até ele partiu deste mundo.....	161
"Fui ordenado a prostrar-se sob sete ossos (membros).....	162
"O Senhor encontra-se mais perto do servo na última terça parte da noite	163
Vereis vosso Senhor como vedes esta Lua cheia, e não tereis qualquer dificuldade em vê-Lo	164
"Quem observar os dois Swaláts frios (Fajr e Assr) entrará no Paraíso"	165
Quem efectuar o Swalátul-Fajr estará na protecção de ALLAH	166
Quem abandonar o Swalátul-Assr, certamente terá as suas ações invalidadas" .	167
"Quem se tiver esquecido de (observar) um Swaláh, deverá observá-lo quando se lembrar; não há expiação para ele além disso	168
"O Swaláh mais pesado para os hipócritas é o Swalátul-Ishá e o Swalátul-Fajr, e se soubessem das suas virtudes; participariam mesmo que tivessem de ir rastejando	169
Quando o Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) levantava as costas de Ruku (reerguia-se), dizia: "Sami'a Allahu liman Hamidah	170
O Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava dizer entre as duas prostrações: "Rabbi ighfir Li, Rabbi ighfir Li" (Meu Senhor, perdoa-me. Meu Senhor, perdoe-me.....	171
O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, costumava dizer entre as duas prostrações: "Allahumma ighfir li warhamni wa 'afini wahdini warzuqni (Ó ALLAH, perdoa-me, tenha misericórdia de mim, conceda-me o bem estar - saúde paz e segurança contra as adversidades - guia-me para o caminho reto e conceda-me sustento)"	172
Quando efetuades o Swaláh, endireitai as vossas fileiras e deixai um de vós liderar o Swaláh, e quando ele pronunciar o Takkbír, dizei Allahu Akbar	173
O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) ensinou-me o Tashahhud (a declaração de fé recitada durante o Swaláh), enquanto minha mão estava entre as suas, da mesma forma que ele me ensinava uma Surah do Alcorão.....	177

Alláhumma inni audhu bika min adhabil-Qabr, wa min adhabin-Nar, wa min fitnatil-mahya wa mamati wa min fitnatil-masihid-dajjal. (Ó ALLAH, eu busco refúgio em Ti do castigo do túmulo, do castigo do Fogo, da tentação da vida e da morte, e da tentação do falso Messias (Al-Masih ad-Dajjal)	179
“Faça muito Sajdah (Swaláh facultativo), pois tu não fazes para ALLAH nenhum Sajdah sem que Ele através desse Sajdah te eleve, ainda que seja um degrau, ao mesmo tempo que apaga uma falha tua.....	180
“Nenhum Swaláh pode ser (corretamente observado) quando a comida for servida ou quando a pessoa estiver resistindo ao impulso de se livrar das duas sujeiras (i.e., urina e fezes)”	181
Este é Satanás, conhecido como Khinzab. Se notar o seu efeito, procure refúgio em ALLAH contra ele e cuspa três vezes à sua esquerda.....	182
“O pior dos ladrões entre as pessoas é aquele que rouba do seu Swaláh.” Ele disse: “Como ele rouba do seu Swaláh? (O Profeta) respondeu: “Ele não efetua o seu Ruku e o seu Sajdah na perfeição (i.e. corretamente)”	183
“Será que a pessoa que levanta a sua cabeça antes do Imám (i.e. no Swaláh) não teme que ALLAH a transforme em cabeça de um burro ou na imagem de um burro?”	184
“Quando algum de vós está em dúvida sobre seu Swaláh e não sabendo o quanto ele observou, três ou quatro (Rak'ahs), ele deve deixar de lado suas dúvidas e basear no que ele tem a certeza, e depois ele deve fazer duas prostrações antes de fazer o Tasslim	185
“O melhor dia em que o sol desponta, é a Sexta Feira	186
“Quem, na sexta-feira, tomar banho tal como o banho de purificação maior (Janábah), e chegar cedo no Massjid é como se tivesse sacrificado um camelo ...	187
Alláhumma A'ntas-Salámu, Wa Minkas-Salámu, Tabárakta Ya Zhal-Jaláli Wal-ikrámu (Ó Allah, Tu és a paz e a paz provém de Ti. Abençoado és Tu, o Possuidor da Majestade e Honra.....	189
O Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava celebrar a unicidade de ALLAH com estas palavras após cada Swaláh”	190
Que o Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) costumava dizer após cada Swaláh obrigatório.....	192

“Quem glorificar a ALLAH (dizer: Sub-hánalláh) após cada Swaláh trinta e três vezes, louvar a ALLAH (dizer: Al-hamdulilláh) trinta e três vezes e exaltar a ALLAH (dizer: ALLAH Akbar) trinta e três vezes; isso totaliza noventa e nove e para completar cem disser: ‘La ilaha illallah Wahdahu La Sharika Lahu, Lahul-Mulku Wa Lahul-Hamdu Wa Huwa ‘Ala Kulli Shay’in Qadir’ (Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas), seus pecados serão perdoados mesmo que estes sejam tão abundantes como a espuma do mar”	193
“Quem recitar o Áyatul-Kursí após cada Swaláh obrigatório nada o impedirá de entrar no Paraíso, exceto a morte”	194
Memorizei do Profeta (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) dez rak'ahs.....	195
“Quando qualquer um de vós entrar na Mesquita, deverá efetuar dois Rak'ahs antes de se sentar.”	196
“Se disseres ao teu companheiro: cala-te, enquanto o Imám estiver a proferir o Sermão da oração de sexta-feira, então sem dúvida cometeste um ato maligno”	197
“Faça o Swaláh de pé; se não conseguir, faça sentando, e se não conseguir, faça deitado de lado”	198
“Um Swaláh feito nesta minha Mesquita é melhor do que mil Swaláts em qualquer outra Mesquita, exceto na Mesquita Sagrada”	199
Quem constrói uma Mesquita para ALLAH, ALLAH construirá para ele algo igual no Paraíso”	200
“A caridade não diminui a riqueza; ninguém perdoa o outro, sem que ALLAH aumente a sua honra; e ninguém se humilha por ALLAH, sem que Ele eleve a sua categoria”	201
“Ó filho de Ádam! Gaste (em caridade), e Eu gastarei em si (i.e. compensar-te-ei)”	202
“Se um homem gasta algo com sua família, procurando recompensa por parte de ALLAH por isso, isso será registado para ele como caridade.”	203
Quem conceder trégua a um devedor que esteja em dificuldades, ou perdoar-lhe algo da sua dívida, ALLAH o abrigará na sombra de Seu Trono, no Dia da Ressurreição, quando não houver sombra excepto Sua sombra.....	204

“Que ALLAH tenha misericórdia do Homem (i.e. da pessoa) que é complacente quando vende, quando compra, e quando exige o pagamento do que lhe é devido”	205
Um homem costumava conceder empréstimos às pessoas e dizia ao seu servente: 'Quando chegares a alguém que está em circunstâncias difíceis perdoe-o, talvez ALLAH possa nos perdoar'	206
Algumas pessoas estão malversando os fundos que pertencem a ALLAH (fundos públicos islâmicos). No Dia do Juízo, o seu destino será o Inferno	207
Quem jejuar durante o mês de Ramadhán, com fé e esperança de alcançar recompensa da parte de ALLAH, ser-lhe-ão perdoados os pecados passados.....	208
Quem passar a noite de Al-Qadr (Decreto) efectuando Swaláh facultativo (ou outros actos de adoração) com fé e esperança de obter recompensa por parte de ALLAH, ser-lhe-ão perdoados os pecados passados	208
Aquele que realizar a peregrinação nesta Casa e abster-se da obscenidade e da depravação, voltará (da peregrinação) como o dia em que nasceu	209
“Não há dias em que as ações virtuosas sejam mais amadas por ALLAH do que estes dias”, ou seja, os (primeiros) dez dias de Dhul-Hijjah.....	210
Na verdade, ALLAH não olha para as vossas aparências nem para os vossos bens, mas sim para os vossos corações e para as vossas acções.....	211
“Certamente, ALLAH sente ciúmes, e o crente também sente ciúmes. E o ciúme de ALLAH é quando o crente pratica o que Ele o proibiu.”	212
Abstenham-se dos sete pecados considerados destrutivos.....	213
“Não devo informar-vos sobre o maior de entre os grandes pecados?	214
“Os pecados maiores são: Atribuir parceiros a ALLAH, tratar mal os pais, matar alguém (sem justa causa) e prestar falso testemunho”	215
Os primeiros casos a serem resolvidos entre as pessoas no Dia da Ressurreição serão os casos de derramamento de sangue (homicídio).”	216
“Quem matar um Mu'ahad (um não muçulmano que tenha feito um acordo de segurança com os muçulmanos), não sentirá o cheiro do Paraíso, embora o seu cheiro possa ser sentido a uma distância de quarenta anos (de viagem).”	217
Não entrará no Paraíso aquele que romper os laços de parentesco.....	218

“Quem deseja que a sua provisão seja aumentada e que a sua vida seja prolongada que mantenha relações com seus familiares”	219
“A pessoa que mantém os laços de parentesco não é aquela que retribui (a bondade que lhe foi feita pelos seus parentes), mas certamente a pessoa que efectivamente mantém os laços de parentesco é aquela que quando seus familiares rompem (os laços de parentesco) ela as reata”	220
“Acaso sabeis o que é a Ghibat?” Os companheiros presentes responderam: ALLAH e Seu Mensageiro melhor sabem. Então ele (o Profeta) disse: “É falar sobre o seu irmão o que ele detesta	221
“Todo o intoxicante é Khamr (bebida alcoólica), e todo intoxicante é proibido. Quem beber Khamr (bebida alcoólica) neste mundo e morre enquanto está viciado nele, não tendo se arrependido, não o beberá na outra vida”	222
O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, amaldiçoou quem suborna, assim como quem recebe suborno (para influenciar) o julgamento.....	223
“Cuidado com as suposições, pois a suposição é o escuro mais falso.....	224
“O intrigista não entrará no Paraíso”	225
Todos os membros da minha nação serão perdoados, menos aqueles que tomarem públicos seus atos particulares.....	226
Ó gente! Na verdade ALLAH removeu a arrogância da Jāhiliyyah de vós e sua vaidade pelos vossos antepassados	227
A pessoa mais odiada aos olhos de Allah é a mais briguenta.....	228
'Quando dois muçulmanos lutam (se encontram) com suas espadas, tanto o assassino quanto o assassinado irão para o Fogo (do Inferno)	229
“Quem pegar em armas contra nós não faz parte de nós.”	230
Não censureis nem insulteis os mortos, porque eles estão enfrentando as consequências do que fizeram neste mundo	231
“Não é permissível que alguém isole (deixe de falar) com o seu irmão (muçulmano) por mais de três noites, sendo que quando se encontram um vira o rosto para um lado e outro vira o rosto para o outro lado. O melhor dos dois é aquele que inicia com a saudação (Salám)”	232

“Quem me garante que preservará o que esta entre os dois maxilares (i.e., a língua) e o que esta entre as pernas (sexo) eu garanto lhe o Paraíso”	233
A mulher não deve viajar uma distância de dois dias, a não ser que esteja acompanhada por seu marido ou um parente mahram	234
“Não estou a deixar depois de mim uma provação mais prejudicial para os homens do que as mulheres.”	236
“Na verdade, o Mundo é doce e verdejante (i.e. sedutor). ALLAH vos fez sucessores nele, e observa vossas ações. Portanto, cuidado com as tentações da vida e das mulheres.....	237
“Não há Nikah (válido) exceto na presença de Wali (tutor da noiva)”	238
““As condições mais dignas de serem cumpridas por vós são aquelas que tornam a relação sexual lícita para vós”	239
“O mundo é um prazer, e o melhor prazer do mundo é uma mulher piedosa.”	240
Não vistais seda e nem brocado (díbaij), não bebais nos recipientes de ouro e prata, e não comais em pratos feitos desses materiais (de ouro e prata), pois são para eles (incrédulos) neste mundo, e para vós na Vida do Além	241
O Mensageiro de Allah, que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele, proibiu o Qaza’	242
Aparai os bigodes e deixai crescer a barba	242
Que o homem não olhe as partes pudendas de outro homem, nem a mulher olhe para as partes pudendas.....	243
Na verdade, os melhores de vós são aqueles que têm o melhor carácter”	244
“Na verdade, um crente pode atingir, pelo seu excelente carácter, a categoria de alguém que jejua e efetua Swaláh (facultativo noturno) frequentemente.”	245
“O crente mais perfeito em termos de fé é aquele que tem um excelente carácter, e os melhores de vós são aqueles que tratam melhor as suas esposas.”	246
Perguntaram ao Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele,	247
O Mensageiro de ALLAH, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, era a pessoa que possuía o melhor carácter	248
O carácter do Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, era o Alcorão	249

O Mensageiro de Allah - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - gostava de começar pelo lado direito quando calçava as sua sandálias, quando penteava o cabelo, quando se purificava e em todas Os seus afazeres.....	250
“ALLAH exige a correção em tudo.....	251
Na verdade, os justos estarão junto de ALLAH, em púlpitos de luz, à direita do Misericordioso, o Todo-Poderoso e Majestoso, e Suas duas mãos são direitas, ...	252
“Não há injúria nem represália (no Isslam). Quem prejudicar, ALLAH o prejudicará; e quem dificultar, ALLAH dificultará para ele”	253
“Na verdade, o exemplo do companheiro virtuoso e do companheiro mau e como a de um vendedor de almíscar e de um soprador de forja.....	254
Não te zangues.....	255
“O forte não é aquele que consegue derrubar o outro (na luta corporal), mas sim aquele que se controla no momento da ira”	256
Modéstia faz parte da fé.....	257
Se uma pessoa ama a seu irmão, deve informar-lhe que o ama.....	258
Todo acto de bondade é uma caridade	258
“Há um Sadaqah (caridade) a ser dada por cada articulação do corpo humano a cada dia em que Sol nasce.....	259
‘Os pés do homem não se moverão de seu lugar no Dia da Ressurreição antes que ele é questionado sobre sua vida, em que ele a deixou perecer? Sobre o seu conhecimento, o que ele fez com ele? Sobre sua riqueza, de onde a ganhou e com o que a gastou? Sobre seu corpo, com o que ele o vestia	261
“Aquele que cuida de uma viúva e de uma pessoa necessitada é como alguém que pratica a Jihád pela causa de ALLAH, ou alguém que observa regularmente o Swaláh facultativo à noite e o jejum durante o dia.”	262
““Quem crê em ALLAH e no Último Dia que fale de boas coisas ou se cale	263
“Não menosprezes nenhum acto de bondade, mesmo que seja receberes o teu irmão (de fé) com um semblante alegre.”	264
Aquele que não tem compaixão com as pessoas não terá a compaixão de ALLAH, Todo-Poderoso e Majestoso.....	265

Os misericordiosos receberão misericórdia do Clemente. Sede misericordioso com os que estão na Terra, pois receberão misericórdia de Quem está (acima) dos Céus	266
O muçulmano perfeito é aquele de cuja língua e a mão todos os muçulmanos estão salvos, e o imigrante (perfeito) é aquele que abandona aquilo que Allah o proibiu	267
Cinco são os direitos de um muçulmano para com os demais muçulmanos: retribuir a saudação, visitar o doente, acompanhar o funeral, aceitar um convite e rogar a ALLAH por quem espirar	268
“Não entrarão no Paraíso até que sejam crentes, e não crerão até que amem uns aos outros. Devo guiar-vos para algo que, se o fizerem, amarão uns aos outros? Espalhem a saudação de paz entre vós.”	269
Um homem perguntou ao Profeta - que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele - quais as práticas mais relevantes no Isslam? Disse: "Dar de comer, e cumprimentar a quem você conhece e desconheça	270
“Não devo dizer-vos algo pelo qual Allah apaga pecados e eleva posições (no Paraíso).....	271
O crente forte é melhor e mais amado por Allah do que o fraco. E ambos são benéficos	272
“Jibríl recomendou-me insistentemente acerca do bom trato para com o vizinho, até que cheguei a pensar que o incluiria como herdeiro”	274
Quem defender a honra de um irmão, saiba que ALLAH o manterá afastado do Fogo do Inferno no Dia do Júízo Final	275
“Nenhum de vós chegará a ser um verdadeiro crente, até que deseje para o seu irmão o que deseja para si mesmo”	275
“Na verdade, a clemência não se encontra em nada, sem que o adorna, e quando é retirado de algo, torna-o defeituoso.”	276
“Facilitai as coisas; não as dificulteis! Apresentai boas-novas as pessoas, e não as afasteis.”	277
Estávamos com Umar e ele disse: “Fomos proibidos de sobrecarregar-nos (acima das capacidades)”	278

Quando um de vós comer, então que seja com a sua (mão) direita, e quando beber que beba com a sua (mão) direita, pois o ِسatanás come e bebe com a sua (mão) esquerda.....	279
Ó rapaz, mencione o Nome de ALLAH (ou seja, diga Bismillah), coma com sua mão direita e coma do que estiver mais próximo de ti	279
“ALLAH fica satisfeito com o servo que come algum alimento e louva-O por isso, ou bebe alguma bebida e louva-O por isso”	280
Um homem comeu com a mão esquerda na presença do Mensageiro de ALLAH (que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele), ao que ele disse: “Coma com a mão direita.” O homem disse: Não consigo. Em seguida, ele disse: “Que não consigas fazer isso.....	281
“Quem, depois de comer, dizer: Al-hamdulillahi al-ladhi at’amani hadha wa razaqanihi min khayri hawl minni wala quwwah (Louvado seja ALLAH que me alimentou e me forneceu essa comida sem qualquer força ou poder da minha parte), seus pecados passados serão perdoados”	282
Quando o Mensageiro de Allah - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - espirrava, punha a mão ou a extremidade da sua roupa sobre a boca, para abafar o ruído.....	283
“ALLAH ama que Suas permissões sejam praticadas, tal como ama que Suas obrigações sejam observadas”	284
Aquele a quem ALLAH deseja-lhe o bem, faz-lhe passar por algumas provações	284
“Um muçulmano não é atingido por fadiga, doença, preocupação, tristeza, injúria ou angústia, e até um espinho que o pica, sem que com isso ALLAH expia (alguns dos) seus pecados”	285
“As provações não cessarão de afligir o crente e a crente, em sua pessoa, seus filhos e suas riquezas até que ele ou ela se encontre com ALLAH sem que tenha algum pecado”	286
“É admirável o caso do crente, pois tudo é bom para ele; e isto não ocorre com ninguém mais, a não ser com o crente	287
“Quando o servo (de ALLAH) adoece ou viaja é registado a seu favor a recompensa das acções que costumava praticar enquanto em estadia (i.e., não em viagem) e são”	288

“Apressem-se em fazer boas ações antes de serem por tribulações que são como partes da noite escura.....	289
“Quando ALLAH pretende o bem para alguém, Ele concede-lhe a compreensão da religião	290
Não busque conhecimento para se exhibir diante dos estudiosos, ou para discutir com os insensatos.....	291
“Os melhores de entre vós são aqueles que aprendem o Alcorão e o ensinam” ...	292
nos contaram que eles ouviam do Profeta (que a paz e as bênçãos de ALLAH estejam sobre ele) dez versículos e não passavam para os próximos dez, até que eles aprendessem o conhecimento (contido neles) e aplicassem as (recomendações contidas neles).....	293
“Quem recitar uma letra do Livro de ALLAH será creditado com uma boa ação por isso, e uma boa ação será multiplicada por dez	294
O leitor do Alcorão Sagrado será chamado, no Dia do Julgamento, e lhe será dito: "Começa a ler o Alcorão Sagrado, e sobe para (os mais altos) estágios do paraíso; e recita-o vagarosamente, como o fazias no mundo, porque a tua morada irá estar onde o último versículo da tua recitação terminar.....	295
Alguém de vós gostaria de encontrar três camelas enormes, gordas e prenhas quando ele retornar para a sua família?.....	296
“Preservai o Sagrado Alcorão (recitando-o constantemente)! Juro por Aquele em Cujas Mãos a alma de Mohammad está, que o Alcorão é mais fácil de se escapar da memória do que camelos das suas cordas atadas.”	297
““Não transformem as vossas casas em sepulturas. Na verdade, Satanás foge da casa onde se recita a Surat Al-Baqarah.”	298
Ó Abu Al-Mundhir! Acaso sabes qual versículo do Livro de ALLAH que, de acordo contigo, é o maior?" Eu disse: {ALLAH! Não há divindade exceto Ele, o Eternamente Vivo, o Subsistente} [Al-Baqarah: 255]. Então, ele me bateu no peito e disse: "Que o conhecimento seja agradável para ti, ó Abu al-Mundhir!.....	299
““Quem recitar os dois últimos versos do Surat Al-Baqarah à noite, serão suficientes para ele”	300
Na verdade, a súplica é a adoração.....	301
O Profeta, que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele, costumava recordar a ALLAH em todos os momentos.....	302

Nada é mais honroso para ALLAH, o Altíssimo, do que o Duá.....	302
O Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele - costumava dizer frequentemente: Ya Muqallibal-qulub, thabbit qalbi 'ala dínik.	303
“Na verdade, a fé se desgasta no coração de um de vós, assim como a roupa se desgasta, então pedi a ALLAH que renove a fé em vossos corações”	304
“O mais próximo que o servo pode estar de seu Senhor, é quando ele está prostrado (i.e. no Sajdah). Então aumentai a súplica (nessa posição)”	305
A súplica que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) fazia mais: “Nosso Senhor, dá-nos neste mundo [o que é] bom e na outra vida [o que é] bom e nos proteja do tormento do Fogo	306
“Não devo informar-vos sobre o melhor das vossas ações, a mais pura das mesmas perante o vosso Senhor, a mais elevada no vosso grau	307
A cada noite, quando o Profeta - Que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - costumava ir para o leito, ele juntava as mãos, assoprava nas suas palmas e recitava nelas as suratas: Ikhlass, Al-Falaq e An-Nass.....	309
O pedir perdão a Allah, da mais alta ordem é que o servo de Allah diga	310
{Diga: Ele é Allah, o Único} e as dois Surah's de refúgio (al-Mu'awwidhatayn) [isto é, {Diga: Eu busco refúgio no Senhor da alvorada} e {Diga: Eu busco refúgio no Senhor dos homens}] à noite e pela manhã, três vezes, e isso será suficiente para protegê-lo de tudo."	311
As palavras mais queridas perante ALLAH são quatro: Subhanallah (Glorificado seja ALLAH), wal-Hamdulillah (todo louvor pertence a ALLAH), walá iláha illallah (e não há divindade digna de adoração senão ALLAH), wallahu Akbar (e ALLAH é o Maior). Não importa com qual delas começares.....	312
“Quem disser: Lá Iláha Illalláhu Wahdahu Lá Sharika Lahu, Lahul-Mulku Wa Lahul-Hamdu, Wa Huwa 'Alá Kulli Shay'in Qadir (Não há divindade exceto ALLAH, o Único que não tem parceiros, pertence-Lhe o Reino e pertence-Lhe todo o louvor, e Ele é Poderoso sobre todas as coisas) dez vezes	313
Há duas frases que são fáceis e leves de pronunciar, mas são pesadas na balança (de pesar os feitos), e são muito apreciadas pelo Rahman (Clemente)	314
“Quem disser: SUBHANALLAHI WABIHAMDIH (Glorificado seja ALLAH e todo Louvor pertence a Ele), cem vezes ao dia, seus pecados serão apagados mesmo que sejam em quantidade idêntica a espuma do mar”	315

“A purificação representa a metade do Imán (fé); o 'AL-HAMDO LILLAH' enche o prato da balança (das boas ações); o 'SUBHAN'ALLAH WAL HAMDO LILLAH' encham o espaço entre o Céu e a Terra.....316

“Dizer: Subhanallah wal hamdu lillah wa lailáha illallah wallahu Akbar (Glorificado seja ALLAH, todo o louvor é somente para ALLAH, não há divindade exceto ALLAH, e ALLAH é o Maior), é mais querido para mim do que tudo sobre o qual o Sol nasce.”318

O melhor Zhikr é la ilaha illallahu (não há divindade digna de ser adorada além de ALLAH), e a melhor súplica é Al-hamdulillah (todo louvor pertence somente a ALLAH).....319

“Quem chegar a algum lugar e depois disser: A'udhu Bikalimátillah At-támmáti Min Sharri Ma Khalaq (procuro refúgio nas palavras perfeitas de ALLAH contra o mal daquilo que Ele criou), nada o prejudicará até que parta desse lugar.”320

Quando um de vós entrar na Mesquita, que diga: “ALLAHUMA IFTAH LI ABWÁBA RAHMATIKA” (Ó ALLAH! Abre para mim as portas da Tua misericórdia. E quando sair, que diga: “ALLAHUMA INNI ASS'ALUKA MIN FADHLIKA” (Ó ALLAH! Eu Te peço da Tua generosidade.....321

Quando um homem, ao entrar em sua casa, menciona o nome de ALLAH, bem como ao comer, o Shaytán diz (aos seus companheiros): “Não tendes onde pernoitar e nem jantar322